

CITROËN

CITROËN

CATALOGUE GÉNÉRAL

DES

VOITURES DÉTACHÉES

MÉCANIQUE

MODÈLES 1929 - 1931



N° 10

EN VIGUEUR A DATER DU 1^{ER} OCTOBRE 1931

3^E ÉDITION

CITROËN

CATALOGUE GÉNÉRAL

des

PIÈCES DÉTACHÉES

Modèles 1929-1931

(Types C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, 1800 K., 2 T.)

NOMENCLATURE DES PIÈCES



N° 10

SOCIÉTÉ ANONYME ANDRÉ CITROËN

Capital : 210.000.000 de Francs

Siège Social : 143, Quai de Javel, PARIS (XV^e)

SERVICE DES PIÈCES DÉTACHÉES

147, Rue du Président-Wilson, à LEVALLOIS-PERRET (Seine)

Adresse Téléphonique : CARNOT 62-11 à 62-14

INTER CARNOT 80

R. C. Seine 216.018

Rayon I

Rayon II

Rayon III



MOTEURS

MOTEUR COMPLET CYLINDRE - CARTER

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
386	Vis de 8 × 25 (Rayon III) de fixation du couvercle de distribution . . .	TT
830	JOINT du bouchon de vidange d'huile du moteur	TT
1.034	ARRÉTOIR rectangulaire de 8,2 (Rayon III) : D'écrou de goujon de tubulure de sortie d'eau De la vis d'arrêt du tube de remplissage d'huile	C4, C6, C4III, C6III TT
1.332	ÉCROU de 12 ^{mm} de goujon de fixation du démarreur (Rayon III). . . <i>Remplacé par 88.295 (Rayon III).</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
1.505	ECROU de 8 ^{mm} (Rayon III) : De fixation de tubulure de sortie d'eau De couvercle de distribution De fixation de carburateur De fixation de bobine.	C4, C6, C4III, C6III TT TT C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
1.836	Vis de 10 × 85 de fixation des tubulures d'admission et d'échappement (Rayon III)	TT sauf C4, C6
2.158	JOINT (Rayon III), diamètre intérieur 18,5 : De bougie.	TT sauf C6FN
2.183	Vis de 8 × 20 (Rayon III) de fixation de carter inférieur aluminium . .	C6FN
2.530	RONDELLE d'écrou de culasse. <i>Remplace : 88.629.</i>	TT
2.600	BOUCHON de canalisation d'huile, 12, pas de 150 (Rayon III)	TT



MOTEURS

MOTEUR COMPLET CYLINDRE - CARTER

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
2.659	Vis de 5 × 10, tête ronde, de fixation de bride de tube de graissage de butée d'embrayage (Rayon III)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
2.920	Vis de 10 × 65 d'assemblage de tubulure d'admission et d'échappement.	C4, C4III, C6, C6III
12.648	CONTRE-ÉCROU de 8 (Rayon III). <i>Remplacé par 88.289 (Rayon III) :</i> De fixation du graisseur de distribution De fixation de tôle AV support moteur	TT TT
18.025	Vis de 8 × 15 (Rayon III) de fixation de carter inférieur sur cylindre	TT sauf C6FN
30.853	ARRÊTOIR rectangulaire de 12,5 des écrous de goujon de fixation de démarreur (Rayon II)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
32.126	ARRÊTOIR simple d'écrou de 14 de fixation de chapeau de palier (Rayon III)	TT
32.961	JOINT fibre du bouchon de canalisation d'huile (Rayon III)	TT
33.658	Vis de 8 × 15, tête fraisée, de fixation sur culasse du support complet de commande d'accélérateur	C4III, C6III, C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
50.867	Vis de 8 × 10 (Rayon III) de fixation : De plaque de dessablage (supérieur) De plaquette de regard De plaque de fermeture AR	TT C4, C6, C4III, C6III C4, C6, C4III, C6III
88.153	ÉCROU de 12 ^{mm} de goujon de fixation de socle de pompe à huile et de chapeau de palier central	TT
88.154	ÉCROU de 14 ^{mm} de goujon de fixation (Rayon III). <i>Remplacé par 88.298 (Rayon III).</i> De socle de pompe à huile sur chapeau de palier central. De chapeau de paliers extrêmes De chapeau de palier n° 2.	TT TT TT 6 cyl.
88.155	ÉCROU borgne de 10 ^{mm} de goujon de fixation : De tubulure d'admission et d'échappement De tubulure de sortie d'eau sur culasse	TT C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.159	ÉCROU borgne de 12 ^{mm} de goujon de fixation de culasse	TT
88.164	ÉCROU à embase de 12 de goujon de fixation de culasse, sous allumeur (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
88.259	ÉCROU de 12, hauteur 8 ^{mm} de goujon de fixation de culasse, sous allumeur.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.260	ÉCROU de 10, laiton (contre-écrou) de goujon de fixation inférieure de tubulure d'admission sur cylindre	TT

Voir Planches 1 à 5 (Rayon I, feuilles jaunes).



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.289	CONTRE-ÉCROU de 8 × 125 (Rayon III) <i>Remplace : 12.648.</i>	TT
88.295	ÉCROU de 12 × 175 (Rayon III) <i>Remplace : 1.332.</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.298	ÉCROU de 14 × 150 (Rayon III) <i>Remplace : 88.154.</i>	TT
88.351	GOUJON de 8 × 31 de fixation (Rayon III) : De filtre à huile De tôle AV support moteur	C4, C6, C4III, C6III TT
88.353	GOUJON de 8 × 37 de fixation : De pompe à eau De tubulure de sortie d'eau De carburateur	TT C4, C6, C4III, C6III TT sauf C4 1.000 K. et C4III 1.000 K.
88.354	GOUJON de 8 × 40 de fixation de pompe à eau	C4, C4III
88.357	GOUJON de 8 × 53 de fixation : De carburateur De bobine de distributeur	C4 1.000 K. C4III 1.000 K. C4III, C6III, C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.380	GOUJON de 10 × 36 de fixation du tube d'échappement sur tubulure	TT
88.383	GOUJON de 10 × 44 de fixation inférieure de tubulure d'admission sur cylindre.	TT
88.396	GOUJON de 10 × 115 de fixation. <i>Remplacé par 88.438 :</i> Supérieure de tubulure d'admission et d'échappement.	TT 4 cyl.
88.397	GOUJON de 10 × 120 de fixation. <i>Remplacé par 88.434 :</i> Extrême de tubulure d'admission et d'échappement. D'admission et d'échappement.	TT 4 cyl. TT 6 cyl.
88.411	GOUJON de 12 × 42 de fixation du démarreur.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.430	GOUJON de 10 × 90 de tubulure de sortie d'eau	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.431	GOUJON de 10 × 102 de fixation : De tubulure de sortie d'eau De cache-soupapes.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes TT
88.434	GOUJON de 10 × 120 de fixation de tubulure d'admission et d'échappement.	TT
88.438	GOUJON de 10 × 115 de fixation de tubulure d'admission et d'échappement.	TT 4 cyl.



MOTEURS

MOTEUR COMPLET CYLINDRE - CARTER

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.440	GOIJON de 12 × 76 de fixation de culasse (sous allumeur)	C4II, C6III, C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.450	GOIJON de 12 × 82 de fixation de culasse (sous allumeur)	C4, C6
88.451	GOIJON de 12 × 88 de fixation de culasse	TT
88.452	GOIJON de 12 × 86 de fixation de culasse au-dessus tubulure	TT
88.453	GOIJON de 12 × 103 de fixation de socle de pompe à huile et de cha- peau de palier central.	TT
88.460	GOIJON de 14 × 90 de fixation : De chapeaux de paliers extrêmes De chapeau de palier n° 2.	TT TT 6 cyl.
88.462	GOIJON de 14 × 110 de fixation de socle de pompe à huile et de cha- peau de palier central	TT
88.523	Jonc d'arrêt des pieds de centrage	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.553	RONDELLE fibre de bouton de cache-soupapes, 15,5 × 30 × 2	TT
88.601	RONDELLE expansible de la culasse, diamètre 24	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.612	RONDELLE (tôle acier) d'appui du tube de fixation du cache-fils, 12,5 × 18 × 2 (Rayon III).	C6, C6III, C6F, C6FN
88.629	RONDELLE d'écrou de goujon de fixation de culasse, 12,5 × 20 × 1. <i>Remplacé par 2.530.</i>	TT
88.672	ARRÊTOIR simple, de 8,5 (2 rabattements), des vis de fixation de cou- vercle de distribution (Rayon III)	TT
88.673	ARRÊTOIR double, de 11, des écrous de fixation du tube d'échappement sur tubulure d'échappement.	TT
88.688	ARRÊTOIR double, de 13, des vis supérieures de fixation du carter de volant moteur (position horizontale)	TT
88.901	BOUCHON laiton de vidange d'eau des cylindres	TT
88.927	PIEDS de centrage de carter volant (corps lisse avec gorge).	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.973	BICÔNE pour tube de graissage de butée d'embrayage (Rayon III)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.974	VIS raccord 10 × 11 du tube AV de graissage de butée d'embrayage (Rayon III)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes

Voir Planches 1 à 5 (Rayon I, feuilles jaunes).



MOTEURS

MOTEUR COMPLET CYLINDRE - CARTER

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
89.170	Vis de 12 x 35 de fixation de carter de volant moteur sur cylindre. <i>Remplacé par 89.277.</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.236	VIS-BOUCHON de 10 x 16 (Rayon III) de fermeture d'orifice de dépression de commande d'essuie-glace.	C4F
89.277	Vis de fixation de carter de volant moteur. <i>Remplace : 89.170.</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.520	Vis de 8 x 10, tête ronde (Rayon III), inférieure de fixation de plaque de dessablage	TT
112.054	JOINT du bouchon de vidange d'eau des cylindres (Klingerit).	TT
113.007	ÉCROU de 10, laiton, de goujon de fixation du tube d'échappement sur tubulure (Rayon III)	TT
116.327	GOUILLE de douille-bâtonnette de cache-fils	C6, C6III, C6F, C6FN
116.337	RONDELLE expansible de la culasse, diamètre 32	C4F
147.230	BOUCHON de canalisation d'huile, 12, pas de 125 (Rayon III)	TT
147.883	BUTÉE mobile d'arbre à cames sous couvercle de distribution	C4, C4III, court, long
147.886	RESSORT de butée mobile d'arbre à cames	C4, C4III, court, long
147.887	VIS-BOUCHON de réglage de butée d'arbre à cames	C4, C4III, court, long
147.894	CONTRE-ÉCROU de vis-bouchon de réglage de butée d'arbre à cames	C4, C4III court, long
147.896	ARRÊTOIR simple de 19 de contre-écrou de vis de bouchon de réglage de butée d'arbre à cames	C4, C4III, court, long
148.065	RONDELLE d'écrou de goujon de fixation de tubulure de sortie d'eau, 10,5 x 20 x 4	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
300.830	ÉQUERRE de fixation de tôle de protection sur carter inférieur (Rayon III).	TT 4 cyl.
450.010	ARRÊTOIR double de 13 (Rayon III) : De vis de fixation de tôle AR support moteur De vis de fixation de carter de volant moteur (position verticale).	C4, C6, C4III, C6III C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
450.016	BOUCHON de vidange d'huile du carter inférieur.	TT
450.020	CARTER inférieur avec écran d'huile fixe. <i>Remplacé par 450.942.</i>	C6, C6III, C6F, 1.800 K.
450.023	JOINT du couvercle de distribution (papier).	TT

Rayon II

Rayon III



MOTEURS

MOTEUR COMPLET CYLINDRE - CARTER

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
450.024	COLLERETTE du couvercle de distribution, grand diamètre 73 ^{mm} <i>Remplacé par : 450.451.</i>	C4, C6, C4III, C6III
450.031	JOINT Klingerit de pompe à eau	TT
450.050	JOINT de bride support de papillon de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
450.087	GUIDE-SOUPAPE.	TT
450.088	RONDELLE expansible de cylindre (côté palier AR d'arbre à cames).	TT
450.089	PLAQUE de dessablage.	TT 4 cyl.
450.090	PLAQUE de dessablage.	TT 6 cyl.
450.095	CACHE-SOUPAPES, 1 épaulement faible	C4
450.096	CACHE-SOUPAPES, 1 épaulement faible	C6
450.100	SEGMENT d'arrêt de bouton de cache-soupapes	C4, C6
450.103	JOINT de culasse (métalloplastique)	TT 6 cyl.
450.104	JOINT de culasse (métalloplastique)	TT 4 cyl.
450.107	JOINT triangulaire de tubulure de sortie d'eau (Klingerit).	C4, C6, C4III, C6III
450.108	BAGUE de centrage de culasse corps lisse.	TT
450.118	JOINT entre tôle AV support moteur et cylindre (papier).	TT
450.121	PIED de centrage (2 diamètres) de support AR moteur.	TT sauf C6FN, 2 tonnes.
450.122	PLAQUE de fermeture de tôle AR support moteur	C4, C6, C4III, C6III
450.123	PLAQUETTE de tôle AR support moteur, entre axe des trous 60 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III
450.124	JOINT de plaque de fermeture de tôle AR (feutre)	C4, C6, C4III, C6III
450.127	JOINT latéral de la demi-coquille inférieure d'étanchéité (liège)	TT
450.128	Vis de 8 de fixation de la demi-coquille inférieure d'étanchéité.	TT
450.131	Vis à ergot de 8 d'arrêt de tube de remplissage d'huile	TT
450.132	FILTRE de tube de remplissage d'huile.	TT
450.136	GICLEUR d'huile de graissage des pignons de distribution.	TT
450.138	ARRÊTOIR simple de 13 (Rayon III) : De vis de fixation de tôle AR support moteur. De vis de fixation de carter de volant moteur.	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, C6FN 1.800 K., 2 tonnes

Voir Planches 1 à 5 (Rayon I, feuilles jaunes).



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
450.139	Vis de 12 × 22 de fixation de tôle AR support moteur.	C4, C6, C4III, C6III
450.140	ARRÊTOIR simple de vis de fixation de tôle AV support du moteur. . .	TT
450.141	Vis de 8 × 15, tête plate, de fixation de tôle AV support moteur, côté arbre à cames	TT
450.142	ARRÊTOIR double d'écrou de 12, de chapeau de palier central.	TT
450.144	JUGE d'huile <i>Remplacé par 450.506.</i>	TT
450.153	JOINT entre cylindre carter et tubulure centrale (métalloplastique). . .	TT 6 cyl.
450.158	JOINT entre tubulure d'admission et d'échappement 44 × 58 intérieur (métalloplastique)	C4, C6, C4III, C6III
450.165	TUBULURE de sortie d'eau (pipe) à l'AV de la culasse.	C4, C6, C4III, C6III
450.166	TÔLE AV support moteur (côté droit formant berceau).	C4, C6
450.167	TÔLE AR support moteur	C4, C6, C4III, C6III
450.171	CACHE-FILS	C6, C6III, C6F, C6FN
450.177	CUVETTE du ressort de fixation du cache-fils	C6, C6III, C6F, C6FN
450.179	RESSORT de fixation du cache-fils	C6, C6III, C6F, C6FN
450.180	SEGMENT d'arrêt de rondelle d'appui de fixation de cache-fils	C6, C6III, C6F, C6FN
450.182	JOINT de cache-soupapes (liège)	TT 4 cyl.
450.183	JOINT de cache-soupapes (liège)	TT 6 cyl.
450.186	CULASSE goujonnée (pipe d'eau triangulaire à l'AV)	C6, C6III
450.187	COLONNETTE de fixation du cache-fils	C6, C6III, C6F, C6FN
450.198	COUVERCLE de distribution avec collerette (montage avec butée d'arbre à cames sur couvercle)	C4, C4III court, long
450.203	CACHE-SOUPAPES (interchangeable avec 450.096)	TT 6 cyl.
450.204	CACHE-SOUPAPES (interchangeable avec 450.095).	TT 4 cyl.
450.215	COUVERCLE de distribution avec collerette, bossage extérieur rond . . . <i>Remplacé par 450.445.</i>	C6, C6III
450.222	JOINT de plaque de dessablage (liège)	TT cyl.
450.223	JOINT de plaque de dessablage (liège)	TT 6 cyl.

Rayon II

Rayon III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
450.236/01	BOUTON de cache-soupapes noir (remplace modèle nickelé)	TT
450.237	CULASSE goujonnée (pipe d'eau triangulaire à l'AV)	C4, C4III
450.239	JOINT entre support AR moteur et cylindre	TT
450.251	ÉTRIER de fixation des tubulures sur cylindre	TT
450.236	BAGUE de centrage de culasse avec collerette.	C4, C6
450.284	COUVERCLE de distribution avec collerette, extérieur plat <i>Remplacé par 450.445.</i>	C6, C6III
450.291	DEMI-COUILLE supérieure d'étanchéité de palier AR (2 ^e modèle), demi-coquille avec guide (pour 1 ^{er} modèle sans guide, <i>demandé en outre 450.292</i>)	TT
450.292	DEMI-COUILLE inférieure d'étanchéité de palier (2 ^e modèle), se monte avec 450.291 (pour 1 ^{er} modèle, <i>demandé en outre 450.291</i>)	TT
450.313	JOINT extérieur entre tubulure et cylindre (métalloplastique) nécessité pour la rechange sur 1 ^{ers} moteurs d'agrandir les trous extrêmes de passage des goujons	TT 6 cyl.
450.314	JOINT entre cylindre et tubulure (métalloplastique) nécessité pour la rechange sur 1 ^{ers} moteurs d'agrandir les trous extrêmes de passage des goujons	TT 4 cyl.
450.316	POIGNÉE de fixation du cache-fils	C6, C6III, C6F, C6FN
450.323	JOINT de tubulure de sortie d'eau (Klingerit)	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
450.324	AXE support de dynamo (Rayon III)	C4, C6
450.328	CULASSE goujonnée (tubulure d'eau sur culasse). <i>Remplacé par : 451.135.</i>	C6F
450.329	TUBULURE de sortie d'eau sur dessus de culasse	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
450.353	CYLINDRE carter goujonné de 72 ^{mm} ,5 cote réparation. <i>Remplacé par</i> carter goujonné de 72 ; 450.459	TT 4 cyl.
450.354	CYLINDRE carter goujonné de 72 ^{mm} ,5 cote réparation. <i>Remplacé par</i> carter goujonné de 72 ; 450.460	TT 6 cyl.
450.356	CULASSE goujonnée (tubulure d'eau sur culasse) <i>Remplacé par : 451.138.</i>	C4F
450.360	CYLINDRE carter goujonné de 73 ^{mm} cote réparation. <i>Remplacé par</i> carter goujonné de 72 ; 450.459	TT 4 cyl.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
450.361	CYLINDRE carter goujonné de 73 ^{mm} cote réparation. <i>Remplacé</i> par carter goujonné de 72 ; 450.460	TT 6 cyl.
450.371	JOINT métalloplastique entre tubulure d'admission et d'échappement	TT
450.377	CULASSE goujonnée (tubulure d'eau sur culasse). <i>Remplacé</i> par 451.135.	1.800 K., 2 tonnes
450.380	TÔLE AV support moteur avec embout support de dynamo et support D et G rivés.	C4F court, long
450.393	CARTER de volant moteur avec pieds de centrage et goujons de fixation de démarreur	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
450.396	TÔLE AV support moteur avec embout support de dynamo et supports D et G rivés.	C4F, 1.000 K.
450.402	PLAQUETTE de regard de support AR moteur avec ressort rivé	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
450.431	CARTER inférieur avec écran amovible <i>Remplacé</i> par 450.942.	C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
450.432	CARTER inférieur avec écran amovible. <i>Remplacé</i> par 450.875.	C4, C4III, C4F
450.433	JOINT entre carter inférieur et cylindre (liège)	TT 4 cyl.
450.434	JOINT entre carter inférieur et cylindre (liège)	TT 6 cyl.
450.441	TÔLE AV support moteur avec embout support de dynamo et supports D et G rivés.	C6F, C6FN
450.445	COUVERCLE de distribution avec collerette, grain fixe intérieur. <i>Remplace</i> : 450.215-450.284, ajustage du grain nécessaire.	TT sauf C4
450.447	TÔLE AV support moteur avec embout support de dynamo, rivé	C4, C6, C4III court
450.448	TÔLE AV support moteur avec embout support de dynamo, rivé	C4III long, 1.000 K.
450.449	TÔLE AV support moteur avec embout support de dynamo, rivé	1.800 K., 2 tonnes
450.450	TUBULURE de sortie d'eau sur dessus culasse	C4F
450.451	COLLERETTE du couvercle de distribution, grand diamètre 82 ^{mm} <i>Remplace</i> : 450.024.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
450.452	JOINT de tubulure de sortie d'eau (Klingerit)	C4F
450.459	CYLINDRE carter goujonné de 72 ^{mm} <i>Remplace</i> tous les modèles précédents, voir nota fin de chapitre.	TT 4 cyl.

Rayon II

Rayon III



MOTEURS

MOTEUR COMPLET CYLINDRE - CARTER

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
450.460	CYLINDRE carter goujonné de 72 ^{mm} <i>Remplace tous les modèles précédents, voir nota fin de chapitre. Spécifier s'il s'agit d'un moteur avec bielle alu gir.</i>	TT 6 cyl.
450.467	TUBULURES d'admission et d'échappement assemblées (pour carburateur horizontal)	C4F
450.468	TUBULURES d'admission et d'échappement assemblées (alignement des trous de fixation sur échappement au niveau du milieu des orifices d'échappement du cylindre. Pour montage sur voiture munie d'un régulateur. <i>Demander en outre : 2 goujons 88.357.</i>	C4, C4III
450.469	TUBULURES d'admission et d'échappement assemblées (alignement des 2 goujons de fixation extrême sur cylindre, au niveau du milieu des orifices d'échappement sur cylindre)	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
450.470	TUBULURES d'admission et d'échappement assemblées (les 2 goujons de fixation extrême sur cylindre ne sont pas dans l'axe des orifices d'échappement sur cylindre).	C6, C6III
450.475	TUBULURES d'admission et d'échappement assemblées (les trous de fixation sur échappement ne sont pas au niveau du milieu des orifices d'échappement sur cylindre). Pour montage sur voiture munie d'un régulateur. <i>Demander en outre : 2 goujons 88.357</i>	C4
450.476	RONDELLE d'écartement de bobine de distributeur (gauche)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
450.477	RONDELLE d'écartement de bobine de distributeur (droit)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
450.505	CULASSE goujonnée (refroidissement des électrodes) <i>Remplacé par : 450.628.</i>	C6FN.
450.506	JAUGE d'huile <i>Remplace : 450.144.</i>	TT
450.511	TUBULURES d'admission et d'échappement assemblées	C6FN
450.581	ÉCRAN d'huile amovible du carter inférieur	TT 4 cyl.
450.582	ÉCRAN d'huile amovible du carter inférieur.	TT 6 cyl.
450.875	CARTER inférieur. <i>Remplace : 450.432.</i>	C4, C4III, C4F
450.942	CARTER inférieur complet. <i>Remplace : 450.020 et 450.431.</i>	C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
451.133	CULASSE goujonnée (compression 5,2) <i>Remplace : 450.328 et 450.377.</i>	C6F, 1.800 K. 2 tonnes
451.138	CULASSE goujonnée (compression 5,2) <i>Remplace : 450.356.</i>	C4F

Voir Planches 1 à 5 (Rayon I, feuilles jaunes).



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
460.302	GRAIN fixe de butée pour couvercle de distribution	TT sauf C4
470.031	BOUCHON de tube de remplissage d'huile.	TT
470.032	TUBE de remplissage d'huile, 1 ^{re} disposition	TT
470.089	DURIT de raccordement des tubes de graissage d'embrayage	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
470.129	TUBE de graissage AV de butée d'embrayage.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
470.130	TUBE de graissage AR de butée d'embrayage.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
470.143	TUBE de remplissage d'huile, 2 ^e disposition, avec godet et écrou serti.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
475.011	CARTER des leviers de commande de papillon de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
475.013	JOINT du carter des leviers de commande du régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
475.015	BRIDE support de papillon de régulateur.	C4, C4III, 1.000 K.
475.025	COUVERCLE de distribution avec collerette	C4, C4III, 1.000 K.
489.510	MOTEUR COMPLET avec distributeur, ventilateur, Damper, embrayage (sans bobine, ni carburateur, ni démarreur, ni dynamo).	C6FN
489.947	MOTEUR COMPLET avec distributeur, ventilateur, embrayage, (sans bobine, ni carburateur, ni démarreur, ni dynamo).	C4F
489.952	MOTEUR COMPLET avec distributeur, ventilateur (sans bobine, ni carburateur, ni dynamo), indiquer nombre de cannelures du disque d'embrayage	C4, C4III
489.957	MOTEUR COMPLET avec distributeur, ventilateur, Damper, embrayage (sans bobine, ni carburateur, ni démarreur, ni dynamo).	1.800 K., 2 tonnes
489.958	MOTEUR COMPLET avec distributeur, ventilateur, Damper, embrayage (sans bobine, ni carburateur, ni démarreur, ni dynamo).	C6F
585.698	BRIDE de fixation de tube de graissage de butée d'embrayage sur cloche (Rayon III)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
585.751	SUPPORT complet sur culasse de commande d'accélérateur	TT sauf C4, C6
585.770	COLLIER de serrage de durit des tubes de graissage de butée d'embrayage sur cloche (Rayon III).	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
709.017	SUPPORT de bobine.	C4, C6
<p>NOTA. — Pour équiper un moteur ancien avec nos cylindres, il peut être nécessaire, selon le type :</p> <p>1^o De supprimer le filtre à huile ;</p> <p>2^o D'ajuster les trous de joint et de tubulure d'échappement ;</p> <p>3^o De percer 2 trous de fixation sur tôle AR support moteur.</p>		

Rayon II

Rayon III



MOTEURS

VILEBREQUIN BIELLES - PISTONS

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
383	Vis de 8 × 30 (Rayon III) de fixation du plateau de Damper sur la poulie de commande du ventilateur	C6F, C6FN 1.800 K., 2 tonnes
1.035	Vis de 7 ^{mm} de fixation d'axe de piston	TT sauf C6FN
1.505	ÉCROU de 8 (Rayon III) de vis de fixation de volant moteur	TT
1.677	Vis de 40 × 50 de fixation des masselottes d'équilibrage du vilebrequin	TT
2.122	SEGMENT de retenue de roulement de vilebrequin	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
6.303 A.C.	ROULEMENT de centrage du pignon de prise directe sur vilebrequin (17 × 47 × 14) (Rayon III)	TT
31.440	Vis de 7 × 12 (Rayon III) de fixation de l'arrêt d'écrou de poulie de ventilateur	TT 4 cyl.
33.642	ÉCROU de 9 à embase de boulon de bielle	TT
39.589	CLAVETTE Woodruff 6 × 25 (Rayon II) : De pignon de vilebrequin De la poulie de commande de ventilateur	TT TT
88.667	ARRÊTOIR double de 11 des vis de fixation des masselottes	TT
88.715	ARRÊTOIR double de 8,5 (sans tenon) de vis de fixation de plateau de Damper, 1 ^{er} modèle	C6F, 1.800 K.
88.716	ARRÊTOIR simple de 41 (rondelle à 3 tenons) d'écrou de blocage de poulie de ventilateur, montage avec Damper, 1 ^{er} modèle	C6F, 1.800 K.
88.745	ARRÊTOIR simple de 9,25 d'écrou de boulon de tête de bielle	TT
88.760	ARRÊTOIR double crénelé de 8,5 de blocage de poulie de ventilateur, montage avec Damper, 2 ^e modèle	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.012	RESSORT d'entraînement de Damper, diamètre 20, longueur 22	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes.
89.251	BOULON de bielle de 9 × 64 avec écrou 33.642	C6FN
117.713	ARRÊTOIR simple de 7,5 de la vis d'arrêt d'axe de piston (Rayon II)	TT sauf C6FN
450.063	GOUPILLE de 40 × 37 de mise en marche de vilebrequin	TT
450.064	RONDELLE expansible de vilebrequin	C4, C6, C4III, C6III
450.065	RONDELLE de réglage du vilebrequin 41 × 50 × 0,05	TT
450.066	RONDELLE d'appui du vilebrequin 41 × 70 × 5	TT
450.067	PIGNON acier de vilebrequin, 21 dents (distribution par chaîne)	C6, C6III, C6F, 1.800 K.
450.069	RONDELLE pare-huile du vilebrequin (laiton), 41 × 83,5	C4, C6, C4III, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
450.071	ÉCROU 6 pans de fixation de poulie de ventilateur sur vilebrequin.	C4, C6, C4III, C6III
450.072	ARRÊTOIR simple de 41, longueur 73, d'écrou de fixation de la poulie de commande de ventilateur.	C4, C4III
450.075	ARRÊTOIR simple de 9, des écrous de boulon de fixation de volant moteur (Rayon III)	TT
450.082	AXE de piston court à axe fixe, diamètre 22 ^{mm} , poids 80 grammes	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, 1.800 K.
450.083	MASSELOTTE d'équilibrage de vilebrequin	TT
450.113	COUSSINET de palier AV, supérieur et inférieur, alésage 52 ^{mm}	TT
450.114	COUSSINET supérieur et inférieur, alésage 52, largeur 46 : De palier de pompe à huile De palier n° 2	TT TT 6 cyl.
450.115	COUSSINET de palier AR, supérieur et inférieur, alésage 52, largeur 53.	TT
450.116	ERGOT d'arrêt des demi-coussinets de palier de vilebrequin.	TT
450.161	ARRÊTOIR simple de 41, longueur 60, d'écrou de fixation de la poulie de commande de ventilateur.	C6, C6III
450.247	RONDELLE de calage de poulie de ventilateur 41 × 50 × 1.	TT
450.248	RONDELLE de calage de poulie de ventilateur 41 × 50 × 2.	TT
450.261	COUSSINET de palier AV, supérieur et inférieur, cote réparation, alésage 51,5.	TT
450.262	COUSSINET, supérieur et inférieur, cote réparation, alésage 51,5, largeur 46 : De palier de pompe à huile De palier n° 2	TT TT 6 cyl.
450.263	COUSSINET de palier AR, supérieur et inférieur, cote réparation, alésage 51,5, largeur 53.	TT
460.011	PIGNON acier de vilebrequin, 27 dents, distribution par pignon Celoron.	TT sauf C6, C6III
460.036	POULIE de commande de ventilateur, modèle long, avec extrémité filetée formant turbine	C4
460.048	ENTRETOISE de poulie de commande de ventilateur, comportant filetage.	C4, C4III
460.049	ENTRETOISE de poulie de commande de ventilateur (rondelle 1 cannelure, épaisseur 10 ^{mm}).	TT 6 cyl.
460.051	POULIE de commande de ventilateur, modèle court, avec extrémité filetée formant turbine	C6, C6III

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
460.052	POULIE de commande de ventilateur, modèle court, avec extrémité lisse	C4, C4III
460.080	VOLANT acier, avec galette fonte (pour disque épaisseur 10 ^{mm})	C4
460.083	VOLANT acier, avec galette fonte (pour disque épaisseur 10 ^{mm})	C6
460.085	VOLANT acier, avec galette fonte (pour disque épaisseur 7 ^{mm} ,6) <i>Peut remplacer 460.083, fournir en plus :</i> 1 disque 8 cannelures 490.032. Dans le cas d'un embrayage 4 cannelures, <i>fournir en outre :</i> 1 pignon 506.015 1 douille 490.031 1 écrou à encoches. 506.016 1 goupille en C 506.017 1 fourche 51.140 Jusqu'à moteur 27.772 ou fourche 500.014 au delà.	C6, C6III
460.091	BIELLE réglée, complète, cote réparation, alésage 47,5	TT sauf C6FN
460.114	ÉCROU rond, crénelé, de fixation de poulie de ventilateur sur vilebrequin.	TT sauf C6, C6III
460.115	RONDELLE de cisaillement entre plateau et poulie de Damper, 8 × 12 × 7,5	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
460.120	DISQUE de Damper, Hallo, 109 × 142 × 2.	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
460.121	RONDELLE parc-huile de Damper, 41,5 × 94.	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
460.124	VOLANT moteur fonte (pour disque épaisseur 7,6) <i>Peut remplacer 460.080, fournir en plus :</i> 1 disque 8 cannelures. 490.032 Dans le cas d'un embrayage 4 cannelures, <i>fournir en outre :</i> 1 pignon 506.015 1 douille 490.031 1 écrou à encoches. 506.016 1 goupille en C 506.017 1 fourche 51.140 Jusqu'à moteur 29.202 ou 1 fourche 500.014 au delà de ce numéro.	C4, C4III
460.126	PLATEAU d'entraînement de Damper, grand diamètre 142 ^{mm}	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
460.127	PLATEAU de Damper, grand diamètre 200 ^{mm}	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
460.128	TÊTON d'entraînement de plateau de Damper.	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
460.139	AXE de piston long, à axe flottant, diamètre 22 ^{mm}	C6FN
460.147	POULIE de commande de ventilateur (montage avec Damper)	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
460.151	VOLANT moteur nu (diamètre du logement de carter d'embrayage 268,5) <i>Remplacé par 460.225.</i>	C4F, C6F, C6FN
460.153	Vis de 8 ^{mm} , tête ronde avec méplat, de fixation de volant moteur. . .	TT
460.169	VOLANT moteur nu (diamètre du logement de carter d'embrayage 289). <i>Remplacé par 460.226.</i>	1.800 K., 2 tonnes
460.194	COURONNE de démarreur, 106 dents. <i>Remplacé par : 460.614.</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
460.203	SEGMENT d'étanchéité de 2 ^{mm} , pour piston de 72 ^{mm}	TT sauf C6FN
460.206	SEGMENT racleur de 3 ^{mm} , pour piston de 72 ^{mm}	TT sauf C6FN
460.207	DAMPLER complet, monté sur poulie de ventilateur.	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
460.219	POULIE de commande de ventilateur	C4F
460.224	SEGMENT d'arrêt d'axe flottant	C6FN
460.225	VOLANT moteur complet, avec couronne de démarreur (diamètre du logement de carter d'embrayage 268,5). <i>Remplace : 460.151.</i>	C4F, C6F, C6FN
460.226	VOLANT moteur complet, avec couronne de démarreur (diamètre du logement de carter d'embrayage 289). <i>Remplace : 460.169.</i>	1.800 K., 2 tonnes
460.228	SEGMENT d'étanchéité de 2 ^{mm} , pour piston de 73 ^{mm}	TT sauf C6FN
460.229	SEGMENT racleur de 3 ^{mm} , pour piston de 73 ^{mm}	TT sauf C6FN
460.233	SEGMENT d'étanchéité de 2 ^{mm} , pour piston de 72 ^{mm} ,5	TT sauf C6FN
460.235	SEGMENT racleur de 3 ^{mm} , pour piston de 72 ^{mm} ,5	TT sauf C6FN
460.248	SEGMENT d'étanchéité de 2 ^{mm} ,5, pour piston long, axe flottant et piston Bohn de 72 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K.
460.250	SEGMENT racleur de 3 ^{mm} ,5, pour piston long, axe flottant et piston Bohn de 72 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K.
460.254	FEUTRE de tôle de roulement sur vilebrequin.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K. 2 tonnes
460.255	TÔLE du roulement de vilebrequin	C4F, C6F, C6FN. 1.800 K., 2 tonnes
460.274	VILEBREQUIN complet avec masselottes et goupille de mise en marche, 2 emplacements de clavette à l'AV <i>Remplace : modèle 3 clavettes.</i> <i>Demander en outre :</i>	C4, C4III, C4F
	1 poulie	460.301
	1 écrou.	460.114
	1 arrêtoir.	460.303

Rayon II



MOTEURS

VILEBREQUIN BIELLES - PISTONS

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
460.275	VILEBREQUIN complet avec masselottes et goupille de mise en marche. <i>Remplace : 460.344.</i>	C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
460.279	AXE de piston à axe fixe, diamètre 22 ^{mm} , poids 105 grammes.	TT sauf C6FN
460.284	RONDELLE pare-huile du vilebrequin (tôle) 41 × 93,5	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
460.285	BIELLE régulée complète, alésage 48 ^{mm}	TT sauf C6FN
460.301	POULIE de ventilateur spéciale, pour interchangeabilité du vilebrequin 2 clavettes avec celui 3 clavettes	C4, C4III
460.303	ARRÊTOIR double de poulie de ventilateur	TT 4 cyl.
460.310	SEGMENT d'étanchéité de 2,5, pour piston long, axe flottant et piston Bohn de 73 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K.
460.314	SEGMENT racleur de 3,5, pour piston long, axe flottant et piston Bohn de 73 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K.
460.313	SEGMENT d'étanchéité de 2,5, pour piston long, axe flottant et piston Bohn de 72,5. <i>Remplacé par : 461.386</i>	C4, C6, C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K.
460.314	SEGMENT racleur de 3,5, pour piston long, axe flottant et piston Bohn de 72,5.	C4, C6, C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K.
460.320	PISTON long, complet de 73 ^{mm} , axe fixe, largeur des segments d'étan- chéité 2 ^{mm} <i>Remplace : par jeu complet, tous les modèles précédents.</i>	TT sauf C6FN
460.321	PISTON long, complet de 72,5, axe fixe, largeur des segments d'étan- chéité 2 ^{mm} <i>Remplace : par jeu complet, tous les modèles précédents.</i>	TT sauf C6FN
460.330	PISTON long, complet de 72 ^{mm} , axe fixe, largeur des segments d'étan- chéité 2 ^{mm} <i>Remplace : par jeu complet, tous les modèles précédents.</i>	TT sauf C6FN
460.344	VILEBREQUIN complet, avec masselottes et goupille de mise en marche. <i>Remplacé par : 460.275.</i>	C6FN
460.345	BIELLE alu gir, complète, alésage 48 ^{mm}	C6FN
460.346	PISTON long, complet de 72 ^{mm} , axe flottant, largeur des segments d'étanchéité 2 ^{mm} ,5.	C6FN
460.356	PISTON long, complet de 72 ^{mm} ,5, axe flottant, réparation, largeur des segments d'étanchéité 2 ^{mm} ,5.	C6FN
460.411	BOULON de bielle 9 × 52,5 avec écrou 33.642.	TT sauf C6FN
460.614	COUROSSE de démarreur (106 dents) <i>Remplace : 460.194.</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
461.386	SEGMENT d'étanchéité de 72,5 × 2,5. <i>Remplace : 460.313.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.034	ARRÊTOIR simple de 8,2 (Rayon III) de vis de fixation de carter de commande de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
1.163	CLAVETTE Woodruff 4 × 19 du pignon d'arbre à cames	TT
1.440	RONDELLE 18,3 × 34 × 4 (Rayon II) d'écrou de blocage du pignon d'arbre à cames acier	C6, C6III, C6F, 1.800 K.
1.867	RONDELLE de 8,5 × 15 × 2 (Rayon III) d'axe de chape de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
2.184	GOUPILLE cylindrique de 4 × 32 d'arrêt de bague de butée supérieure d'arbre de distributeur (1 ^{er} modèle).	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
2.659	Vis de 5 × 13 (Rayon III) de fixation du bouchon de carter de commande de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
3.027	RONDELLE de 4 × 8 × 1 d'appui de ressort de maintien et d'axe de chape de tige de commande de papillon de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
11.257	RESSORT de butée mobile d'arbre à cames (2 ^e modèle)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes.
11.933	ARRÊTOIR simple de 5 (Rayon II) de vis de fixation de bouchon de carter de commande de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
12.476	ARRÊTOIR simple de 10,5 (Rayon III) de vis d'arrêt de coussinet d'arbre de distributeur.	TT
12.648	CONTRE-ÉCROU de 8 (Rayon III). <i>Remplacé par 88.289</i> : De fixation de la chape de masse de régulateur De blocage de vis de réglage du levier de commande de chape de masse de régulateur	C4, C4III, 1.000 K. C4, C4III, 1.000 K.
18.025	Vis de 8 × 15 de fixation (Rayon III) : Du coussinet AV d'arbre à cames Du carter des leviers de commande de régulateur.	TT C4, C4III, 1.000 K.
18.050	CONTRE-ÉCROU de 4 × 4 (Rayon III) de chape de tige de commande de papillon de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
40.138	ARRÊTOIR double de 8,5 de vis de fixation du coussinet d'arbre à cames.	TT
88.103	CLAVETTE Woodruff 2,5 × 12,5 d'entraînement de pignon de commande de distributeur.	TT
88.162	ÉCROU de vis d'arrêt du coussinet de l'arbre de commande du distributeur (Rayon III)	TT
88.190	CONTRE-ÉCROU de vis de réglage de poussoir de soupape 10 pas de 125.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes.
88.231	ÉCROU de blocage du pignon de l'arbre de commande du distributeur	TT

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.280	ÉCROU de 24 ^{mm} de blocage du pignon d'arbre à cames (2 ^e modèle) . . .	TT
88.289	CONTRE-ÉCROU de 8 de fixation de la chape de masse de régulateur; de blocage de vis de réglage du levier de la chape (Rayon III). <i>Remplace : 12 648.</i>	C4, C4III, 1.000 K.
88.483	Vis de 7 × 3 d'arrêt de coulisseau de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
88.659	ARRÊTOIR (rondelle 2 ergots) de 18,5 d'écrou de pignon d'arbre à cames.	C4, C4III.
88.660	ARRÊTOIR de 8 ^{mm} d'écrou de chape de masse de régulateur.	C4, C4III, 1.000 K.
88.750	ARRÊTOIR de 10,5 (2 rabattements) de vis de fixation de guide de poussoir	TT
88.761	ARRÊTOIR de 25 d'écrou de pignon d'arbre à cames	TT sauf C6, C6III
89.208	Vis de réglage de poussoir de soupape de 18 ^{mm}	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
112.878	MASSE de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
112.890	AXE de 8 × 42 de masse de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
112.893	RESSORT de masse de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
112.895	GRAIN de butée de coulisseau de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
116.328	GOUPILLE cylindrique de 3 × 21 : D'axe de levier de commande de papillon de régulateur De fixation du pignon de l'arbre de commande de distributeur 1 ^{er} modèle	C4, C4III, 1.000 K. C4, C4III, C6, C6III, C6F, 1.800 K.
117.879	GRAIN fixe de butée sur arbre à cames (1 ^{er} modèle)	C4, C4III.
117.885	BUTÉE mobile d'arbre à cames	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes.
118.161	COULISSEAU de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
450.051	SOUPAPE, diamètre de la queue 9 ^{mm}	TT sauf C6FN
450.053	CUVETTE d'appui de ressort de soupape	TT sauf C6FN
450.054	GOUPILLE de cuvette de ressort de soupape	TT sauf C6FN
450.056	Vis de 12 pas de 100 de réglage de poussoir de soupape	C4, C6
450.057	CONTRE-ÉCROU de vis de réglage de poussoir de soupape 12 pas de 100 .	C4, C6
450.059	RESSORT de 6,5 × 24 d'arrêt de poussoir de soupape en 2 pièces.	TT
450.061	Vis de 10 × 43 de fixation de guide de poussoir de soupape	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
450.068	CHAÎNE de distribution	C6, C6III, C6F, 1.800 K.
450.233	Vis de 10 pas de 100 de réglage de poussoir de soupape	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
450.234	CONTRE-ÉCROU de vis de réglage de poussoir de soupape 10 pas de 100	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
460.002	ARBRE à cames avec grain fixe, diamètre partie filetée 18 ^{mm} , pour distribution par chaîne	C6, C6III, C6F, 1.800 K.
460.006	MOYEU de pignon d'arbre à cames	C6, C6III, C6F, 1.800 K.
460.007	ARRÊTOIR des vis de fixation de pignon d'arbre à cames sur moyeu (5 trous de 8,5)	C6, C6III, C6F, 1.800 K.
460.009	ARRÊTOIR de l'écrou de blocage de pignon d'arbre à cames (distribution par chaîne)	C6, C6III, C6F, 1.800 K.
460.010	COUSSINET AV d'arbre à cames <i>Remplacé par 460.872.</i>	TT
460.018	RESSORT de soupape 31 x 58	TT sauf C6FN
460.038	RONDELLE échancrée de butée de pignon d'arbre à cames.	TT
460.042	PIGNON acier d'arbre à cames avec moyeu (1 ^{er} modèle) distribution par chaîne	C6, C6III, C6F, 1.800 K.
460.054	Vis pointeau d'arrêt du coussinet d'arbre de commande du distributeur.	TT
460.056	ARRÊT de poussoir de soupape montage en 2 pièces (2 ^e modèle). <i>Remplace : 460.166.</i> <i>Demander 2 arrêts et 1 ressort 450.059.</i>	TT
460.063	PIGNON Coloron d'arbre à cames (2 ^e modèle) distribution par pignon.	TT sauf C6, C6III,
460.096	SOUPAPE (réparation diamètre queue 9 ^{mm} ,5)	TT sauf C6FN
460.098	POUSOIR de soupape fonte, diamètre extérieur 16 ^{mm} , filetage intérieur 10 pas de 100 <i>Remplace : modèle 12 pas de 100.</i> <i>Demander en outre :</i>	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
	1 vis	450.233
	1 écrou.	450.234
460.123	ÉCROU de 18 de blocage de pignon d'arbre à cames (1 ^{er} modèle)	C4, C4III court, long, C6, C6III, C6F, 1.800 K.
460.134	GUIDE poussoir de soupape (1 ^{er} modèle) trous de 16 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
460.166	ARRÊT de poussoir de soupape en 1 pièce (1 ^{er} modèle). <i>Remplacé par 460.056.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
460.276	Poussoir de soupape, diamètre extérieur 18 ^{mm}	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
460.277	GUIDE poussoir de soupape (2 ^e modèle), trou de 18 ^{mm}	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
460.282	ARBRE à cames montage avec grain mobile et ressort, diamètre partie fileté 24 ^{mm} , pour distribution par pignon Celoron <i>Remplace modèle à grain fixe, diamètre partie fileté 18^{mm}.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 grain de butée spécial 460.300 1 écrou 88.280 1 arrêtoir 88.761 <i>Le montage avec régulateur étant supprimé, il y a lieu dans ce cas de supprimer le dispositif.</i> <i>Demander en outre : 1 pignon 460.063</i>	TT 4 cyl.
460.300	GRAIN conique (pour interchangeabilité de l'arbre à cames C4F avec le précédent)	C4, C4III
460.317	ARBRE à cames, montage avec grain mobile et ressort, diamètre partie fileté 24 ^{mm} pour distribution par pignon Celoron	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
460.333	AMORTISSEUR de ressort de soupape	C6FN
460.336	SOUPAPE (clavetage par 1/2 segments)	C6FN
460.337	RESSORT extérieur de soupape	C6FN
460.338	RESSORT intérieur de soupape <i>Remplacé par 460.772.</i>	C6FN
460.339	CUVETTE d'appui de ressort de soupape	C6FN
460.340	SEGMENT d'arrêt de soupape (2 pièces)	C6FN
460.772	RESSORT intérieur de soupape (<i>Remplace : 460.338 et 460.786</i>)	C6FN
460.786	RESSORT intérieur de soupape (<i>Remplacé par 460.772</i>)	C6FN
460.872	COUSSINET AV d'arbre à cames (<i>Remplace : 460.010</i>)	TT
475.002	PIGNON fonte d'arbre à cames	C4, C4III, 1.000 K.
475.003	ÉCROU de 18 à collerette de blocage de pignon d'arbre à cames	C4, C4III, 1.000 K.
475.004	CHAPE de masse de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
475.006	LEVIER de régulateur (petit)	C4, C4III, 1.000 K.
475.007	LEVIER de commande du papillon monté avec goupille (grand)	C4, C4III, 1.000 K.
475.008	AXE de 8 × 116 du levier de commande de papillon de régulateur.	C4, C4III, 1.000 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
475.011	CARTER des leviers de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
475.012	Vis de 8×17 de réglage de levier de commande de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
475.014	BOUCHON du carter des leviers de commande de régulateur.	C4, C4III, 1.000 K.
475.016	PAPILLON de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
475.019	AXE 8×65 et levier de papillon de régulateur (bronze)	C4, C4III, 1.000 K.
475.020	TIGE de commande de papillon de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
475.021	RESSORT de 6×10 de maintien de la tige de commande de papillon de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
475.022	CHAPE de tige de commande de papillon de régulateur.	C4, C4III, 1.000 K.
475.023	AXE de 4×15 de chape de tige de commande de papillon de régulateur	C4, C4III, 1.000 K.
475.024	RESSORT de 12 à crochet de rappel de commande de régulateur.	C4, C4III, 1.000 K.
477.003	PIGNON de commande de l'arbre de distributeur (fixation par écrou pour distribution par pignon), hélice inclinée à droite.	C4, C4III, C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
477.004	ARBRE de commande de distributeur et de pompe à huile avec pignon et bague montée, diamètre extérieur du coussinet 30 ^{mm} (2 ^e modèle), fixation du coussinet par écrou (distribution à chaîne). <i>Remplace : 709.128.</i>	C6 C6III, C6F, 1.800 K.
477.005	PIGNON de commande de l'arbre de distributeur (fixation par écrou pour distribution par chaîne), hélice inclinée à gauche	C6III, C6F, 1.800 K.
477.009	ARBRE de commande du distributeur nu (2 ^e modèle) fixation du coussinet par écrou, pour interchangeabilité avec 1 ^{er} modèle <i>Demander :</i> <i>Distribution par chaîne : 1 pignon 477.005 et 1 écrou 88.231.</i> <i>Distribution par pignon Celoron : 1 pignon 477.003 et 1 écrou 88.231</i> <i>Remplacé par 477.088.</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
477.010	COUSSINET de l'arbre de commande de distributeur, diamètre 30 ^{mm}	TT
477.011	ARBRE de commande du distributeur et de pompe à huile avec pignon et bague montée, diamètre extérieur du coussinet 30 ^{mm} (3 ^e modèle), fixation du coussinet par écrou (distribution par pignon Celoron). <i>Remplace : 709.127.</i>	TT 4 cyl. C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
477.088	ARBRE de commande du distributeur nu (<i>Remplace : 477.009</i>)	C4F, C6F, C6FN 1.800 K., 2 tonnes
709.002	COUSSINET de l'arbre de commande de distributeur, diamètre 31 ^{mm}	TT

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
709.004	RONDELLE de butée inférieure d'arbre de distributeur	TT
709.005	BAGUE de butée supérieure d'arbre de distributeur	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
709.008	PIGNON de commande de l'arbre de distributeur (goupillé, distribution par chaîne), hélice inclinée à gauche	C6
709.014	BAGUE d'entraînement sur arbre de distributeur	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
709.012	GOUPILLE conique de fixation de bague d'entraînement de l'arbre de distributeur (1 ^{er} modèle)	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
709.016	PIGNON de commande de l'arbre de distributeur (goupillé, distribution par pignon, hélice inclinée à droite)	C4
709.127	ARBRE de commande de distributeur et de pompe à huile avec pignon et bague montée, diamètre extérieur du coussinet 30 ^{mm} , fixation du coussinet par goupille (distribution par pignon Celoron). <i>Remplacé par 477.014.</i>	C4, C4III
709.128	ARBRE de commande du distributeur et de pompe à huile avec pignon et bague montée, diamètre extérieur du coussinet 30 ^{mm} , fixation du coussinet par goupille (distribution par chaîne) (1 ^{er} modèle) <i>Remplacé par 477.004.</i>	C6, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.023	ÉCROU de 7 (Rayon III) de vis de fixation des tuyauteries d'huile sur pompe <i>Remplacé par 88.250.</i>	TT
1.099	JOINT fibre 10,5 × 18 × 1 (Rayon III) de raccord de tuyau d'arrivée d'huile à l'indicateur	TT
1.505	ÉCROU de 8 (Rayon III) de goujon de fixation de filtre à huile.	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
2.067	RACCORD à œil :	
	Du tuyau d'arrivée d'huile à l'indicateur	C4, C6
	Du tuyau de sortie d'huile du moteur.	TT
2.238	JOINT fibre 12,5 × 19 × 1 (Rayon III) :	
	De raccord embase de colonnette de fixation de filtre	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
	De vis raccord de fixation de filtre à huile	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
	De la colonnette et de l'écrou de serrage du filtre	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
10.044	JOINT cuir de contre-écrou de réglage de pression d'huile <i>Remplace : 470.019.</i>	TT
30.833	ARRÊTOIR simple de 12,5 (Rayon II) de contre-écrou de vis de réglage de pression d'huile.	TT
31.751	VIS de 7 × 6 (Rayon III) de fixation de crépine de pompe à huile sur socle.	TT
35.236	CLAVETTE Woodruff 2 × 12,5 du pignon sur axe à tournevis de pompe à huile.	TT
88.439	ÉCROU borgne de 12 de fixation du filtre à huile sur colonnette.	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
88.250	ÉCROU de 7 (Rayon III) de vis de fixation des tuyauteries d'huile sur pompe <i>Remplace : 1.023.</i>	TT
88.559	JOINT fibre 14,5 × 20 × 1 (Rayon III) de colonnette de filtre à huile	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
88.670	ARRÊTOIR de raccord orientable d'arrivée d'huile au filtre	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
88.672	ARRÊTOIR de 8 ^{mm} ,5 (2 rabattements) (Rayon III) :	
	Des vis fixant la crépine de la pompe à huile.	TT
	Du support de filtre à huile (interchangeable avec 470.026)	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
88.678	ARRÊTOIR d'écrou de fixation du filtre à huile sur colonnette	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
88.686	ARRÊTOIR de 11 de vis de raccord orientable de tuyau d'arrivée d'huile à l'indicateur et de départ du cylindre	TT

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.762	ARRÊTOIR d'axe lisse de pignon fou de pompe à huile (Rayon III) . . .	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.963	Vis de raccord orientable :	
	De tube d'arrivée d'huile à l'indicateur	C4, C6
	De tube de sortie d'huile sur cylindre.	TT
88.965	RACCORD biconique, longueur 13 ^{mm} , sur tube d'arrivée d'huile au manomètre Jaeger (Rayon III)	TT sauf C4, C6
88.966	ÉCROU de 12 laiton (Rayon III) de raccord biconique de tuyau de manomètre.	TT sauf C4, C6
89.085	RESSORT de 5,5 × 42,5 du piston de réglage de pression d'huile.	TT
89.107	Vis de 7 × 43 :	
	D'assemblage des tuyauteries sur pompes	TT
	D'assemblage des tuyauteries sur support	TT 6 cyl.
89.143	Vis de 7 × 15 de fixation des tuyauteries d'huiles sur palier	TT
117.713	ARRÊTOIR de 7,5 (Rayon II) de vis d'assemblage de corps de pompe à huile sur socle.	TT
460.009	ARRÊTOIR de 7,5 de vis de fixation de tuyauterie d'huile.	TT
470.002	JOINT papier de socle de pompe à huile	TT
470.003	CORPS de pompe à huile.	TT
470.004	AXE à tournevis de pompe à huile	TT
470.008	COUVERCLE de pompe à huile (axe du pignon fou épaulé, maintenu par couvercle).	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
470.009	AXE du pignon fou de pompe à huile (avec épaulement).	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
470.010	CRÉPINE de la pompe à huile.	TT
470.013	JOINT fibre de bride de tuyauterie d'huile <i>Remplacé par 470.212</i>	TT
470.015	PISTON de réglage de pression d'huile, longueur 17 ^{mm} , 1 ^{er} modèle.	TT
470.018	CONTRE-ÉCROU de vis de réglage de pression d'huile	TT
470.019	JOINT cuir de contre-écrou de réglage de pression d'huile <i>Remplacé par 10.041.</i>	TT
470.022	SUPPORT sur palier n° 2 de tuyau de circulation d'huile	C6 TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
470.026	ARRÊTOIR rectangulaire de 8,5 d'écrou de fixation de support de filtre à huile.	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
470.033	TUYAU de circulation d'huile milieu.	TT 6 cyl.
470.034	TUYAU de circulation d'huile AV et AR	TT
470.041	FILTRE à huile (cartouche seule)	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
470.043	COLONNETTE de fixation de filtre à huile 14 pas de 125 <i>Remplace : modèle 12 pas de 125, ajustage nécessaire.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
470.044	EMBASE de fixation du filtre à huile sur colonnette	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
470.046	Vis raccord (1 rainure longitudinale) de l'embase du filtre à huile	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
470.047	Vis de 12 de raccord de sortie d'huile vers filtre sur cylindre carter	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
470.048	RACCORD du tuyau d'arrivée du filtre à huile	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
470.061	Vis de 12 de raccord orientable d'arrivée d'huile au filtre	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
470.063	FILTRE à huile complet, avec raccord, embase, plaquette, joints et vis	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
470.064	TUYAUTERIE d'huile entre cylindre et filtre à huile	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
470.068	BAGUE bronze de centrage sur corps de pompe à huile de l'arbre de distributeur	C4III, C6III, C4F, C6F, C6FN 1.800 K., 2 tonnes
470.069	Vis de 12, tête carrée, de réglage de pression d'huile	TT
470.086	TUYAUTERIE complète en 2 pièces, entre moteur et indicateur de pression d'huile (raccord orientable et écrou raccord)	TT sauf C4, C6,
470.089	DURIT de raccordement des tuyauteries d'indicateur de pression d'huile.	TT
470.093	TUYAUTERIE complète, en deux pièces, entre moteur et indicateur de pression d'huile (2 raccords orientables) <i>Remplace : modèle en 1 pièce.</i>	C4, C6
470.096	TUYAUTERIE de sortie d'huile avec raccord orientable côté moteur vers manomètre	TT
470.097	TUYAUTERIE d'arrivée d'huile au manomètre, avec raccord biconique et écrou raccord	TT sauf C4, C6
470.098	TUYAUTERIE d'arrivée d'huile au manomètre avec raccord orientable	C4, C6

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
470.114	AXE du pignon fou de pompe à huile (lisse)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
470.115	COUVERCLE de pompe à huile (axe du pignon fou lisse maintenu par arrêtoir)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
470.116	SOCLE de pompe à huile.	TT
470.117	PISTON de réglage de pression d'huile, longueur 25 ^{mm} (2 ^e modèle inter- changeable avec 1 ^{er})	TT
470.122	POMPE à huile complète avec crépine	TT
470.135	PIGNON fixe de pompe à huile, denture hélicoïdale <i>Remplace : modèle denture droite.</i> <i>Demander en plus : 470.136.</i>	TT
470.136	PIGNON fou de pompe à huile, denture hélicoïdale <i>Remplace : modèle denture droite.</i> <i>Demander en plus : 470.135.</i>	TT
470.212	JOINT métalloplastique de bride de tuyauterie de pression d'huile . . . <i>Remplace : 470.013</i>	TT
585.770	COLLIER de serrage de durit de tuyau d'indicateur de pression d'huile (Rayon III)	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.142	GOUPILLE de 5 × 31 (Rayon II) de fixation de palette de pompe à eau . <i>Remplace : 88.525.</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
1.144	GOUPILLE cylindrique de 4 × 30 (Rayon II) : De fixation de palette de pompe à eau De fixation de poulie de ventilateur <i>Remplacé par 2.166 (Rayon I).</i>	C4, C6 C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
1.305	ÉCROU de 8 ^{mm} (Rayon III) : De fixation de corps de pompe à eau s./ cylindre De l'entretoise des pales de ventilateur	TT C4F
1.739	ÉCROU acier de 10 pas de 150 (Rayon III) de fixation de poulie de ven- tilateur	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
2.122	SEGMENT d'arrêt de roulement de pompe à eau sur corps	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
2.166	GOUPILLE cylindre 4 × 20. <i>Remplace : 1.144 :</i> De fixation de palette de pompe à eau De fixation de poulie de ventilateur	C4, C6 C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
2.183	VIS de 8 × 20 (Rayon III) de fixation de pale de ventilateur aluminium sur poulie.	C4, C6
6.303 AC	ROULEMENT 17 × 47 × 14 (Rayon III) de pompe à eau	TT
10.378	CLAVETTE Woodruff 2,5 × 15,5 de fixation de poulie de ventilateur et de palette de pompe à eau.	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
11.730	ERGOT de 2,5 d'arrêt de la douille de corps de pompe à eau	TT
18.025	VIS de 8 × 15 (Rayon III) de fixation de pale de ventilateur tôle sur poulie	TT sauf C4F
18.057	VIS tête ronde de 4 × 4,5 (Rayon III) de fixation de frein d'écrou de ser- rage de garniture d'étanchéité de pompe.	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
33.708	GRAISSEUR Técalémit plat de longueur 11,5 (Rayon III) de poulie de ven- tilateur <i>Remplacé par 117.281.</i>	C4, C4III long et 1.000 K. C6, C6III, C6F, 1.800 K.
88.163	ÉCROU laiton de 14 pas de 150 de fixation de la palette de pompe à eau	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
88.363	GOUJON de 8 × 65 (Rayon II) de l'entretoise des pales de ventilateur. .	C4F
88.525	GOUPILLE cylindrique 5 × 28 (Rayon III) de fixation de palette de pompe à eau. <i>Remplacé par 1.142.</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.666	ARRÊTOIR simple de 14,5 de l'écrou de blocage de la poulie de ventila- teur	C6, C6III

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.671	ARRÊTOIR simple de 15 : De l'écrou de fixation de poulie de ventilateur De l'écrou de fixation de palette de pompe à eau	C4 court C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
88.672	ARRÊTOIR simple de 8,5 (Rayon III) des écrous de fixation de corps de pompe à eau sur cylindre	TT
88.975	GRAISSEUR Técalémit sur corps de pompe à eau	TT
112.054	JOINT de 8 × 14 × 1 de graisseur Técalémit de pompe à eau	TT
117.281	GRAISSEUR Técalémit long. 14 (Rayon III) de poulie de ventilateur. . . <i>Remplace : 33.708.</i>	C4, C4III court et long, 1.000 K., C6, C6III, C6F, 1.800 K.
450.031	JOINT entre corps de pompe à eau et cylindre.	TT
450.034	RONDELLE bronze de serrage de la garniture de pompe à eau	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
450.037	RONDELLE pare-huile de roulement de pompe à eau	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
450.038	ARBRE de pompe à eau, longueur 169 ^{mm} , filetage AV 10 pas de 150 ou 14 pas de 150, montage avec clavette <i>Remplace : modèle montage avec goupille.</i>	C6, C6III
	<i>Demander en outre :</i> 1 écrou 88.163 1 arrêtoir 88.671 1 clavette 10.378	
	<i>Pratiquer un clavetage sur moyeu de la palette.</i>	
450.039	ENTRETOISE comportant filetage extérieur de roulement d'axe de pompe à eau	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
450.040	ÉCROU acier circulaire à encoches de serrage du roulement d'axe de pompe à eau	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
450.041	PALETTE de pompe à eau, modèle à clavetage.	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
450.042	POULIE de ventilateur, longueur prise à l'axe 64,5, fixation par écrou, longueur de la portée sur axe 30 ^{mm}	C6, C6III
450.044	ARRÊTOIR double de 8,5 circulaire des vis de fixation de pale de ventilateur	TT
450.045	ÉCROU acier six pans de 14 pas de 150 de blocage de la poulie de ventilateur	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
472.002	CORPS de pompe à eau bague, filetage intérieur à l'AV, longueur totale 104, diamètre extérieur de la pipe 35 ^{mm} ,5	C6, C6III
472.003	CORPS de pompe à eau bague, filetage intérieur à l'AV, longueur totale 160, diamètre extérieur de la pipe 35 ^{mm} ,5	C4, C4III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
472.006	<p>ARBRE de pompe à eau, longueur 233^{mm}, filetage AV 10 pas de 150 ou 14 pas de 150, montage avec clavette</p> <p><i>Remplace</i> : modèle montage avec goupille.</p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>1 écrou 88.163</p> <p>1 arrêtoir 88.674</p> <p>1 clavette 10.378</p> <p><i>Pratiquer un clavetage sur moyeu de la palette.</i></p>	C4, C4III
472.007	POULIE de ventilateur, longueur prise à l'axe 98,5, fixation par écrou .	C4, C4III court
472.008	POULIE de ventilateur, longueur prise à l'axe 64,5, fixation par écrou, longueur de la portée sur axe 20 ^{mm}	C4, C4III long, 1.000 K.
472.012	DOUILLE de corps de pompe à eau, longueur 55 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
472.013	ÉCROU bronze circulaire à encoches de serrage de garniture de pompe à eau	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
472.014	FREIN d'écrou de serrage de garniture de pompe à eau	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
472.043	RALLONGE de graisseur de pompe à eau	C4, C6
472.050	<p>POMPE à eau complète longue, avec pale de ventilateur aluminium, diamètre extérieur de la pipe de sortie d'eau 35,5</p> <p><i>Remplacé par 472.084.</i></p>	C4 court
472.051	<p>POMPE à eau complète courte, avec pale de ventilateur aluminium, diamètre extérieur de la pipe de sortie d'eau 33,5</p> <p><i>Remplacé par 472.083.</i></p>	C4 long, 1.000 K.
472.062	POULIE de ventilateur, longueur prise à l'axe 70 ^{mm} , fixation par écrou .	C6F, 1.800 K.
472.070	<p>CORPS de pompe à eau bagué, filetage intérieur à l'AV, longueur totale 104, diamètre extérieur de la pipe 41</p> <p><i>Remplacé par pompe complète 472.113.</i></p>	C6F, 1.800 K.
472.071	ARBRE de pompe à eau, longueur 167 ^{mm} , filetage AV 10 pas de 150 ou 14 pas de 150	C6F, 1.800 K.
472.084	<p>POMPE à eau complète, sans ventilateur, diamètre extérieur de la pipe de sortie d'eau 33,5</p> <p><i>Remplace 472.050.</i></p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>1 pale 472.364</p> <p>1 pale 472.363</p> <p>2 arrêtoirs 450.044</p> <p>4 vis (Rayon III) 18.025</p>	C4, C4III court

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
472.085	POMPE à eau complète, sans ventilateur, diamètre extérieur de la pipe de sortie d'eau 35,5 <i>Remplace : 472.051.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 pale 472.364 1 pale 472.365 2 arrêtoirs 450.044 4 vis (Rayon III) 18.025	C4, C4III long, 1.000 K.
472.086	POMPE à eau complète, sans ventilateur, diamètre extérieur de la pipe de sortie d'eau 35,5 <i>Remplace : pompe avec ventilateur.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 pale 472.364 1 pale 472.365 2 arrêtoirs 450.044 4 vis (Rayon III) 18.025	C6, C6III
472.087	GARNITURE d'étanchéité de pompe à eau <i>Remplacé par 472.175.</i>	TT
472.089	PALE AV de ventilateur (tôle) <i>Remplacé par 472.364.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 pale AR 472.365	TT
472.090	PALE AR de ventilateur (tôle) <i>Remplacé par 472.365.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 pale AV 472.364	TT
472.096	ARBRE de pompe à eau, extrémités lisses, 1 gorge pour jonc d'arrêt de roulement <i>Remplace : modèle 2 gorges.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 entretoise 472.114	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
472.098	DOUILLE de corps de pompe à eau, longueur 48 ^{mm}	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
472.099	POULIE de ventilateur, longueur prise à l'axe 82 ^{mm} , face AV, usinée pour montage d'une entretoise, fixation par goupille	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
472.101	ÉCROU acier six pans de serrage de garniture de pompe à eau.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
472.102	JONC d'arbre de pompe à eau	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
472.103	RONDELLE pare-huile de roulement de pompe à eau	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
472.104	CORPS de pompe à eau bagué, partie intérieure à l'AV lisse, diamètre extérieur de la pipe 41	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
472.107	ENTRETOISE aluminium des pales de ventilateur.	C4F
472.108	PALETTE de pompe à eau, modèle goupillé.	C4, C6, C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
472.112	COURROIE de ventilateur et de dynamo	TT
472.113	POMPE à eau complète, sans ventilateur, poulie de ventilateur usinée permettant le montage d'une entretoise, diamètre extérieur de la pipe 41, fixation de palette par goupille. <i>Remplace en C6F et 1.800 K. pompe avec palette fixée par écrou et corps 472.070</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
472.114	ENTRETOISE lisse de roulement de pompe à eau	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
472.173	GARNITURE d'étanchéité complète de pompe à eau. <i>Remplace : 472.087.</i>	TT
472.364	PALE AV de ventilateur <i>Remplace : 472.089.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 pale AR 472.365	TT
472.363	PALE AR de ventilateur <i>Remplace : 472.090.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 pale AV 472.364	TT
700.173	Graisseur à huile (Rayon III) sur corps de pompe à eau	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.023	<p>Écrou de 7 (Rayon III) : Remplacé par 88.250.</p> <p>De boulon de serrage de levier de ralenti sur axe coudé</p> <p>De boulon de fixation de corps de pédale sur axe</p> <p>De boulon de fixation de tige de pédale sur corps, direction à droite.</p> <p>De blocage sur tablier de support de commande</p>	<p>C4F</p> <p>TT, sauf C4F</p> <p>C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.</p> <p>C4, C6</p>
1.059	<p>BOULON de 7 × 30 avec écrou 88.250 (Rayon III) de fixation :</p> <p>De corps de pédale sur axe, direction gauche et droite.</p> <p>De tige de pédale sur corps, direction à droite</p>	<p>TT, sauf C4F</p> <p>C4, C6, C4III, C6III C6F, 1.800 K.</p>
1.505	<p>ÉCROU de 8 (Rayon III) de blocage de levier intermédiaire sur corps de pédale (direction à droite).</p>	<p>C4F</p>
1.554	<p>BOULON de 7 × 35 avec écrou 88.250 (Rayon III) de fixation de levier de commande de ralenti sur axe coudé</p>	<p>C4F</p>
2.120	<p>Vis de 7 × 15 (Rayon III) de fixation de tige de pédale sur corps, direction à droite.</p>	<p>C4III, C6III, C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes</p>
2.659	<p>Vis de 5 × 13 (Rayon III) de bride de gaine de câble de ralenti et de volet d'air.</p>	<p>C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes</p>
6.278	<p>RONDELLE sous écrou du boulon de serrage du levier de commande ralenti (Rayon III)</p>	<p>C4F</p>
18.025	<p>Vis de 8 × 15 (Rayon III) de fixation de corps de pédale sur axe :</p> <p>Direction à gauche</p> <p>Direction à droite</p>	<p>C4III, C6III, C4F</p> <p>C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes</p>
18.050	<p>Écrou de 4 vis de fixation de câble de volet d'air (Rayon III)</p>	<p>C4, C6, C4III, C6III</p>
31.440	<p>Vis de 7 × 12 de fixation de patte de support d'accélérateur sur culasse (Rayon III)</p>	<p>TT, sauf C4, C6</p>
33.638	<p>Vis de fixation de support d'accélérateur sur culasse.</p>	<p>TT, sauf C4, C6</p>
88.620	<p>RONDELLE de support de renvoi de commande d'accélérateur</p>	<p>C4, C6</p>



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.250	Écrou de 7 (Rayon III) :	
	<i>Remplace : 1023.</i>	
	De boulon de serrage de levier de ralenti sur axe coudé	C4F
	De boulon de fixation de corps de pédale sur axe	TT, sauf C4F
	De boulon de fixation de tige de pédale sur corps, direction à droite.	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
	De blocage sur tablier de support de commande	C4, C6
89.020	RESSORT cylindrique, longueur totale 95 ^{mm} , de rappel de commande d'accélérateur	C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.081	RESSORT cylindrique 2 crochets de rappel de commande, direction à gauche	C4F
89.084	RESSORT cylindrique 2 crochets de rappel de commande, direction à droite.	C4F
89.111	Vis de 8 × 25 de fixation d'attache de ressort de rappel sur support AR moteur (Rayon II)	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.118	Vis de 4 × 13 de fixation (Rayon III) de gaine de câble de volet d'air avec écrou 18.050	C4, C6, C4III, C6III
89.303	Vis de fixation du support de gaine et levier de ralenti sur tubulure.	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.591	Vis de 4 × 8 tête carrée de serrage de câble sur barillet (Rayon III)	TT
89.764	RONDELLE de rivetage de barillet	C6F, 1.800 K.
113.044	ROTULE mâle de commande d'accélérateur	TT
489.072	BARILLET serre-câble du levier de commande du ralenti tige 7 ^{mm}	C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
585.163	PATIN de pédale fonte de commande d'accélérateur	TT
585.164	AXE de commande d'accélérateur sur tablier, direction à droite, longueur 325 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III
585.165	TIGE de pédale d'accélérateur, direction à droite, longueur 120 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III
585.166	CORPS de pédale d'accélérateur, direction à droite (fixation par boulon) 2 bras	C4, C6, C4III, C6III
585.169	CORPS de pédale d'accélérateur, direction à gauche (fixation par boulon) 2 bras	C4, C6, C4III, C6III
585.170	RESSORT cylindrique, longueur totale 150 ^{mm} , de rappel de commande d'accélérateur	C4, C6, C4III, C6III
585.225	SUPPORT tête ronde sur tablier de commande d'accélérateur	C4, C6

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
585.228	AXE coudé de commande d'accélérateur sur tablier, direction à gauche, longueur grand bras 348 ^{mm}	C4, C6
585.278	TIGE d'accélérateur avec boîte à rotule, longueur 242 ^{mm} , direction droite et gauche.	C4, C4III
585.368	SUPPORT de gaine de volet d'air <i>Remplacé par 585.753.</i>	C4, C6, C4III, C6III
585.376	TIGE d'accélérateur avec boîte à rotule, longueur 350 ^{mm} , direction droite et gauche.	C6, C6III
585.494	SUPPORT formant barrette sur tablier de commande d'accélérateur (Rayon III).	C4, C6, C4III, C6III
585.499	AXE coudé de commande d'accélérateur sur tablier, direction à gauche, longueur grand bras 324 ^{mm}	C4III, C6III
585.518	TIGE de commande d'accélérateur avec boîte à rotule et attache de ressort, longueur 435 ^{mm} , direction à gauche	C6F, 1.800 K.
585.529	SUPPORT formant collier des gaines de ralenti et de volet d'air.	C6F, 1.800 K.
585.532	AXE de levier de ralenti sur carburateur.	C6F, 1.800 K.
585.574	CORPS de pédale d'accélérateur, direction à gauche (fixation par boulon), 1 seul bras	C6F, 1.800 K.
585.575	AXE coudé de commande d'accélérateur sur culasse, direction à gauche, longueur grand bras 330 ^{mm} , petit 185 ^{mm}	C6F, 1.800 K.
585.576	AXE de commande d'accélérateur sur culasse, direction à droite, longueur 340 ^{mm}	C6F, 1.800 K.
585.578	SUPPORT d'attache de ressort de rappel de commande d'accélérateur	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
585.581	CORPS de pédale d'accélérateur direction à droite (fixation par boulon), 2 bras	C6F, 1.800 K.
585.582	TIGE de pédale d'accélérateur, direction à droite, longueur 140 ^{mm}	C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
585.583	RONDELLE entretoise de commande d'accélérateur, direction à droite.	TT
585.639	AXE de commande d'accélérateur sur culasse, direction à droite, longueur 315 ^{mm}	C4III, C6III, C6F, C6FN 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
585.642	CORPS de pédale d'accélérateur, direction à gauche (fixation à vis) 1 seul bras	C4III, C6III C4F, C6F, C6FN 1.800 K., 2 tonnes
585.677	TIGE de commande d'accélérateur coudée avec boîte à rotule et attache de ressort soudée, direction à droite	C6F, 1.800 K.
585.697	LEVIER de commande de ralenti avec barillet attache-câble (droit).	C6F, 1.800 K.
585.698	COLLIER de serrage de gaine sur support (Rayon III).	C4III, C6III, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
585.727	CORPS de pédale d'accélérateur, direction à droite (fixation par vis), 1 bras	C4III, C6III, C4F, C6F, C6FN 1.800 K., 2 tonnes
585.743	LEVIER de commande de ralenti avec barillet, attache-câble (coudé, encombrement total à la corde 50 ^{mm}). <i>Remplacé par 585.755.</i>	C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
585.745	SUPPORT en 1 pièce des gaines de ralenti et de départ avec collier de serrage des gaines et levier de ralenti : Direction à droite Direction à gauche	C4III, C6III, court, long, C6F, 1.800 K. C4III, C6III, C6F, 1.800 K.
585.751	SUPPORT complet sur culasse de commande d'accélérateur	TT, sauf C4, C6
585.753	PATTE de support de commande sur culasse	TT, sauf C4, C6
585.755	SUPPORT des gaines de ralenti et de départ avec collier de serrage des gaines et levier de ralenti (équerre support de levier de ralenti rapportée), direction à droite. <i>Remplace : 585.368 et 585.743.</i>	C4III, 1.000 K.
585.838	TIGE d'accélérateur avec boîte à rotule, longueur 260 ^{mm} avec patte de ressort de rappel, direction à gauche	C4III
585.840	TIGE d'accélérateur avec boîte à rotule, longueur 250 ^{mm} , avec patte de ressort de rappel, direction à droite.	C4III
585.842	AXE coudé de commande d'accélérateur sur culasse, direction à gauche, longueur grand bras 330 ^{mm} , petit 110 ^{mm}	C4III, C6III C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
585.871	LEVIER de renvoi bagué complet	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
585.874	AXE de vis de fixation de levier de renvoi bagué	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
585.875	LEVIER de commande de ralenti avec barillet attache-câble (coudé, encombrement total à la corde 55 ^{mm}). <i>Remplace : 585.877.</i>	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes





NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
585.877	SUPPORT de commande avec attache-gaine et levier de ralenti (fixation sur tubulure) <i>Remplacé par 585.875.</i>	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.878	TIGE intérieure de commande d'accélérateur avec boîtes à rotule, direction droite et gauche, longueur 83 ^{mm}	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.889	TIGE de commande d'accélérateur avec boîtes à rotule et attache de ressort, longueur 370 ^{mm} , direction droite et gauche	C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
585.909	AXE de commande d'accélérateur sur culasse, longueur grand bras 375 ^{mm} , direction à gauche.	C4F
585.924	LEVIER intermédiaire de commande d'accélérateur, direction à droite	C4F
585.927	LEVIER de commande de ralenti sur axe coudé avec barillet serre-câble rivé	C4F
585.954	TIGE intermédiaire avec boîte à rotule.	C6FN



EMBRAYAGES

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
386	Vis de 8 × 25 de fixation de cuvette inférieure (Rayon III)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
1.065	Vis de 7 × 20 de fixation de carter d'embrayage sur volant moteur (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
1.505	ÉCROU de 8 (Rayon III) : De fixation de chape de linguet De goujon de fixation de couvercle de regard sur embrayage De vis de fixation de cuvette inférieure d'embrayage	C4 C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
1.739	ÉCROU de 10 (Rayon III) (contre-écrou) de vis de réglage de fourche de débrayage	C4, C6, C4III, C6III
1.848	RONDELLE de 10,5 × 18 × 2,5 (Rayon III) d'axe de linguet	C4, C6, C4III, C6III
1.867	RONDELLE de 8,5 × 15 × 2 (Rayon III) : D'appui des ressorts de vis de plateau D'écrou de fixation de couvercle d'embrayage	1.800 K., 2 tonnes C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
1.902	Toc d'entraînement de plateau d'embrayage (tête ronde)	C4
1.904	GARNITURE de disque d'embrayage 12.256 et 490.019	C4, C6
1.907	LINGUET de débrayage	C4

Rayon II



EMBRAYAGES

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.922	CHAPE de linguet de débrayage, longueur totale 54, longueur sous tête 27	C4
1.960	COURONNE de démarreur (120 dents)	C4
1.972	ARRÊTOIR de 8,5 à ergot pour écrou de fixation de chape du linguet de débrayage.	C4
2.366	ARRÊTOIR rectangulaire de 10 ^{mm} du boulon axe de fourchette (R. III)	C4, C6, C4III, C6III
2.425	VIS de 7, longueur 25, tête ronde fendue, de fixation de couronne de démarreur (Rayon II).	C4, C6, C4III, C6III
2.544	BILLE de 6,35 de butée de débrayage	C4
2.548	RIVET tubulaire tête bombée, longueur sous tête 10, de fixation de garniture sur disque.	C4, C6, C4III, C6III
6.009 AC	BUTÉE à billes de douille coulissante (45 × 85 × 15).	C4, C6, C4III, C6III
10.151	GOUILLE en C de l'écrou à encoches de blocage de cuvette de butée à billes de débrayage.	C4
10.552	DOUILLE coulissante nue.	C4
10.553	ÉCROU à encoches (diamètre intérieur 35) d'arrêt de la cuvette butée à billes de débrayage.	C4
10.984	DOUILLE de réglage de tension de ressort d'embrayage.	C4
10.985	VIS tête cylindrique à épaulement, de réglage de tension de ressort d'embrayage	C4
11.059	CLAVETTE Woodruff de douille coulissante (Rayon II)	C4, C6, C4III, C6III
11.157	ARRÊTOIR de 12,5 à ergot de la vis de réglage de tension du ressort d'embrayage	C4
11.257	RESSORT de fourchette de débrayage 9 × 36	C4, C6, C4III, C6III
11.508	VIS de 10 × 40 de réglage de fourchette de débrayage.	C4, C6, C4III, C6III
11.908	GRAISSEUR sur couvercle de cloche d'embrayage, 1 ^{er} montage.	C4F, C6F, 1.800 K.
12.256	DISQUE flexible d'embrayage 4 cannelures 260 × 215 × 10, longueur du moyeu 25 ^{mm}	C4
12.962	PLATEAU d'embrayage avec locs	C4
26.330	AXE de fourchette de débrayage (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
31.153	AXE de linguet de débrayage 10 × 34	C4, C6, C4III, C6III
33.455	RESSORT 6 × 77 des ergots de linguet de débrayage	C4, C6, C4III, C6III



EMBRAYAGES

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
33.525	CONTRE-ÉCROU de 14/200 de vis de réglage de fourchette (Rayon III) . . <i>Remplace : 411.929.</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
50.867	VIS de 8 × 10 de fixation du couvercle sur cloche d'embrayage (Rayon III)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
51.140	FOURCHE de débrayage montée jusqu'à moteur 29.202.	C4
88.035	BUTÉE à billes de débrayage, 1 ^{re} disposition ^{57,1} 57,4 × 87,4 × 19,05 <i>Remplacée par 490.219 pour direction à gauche et par 490.220 pour direction à droite.</i>	1.800 K.
88.072	BUTÉE à billes de débrayage 51,1 × 78 × 18 (plaque de recouvrement renforcée). <i>Remplace : modèle plaque de recouvrement ordinaire. Demander en outre : 1 rondelle 88.649.</i>	C4F, C6F, C6FN
88.073	BUTÉE à billes de débrayage, 2 ^e disposition ⁵² 57,1 × 87,4 × 20	1.800 K., 2 tonnes
88.197	ÉCROU de boulon de débrayage (pas français). <i>Remplace : écrou (pas anglais). Demander en outre : 1 boulon 89.418.</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.202	ÉCROU à gorge, diamètre intérieur 45, de serrage du roulement de butée.	C4, C6, C4III, C6III
88.423	GOUJON de fixation de couvercle de cloche d'embrayage, 1 ^{er} montage .	C4F, C6F, 1.800 K.
88.485	VIS de réglage de la fourchette de débrayage avec écrou 111.929	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.501	GOUPILLE en C de l'écrou à gorge de blocage de roulement de butée de débrayage.	C4, C6, C4III, C6III
88.505	ENGOT d'arrêt de support de fourchette de débrayage <i>Remplacé par 490.381.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.509	SEGMENT d'arrêt 43 × 52,5 × 1,5 du boîtier des ressorts d'appui du disque flexible d'embrayage	C4F, C6F,
88.649	RONDELLE spéciale pour montage de la butée 88.072 en remplacement de la butée (1 ^{er} modèle).	C4F, C6F, C6FN
88.721	ARRÊTOIR de 10,5 triangulaire de vis de fixation de fourchette de débrayage.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.741	ARRÊTOIR de 12,5 de fixation de boîte de vitesses sur cloche	C6F, 1.800 K.
88.747	ARRÊTOIR double de 8,5 de vis de fixation de carter d'embrayage sur volant	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.017	RESSORT de 10,5, longueur 35 (2 crochets) de rappel du support de butée de débrayage.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.018	RESSORT de 16, longueur 70 (2 crochets) de rappel de fourchette de débrayage.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes

Voir Planches 21 à 24 (Rayon I, feuilles jaunes).

Rayon II



EMBRAYAGES

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
89.034	RESSORT d'embrayage 27 × 56	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.040	RESSORT conique (petit diamètre 12,7, grand 25,7) d'appui des linguets. <i>Remplacé par 89.082.</i>	C4F, C6F, 1.800 K.
89.042	RESSORT des linguets 12,5 × 25	1.800 K., 2 tonnes
89.044	RESSORT d'entraînement entre manchon et disque d'embrayage 12,7 × 22.	C4F, C6F
89.046	RESSORT cylindrique 10,8 × 14 d'appui du disque flexible sur manchon coulissant.	C4F, C6F
89.082	RESSORT conique à ergot (d : 12,7; D : 25,5) d'appui des linguets <i>Remplace : 89.040, modèle sans ergot, ajustage nécessaire.</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.130	Vis de 10 × 30 de plaquette de butée de linguet	C4, C6, C4III, C6III
89.171	Vis de fixation du support de fourchette de débrayage sur la cloche (pas français)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.246	Vis de 8 × 15 (Rayon III) de fixation du carter d'embrayage sur volant	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.418	BOULON de débrayage avec écrou 88.197 (pas français). <i>Remplace : boulon (pas anglais).</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.611	RIVET tubulaire tête plate, longueur sous tête 9, de fixation de garniture sur disque	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.622	Vis parker de fixation de garniture plastique sur plateau d'embrayage.	1.800 K., 2 tonnes
89.908	RIVET acier tête plate de fixation de disque flexible sur moyeu	1.800 K., 2 tonnes
111.929	ÉCROU de 14 (contre-écrou) de vis de réglage de fourchette de débrayage. <i>Remplacé par 33.525 (Rayon III).</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
112.799	CARTER d'embrayage (logements pour ressorts)	C4
113.506	AXE de linguet de débrayage 10 × 28	C4
114.005	CUVETTE de butée à billes de débrayage	C4
116.240	ARRÊTOIR de 7 (rondelle avec plat) des vis de fixation du carter d'embrayage sur volant.	C4, C6, C4III, C6III
117.359	RESSORT d'embrayage 18,5 × 49	C4
117.714	DOUILLE coulissante complète	C4, C6 (1 ^{er} modèle)



EMBRAYAGES

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
450.062	ARRÊTOIR rectangulaire de 10,5 (Rayon III) des vis de plaquette de butée de linguet	C4, C6, C4III, C6III
490.007	COURONNE de démarreur (121 dents).	C4, C6, C4III, C6III
490.008	RESSORT d'embrayage 24 × 72 <i>Remplace</i> : ressort (1 ^{er} modèle), longueur 54.	C4, C6, C4III, C6III
490.009	CUVETTE d'appui des ressorts d'embrayage.	C4, C6, C4III, C6III
490.010	PLATEAU d'embrayage, bossages carrés (2 ^e modèle) <i>Remplace</i> : 490.024.	C4, C6, C4III, C6III
490.012	LINGUET de débrayage.	C4, C6, C4III, C6III
490.015	ERGOT d'appui des linguets	C4, C6, C4III, C6III
490.019	DISQUE flexible d'embrayage 4 cannelures 260 × 215 × 10, longueur du moyeu 35 ^{mm}	C4, C6
490.021	EMBRAYAGE COMPLET couronne de démarreur 120 dents, disque 4 cannelures sans douille coulissante (jusqu'au moteur 34.162)	C4
490.024	PLATEAU d'embrayage bossages ronds (1 ^{er} modèle) <i>Remplacé</i> par 490.010.	C4, C6
490.027	DOUILLE coulissante nue. <i>Remplacé</i> par 490.031.	C4, C6, C4III, C6III
490.028	RONDELLE d'appui 45,2 × 58 × 2 du roulement de butée de débrayage .	C4, C6, C4III, C6III
490.031	DOUILLE coulissante complète (<i>Remplace</i> : 490.027).	C4, C6, C4III, C6III
490.034	RONDELLE pare-huile du disque d'embrayage 490.052	C4, C6, C4III, C6III
490.037	PLAQUETTE de butée des linguets	C4, C6, C4III, C6III
490.038	RONDELLE de réglage des linguets.	C4
490.039	Toc d'entraînement de plateau d'embrayage (tête carrée)	C4, C6, C4III, C6III
490.041	CARTER d'embrayage (logements pour cuvette de ressort).	C4, C6, C4III, C6III
490.050	EMBRAYAGE COMPLET avec couronne de démarreur 121 dents sans douille coulissante avec disque 8 cannelures. <i>Remplace en C4</i> : à partir du moteur 34.163 jusqu'à 48.221, embrayage avec disque 4 cannelures. <i>Demander en outre</i> : 1 volant 460.124 1 pignon de renvoi 506.015	C4, C6, C4III, C6III

Rayon II



EMBAYAGES

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
	1 écrou à encoches 506.016	
	1 goupille en C. 506.017	
	<i>Remplace en C6 : de l'origine jusqu'à moteur 35.450, embrayage avec disque 4 cannelures.</i>	
	<i>Demander en outre :</i>	
	1 volant 460.083	
	1 pignon de renvoi 506.015	
	1 écrou à encoches 506.016	
	1 goupille en C. 506.017	
	<i>Remplace en C4 : depuis moteur 48.222, embrayage avec disque 8 cannelures (épaisseur 10^{mm}).</i>	
	<i>Demander en outre :</i>	
	1 volant 460.124	
	<i>Remplace en C6 : depuis moteur 35.451, embrayage avec disque 8 cannelures (épaisseur 10^{mm}).</i>	
	<i>Demander en outre :</i>	
	1 volant 460.083	
	<i>Peut remplacer en C4 : de l'origine à moteur 34.162, embrayage avec disque 4 cannelures, 1^{er} montage.</i>	
	<i>Demander en outre :</i>	
	1 volant 460.124	
	1 douille coulissante 490.031	
	1 fourche de débrayage 51.140	
	jusqu'à moteur 29.202 ; ou au-dessus :	
	1 fourche de débrayage 500.014	
	1 pignon de renvoi 506.015	
	1 écrou à encoches 506.016	
	1 goupille en C. 506.017	
	Si moteur inférieur à 7.000, cas de couronne de démarreur 120 dents, demander en plus 1 pignon avec masse d'inertie 701.002 (Rayon III).	
490.052	DISQUE flexible d'embrayage garni 8 cannelures 180 × 245 × 7,6 (tôle du disque avec 6 ouvertures rondes)	C4, C6, C4III, C6III
	<i>Remplace : disque avec 6 ouvertures triangulaires.</i>	
490.053	GARNITURE de disque d'embrayage 490.052.	C4, C6, C4III, C6III
490.059	SUPPORT de butée à billes de débrayage (direction à gauche)	C4F, C6F, C6FN
490.060	BAGUE bronze de fourchette de débrayage	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
490.061	CUVETTE inférieure du carter de volant moteur (tôle)	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
490.062	AXE de fourchette de débrayage	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
490.063	OEIL d'attache du ressort de rappel de support de butée	C4F, C6F, C6FN,
490.064	FOURCHETTE de débrayage baguée.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes



EMBRAYAGES

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
490.066	SUPPORT de fourchette de débrayage	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
490.067	SUPPORT de butée à billes de débrayage avec butée (direction à G.) . . .	C4F, C6F, C6FN
490.072	Vis de fixation de support de fourchette de débrayage sur cloche (pas anglais).	1.800 K., 2 tonnes
490.074	CLOCHE d'embrayage goujonnée (fonte) trou de 140 (pas français) . . .	1.800 K., 2 tonnes
	<i>Remplace : cloche (pas anglais). — Demander en outre :</i>	
	1 vis	89.171
	2 vis	50.857 (Rayon III)
	4 vis	89.163
490.077	SUPPORT de butée à billes d'embrayage (direction à droite)	C4F, C6F, C6FN
	<i>Remplacé par 490.079.</i>	
499.079	SUPPORT de butée à billes d'embrayage avec butée (direction à droite) .	C4F, C6F, C6FN
	<i>Remplace : 490.077.</i>	
490.084	GARNITURE de disque d'embrayage 490.092	1.800 K., 2 tonnes
490.092	DISQUE d'embrayage garni 10 cannelures 140 × 230 × 9	1.800 K., 2 tonnes
490.094	PLATEAU d'embrayage nu	1.800 K., 2 tonnes
	<i>Remplacé par 490.164.</i>	
490.096	GARNITURE isolante du plateau d'embrayage	1.800 K., 2 tonnes
490.100	CUVETTE des ressorts d'embrayage sur garniture de plateau	1.800 K., 2 tonnes
490.102	CARTER d'embrayage tôle nu, diamètre 289 ^{mm}	1.800 K., 2 tonnes
	<i>Remplacé par 490.166.</i>	
490.104	Toc d'entraînement sur plateau d'embrayage.	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
490.118	RONDELLE à ergot d'articulation des linguets	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
490.124	GARNITURE de disque d'embrayage 490.154 et 490.207	C4F, C6F, C6FN
490.130	MANCHON coulissant de disque flexible à entraînement élastique. . . .	C4F, C6F
490.138	BOITIER des ressorts d'appui du disque flexible	C4F, C6F
490.144	PLATEAU d'embrayage.	C4F, C6F, C6FN
490.146	CUVETTE des ressorts d'embrayage sur plateau	C4F, C6F, C6FN
490.148	RONDELLE d'appui des ressorts dans cuvette	C4F, C6F, C6FN
490.154	DISQUE d'embrayage garni 10 cannelures avec manchon et ressorts . .	C4F, C6F

Rayon II



EMBAYAGES

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
490.156	EMBAYAGE COMPLET avec plateau carter, sans disque ni support de butée.	C4F, C6F, C6FN,
490.162	CARTER d'embrayage tôle avec tocs, diamètre 270.	C4F, C6F, C6FN
490.164	PLATEAU d'embrayage avec garniture isolante (<i>Remplace</i> : 490.094) . .	1.800 K., 2 tonnes
490.166	CARTER d'embrayage tôle avec tocs, diamètre 289 ^{mm} <i>Remplace</i> : 490.102.	1.800 K., 2 tonnes
490.179	COUVERCLE de cloche d'embrayage avec tube de graissage et graisseur 1 ^{re} disposition	C4F, C6F, 1.800 K.
490.191	LINGUET de débrayage (2 ^e modèle), trou de 5 ^{mm} au centre pour passage du ressort conique d'appui (<i>Remplace</i> : 1 ^{er} modèle sans trou). <i>Demander en outre</i> : 1 ressort 89.082.	C4F, C6F, C6FN,
490.192	CLOCHE d'embrayage goujonnée (fonte) trou de 102	C4F, C6F, C6FN
490.194	COUVERCLE de cloche d'embrayage, 2 ^e disposition	C4F, C6F, C6FN 1.800 K., 2 tonnes
490.207	DISQUE d'embrayage garni, 10 cannelures, moyeu simple <i>Remplacé</i> : par 490.486. <i>Pratiquer</i> : 1 embrèvement de 148 ^{mm} de diamètre et de 10 de pro- fondeur, sur plateau 490.144.	C4F, C6F, C6FN
490.210	SUPPORT de butée à billes de débrayage avec butée 88.073 (direction à gauche) pour boîte de vitesses filetage (pas français); alésage 46 . .	1.800 K., 2 tonnes
490.211	SUPPORT de butée à billes de débrayage avec butée 88.073 (direction à droite) pour boîte de vitesses filetage (pas français); alésage 46 . . .	1.800 K., 2 tonnes
490.212	EMBAYAGE COMPLET avec carter plateau sans disque d'em- brayage ni support de butée.	1.800 K., 2 tonnes
490.214	LINGUET de débrayage.	1.800 K., 2 tonnes
490.219	SUPPORT de butée à billes de débrayage avec butée 88.073 (direction à gauche) pour boîte de vitesses filetage (pas anglais). <i>Remplace</i> sup- port avec butée 88.035; alésage 43	1.800 K., 2 tonnes
490.220	SUPPORT de butée à billes de débrayage avec butée 88.073 (direction à droite) pour boîte de vitesses filetage (pas anglais). <i>Remplace</i> support avec butée 88.035; alésage 43	1.800 K., 2 tonnes
490.381	ENGOT d'arrêt du support de fourchette de débrayage <i>Remplace</i> : 88.505.	C4F, C6F 1.800 K., 2 tonnes
490.486	DISQUE d'embrayage complet avec garniture (<i>Remplace</i> : 490.207). . .	C4F, C6F, C6FN
300.014	FOURCHE de débrayage montée depuis moteur 29.203	C4, C6, C4III, C6III
500.160	ATTACHE de ressort de rappel de butée d'embrayage.	1.800 K., 2 tonnes



BOITES DE VITESSES

BOITE DE VITESSES COMPLÈTE CARTER - COUVERCLE PRISE DE COMPTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
386	Vis de 8 × 25 (Rayon III) de fixation : De chapeau de roulement d'arbre primaire (courte) De chapeau de roulement de pignon à queue de prise directe.	C4F, C6F, C6FN C4F, C6F, C6FN
830	JOINT métallo-plastique 31,5 × 40 × 2 du bouchon de vidange	C4F, C6F, C6FN
1.065	Vis de 7 × 20 (Rayon III) : De fixation de couvercle de boîte de vitesses De fixation de prise de commande de compteur. De fixation de bouchon obturateur de prise de commande de compteur	C4, C6 C4, C4III, court, long C6, C6III C4 500 et 1.000 K.
1.505	ÉCROU de 8 ^{mm} (Rayon III) du boulon d'assemblage sur moteur	C4, C6, C4III, C6III
1.800	Vis de 7 ^{mm} , longueur sous tête 8 ^{mm} , tête fraisée et bombée de fixation du support de secteur de frein (Rayon III)	C4, C6
1.858	BOULON de tige cliquet de levier de frein (corps lisse)	C4, C6
1.885	RESSORT cylindrique de tige cliquet de levier de frein à main.	C4, C6
1.887	BUTÉE de secteur denté de levier de frein à main (Rayon II)	C4, C6
2.159	JOINT métallo-plastique 25 × 32 × 2 (Rayon III) du bouchon : De remplissage De vidange	TT C4, C6, C4III, C6III 1.800 K., 2 tonnes

Rayon II



BOITES DE VITESSES

BOITE DE VITESSES COMPLÈTE CARTER - COUVERCLE PRISE DE COMPTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
2.183	Vis de 8 × 20 (Rayon III) (pas français) de fixation du couvercle de boîte et du couvercle de prise de mouvement	1.800 K., 2 tonnes
2.394	Vis de 7 × 25 de fixation (Rayon III) du couvercle de boîte de vitesses.	C4III, C6III
2.950	BOUCHON de 24 (pas français) : De vidange de boîte de vitesses De remplissage de boîte de vitesses	C4, C6, C4III, C6III 1.800 K., 2 tonnes TT
3.007	ÉCROU de 6 ^{mm} (Rayon III) de boulon de fixation du flexible de commande de compteur <i>Remplacé par 88.288.</i>	C4, C6, C4III, C6III 1.800 K., 2 tonnes
11.061	ARRÊTOIR simple de 7 ^{mm} de l'écrou de boulon de fixation de transmission flexible de commande de compteur.	C4, C6, C4III, C6III
11.398	JOINT métal-plastique 14,5 × 20 × 2 du bouchon de niveau sur boîte de vitesses	C4, C6, C4III, C6III
11.908	GRAISSEUR à huile sur couvercle d'embrayage (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
12.270	Vis de 10 × 30 (pas français) (Rayon III) de fixation : De chapeau de roulement AR (courte). De chapeau de roulement AV	1.800 K., 2 tonnes 1.800 K., 2 tonnes
18.013	Vis de 6 × 25 (pas français) (Rayon III), tête fendue, de fixation de prise de compteur	C4F, C6F, C6FN 1.800 K., 2 tonnes
18.284	Vis de fixation (longue) de chapeau de roulement AR (pas français) (Rayon III)	1.800 K., 2 tonnes
31.440	Vis de 7 × 12 (Rayon III) de fixation de tôle de visite du démarreur. . .	C4, C6, C4III, C6III
31.717	Vis de 6 × 30 de fixation de transmission flexible de commande de compteur (<i>Remplace : 117.662</i>)	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K., 2 tonnes
32.435	Vis de 8 × 45 (pas français) (Rayon III) de fixation de chapeau de roulement d'arbre primaire (longue).	C4F, C6F, C6FN
51.095	Vis de commande de compteur	C4, C6, C4III, C6III
51.142	JOINT papier du couvercle de boîte de vitesses	C4, C6, C4III, C6III
88.288	ÉCROU de 6 × 100 (Rayon III) de boulon de fixation du flexible du compteur. <i>Remplace : 3.007.</i>	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K., 2 tonnes
88.322	GOUJON de 7 × 30 de fixation du couvercle d'embrayage	C4, C6, C4III, C6III
88.513	GOUPILLE axe de 6,2 (longueur sous tête 10,3) d'arrêt du levier de changement de vitesses	C4F, C6F, C6FN



BOITES DE VITESSES

BOITE DE VITESSES COMPLÈTE CARTER - COUVERCLE PRISE DE COMPTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
89.108	Vis de 6 × 25 de fixation de bride de prise de compteur	C4F, C6F, C6FN
89.111	BOULON de 8 × 25 (Rayon II) avec écrou 1.505, d'assemblage de carter de boîte sur moteur	C4, C6, C4III, C6III
89.126	Vis de 12 × 30 (Rayon III) de fixation de la boîte de vitesses sur cloche d'embrayage	C4F, C6F, C6FN
89.140	Vis de 10 × 25 de fixation du couvercle de boîte (longue) (pas français) (Rayon III)	C4F, C6F, C6FN
89.163	Vis de 14 × 40 de fixation de boîte de vitesses sur cloche (pas français).	1.800 K., 2 tonnes
89.179	Vis de 10 × 30 (Rayon III) de fixation du couvercle de boîte de vitesses (courte) (pas français)	C4F, C6F, C6FN
113.218	JOINT papier du chapeau de roulement AR.	C4, C6, C4III, C6III
115.160	SECTEUR denté de levier de frein avec son support (Rayon II)	C4, C6
117.147	ÈQUERRE de fixation de tôle de protection	C4, C6, C4III, C6III
117.185	TOLE de visite du démarreur.	C4, C6, C4III, C6III
117.281	GRAISSEUR Técalémit (Rayon III) d'arbre de pédalier et de système de démarrage	C4, C6, C4III, C6III
117.369	DOUILLE de centrage (diamètre 16, longueur 16) de l'arbre à vis de démarreur	C4, C6, C4III, C6III
117.662	BOULON de 6 × 32 de fixation de transmission flexible de commande de compteur avec écrou. 88.288 (Remplacé par 31.747)	1.800 K., 2 tonnes
117.918	BOUCHON de 14 (Rayon II) de niveau de boîte de vitesses.	C4, C6, C4III, C6III
120.463	ÉCROU moleté de 7 ^{mm} (Rayon III) de fixation du couvercle d'embrayage.	C4, C6, C4III, C6III
400.030	ÉCROU de 20 ^{mm} à collerette de blocage du plateau sur arbre primaire (Rayon III)	C4, C6
400.033	RONDELLE 21 × 42 × 5 (Rayon III) d'écrou de blocage de plateau d'entraînement sur arbre primaire	C4, C6
400.034	ARRÊTOIR de 20,5 (rondelle à ergot) de l'écrou de blocage du plateau d'entraînement sur arbre primaire (Rayon III)	C4, C6
450.016	BOUCHON de vidange de 31 (pas français) de boîte de vitesses.	C4F, C6F, C6FN
500.004	PRISE de commande de compteur, longueur 76, bride ronde avec fraisure, pour pignon 13 ou 17 dents	C4, C4III
500.005	BOUCHON obturateur de commande de compteur	C4 500 et 1.000 K.

Voir Planches 25 à 28 (Rayon I, feuilles jaunes).

Rayon II



BOITES DE VITESSES

BOITE DE VITESSES COMPLÈTE CARTER - COUVERCLE PRISE DE COMPTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
500.007	PIEDS de centrage corps lisse avec un épaulement central, de boîte de vitesses sur tôle AR support moteur	C4, C6, C4III, C6III
500.011	COUVERCLE de boîte de vitesses nu comportant bossage pour levier de vitesses	C4, C6
500.020	COUVERCLE d'embrayage avec graisseur	C4, C6, C4III, C6III
500.022	PLATEAU d'entraînement sur arbre primaire, diamètre plateau 114,3 diamètre axe des perçages 102,4	C4
500.025	PRISE du pignon de commande de compteur, bride ronde, pour pignon 12 dents	C6, C6III
500.037	COUVERCLE de boîte de vitesses nu	C4III, C6III
500.075	BOUCHON de vidange de boîte de vitesses (pas anglais)	C6F
500.077	BOUCHON de remplissage de boîte de vitesses (pas anglais)	C6F
500.082	CARTER de boîte de vitesses (pas français) <i>Remplace : carter pas anglais.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 bouchon 450.016 1 joint 830 1 bouchon 2.950 1 joint 2.459 (Rayon III) 1 vis 2.183 (Rayon III) 6 vis 386 (Rayon III) 1 vis 32.435 (Rayon III) 7 vis 89.140 (Rayon III) 2 vis 89.179 (Rayon II)	C4F, C6F, C6FN
500.084	BOITE DE VITESSES COMPLÈTE (direction gauche et droite), pignon à queue, 10 cannelures, avec frein différentiel.	C4F, C6F, C6FN
500.086	JOINT papier du chapeau de roulement de pignon à queue de prise directe	C4F, C6F, C6FN
500.091	Vis (pas anglais) de fixation : De chapeau de roulement d'arbre primaire (longue) De chapeau de roulement de pignon de prise directe	C6F C6F
500.106	JOINT papier du chapeau de roulement AR d'arbre primaire	C4F, C6F, C6FN
500.107	Vis (pas anglais) de fixation de chapeau de roulement d'arbre primaire (courte)	C6F



BOITES DE VITESSES

BOITE DE VITESSES COMPLÈTE CARTER - COUVERCLE PRISE DE COMPTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
500.110	COUVERCLE de boîte de vitesses (pas français) <i>Remplace</i> : couvercle pas anglais. <i>Demander en outre</i> : 1 grille de verrouillage. 515.114 2 vis 123.437	C4F, C6F, C6FN
500.114	JOINT papier du couvercle de boîte de vitesses	C6, C6FN
500.121	CARTER de boîte de vitesses (pas anglais) <i>Remplacé</i> par 500.122.	1.800 K., 2 tonnes
500.122	CARTER de boîte de vitesses (pas français) <i>Remplace</i> : 500.121. <i>Demander en outre</i> : 2 bouchons 2.930 2 joints 2.159 (Rayon III) 12 vis 2.183 (Rayon III) 1 vis 18.284 (Rayon III) 7 vis 12.270 (Rayon III) 1 vis 33.601 (Rayon III)	1.800 K., 2 tonnes
500.126	JOINT papier du chapeau de roulement AV.	1.800 K., 2 tonnes
500.142	JOINT papier du chapeau de roulement AR.	1.800 K., 2 tonnes
500.143	Vis de fixation (longue) de chapeau de roulement AR (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
500.147	COUVERCLE de boîte de vitesse nu (pas anglais) <i>Remplacé</i> par 500.148.	1.800 K., 2 tonnes
500.148	COUVERCLE de boîte de vitesses nu (pas français) <i>Remplace</i> : 500.147. <i>Demander en outre</i> : 2 vis 2.183 (Rayon III) 1 plaquette 515.208 2 rondelles 88.685 (Rayon II) 1 vis 89.204	1.800 K., 2 tonnes
500.150	JOINT papier du couvercle de carter de boîte de vitesses	1.800 K., 2 tonnes
500.151	Vis de fixation du couvercle de boîte de vitesses (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
500.153	BOUCHON de remplissage et de vidange de boîte de vitesses (pas anglais).	1.800 K., 2 tonnes
500.156	COUVERCLE de prise de mouvement pour benne basculante, auto-pompe.	1.800 K., 2 tonnes
500.158	JOINT liège du couvercle de prise de mouvement	1.800 K., 2 tonnes

Rayon II



BOITES DE VITESSES

BOITE DE VITESSES COMPLÈTE CARTER - COUVERCLE PRISE DE COMPTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
500.163	Vis de fixation de boîte de vitesses sur cloche (pas anglais).	1.800 K., 2 tonnes
506.001	PLATEAU d'entraînement sur arbre primaire, diamètre plateau 127, diamètre axe des perçages 112,7	C6
506.004	PIGNON de commande de compteur 13 dents.	C4, C4III, court, long
506.005	PIGNON de commande de compteur 17 dents	C4, C4III, 1.000 K.
506.007	PLATEAU d'entraînement sur arbre primaire, joint de 200, diamètre plateau 114,3, diamètre des perçages 100,3. <i>Remplacé par 506.141</i>	C4
506.008	PLATEAU d'entraînement sur arbre primaire, diamètre des plateaux 120,7, diamètre des perçages 108. <i>Remplacé par 506.141.</i>	C4
506.010	PLATEAU d'entraînement (flector) sur arbre primaire, diamètre 168 ^{mm}	C4 500 et 1.000 K.
506.013	PIGNON de commande de compteur 12 dents.	C6, C6III
506.120	Vis de commande de compteur	C4F court, long, C6F, C6FN
506.128	PIGNON de commande de compteur 13 dents (longueur 62 ^{mm})	C4F court, long, C6F, C6FN
506.129	PRISE de commande de compteur embase fileté pas anglais <i>Remplacé par 506.211.</i>	C6F
506.141	PLATEAU d'entraînement sur arbre primaire double perçage, diamètre axe des perçages 100,3 et 108 <i>Remplace 506.007, 506.008.</i>	C4, C6
506.146	PRISE de commande de compteur embase lisse (longueur 47,7).	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
506.148	BRIDE de prise de compteur	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
506.194	Vis de commande de compteur	1.800 K.
506.211	PRISE de commande de compteur (pas anglais) (longueur 43 ^{mm}) <i>Remplace 506.129.</i>	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
506.212	PRISE de commande de compteur (pas français) (longueur 43 ^{mm})	1.800 K., 2 tonnes
506.214	PIGNON de commande de compteur 12 dents (longueur 62)	1.800 K.
506.243	PIGNON de commande de compteur 15 dents.	C4F, 1.000 K.
506.244	Vis de commande de compteur	C4F, 1.000 K.
506.245	PIGNON de commande de compteur 11 dents (longueur 62 ^{mm}).	2 tonnes
506.246	Vis de commande de compteur	C4, C6, C4III, C6III



BOITES DE VITESSES

BOITE DE VITESSES COMPLÈTE CARTER - COUVERCLE PRISE DE COMPTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
506.234	Vis de commande de compteur (couple 9 × 46)	C4F régions montagn.
506.255	PIGNON de commande de compteur 13 dents (longueur 62) (couple 9×46).	C4F régions montagn.
506.256	Vis de commande de compteur (couple 8 × 43)	C4F régions montagn.
506.257	PIGNON de commande de compteur 17 dents (longueur 62 ^{mm}) (couple 8 × 43)	C4F régions montagn.
515.001	LEVIER de frein à main nu (Rayon II) 2 ^e modèle (longueur 555) <i>Remplace</i> : 1 ^{er} modèle (longueur 495). <i>Demander en outre</i> : 1 tige cliquet 515.002.	C4, C6
515.002	TIGE cliquet de levier de frein sur roues AR, filetage 7 pas de 100 . .	C4, C6
515.003	LEVIER de frein à main sur roues AR complet avec tige cliquet, bouton et ressort (longueur 555) <i>Remplace</i> : modèle longueur 495.	C4, C6
515.131	Vis de fixation (courte) (pas anglais) du couvercle de boîte de vitesses.	C6F
515.209	Vis de fixation (pas anglais) du couvercle de prise de mouvement. . .	1.800 K., 2 tonnes
515.259	Vis de fixation (longue) (pas anglais) du couvercle de boîte de vitesses.	C6F
519.517	CARTER de boîte de vitesses, alésage du pédalier 26 ^{mm} <i>Remplace</i> : carter alésage du pédalier 22 ^{mm} . <i>Demander en outre</i> : 8 bagues 300.015.	C4, C6, C4III, C6III
519.526	BOITE DE VITESSES COMPLÈTE sans frein différentiel (direction à gauche), plateau AR double perçage, pignon à queue, 8 cannelures, alésage du pédalier 26 ^{mm} <i>Remplace</i> : boîte de vitesses, pignon à queue, 4 cannelures, alésage du pédalier 22 ^{mm} , servo-frein à gauche. <i>Demander en outre</i> :	C4, C6
	1 disque d'embrayage. 490.052	
	1 volant moteur 460.124 en C4	
	1 volant moteur 460.083 en C6	
	1 sangle de fixation d'accus 300.136 (Rayon III)	
	1 bride de serrage des accus . . . 300.137 (Rayon III)	
	2 boulons de serrage de la bride d'accus. 300.138	
	Avec écrou 1.505 (Rayon III)	
	2 contre-écrous de boulon de ser- rage de bride d'accus. 12.648 (Rayon III)	
	1 tôle de protection des accus . . 300.139 (Rayon III)	
	1 tuyau d'aspiration de servo- frein complet 560.050 (Rayon II)	

Rayon II



BOITES DE VITESSES

BOITE DE VITESSES COMPLÈTE
CARTER - COUVERCLE
PRISE DE COMPTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
	<p>1 support AV de servo-frein sur cadre. 300.107 (Rayon III)</p> <p>1 support AV de marchepied . . . 300.344</p> <p><i>Modifier le servo-frein, changer sa position sur châssis, poser celui-ci à droite et support de batterie à gauche.</i></p> <p>S'il s'agit d'un moteur C4 inférieur à 34.163,</p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 douille coulissante. 490.031</p> <p><i>Remplace :</i> boîte de vitesses pignons à queue, 4 cannelures, alésage de pédalier 26^{mm}.</p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 disque d'embrayage 490.052</p> <p>1 volant moteur. 460.124 en C4</p> <p>1 volant moteur. 460.083 en C6</p> <p>Si moteur C4 inférieur à 34.163,</p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 douille coulissante complète 490.031</p>	
519.527	<p>BOITE DE VITESSES COMPLÈTE (direction à droite), sans frein différentiel, plateau AR double perçage, pignon à queue, 8 cannelures, alésage du pédalier 26^{mm}</p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 disque d'embrayage 490.052</p> <p>1 volant moteur. 460.124 en C4</p> <p>1 volant moteur. 460.083 en C6</p> <p>Si moteur C4 inférieur à 34.163,</p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 douille coulissante complète 490.031</p>	C4, C6
519.528	<p>BOITE DE VITESSES COMPLÈTE avec frein sur différentiel, plateau AR double perçage, pignon à queue 8 cannelures (direction à gauche).</p> <p><i>Remplace :</i> boîtes mêmes caractéristiques avec plateau simple perçage.</p>	C4III, C6III
519.529	<p>BOITE DE VITESSES COMPLÈTE avec frein sur différentiel, plateau AR double perçage, pignon à queue 8 cannelures (direction à droite)</p> <p><i>Remplace :</i> boîtes mêmes caractéristiques avec plateau AR simple perçage.</p>	C4III, C6III
519.534	<p>BOITE DE VITESSES COMPLÈTE 4 vitesses (montée avec couple 6 x 41), plateau AR simple perçage, pignon à queue 10 cannelures.</p> <p>Pour montage sur voiture couple 7 x 44,</p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 pignon de compteur. 506.214</p> <p>1 vis de compteur. 506.194</p> <p>pour mise en conformité des indications du compteur.</p>	1.800 K., 2 tonnes



BOITES DE VITESSES

BOITE DE VITESSES COMPLÈTE
CARTER - COUVERCLE
PRISE DE COMPTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
519.535	<p>BOITE DE VITESSES COMPLÈTE 4 vitesses (montée avec couple 8 × 47), plateau AR double perçage, pignon à queue 10 cannelures</p> <p>Pour montage sur voiture munie d'un couple 9 × 46.</p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 pignon de compteur 506.255</p> <p>1 vis de compteur 506.254</p> <p>Pour montage sur voiture munie d'un couple 8 × 43.</p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 pignon de compteur 506.257</p> <p>1 vis de compteur 506.256 pour mise en conformité des indications du compteur.</p>	C4F régions montagn.

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
C.20	ROULEMENTS à rouleaux 20 × 32 × 38 du pignon de renvoi de prise directe	C4, C6, C4III, C6III
1.023	ÉCROU de 7 ^{mm} (Rayon III) de goujon de fixation des chapeaux de roulement AV et AR <i>Remplacé par 88.250</i>	C4, C6, C4III, C6III
1.063	Vis de 7 × 20 (Rayon III) : De l'arrêt des axes de fourchettes De l'arrêt d'arbre secondaire et marche AR	C4, C6, C4III, C6III C4, C6, C4III, C6III
1.322	ÉRGOT 2 diamètres, longueur 19 du levier à main de changement de vitesses	C4, C6, C4III, C6III
1.329	Vis de 6, tête ronde, longueur sous tête 9 (Rayon III), de fixation de ressort de verrouillage de changement de vitesses.	C4, C6, C4III, C6III
1.342	BILLE de 9,53 de verrouillage de fourchette de changement de vitesses.	TT
1.365	COQUILLE du levier de changement de vitesses, diamètre 38 ^{mm} , alésage 24 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III
1.366	RESSORT cylindrique 38,5 × 22 de coquille du levier de changement de vitesses.	C4, C6, C4III, C6III
1.367	CHAPEAU du ressort de coquille du levier de changement de vitesses, diamètre 30 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III
1.368	PROTECTEUR de rotule du levier de changement de vitesses	C4, C6, C4III, C6III
2.183	Vis de 8 × 20 (Rayon III) de fixation : De plaquette d'arbre intermédiaire De plaquette des ressorts de verrouillage	C4F, C6F, C6FN 1.800 K., 2 tonnes
6.209	ROULEMENT à billes 45 × 85 × 19 du pignon de renvoi de prise directe.	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K., 2 tonnes
6.306	ROULEMENT à billes 30 × 72 × 19 (Rayon II) de l'arbre primaire.	C4F, C6F, C6FN
6.307 A.C.	ROULEMENT à billes 35 × 80 × 21 (Rayon II) AR d'arbre primaire	C4, C6, C4III, C6III 1.800 K., 2 tonnes
10.622	RONDELLE 7,5 × 14 × 2,8 d'arrêt des chapeaux de roulement AV et AR.	C4, C6, C4III, C6III
13.007	ÉCROU laiton de 3 (Rayon III) d'axe d'articulation de manette de marche AR (pas français)	1.800 K., 2 tonnes
33.601	Vis de 10 × 20 (Rayon III) de fixation de la plaquette d'arrêt des arbres primaire et secondaire (pas français)	1.800 K., 2 tonnes
51.039	PIGNON baladeur de 2 ^e et prise directe, 24 dents	C4, C6, C4III, C6III
51.040	PIGNON baladeur de 1 ^{re} et marche AR, 30 dents	C4, C6, C4III, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
51.041	ARBRE secondaire, diamètre 18 ^{mm} , longueur 186 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III
51.043	BAGUE de train intermédiaire, diamètre 22, longueur 55	C4, C6, C4III, C6III
51.044	BAGUE de l'arbre secondaire, alésage 18, longueur 24	C4, C6, C4III, C6III
51.045	PLAQUETTE rectangulaire 24 × 27 × 5 de l'arbre secondaire et de l'arbre de marche AR	C4, C6, C4III, C6III
51.049	ARBRE de pignon de renvoi de marche AR, diamètre 18 ^{mm} , longueur 90 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III
51.051	DOUILLE de pignon de renvoi de marche AR, diamètre 22, longueur 17 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III
51.052	AXE de fourchette de changement de vitesses, longueur 185 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III
51.054	PLAQUETTE des axes de fourchette de changement de vitesses	C4, C6, C4III, C6III
51.055	FOURCHETTE de changement de vitesses	C4, C6, C4III, C6III
51.057	CAGE de roulement AR (arbre primaire), diamètre 90 ^{mm} , alésage 80	C4, C6, C4III, C6III
51.068	GOUPILLE en C de l'écrou de roulement supérieur AV du pignon de prise directe, diamètre 34 ^{mm}	C4, C6
51.069	JOINT papier de chapeau de roulement AV	C4, C6, C4III, C6III
51.091	BAGUE d'axe de pignon de marche AR, diamètre 26 ^{mm} , longueur 24	C4, C6, C4III, C6III
51.095	Vis de commande de compteur	C4, C6, C4III, C6III
51.096	CAGE de roulement AV de pignon de renvoi à griffes de prise directe, diamètre 90 ^{mm} , alésage 85	C4, C6, C4III, C6III
51.102	LEVIER de changement de vitesses (nu)	C4, C6, C4III, C6III
51.135	PIGNON de marche AR bagué, 19 dents	C4, C6, C4III, C6III
51.136	TRAIN intermédiaire bagué	C4, C6, C4III, C6III
88.037	ROULEMENTS à rouleaux 38 × 62 × 20,5 (extérieur) de pignon à queue de prise directe	C4F, C6F, C6FN
88.040	BILLE de butée d'arbre primaire	C4F, C6F, C6FN
88.041	ROULEMENT à rouleaux 19 × 28,5 × 38 (intérieur) de train intermédiaire et d'arbre primaire <i>Remplacé par 89.471</i>	C4F, C6F, C6FN
88.043	ROULEMENT à rouleaux 22,2 × 34,9 × 41,2 AV d'arbre primaire	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.068	ROULEMENTS à rouleaux 25,4 × 38,1 × 50,8 AV et AR de train intermédiaire (intérieur)	1.800 K., 2 tonnes
88.107	CLAVETTE Woodruff de 3 × 12 de vis de commande de compteur . . .	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
88.185	ÉCROU de 16 de blocage de plateau sur arbre primaire (pas français) . .	C4F, C6F, C6FN
88.250	ÉCROU de 7 (Rayon III) de goujon de fixation des chapeaux de roulement AV et AR <i>Remplace : 1.023.</i>	C4, C6, C4III, C6III
88.273	ÉCROU de 20 crénelé de blocage du plateau sur arbre primaire (pas français)	1.800 K., 2 tonnes
88.322	GOUJON de 7 × 30 de fixation : De chapeau de roulement AV De chapeau de roulement AR (court)	C4, C6, C4III, C6III C4, C6, C4III, C6III
88.326	GOUJON de 7 × 44 de fixation de chapeau de roulement AR	C4, C6, C4III, C6III
88.327	GOUJON de 7 × 50 (Rayon II) de fixation du chapeau de roulement AR .	C4, C6, C4III, C6III
88.508	GOUPILLE cylindrique 5 × 15 du levier de changement de vitesses . . .	1.800 K., 2 tonnes
88.511	SEGMENT d'arrêt 66,6 × 78,6 × 1,5 de roulement AR d'arbre primaire .	C4F, C6F, C6FN
88.512	RONDELLE (anneau) entretoise d'arbre primaire	C4F, C6F, C6FN
88.518	SEGMENT d'arrêt de roulement AV d'arbre secondaire, 79,4 × 91,3 × 2 .	1.800 K., 2 tonnes
88.519	SEGMENT d'arrêt de roulement AR	1.800 K., 2 tonnes
88.603	RONDELLE expansible du trou de verrou de sécurité des vitesses, diamètre 14 ^{mm}	1.800 K., 2 tonnes
88.615	RONDELLE pare-huile AR 32,5 × 70 × 1,5 sur arbre primaire	C4, C6, C4III, C6III
88.635	RONDELLE Grower de 8,5 × 14 × 2 d'arbre intermédiaire (Rayon III) . . <i>Remplace : arrêtoir 1^{er} montage.</i>	C4F, C6F, C6FN
88.640	RONDELLE Grower de 16,5 × 27 × 3,5 d'arbre primaire (Rayon III) . .	C4F, C6F, C6FN
89.041	RESSORT conique à ergot, petit diamètre 27, grand diamètre 44,5, longueur 42, d'appui du levier de changement de vitesses	C4F, C6F, C6FN
89.049	RESSORT cylindrique 9 × 25 de bille de verrouillage de fourchette de changement de vitesses	C4F, C6F, C6FN
89.052	RESSORT cylindrique 5,5 × 12 de grille de verrouillage	C4F, C6F
89.066	RESSORT cylindrique 9 × 23 de bille de verrouillage	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
89.069	RESSORT cylindrique 17,5 × 28,5 de cliquet de marche AR.	1.800 K., 2 tonnes
89.070	RESSORT à ergot, petit diamètre 29, grand diamètre 51, longueur 50, du levier de vitesses	1.800 K., 2 tonnes
89.199	AXE d'articulation, diamètre 6 ^{mm} , longueur sous tête 19 (pas français), de manette de marche AR sur levier de vitesses <i>Remplace : 515.175.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 13.007 (Rayon III).</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.471	ROULEMENT à rouleaux 19 × 28,5 × 38 (intérieur) de train intermédiaire et d'arbre primaire. <i>Remplace : 88.041.</i>	C4F, C6F, C6FN
89.775	RONDELLE d'appui 18,5 × 27 × 1,5 du feutre du levier de changement de vitesses	C4F, C6F, C6FN
89.779	RONDELLE de réglage 54 × 62 × 0,13 de pignon à queue de prise directe.	C4F, C6F, C6FN
89.781	RONDELLE de réglage 54 × 62 × 0,25 de pignon à queue de prise directe.	C4F, C6F, C6FN
89.783	RONDELLE pare-huile 30 × 47,6 × 1,5 d'arbre primaire	C4F, C6F, C6FN
89.784	RONDELLE de retour d'huile 25,4 × 54,8 × 6,3	C4F, C6F, C6FN
89.785	TÔLE de retour d'huile AR 46 × 60,3 × 10,3 sur chapeau de roulement.	1.800 K., 2 tonnes
89.800	RONDELLE 20,5 × 38 × 3 d'écrou de fixation de plateau de cardan . . . <i>Remplacé par 89.849.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.801	RONDELLE entretoise 35 × 44,5 × 3,2 d'arbre primaire.	1.800 K., 2 tonnes
89.802	RONDELLE d'appui 14,7 × 26 × 1,5 du ressort de cliquet de marche AR.	1.800 K., 2 tonnes
89.804	RONDELLE expansible d'axe de fourchette, diamètre 20 ^{mm}	1.800 K., 2 tonnes
89.805	RONDELLE 45 × 60 × 0,25 de réglage de roulement AV.	C4F, D6E, C6FN
89.839	RONDELLE pour interchangeabilité des arbres secondaires et marche AR longs, avec les courts.	C4, C6, C4III, C6III
89.849	RONDELLE 20,5 × 38 × 3 d'écrou à fixation de plateau de cardan . . . <i>Remplace : 89.800.</i>	1.800 K., 2 tonnes
110.292	RONDELLE rejet d'huile 45,5 × 70 × 1,5 du pignon de prise directe . .	C4F, C6F, C6FN
113.110	JOINT d'étanchéité supérieur de levier de changement de vitesses . . .	C4, C6, C4III, C6III
113.217	RESSORT conique à ergot, petit diamètre 24, grand diamètre 48, lon- gueur 32, de rondelle d'étanchéité du levier de changement de vitesses.	C4, C6, C4III, C6III
113.219	RONDELLE d'étanchéité de rotule de levier de changement de vitesses .	C4, C6, C4III, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
115.205	LEVIER de changement de vitesses complet avec boule, coquille, protecteur ressort et chapeau	C4, C6, C4III, C6III
115.277	BOULE de levier de changement de vitesses baguée, noir.	C4, C6, C4III, C6III
115.296	RESSORT de verrouillage complet pour fourchette de changement de vitesses.	C4, C6, C4III, C6III
117.580	CHAPE de verrouillage au point mort du levier de changement de vitesses (double tôle), longueur totale 135 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III
118.349	PIGNOX de renvoi et de prise directe 4 cannelures, longueur totale 199, longueur de la partie cannelée 25 ^{mm}	C4
123.437	Vis tête fraisée de fixation de grille de verrouillage	C4F, C6F, C6FN
400.030	ÉCROU de 20 à collerette de blocage du plateau sur arbre primaire (Rayon III)	C4III, C6III
400.033	RONDELLE 21 × 42 × 5 (Rayon III) d'écrou de blocage de plateau d'entraînement sur arbre primaire	C4III, C6III
400.034	ARRÊTOIR (rondelle à ergot) de 20,5 (Rayon III) de l'écrou de blocage du plateau d'entraînement sur arbre primaire	C4, C6
445.014	RONDELLE d'appui 16,5 × 32 × 3 d'écrou d'arbre primaire (Rayon II).	C4F, C6F, C6FN
500.003	CHAPEAU de roulement AR	C4, C6
500.013	CHAPEAU de roulement AV	C4, C6, C4III, C6III
500.019	ARBRE primaire, diamètre 41 ^{mm} , longueur 256; 6 cannelures.	C4, C6, C4III, C6III
500.036	CHAPEAU de roulement AR formant support de frein.	C4III, C6III
500.088	CHAPEAU de roulement de pignon à queue de prise directe	C4F, C6F, C6FN
500.104	CHAPEAU de roulement de l'arbre primaire avec tôle de retour d'huile (pas français) <i>Remplace : chapeau (pas anglais).</i> <i>Demander en outre :</i>	C4F, C6F, C6FN
	1 prise de compteur. 506.146	
	1 bride de prise. 506.148	
	1 vis de bride 18.013 (Rayon III)	
	1 rondelle 88.633 (Rayon II)	
500.124	CHAPEAU de roulement AV de boîte de vitesses	1.800 K., 2 tonnes
500.129	CHAPEAU de roulement AR de boîte de vitesses complet avec garniture d'étanchéité (pas anglais) <i>Remplacé par 500.130.</i> <i>Demander en outre : 1 manchon 506.212.</i>	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
500.130	CHAPEAU de roulement AR de boîte de vitesses complet avec garniture d'étanchéité (pas français) <i>Remplace : 500.129.</i> <i>Demander en outre : 1 manchon 506.212.</i>	1.800 K., 2 tonnes
500.134	GARNITURE d'étanchéité complète de chapeau de roulement AR	1.800 K., 2 tonnes
500.173	CHAPEAU de roulement AR pour prise de compteur lisse (2 ^e modèle)	1.800 K., 2 tonnes
506.006	PIGNON de renvoi et de prise directe 4 cannelures, 17 dents, longueur totale 199, longueur de la partie cannelée 35 ^{mm}	C4, C6
506.009	ÉCROU, diamètre intérieur sur filet 34, de roulement supérieur AV du pignon de prise directe	C4, C6
506.015	PIGNON de renvoi et de prise directe, 8 cannelures, longueur totale 199; 17 dents	C4, C6, C4III, C6III
506.016	ÉCROU, diamètre intérieur sur filet 36,5 de roulement supérieur AV de pignon de prise directe	C4, C6, C4III, C6III
506.017	GOUPILLE en C de l'écrou de roulement supérieur AV du pignon de prise directe, diamètre 37 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III
506.076	BAGUE de pignon de renvoi de marche AR, diamètre 25,5, longueur 30 ^{mm}	C4F, C6F, C6FN
506.078	PIGNON de renvoi et de marche AR baguée, 18 dents	C4F, C6F, C6FN
506.080	ARBRE du pignon de renvoi de marche AR, diamètre 19, longueur 75 ^{mm} (1 ^{er} montage) <i>Remplacé par 506.092.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 arbre 506.094 1 rondelle 89.839	C4F, C6F, C6FN
506.084	ENTRETOISE de roulement de train intermédiaire	C4F, C6F, C6FN
506.090	PLAQUETTE rectangulaire 19 × 44,5 × 3,5 d'arrêt de l'arbre intermédiaire.	C4F, C6F, C6FN
506.092	ARBRE du pignon de renvoi de marche AR, diamètre 19, longueur 80 ^{mm} (2 ^e montage) <i>Remplace : 506.080</i> <i>Demander en outre :</i> 1 arbre 506.094 1 rondelle 89.839	C4F, C6F, C6FN
506.093	Vis (pas anglais) de fixation de plaquette d'arrêt d'arbre primaire et secondaire	C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
506.094	ARBRE secondaire, diamètre 19, longueur 175 ^{mm} <i>Remplace</i> : modèle longueur 170 ^{mm} . <i>Demander en outre</i> : 1 arbre 506.092 1 rondelle 89.839	C4F, C6F, C6FN
506.096	PIGNON de renvoi et de prise directe, 17 dents, 10 cannelures.	C4F, C6F, C6FN
506.400	RONDELLE de butée de pignon à queue de prise directe.	C4F, C6F, C6FN
506.408	PIGNON baladeur de 1 ^{re} et marche AR, 30 dents	C4F, C6F, C6FN
506.410	PIGNON baladeur de 2 ^e et prise directe, 23 dents	C6F
506.412	ARBRE primaire, diamètre 25,4, longueur 263,5; 10 cannelures filetage (pas français) <i>Remplace</i> : arbre filetage (pas anglais). <i>Demander en outre</i> : 1 écrou 88.485 1 clavette Woodruff 88.407	C4F, C6F, C6FN
506.420	Vis de commande de compteur	C4F court et long, C6F, C6FN
506.422	ENTRETOISE de vis de commande de compteur	C4F, C6F, C6FN
506.435	ÉCROU de blocage du plateau sur arbre primaire (pas anglais)	C6F
506.454	PIGNON baladeur de marche AR bagué, 20 dents	1.800 K., 2 tonnes
506.458	BAGUE de baladeur de marche AR, diamètre 36, longueur 53.	1.800 K., 2 tonnes
506.460	ARBRE de pignon de renvoi de marche AR, diamètre 31,4, lon- gueur 133,3.	1.800 K., 2 tonnes
506.462	TRAIN intermédiaire (34 dents au pignon de 3 ^e).	1.800 K., 2 tonnes
506.464	ARBRE secondaire, diamètre 25,3, longueur 260,3.	1.800 K., 2 tonnes
506.468	ENTRETOISE de roulement de train intermédiaire	1.800 K., 2 tonnes
506.474	PIGNON de renvoi et de prise directe avec roulement monté, 10 canne- lures, 16 dents.	1.800 K., 2 tonnes
506.476	PIGNON de renvoi et de prise directe nu, 10 cannelures, 16 dents	1.800 K., 2 tonnes
506.484	SEGMENT d'arrêt de roulement AV (fil carré)	1.800 K., 2 tonnes
506.487	ARBRE primaire (pas anglais), diamètre 34,9, longueur 340,5, 10 can- nelures.	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
506.188	ARBRE primaire, diamètre 34,9, longueur 340,5; 10 cannelures (pas français) <i>Interchangeable avec 506.187 (pas anglais).</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 88.273.</i>	1.800 K., 2 tonnes
506.194	Vis de commande de compteur	1.800 K.
506.198	ENTRETOISE (anneau) de roulement AV d'arbre primaire	1.800 K., 2 tonnes
506.200	PIGNON baladeur de 1 ^{re} et 2 ^e vitesses, 41 dents au pignon de 1 ^{re}	1.800 K., 2 tonnes
506.202	PIGNON baladeur de 3 ^e et 4 ^e vitesses, 23 dents au pignon de 3 ^e	1.800 K., 2 tonnes
506.209	ÉCROU de blocage du plateau sur arbre primaire (pas anglais).	1.800 K., 2 tonnes
506.218	PLAQUETTE rectangulaire d'arrêt d'arbre 22 × 50,8 × 4,8.	1.800 K., 2 tonnes
506.219	VIS (pas anglais) de fixation de plaquette d'arrêt d'arbres primaire et secondaire	1.800 K., 2 tonnes
506.232	TRAIN intermédiaire avec 23 dents à l'entraînement du baladeur (pour baladeur de prise directe 24 dents) <i>Remplace : train avec 24 dents à l'entraînement du baladeur pour baladeur 23 dents).</i> <i>Demander en outre : 1 baladeur 506.233.</i>	C4F, C6F, C6FN
506.233	PIGNON baladeur de 2 ^e et prise directe (24 dents)	C4F, C6F, C6FN
506.236	PIGNON baladeur de 3 ^e et 4 ^e vitesses (24 dents au pignon de 3 ^e).	1.800 K., 2 tonnes
506.237	TRAIN intermédiaire (33 dents au pignon de 3 ^e).	1.800 K., 2 tonnes
506.244	Vis de commande de compteur	C4F, 1.000 K.
506.246	Vis de commande de compteur	2 tonnes
506.254	Vis de commande de compteur (couple 9 × 46).	C4F (R. M.)
506.256	Vis de commande de compteur (couple 8 × 43)	C4F (R. M.)
506.376	ROULEMENT à rouleaux de train intermédiaire (3/10 ^e plus fort que le 89.471).	C4F, C6F, C6FN
515.088	LEVIER de changement de vitesses sans boule (pas français) <i>Remplace : levier (pas anglais).</i> <i>Demander en outre : une boule 515.258.</i>	C4F, C6F, C6FN
515.090	FEUTRE du levier de changement de vitesses	C4F, C6F, C6FN
515.410	RESSORT antivibratoire de grille de verrouillage (gauche)	C4F, C6F
515.412	RESSORT antivibratoire de grille de verrouillage (droit).	C4F, C6F
515.414	GRILLE de verrouillage complète avec fourchettes, barrette et guides.	C4F, C6F, C6FN



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
515.125	BOULE de levier de changement de vitesses baguée, noir (pas anglais)	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
515.152	LEVIER de changement de vitesses complet (pas français). <i>Remplace : levier (pas anglais).</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.153	LEVIER de changement de vitesses nu (pas anglais) <i>Remplacé par 515.154 en demandant en outre : 1 boule 515.164.</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.154	LEVIER de changement de vitesses nu (pas français) <i>Remplace : 515.153 (pas anglais). Demander en outre : 1 boule 515.164.</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.156	ROTULE du levier de changement de vitesses	1.800 K., 2 tonnes
515.162	ERGOT de rotule du levier de changement de vitesses	1.800 K., 2 tonnes
515.164	BOULE de levier de changement de vitesses baguée, noir (pas français).	1.800 K., 2 tonnes
515.170	CLIQUET de marche AR	1.800 K., 2 tonnes
515.171	TIGE de cliquet de marche AR (pas anglais) <i>Remplacé par 515.172 en demandant en outre : 1 écrou 515.180.</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.172	TIGE de cliquet de marche AR (pas français). <i>Remplace : 515.171. Demander en outre : 1 écrou 515.180.</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.174	MANETTE de marche AR.	1.800 K., 2 tonnes
515.175	AXE d'articulation, diamètre 6 ^{mm} , longueur sous tête 49 (pas anglais), de manette de marche AR sur levier de vitesses <i>Remplacé par 89.199, demander en outre : 1 écrou 13.007 (Rayon III).</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.177	ÉCROU d'axe d'articulation de manette de marche AR (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
515.179	ÉCROU de tige cliquet (Barillet) de marche AR (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
515.180	ÉCROU de tige cliquet (Barillet) de marche AR (pas français) <i>Interchangeable avec 515.179. Demander en outre : 1 tige 515.172.</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.182	AXE de fourchette de 3 ^e et 4 ^e vitesses complet, avec plongeur et goupille, longueur 249	1.800 K., 2 tonnes
515.184	AXE de fourchette de 1 ^{re} et 2 ^e vitesses, longueur 249	1.800 K., 2 tonnes
515.188	AXE de fourchette de marche AR, longueur 235	1.800 K., 2 tonnes
515.190	GARNITURE feutre d'axe de fourchette	1.800 K., 2 tonnes



BOITES DE VITESSES

PIGNONS CHAPEAUX DE ROULEMENT

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
515.191	FOURCHETTE de 1 ^{re} et 2 ^e vitesses (pas anglais). <i>Remplacé par 515.192 en demandant en outre : 1 vis 515.212.</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.192	FOURCHETTE de 1 ^{re} et 2 ^e vitesses (pas français). <i>Remplace : 515.191. Demander en outre : 1 vis 515.212.</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.194	FOURCHETTE de 3 ^e et 4 ^e vitesses (pas français). <i>Remplace : fourchette (pas anglais). Demander en outre : 1 vis 515.212.</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.195	FOURCHETTE de marche AR (pas anglais). <i>Remplacé par 515.196 en demandant en outre : 1 vis 515.212.</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.196	FOURCHETTE de marche AR (pas français). <i>Remplace : 515.195. Demander en outre : 1 vis 515.212.</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.198	PLONGEUR de l'axe de fourchette de 3 ^e et 4 ^e vitesses	1.800 K., 2 tonnes
515.200	Goupille d'arrêt du plongeur d'axe de fourchette de 3 ^e et 4 ^e vitesses . .	1.800 K., 2 tonnes
515.202	VERROU de sécurité des vitesses	1.800 K., 2 tonnes
515.208	PLAQUETTE des ressorts de verrouillage des vitesses, entre-axe des 2 trous 85,7.	1.800 K., 2 tonnes
515.209	Vis de fixation de plaquette des ressorts de verrouillage des vitesses (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
515.211	Vis pointeau d'arrêt des fourchettes (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
515.212	Vis pointeau d'arrêt des fourchettes (pas français)	1.800 K., 2 tonnes
515.215	COULISSEAU de fourchette de marche AR (pas anglais). <i>Remplacé par 515.216, en demandant en outre 1 vis 515.212.</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.216	COULISSEAU de fourchette de marche AR (pas français). <i>Remplace 515.215. Demander en outre : 1 vis 515.212.</i>	1.800 K., 2 tonnes
515.238	BOULE de levier de changement de vitesses baguée, noir (pas français).	C4F, C6F, C6FN
515.284	BOULON de fixation de ressort de grille de verrouillage gauche (avec écrou 50.836, Rayon II).	C4F, C6F
515.285	BOULON de fixation de ressort de grille de verrouillage droite (avec écrou 50.836, Rayon II).	C4F, C6F

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
386	Vis de 8 × 25 (Rayon III) de fixation du secteur denté sur carter de boîte de vitesses	C4III, C6III
1.015	RONDELLE 10,5 × 20 × 1,5 (Rayon II) du ressort compensateur de frein	C4III, C6III
1.020	ÉCROU de 10 (Rayon III) : De l'axe du levier de frein à main Du goujon de l'axe de point fixe de bande de frein De bielle de commande de frein sur transmission.	C4III, C6III C4III, C6III C4F, C6F, C6FN
1.023	ÉCROU de 7 (Rayon III) de boulon de réglage du frein (pas français) . . <i>Remplacé par 88.250 (Rayon III).</i>	1.800 K., 2 tonnes
1.505	ÉCROU 8 (Rayon III) : De tige de ressort compensateur De vis de levier de réglage d'écartement de la bande de frein. .	C4III, C6III C4III, C6III
1.593	RONDELLE 12,5 × 28 × 2,5 du levier à came de frein sur transmission (Rayon III)	1.800 K., 2 tonnes
1.739	CONTRE-ÉCROU de 10 (Rayon III) du goujon de l'axe de point fixe de bande de frein.	C4III, C6III
2.548	RIVET tubulaire de garniture de bande de frein, longueur sous tête 9 ^{mm} .	C4III, C6III
3.007	ÉCROU de 6 (Rayon III) de la tige cliquet de levier de frein à main (pas français) <i>Remplacé par 88.288 (Rayon III)</i>	C4F, C6F, C6FN
3.008	RONDELLE d'appui 6 × 12 × 1 du ressort de tige de cliquet de frein à main (Rayon III)	1.800 K., 2 tonnes
12.270	VIS de 10 × 30 de fixation de secteur de frein à main (pas français) (Rayon III)	1.800 K., 2 tonnes
12.476	ARRÊTOIR de 10,5 (Rayon III) d'écrou d'axe de levier de frein à main .	C4III, C6III
13.007	ÉCROU laiton de 5 (Rayon III) d'axe d'articulation de manette de levier de frein à main (pas français)	1.800 K., 2 tonnes
13.079	GOUPILLE cylindrique de 6 × 28,5 de l'axe de levier de commande de l'arbre de frein sur transmission	C4F, C6F, C6FN
88.186	ÉCROU de 14 (1 rainure) de réglage de came de bande de frein sur transmission (pas français)	C4F, C6F, C6FN
88.188	ÉCROU de 12 (1 rainure arrondie) de réglage du frein sur transmission (pas français) <i>Interchangeable avec 520.101.</i> <i>Demander en outre : 1 tige 520.098.</i>	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.254	CONTRE-ÉCROU de 10 de la tige de réglage d'écartement de bande de frein	C4III, C6III
88.288	ÉCROU de 6 (Rayon III) de la tige de cliquet de levier de frein à main (pas français) <i>Remplace : 3.007.</i>	C4F, C6F, C6FN
88.386	GOUJON de 10 × 60 de l'axe de point fixe de bande de frein.	C4III, C6III
88.628	RONDELLE de 20,5 × 34 × 3 du ressort d'axe du levier de frein à main.	C4III, C6III
88.637	RONDELLE Grower 10 × 17 × 3 de vis de fixation de secteur de frein. . . <i>Remplace : arrêtoir 1^{er} montage (Rayon III).</i>	C4F, C6F, C6FN
88.926	AXE du levier à cames de frein à main, diamètre 12, longueur sous tête 24,5	1.800 K., 2 tonnes
89.003	RESSORT conique de l'axe de point fixe de bande de frein, long. 43 ^{mm} . .	C4III, C6III
89.004	RESSORT cylindrique 12 × 65 de la tige cliquet de levier de frein à main.	C4III, C6III
89.005	RESSORT cylindrique 14 × 70 de la tige de réglage d'écartement de la bande de frein.	C4III, C6III
89.006	RESSORT cylindrique 17 × 61 compensateur de frein.	C4III, C6III
89.007	RESSORT de rappel (2 crochets) du levier de réglage d'écartement de bande de frein.	C4III, C6III
89.010	RESSORT cylindrique 26 × 30 de levier de frein sur axe de frein.	C4III, C6III
89.043	RESSORT cylindrique de 15 d'appui de came de frein sur transmission . .	C4F, C6F, C6FN
89.045	RESSORT cylindrique de 26 × 25,5 d'articulation de bande de frein. . .	C4F, C6F, C6FN
89.047	RESSORT cylindrique 11 × 49 de tige de cliquet de levier de frein . . .	C4F, C6F, C6FN
89.053	RESSORT cylindrique 18 × 45 de bielle de commande de frein sur transmission	C4F, C6F, C6FN
89.065	RESSORT cylindrique de 10 × 38 de tige de cliquet de frein à main. . .	1.800 K., 2 tonnes
89.067	RESSORT cylindrique de 12 × 38 de point fixe de bande de frein sur transmission	1.800 K., 2 tonnes
89.068	RESSORT cylindrique 21 × 35 de tension de frein sur transmission . . .	1.800 K., 2 tonnes
89.140	Vis de 10 × 25 (pas français) (Rayon III) de fixation : De secteur de levier de frein. Du support du segment de frein	C6F, C6F, C6FN C4F, C6F, C6FN



BOITES DE VITESSES

FREIN SUR TRANSMISSIONS

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
89.157	VIS de 8 × 25 (Rayon III) du levier de réglage d'écartement de la bande de frein sur transmission	C4III, C6III
89.199	AXE d'articulation, diamètre 6, longueur sous tête 19 (pas français) de manette de levier de frein à main <i>Remplace : 515.175.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 13.007 (Rayon III).</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.204	VIS 10 × 12,7 à ergot d'axe de levier à main (pas français)	1.800 K., 2 tonnes
89.243	VIS de 8 × 41 de point fixe de bande de frein sur transmission <i>Remplacé par : 89.258.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.258	VIS de point fixe de bande de frein sur transmission <i>Remplace : 89.243.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.555	BOULON de 7 × 70, tête cylindrique, de guidage de frein, avec écrou 88.250 (pas français) <i>Remplace : boulon pas anglais.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.603	RIVET tubulaire (Rayon II), longueur sous tête 6 ^{mm} , de fixation de garniture <i>Remplace : 520.092.</i>	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
89.773	RONDELLE de bande de frein sur transmission	C4F, C6F, C6FN
89.803	RONDELLE élastique de manette de frein à main.	1.800 K., 2 tonnes
113.506	AXE de bielle de commande de frein sur transmission 34 × 10	C4F, C6F, C6FN, 1.800 K., 2 tonnes
500.034	AXE de point fixe de bande de frein, longueur 110, diamètre de la partie cylindrique 18.	C4III, C6III
500.035	AXE de levier de réglage sur chapeau de roulement AR, diamètre 16, longueur 58.	C4III, C6III
500.046	SECTEUR denté du levier de frein à main.	C4III, C6III
506.138	AXE du levier de frein à main, diamètre 19, longueur 79,5.	C4F, C6F, C6FN
506.141	PLATEAU, double perçage, d'entraînement sur arbre primaire, diamètre axe des perçages 100,3, 108; longueur prise à l'axe 57,5.	C4III, C6III
506.142	PLATEAU, double perçage, d'entraînement sur arbre primaire avec poulie et vis de compteur, diamètre axe des trous 100,3, 108.	C4III, C6III
506.144	PLATEAU, double perçage, d'entraînement sur arbre primaire, diamètre axe des trous 100,3, 108	C4F, C6F, C6FN
506.204	POULIE de frein avec plateau assemblé, diamètre axe de perçage 112,6 <i>Remplace : 520.074.</i>	1.800 K., 2 tonnes



BOITES DE VITESSES

FREIN SUR TRANSMISSIONS

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
506.206	PLATEAU sur arbre primaire, diamètre plateau 127, diamètre axe des trous 112,6	1.800 K., 2 tonnes
506.247	PLATEAU, double perçage, d'entraînement sur arbre primaire, diamètre axe des trous 100,3, 108	C4F (régions montagn.)
506.252	POULIE avec plateau d'entraînement sur arbre primaire, double perçage, diamètre axe des trous 100,3, 108. <i>Remplace : 520.127.</i>	C4F (régions montagn.)
515.008	BOUTON de lige cliquet (corps avec épaulement).	C4III, C6III
515.010	AXE du levier de frein à main, longueur 120.	C4III, C6III
515.013	LEVIER double de la bande de frein.	C4III, C6III
515.014	LEVIER de réglage d'écartement de la bande de frein	C4III, C6III
515.015	TIGE de réglage d'écartement de bande de frein.	C4III, C6III
515.016	ÉCROU de 10 (avec arête) de la tige de réglage d'écartement de bande de frein.	C4III, C6III
515.017	AXE du levier double de bande de frein, diamètre 10, longueur sous tête 46,5	C4III, C6III
515.018	CHAPE du ressort compensateur de frein.	C4III, C6III
515.019	TIGE compensateur de bande de frein	C4III, C6III
515.020	GUIDE du ressort compensateur de frein	C4III, C6III
515.021	AXE de chape de ressort de compensateur, diamètre 8, longueur sous tête 30,5	C4III, C6III
515.022	RONDELLE cache ressort (cuvette) du levier de frein sur axe de frein . .	C4III, C6III
515.024	LEVIER de frein à main complet avec cliquet, bouton et ressort	C4III, C6III
515.027	POIGNÉE bakélite du levier de frein à main, longueur 100 ^{mm}	C4III, C6III
515.028	TIGE cliquet de levier de frein à main sur transmission, filetage 6 pas de 100	C4III, C6III
515.128	SECTEUR denté de levier de frein à main.	C4F, C6F, C6FN
515.131	Vis (pas anglais), de fixation de secteur de levier de frein	C6F
515.134	LEVIER de frein à main, nu	C4F, C6F, C6FN



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
515.136	TIGE cliquet de frein à main (pas français) <i>Remplace</i> : tige pas anglais. <i>Demander en outre</i> : 1 écrou 88.288 (Rayon III), 1 bouton 515.146.	C4F, C6F, C6FN
515.138	CLIQUET de levier de frein à main	C4F, C6F, C6FN
515.142	RONDELLE feutre du levier de frein	C4F, C6F, C6FN
515.143	ÉCROU de tige cliquet de levier de frein (pas anglais)	C6F
515.145	BOUTON de tige cliquet (pas anglais)	C6F
515.146	BOUTON de tige cliquet (pas français)	C4F, C6F, C6FN
515.148	LEVIER de frein à main complet avec tige cliquet et bouton.	C4F, C6F, C6FN
515.175	AXE d'articulation (pas anglais) de manette de levier de frein à main, diamètre 6, longueur sous tête 19 <i>Remplacé</i> par 89.199 en demandant en outre un écrou 13.007.	1.800 K., 2 tonnes
515.177	ÉCROU d'axe d'articulation de levier de frein à main (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
515.224	LEVIER de frein à main, nu	1.800 K., 2 tonnes
515.226	AXE de levier de frein à main, longueur 66, avec gorge centrale d'arrêt.	1.800 K., 2 tonnes
515.227	VIS d'arrêt d'axe de levier de frein à main (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
515.230	MANETTE de cliquet de frein	1.800 K., 2 tonnes
515.238	TIGE cliquet de frein à main (pas français) <i>Remplace</i> : tige pas anglais. <i>Demander en outre</i> : 1 chape 515.240.	1.800 K., 2 tonnes
515.240	CHAPE de tige cliquet de frein à main (pas français) <i>Remplace</i> : chape pas anglais. <i>Demander en outre</i> : 1 tige 515.238.	1.800 K., 2 tonnes
515.246	CLIQUET de levier de frein à main <i>Remplacé</i> par 515.383.	1.800 K., 2 tonnes
515.250	SECTEUR denté de levier de frein à main.	1.800 K., 2 tonnes
515.251	VIS de fixation de secteur de frein à main (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
515.262	LEVIER de frein à main complet.	1.800 K., 2 tonnes
515.264	PROTECTEUR tôle de cliquet de frein à main	C4F, C6F, C6FN
515.383	CLIQUET (acier) de levier de frein à main <i>Remplace</i> : 515.246.	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
520.001	BANDE de frein sur transmission, montée avec cames et garniture. . . <i>Remplace : 520.004.</i>	C4III, C6III
520.004	GARNITURE plastique de bande de frein sur transmission <i>Remplacé par 520.001.</i>	C4III, C6III
520.010	FIL support de bande de frein (côté droit)	C4F, C6F, C6FN
520.012	FIL support de bande de frein (côté gauche)	C4F, C6F, C6FN
520.020	GARNITURE plastique de bande de frein sur transmission	C4F, C6F, C6FN
520.028	BANDE de frein sur transmission montée avec cames et garniture . . .	C4F, C6F, C6FN
520.030	SUPPORT bagué de segment de frein sur transmission	C4F, C6F, C6FN
520.032	BAGUE d'arbre de frein sur transmission, diamètre 16, longueur 13,5 . .	C4F, C6F, C6FN
520.034	BAGUE d'arbre de frein sur transmission, diamètre 13, longueur 12 . .	C4F, C6F, C6FN
520.036	ARBRE de frein sur transmission, diamètre 14 ^{mm} , longueur 182 ^{mm} § (pas français) <i>Remplace : arbre pas anglais.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 écrou de réglage 88.186 1 levier de commande 520.038 1 goupille cylindrique 13.079	C4F, C6F, C6FN
520.038	LEVIER de commande d'arbre de frein sur transmission	C4F, C6F, C6FN
520.044	CAME fixe d'arbre de frein sur transmission	C4F, C6F, C6FN
520.048	CAME de réglage d'arbre de frein sur transmission	C4F, C6F, C6FN
520.049	ÉCROU (1 rainure) de réglage de came de bande de frein (pas anglais) .	C6F
520.052	SIÈGE de ressort de bielle de commande de frein	C4F, C6F, C6FN
520.054	BIELLE de commande de frein (pas français) <i>Remplace : pièce pas anglais.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 1.020 (Rayon III).</i>	C4F, C6F, C6FN
520.056	ENTRETOISE (tube fendu) de bielle de commande de frein sur trans- mission.	C4F, C6F, C6FN
520.058	CHAPE de bielle de commande de frein sur transmission	C4F, C6F, C6FN
520.061	ÉCROU de bielle de commande de frein sur transmission (pas anglais) .	C6F
520.065	AXE de bielle de commande de frein sur transmission 31 × 9,2	C6F, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
520.070	POULIE, double perçage, de frein sur transmission, diamètre axe des trous 100,3, 108, largeur 55.	C4F, C6F, C6FN
520.071	POULIE, double perçage, de frein sur transmission, diamètre axe des perçages 100,3, 108, largeur 70 ^{mm}	C4III, C6III
520.074	POULIE de frein sur transmission, diamètre axe des trous 112,6, largeur 60 <i>Remplacé par 506.204.</i>	1.800 K., 2 tonnes
520.078	BANDE de frein sur transmission montée avec cames et garniture	1.800 K., 2 tonnes
520.090	GARNITURE plastique de bande de frein sur transmission	1.800 K., 2 tonnes
520.092	RIVET tubulaire de fixation de garniture <i>Remplacé par 89.603 (Rayon II).</i>	1.800 K., 2 tonnes
520.095	Vis de point fixe de bande de frein sur transmission (pas anglais).	1.800 K., 2 tonnes
520.097	TIGE de réglage de frein sur transmission (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
520.098	TIGE de réglage de frein sur transmission (pas français) <i>Interchangeable avec 520.097.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 88.188.</i>	1.800 K., 2 tonnes
520.101	ÉCROU (1 rainure) de réglage du frein sur transmission (pas anglais).	1.800 K., 2 tonnes
520.105	ÉCROU de boulon de réglage du frein (pas anglais) <i>Remplacé par : 1.023, fournir en outre 1 boulon 89.555.</i>	1.800 K., 2 tonnes
520.108	LEVIER à came de frein sur transmission.	1.800 K., 2 tonnes
520.113	TIGE de commande de bande de frein (pas anglais) <i>Remplacé par 520.114.</i>	1.800 K., 2 tonnes
520.114	TIGE de commande de bande de frein (pas français). <i>Remplace 520.113.</i> <i>Demander en outre : 1 chape 520.116.</i>	1.800 K., 2 tonnes
520.115	CHAPE de tige de commande de bande de frein (pas anglais) <i>Remplacé par 520.116 en demandant en outre 1 tige 520.114.</i>	1.800 K., 2 tonnes
520.116	CHAPE de tige de commande de bande de frein sur transmission (pas français) <i>Remplace : 520.115.</i> <i>Demander en outre : 1 tige 520.114.</i>	1.800 K., 2 tonnes
520.127	POULIE, double perçage, de frein sur transmission, diamètre axe des trous 100,3, 108, largeur 60. <i>Remplacé par 506.252.</i>	C4F (régions montagn.)



ARBRES DE TRANSMISSION

ARBRE PROPREMENT DIT

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.020	ÉCROU de 10 (Rayon III) sur disque flexible de transmission AV et AR.	C4, C4III, C4F, 500 et 1.000 K.
1.305	ÉCROU de 8 (Rayon III) de vis de fixation de joint AV et AR sur plateau.	TT
2.491	ÉCROU de 14 (Rayon III) des boulons d'entraînement de disque flexible. <i>Remplacé par 88.297.</i>	C4, C4III, C4F, 500 et 1.000 K.
2.500	RONDELLE d'épaisseur 14,5 × 25 (Rayon III) entre arrêtoir et écrou de disque flexible.	C4, C4III, C4F, 500 et 1.000 K.
31.490	GRAISSEUR Técalémit (pas français), longueur 17, de joint de transmission fixe AR (Rayon III) <i>Remplacé par 117.281.</i>	TT sauf modèles courts et 1.800 K., 2 tonnes
31.806	GOUPILLE fendue de 3 × 40 d'écrou de blocage de plateau AR de cardan	1.800 K., 2 tonnes
33.708	GRAISSEUR Técalémit (pas français) (Rayon III) longueur 11,5 : <i>Remplacé par 117.281.</i> De joint de transmission coulissant. De joint de transmission fixe.	TT 1.800 K., 2 tonnes, TT modèles courts
88.402	CLAVETTE Woodruff 6,3 × 25 de fixation de joint sur arbre (emmanchement conique)	C4, C6



ARBRES DE TRANSMISSION

ARBRE PROPREMENT DIT

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.256	GOUPILLE cylindrique de fixation de joint AR dans manchon soudé sur arbre. <i>Remplacé par 88.526.</i>	1.800 K., 2 tonnes
88.276	ÉCROU de blocage de joint fixe AR sur arbre (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
88.297	ÉCROU de 14/200 de boulon d'entraînement de disque flexible (Rayon III) <i>Remplace : 2.191.</i>	C4, C4III, C4F. 500 et 1.000 K.
88.503	SEGMENT d'arrêt de coussinet de croisillon de cardan de 200	TT, saut 1.800 K., 2 tonnes
88.522	SEGMENT de cuvette d'appui du ressort de cache-poussière 1 ^{er} modèle . <i>Remplacé par 89.075.</i>	1.800 K., 2 tonnes
88.526	GOUPILLE cylindrique 10 × 54 de fixation de joint AR dans manchon soudé sur arbre <i>Remplace : 88.256.</i>	TT modèles longs, sauf 1.800 K., 2 tonnes
88.527	SEGMENT d'arrêt de coussinet de croisillon de cardan de 300 1/2 2 ^e modèle	1.800 K., 2 tonnes
88.630	RONDELLE d'écrou de blocage de joint fixe de 300.	C4, C6, C4III, C6III, C6F TT, C4F 500 et 1.000 K.
88.662	ARRÊTOIR double de 8,5 entre axe 56 d'écrou de boulon de joint 1 ^{er} modèle	C4, C6 court, C4 1.000 K.
88.695	ARRÊTOIR double de 8,5 entre axe 54 d'écrou de boulon de joint de 300	C4, C6, C4III, C6III, C6F TT, C4F 500 et 1.000 K.
88.713	ARRÊTOIR double de 8,5 entre axe 50 d'écrou de boulon de joint de 200	TT, saut 1.800 K., 2 tonnes
88.735	ARRÊTOIR double circulaire de 8,5 entre axe 56,3 d'écrou de boulon de joint de 300 1/2.	1.800 K., 2 tonnes
88.771	ARRÊTOIR double de 8,5 circulaire, entre axes 50 des écrous de fixation de joint sur boîte	C4F régions montagn.
88.951	GRAISSEUR Técalémit (pas anglais) 3/8 de pouce, 28 filets au pouce, de joint de transmission.	C4, C6
88.954	GRAISSEUR Técalémit (pas anglais) 1/8 de pouce, 27 filets au pouce, de joint de transmission (Rayon II)	C4III, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.011	RESSORT section carrée d'appui de cache-poussière AV et AR, diamètre extérieur 55, longueur 40 (joint de 300). <i>Remplace : ressort section ronde.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C6F TT, C4F 500 et 1.000 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
89.075	RESSORT section ronde d'appui de cache-poussière AV et AR, diamètre extérieur 60, longueur 40 (1 ^{er} montage, joint de 300 1/2) <i>Remplace : 88.522.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.083	RESSORT section carrée d'appui de cache-poussière AR 2 ^e modèle, diamètre extérieur 61, longueur 47 (joint de 200)	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
89.086	RESSORT section carrée d'appui de cache-poussière AV et AR, diamètre extérieur 62, longueur 28 (2 ^e montage) <i>Interchangeable avec 89.075 (joint de 300 1/2).</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.244	Vis de 5 × 30 de fixation : De joint avec plateau sur boîte. De joint avec plateau sur pont.	TT TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
89.245	Vis de 8 × 35 de fixation de joint, avec plateau sur pont.	1.800 K., 2 tonnes
89.514	Vis tête ronde de fixation de cache-poussière sur plateau de cardan.	TT
89.741	RONDELLE ouverte acier de couvercle de manchon coulissant de joint de 300	C4, C6, C4III, C6III, C6F, TT, C4F, 500 et 1.000 K.
89.752	RONDELLE ouverte de couvercle de manchon coulissant (joint de 200).	TT, sauf 1.800 K., 2 T.
112.765	ARRÊTOIR triangulaire de 11 d'écrou de blocage du boulon d'entraînement de disque flexible.	C4, C4III, C4F, 500 et 1.000 K.
117.281	GRAISSEUR de joint de transmission AR fixe (Rayon III) <i>Remplace : 31.190 et 33.708.</i>	TT, sauf modèles courts et 1.800 K., 2 tonnes.
380.003	ÉCROU de blocage de joint fixe AR sur arbre ; 23 sur plat (pas anglais).	C4, C6
380.036	DISQUE flexible d'entraînement de transmission.	C4, C4III, C4F 500 et 1.000 K.
380.037	BOULON d'entraînement de disque flexible avec écrou 1.020	C4, C4III, C4F 500 et 1.000 K.
380.043	PLATEAU de centrage côté boîte de vitesses	C4 500 et 1.000 K.
380.044	BAGUE de plateau d'attache de flector	C4, C4III, C4F 500 et 1.000 K.
380.064	ARBRE de transmission nu avec ses 2 plateaux bagués, diamètre des plateaux 168 ^{mm} , longueur de la partie cylindrique du tube 1.295, diamètre 63,5 <i>Interchangeable avec 380.105.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 plateau de centrage 380.043 2 disques flexibles 380.036 6 boulons 380.037 6 écrous 88.297 (Rayon III) 3 rondelles 2.500 (Rayon III) 6 écrous 1.020 (Rayon III) 6 arrêtoirs 112.765	C4 500 K



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
	<i>Interchangeable avec 380.198.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 plateau sur boîte 506.141 1 plateau sur pont 403.039 (Rayon II)	
380.066	ARBRE de transmission nu avec ses 2 plateaux bagués, diamètre des plateaux 168, longueur de la partie cylindrique du tube 1.440, diamètre 63,5 <i>Remplacé par 380.267.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 plateau sur boîte 506.141 1 plateau sur pont 403.009 (Rayon II)	C4 1.000 K.
380.076	ARBRE de transmission nu avec ses 2 embouts cannelés, fixation du joint fixe AR par écrou <i>Remplacé par 380.317.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 plateau 506.141 1 plateau 403.038 (Rayon II)	C4III, C6III, C6F court
380.083	JOINT coulissant AV de 300, diamètre du plateau 120,7, diamètre axe des perçages 108, diamètre des trous 8,2, longueur prise à l'axe 148.	C4, C6, C4III, C6III, C6F TT, C4F 500 et 1.000 K.
380.086	ARBRE DE TRANSMISSION COMPLET avec plateau AR de 300 (diamètre des plateaux 120,7), longueur de la partie cylindrique du tube 1.073, diamètre du tube de 63,5, joint fixe AR fixé par écrou <i>Remplacé par arbre 380.317.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 plateau 506.141, 1 plateau 403.038 (Rayon II).	C4III, C6III, C6F court
380.087	ARBRE DE TRANSMISSION COMPLET avec joints AV et AR de 300 (diamètre des plateaux 120,7), longueur de la partie cylindrique du tube 1.240, diamètre 63,5, fixation du joint fixe AR par écrou <i>Remplacé par 380.257.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 plateau 506.141, 1 plateau 403.038 (Rayon II).	C4III, C6III, C4F, C6F long
380.091	CACHE-POUSSIÈRE fixe (grand) de chape de cardan, joint de 300	C4, C6, C4III, C6III, C6F TT, C4F 500 et 1.000 K.
380.092	JOINT liège d'étanchéité de cache-poussière articulé de joint de 300	C4, C6, C4III, C6III, C6F TT, C4F 500 et 1.000 K.
380.093	CACHE-POUSSIÈRE articulé (petit) de cardan AV et AR, joint de 300	C4, C6, C4III, C6III, C6F TT, C4F 500 et 1.000 K.
380.100	JOINT fixe AR de 300, diamètre du plateau 120,7, diamètre axe des perçages 108, diamètre des trous 8,2, longueur prise à l'axe 100 (fixation par écrou)	C4, C6, C4III, C6III, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
380.405	ARBRE DE TRANSMISSION COMPLET avec plateau de centrage et disque, longueur partie cylindrique du tube 1.295, diamètre 63,5 <i>Remplacé par 380.317.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 plateau sur boîte 506.141 1 plateau sur pont 403.058 (Rayon II)	C4, 500 K.
380.406	JOINT papier entre plateau de cardan et boîte de vitesses, joint de 300	C4, C6, C4III, C6III, C6F TT, C4F, 500 et 1.000 K.
380.407	ARBRE DE TRANSMISSION COMPLET avec joint AV de 300 (diamètre du plateau 120,7) et flector AR (diamètre du flector 168), longueur de la partie cylindrique du tube 1.450, diamètre 63,5. <i>Interchangeable avec 380.498.</i> <i>Demander en outre :</i> 1 plateau sur boîte (si simple perçage) 506.141 1 plateau sur pont 403.059 (Rayon II)	C4III, C4F, 500 K.
380.418	JOINT papier : Entre plateau de cardan et boîte de vitesses, joint de 200 Entre cache-poussière et plateau de cardan, joint de 200	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
380.425	JOINT liège ou chanvre d'étanchéité de cache-poussière articulé de joint de 200	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
380.427	RONDELLE feutre d'étanchéité de couvercle de joint coulissant de 200	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
380.429	CHAPEAU de fermeture de joint coulissant de 200	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
380.438	JOINT papier entre plateau de cardan et boîte de vitesses, joint de 300 1/2	1.800 K., 2 tonnes
380.444	JOINT coulissant AV de 300 1/2, diamètre du plateau 127, diamètre axe des perçages 112,6, diamètre des trous 8,2, longueur prise à l'axe 168	1.800 K., 2 tonnes
380.455	JOINT fixe AR (1 ^{er} montage), joint de 300 1/2, diamètre du plateau 127, diamètre axe des perçages 112,6, diamètre des trous 8,2, longueur prise à l'axe 100 <i>Remplacé par 380.416, arbre avec joint AR fixe goupillé.</i>	1.800 K., 2 tonnes
380.458	ARBRE de transmission nu, avec ses 2 embouts cannelés pour arbre 1 ^{er} modèle (fixation du joint fixe AR par écrou). <i>Remplacé par arbre complet 380.232.</i>	1.800 K., 2 tonnes

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
380.174	<p>ARBRE DE TRANSMISSION COMPLET avec joints AV et AR de 300, diamètre des plateaux 120,7, longueur de la partie cylindrique du tube 1.210, diamètre 63,5, joint fixe AR fixé par écrou.</p> <p><i>Remplacé par 380.267.</i></p> <p><i>Demander en outre : 1 plateau 506.144, 1 plateau 403.009 (Rayon II).</i></p>	C4F, 1.000 K.
380.185	CACHE-POUSSIÈRE articulé (petit) du cardan AV et AR 1 ^{er} modèle, AV 2 ^e modèle, diamètre intérieur 41 ^{mm} , joint de 200	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
380.187	CACHE-POUSSIÈRE articulé (petit) de cardan AR 2 ^e modèle, diamètre intérieur 52, joint 200	C4F, C6F, C6FN
380.190	CACHE-POUSSIÈRE fixe (grand) de plateau de cardan, joint de 200	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
380.191	COUPELLE intérieure d'étanchéité entre cache-poussière et plateau de cardan, joint de 200	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
380.192	RONDELLE élastique d'étanchéité de la coupelle de joint de 200 et 300 1/2	TT
380.196	PLAQUETTE d'évacuation d'air, joint de 200 (2 ^e montage)	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
380.317	<p>ARBRE DE TRANSMISSION COMPLET avec joints AV et AR de 200, diamètre des plateaux 114,3, longueur de la partie cylindrique du tube 1.102, diamètre 70, joint fixe AR goupillé dans manchon soudé</p> <p><i>Remplace : 380.198.</i></p> <p><i>Remplace : 380.020 C4, C6 court, arbre complet avec joints AV et AR, diamètre des plateaux 127, longueur de la partie cylindrique du tube 1,089, diamètre 63,5, fixation du joint fixe AV par clavette et cône.</i></p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 plateau sur boîte 506.141</p> <p>1 plateau sur pont. 403.058 (Rayon II)</p> <p><i>Remplace : 380.050 C4 court, arbre complet avec joints AV et AR de 200 1/2, diamètre des plateaux 114,3, longueur de la partie cylindrique du tube 1.110, diamètre 50,8, joint fixe à l'AV.</i></p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 plateau sur boîte 506.141</p> <p>1 plateau sur pont. 403.058 (Rayon II)</p> <p><i>Remplace : 380.051 C4 court, arbre complet avec joints AV et AR de 200, diamètre des plateaux 114,3, longueur de la partie cylindrique du tube 1.110, diamètre 50,8, joint fixe à l'AV.</i></p> <p><i>Remplace : 380.052 C4, C6 court, arbre complet avec joints AV et AR de 300, diamètre des plateaux 120,7, longueur de la partie cylindrique du tube 1.110, diamètre 63,5, joint fixe à l'AV.</i></p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 plateau sur boîte (si simple perçage) 506.141</p> <p>1 plateau sur pont. 403.058 (Rayon II)</p>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, C6FN court



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
	<p><i>Remplace</i> : 380.110 C4III, C4F court, sauf 500 K, arbre complet avec joints AV et AR de 200, diamètre des plateaux 114,3, longueur de la partie cylindrique du tube 1,102, diamètre 50,8, joint fixe AR, soudé sur arbre.</p> <p><i>Remplace</i> : 380.116 C4III, C4F court, sauf 500 K., arbre nu avec joint AR soudé sur arbre (mêmes caractéristiques que le précédent 380.110).</p> <p><i>Remplace</i> : 380.103 C4III, C4F, 500 K., arbre de transmission nu avec embout AV cannelé et plateau AR pour flector, longueur partie cylindrique du tube 1,150, diamètre 63,5.</p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>1 plateau sur boîte (si simple perçage) 506.141</p> <p>1 plateau sur pont 403.059 (Rayon II)</p> <p><i>Interchangeable</i> avec 380.064 C4, 500 K.</p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>1 plateau sur boîte 506.141</p> <p>1 plateau sur pont 403.059 (Rayon II)</p> <p><i>Interchangeable</i> avec 380.105 C4, 500 K.</p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>1 plateau sur boîte 506.141</p> <p>1 plateau sur pont 403.059 (Rayon II)</p> <p><i>Interchangeable</i> avec 380.107 C4III, C4F, 500 K.</p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>1 plateau sur boîte (si simple perçage) 506.141</p> <p>1 plateau sur pont 403.059 (Rayon II)</p> <p><i>Interchangeable</i> avec 380.086 C4III, C6III, C6F court.</p>	
380.200	<p>ARBRE DE TRANSMISSION COMPLET avec joints AV et AR de 200, diamètre des plateaux 114,3, longueur de la partie cylindrique du tube 1,240, diamètre 63,5, joint fixe AR goupillé dans manchon soudé</p> <p><i>Remplacé</i> par 380.257.</p>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F long
380.267	<p>ARBRE DE TRANSMISSION COMPLET avec joints AV et AR de 200, diamètre des plateaux 114,7, longueur de la partie cylindrique du tube 1,198, diamètre 70, joint fixe AR goupillé dans manchon soudé</p> <p><i>Remplace</i> : 380.203.</p> <p><i>Remplace</i> : 380.021 C4, 1.000 K., arbre complet avec joints AV et AR, diamètre des plateaux 127, longueur de la partie cylindrique du tube 1,234, diamètre 63,5, joint fixe AV claveté sur cône.</p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>1 plateau sur boîte 506.141</p> <p>1 plateau sur pont 403.009 (Rayon II)</p> <p><i>Remplace</i> : 380.170 C4F, 1.000 K., arbre nu avec ses 2 embouts cannelés, longueur de la partie cylindrique du tube 1,210, diamètre 63,5, filetage sur cannelure AR pour fixation du joint fixe.</p> <p><i>Remplace</i> : 380.069 C4, 1.000 K., arbre complet double flector, longueur du tube 1,295, diamètre 63,5.</p>	C4, C4III, C4F, 1.000 K.

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
	<p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 plateau sur boîte. 506.141</p> <p>1 plateau sur pont. 403.009 (Rayon II)</p> <p><i>Remplace :</i> 380.108 C4, C4H, 1.000 K., arbre de transmission complet avec joint AV de 300, diamètre 120,7 et flector AR, diamètre 168, longueur de la partie cylindrique du tube 1,295, diamètre 63,5.</p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 plateau sur boîte (si simple perçage) 506.141</p> <p>1 plateau sur pont. 403.009 (Rayon II)</p> <p><i>Interchangeable avec 380.066 C4, 1.000 K.</i></p> <p><i>Demander en outre :</i></p> <p>1 plateau sur boîte. 506.141</p> <p>1 plateau sur pont. 403.009 (Rayon II)</p> <p><i>Interchangeable avec 380.174 C4F, 1.000 K.</i></p>	
380.214	ARBRE DE TRANSMISSION COMPLET avec joint AV et AR de 200, diamètre des plateaux 114,3, longueur de la partie cylindrique du tube 0,984, diamètre 63,5, joint AR fixe goupillé dans manchon soudé	C4F long (régions montagneuses)
380.217	ARBRE DE TRANSMISSION COMPLET avec joints AV et AR de 200, diamètre des plateaux 114,3, longueur de la partie cylindrique du tube 0,984, diamètre 50,8, joint AR fixe soudé sur arbre	C4F court (régions montagneuses)
380.227	CACHE-POUSSIÈRE fixe (grand) de plateau de cardan, joint de 300 1/2.	1.800 K., 2 tonnes
380.228	COUPELLE intérieure d'étanchéité entre cache-poussière et plateau de cardan, joint de 300 1/2	1.800 K., 2 tonnes
380.230	CHAPEAU de fermeture de joint coulissant de 300 1/2 (pas français)	1.800 K., 2 tonnes
380.232	ARBRE DE TRANSMISSION COMPLET avec joints AV et AR de 300 1/2, diamètre des plateaux 127, longueur de la partie cylindrique du tube 1,171, diamètre 63,5, joint AR fixe goupillé dans manchon soudé <i>Remplace :</i> arbre nu 380.158. <i>Remplace :</i> 380.137 arbre (1 ^{er} modèle), longueur partie cylindrique du tube 1,155, diamètre 63,5, joint AR fixe maintenu par écrou	1.800 K., 2 tonnes
380.233	CACHE-POUSSIÈRE articulé (petit) de cardan AV et AR, joint de 300 1/2.	1.800 K., 2 tonnes
380.235	RONDELLE ouverte acier de couvercle de manchon coulissant de joint de 300 1/2	1.800 K., 2 tonnes
380.236	JOINT papier entre cache-poussière et plateau de cardan, joint de 300 1/2.	1.800 K., 2 tonnes
380.237	JOINT coulissant AV de 200, diamètre du plateau 114,3, diamètre axe des perçages 100,3, diamètre des trous 8,5, longueur prise à l'axe 138.	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
380.240	CROISILLON et coussinets de joint de cardan de 200	TT, sauf
380.241	CROISILLON et coussinets de joint de cardan de 300	1.800 K., 2 tonnes
380.242	CROISILLON et coussinets de joint de cardan de 300 1/2	C4, C6, C4III, C6III, C6F TT, C4F, 500 et 1.000 K.
380.257	ARBRE de transmission complet avec joints AV et AR de 200, diamètre des plateaux 114,3	1.800 K., 2 tonnes
	<i>Remplace</i> : 380.087.	C4III, C6III, C4F, C6F long
	<i>Demander en outre</i> : 1 plateau 403.038 (Rayon II) et 1 plateau 506.141.	
	<i>Remplace</i> : 380.032 C4 long, arbre complet avec joints AV et AR, diamètre des plateaux 127, longueur de la partie cylindrique du tube 1.259, diamètre 63,5, fixation du joint fixe AV par clavette et cône.	
	<i>Demander en outre</i> :	
	1 plateau sur boîte 506.141	
	1 plateau sur pont 403.038 (Rayon II)	
	<i>Remplace</i> : 380.033 C6 long, arbre complet avec joints AV et AR, diamètre des plateaux 127, longueur de la partie cylindrique du tube 1.259, diamètre 63,5, fixation du joint AV par cône et cla- vette.	
	<i>Demander en outre</i> :	
	1 plateau sur boîte 506.141	
	1 plateau sur pont 403.038 (Rayon II)	
	<i>Remplace</i> : 380.053 C4, C6 long, arbre complet avec joints AV et AR de 300, diamètre des plateaux 120,7, longueur de la partie cylin- drique du tube 1.240, diamètre 63,5, fixation du joint fixe AV par écrou.	
	<i>Demander en outre</i> :	
	1 plateau sur boîte 506.141	
	1 plateau sur pont 403.038 (Rayon II)	
	<i>Remplace</i> : 380.077 C4III, C6III, C4F, C6F long, arbre nu avec ses 2 embouts, longueur de la partie cylindrique du tube 1.240, dia- mètre 63,5, fixation du joint fixe AR par écrou.	
380.414	ARBRE de transmission avec joint AR fixe, sans joint AV coulissant (complet 380.214)	C4F long (régions montagneuses)
380.416	ARBRE de transmission avec joint AR fixe, sans joint AV coulissant <i>Remplace</i> : joint AR fixe 380.153.	1.800 K.
380.418	ARBRE de transmission avec joint AR fixe sans joint AV coulissant (complet 380.357)	C4III, C6III, C4F, C6F long

Rayon II



ARBRES DE TRANSMISSION

RELAIS

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
15	RONDELLE d'appui de l'écrou de blocage du plateau sur arbre (Rayon II) (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
1.020	ÉCROU de 10 de boulon de fixation du carter de relais sur traverse (Rayon III) (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
1.505	ÉCROU de 8 de boulon de fixation de joint de cardan (Rayon III) (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
3.007	ÉCROU de 6 (Rayon III) de boulon de serrage de collier de garniture . . . <i>Remplacé par 88.288 (Rayon III).</i>	1.800 K., long, 2 tonnes
33.470	BOULON de 6 × 15 de fixation du collier de garniture avec écrou 88.288 (Rayon III)	1.800 K., long, 2 tonnes
33.708	GRAISSEUR Técalémit (pas français), longueur 11,5 (Rayon III), du joint coulissant. <i>Remplacé par 117.281 (Rayon III).</i>	1.800 K., long, 2 tonnes
50.861	FREIN d'écrou de rotule d'arbre de relais de transmission (goupille en C, Rayon II) (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
88.050	ROULEMENT à rotule d'arbre de relais (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
88.210	ÉCROU à gorge de rotule d'arbre de relais (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
88.277	ÉCROU crénelé de fixation de plateau sur arbre (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
88.735	ARRÊTOIR double de 8,5 des écrous de boulon de fixation de joint de cardan (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
88.954	GRAISSEUR Técalémit (pas anglais) (Rayon II) du joint coulissant (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
89.181	BOULON de 8 × 30 de fixation du joint de cardan avec écrou 1.505 (*) . . . <i>Remplacé par 89.244.</i>	1.800 K., long, 2 tonnes
89.206	BOULON de 10 × 35 de fixation du carter de relais sur traverse avec écrou 1.020 (Rayon II) (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
89.244	BOULON de 8 × 30 de fixation du joint de cardan <i>Remplace : 89.181.</i>	1.800 K., long, 2 tonnes
117.281	GRAISSEUR Técalémit (pas français), longueur 14 (Rayon III) (*) <i>Remplace : 33.708.</i>	1.800 K., long, 2 tonnes
380.138	JOINT papier sur plateau (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
380.144	JOINT coulissant de cardan complet, diamètre 127 ^{mm} , joint de 300 1/2 (*) . . . <i>Pour détail de ce joint, consulter le chapitre précédent.</i>	1.800 K., long, 2 tonnes
380.160	ROTULE AR de relais (*)	1.800 K., long, 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
380.162	COUVERCLE de carter de relais de transmission (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
380.163	FEUTRE AR de carter de relais (*).	1.800 K., long, 2 tonnes
380.172	ARBRE de relais de transmission nu, longueur de la portée du roulement 43 ^{mm} <i>Remplace</i> : arbre 1 ^{er} modèle, longueur de la portée du roulement 29 ^{mm} . <i>Demander en outre :</i> 1 écrou 88.288 (Rayon III) 1 boulon 33.470 (Rayon III) 1 rotule 380.173 1 carter 380.174 1 feutre 380.175 1 garniture 380.176 1 feutre 380.177 1 garniture 380.178 1 collier 380.179	1.800 K., long, 2 tonnes
380.173	ROTURE AV de relais	1.800 K., long, 2 tonnes
380.174	CARTER de relais de transmission	1.800 K., long, 2 tonnes
380.175	FEUTRE AV de carter de relais	1.800 K., long, 2 tonnes
380.176	GARNITURE tôle de feutre AV.	1.800 K., long, 2 tonnes
380.177	FEUTRE extérieur de carter de relais.	1.800 K., long, 2 tonnes
380.178	GARNITURE tôle du feutre extérieur	1.800 K., long, 2 tonnes
380.179	COLLIER de serrage de garniture	1.800 K., long, 2 tonnes
380.180	ARBRE de relais de transmission avec plateau AV et palier complet (2 ^e modèle) <i>Remplace</i> : 1 ^{er} modèle.	1.800 K., long, 2 tonnes
403.031	PLATEAU d'entraînement sur arbre de relais (Rayon II) (*)	1.800 K., long, 2 tonnes
403.032	CLAVETTE de plateau d'arbre de relais (*) (Rayon II).	1.800 K., long, 2 tonnes
450.062	ARRÊTOIR simple de 10,5 de boulon de fixation du relais sur traverse (Rayon III) (*).	1.800 K., long, 2 tonnes
<p>NOTA. — Nous ne fournissons plus le détail du 1^{er} modèle, sauf pièces marquées d'une (*) communes aux 2 modèles. Pour transformation du 1^{er} modèle en 2^e modèle, demander les pièces non marquées d'une (*).</p>		

Rayon II



PONTS AR

PONT AR COMPLET CORPS ET CARTER DE PONT

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TY P ES
386	Vis de fixation du couvercle au corps de pont (longueur totale 30 ^{mm}) (Rayon III)	C4, C6 coupé-limousine
1.020	Écrou de fixation du couvercle de pont sur les colonnettes (Rayon III)	C4III, C6III, C4F, C6F court, long
2.159	Joint du bouchon de remplissage d'huile de pont AR (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III C4F, C6F
2.183	Vis de fixation du carter au corps de pont (1 ^{er} montage 8×125) (Rayon III)	C4 1.000 K.
2.950	Bouchon de remplissage d'huile de pont AR (Rayon I)	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F TT
18.023	Vis de fixation du couvercle au corps de pont (longueur totale 20 ^{mm}) (Rayon III)	C4, C6 court, long (sauf coupé-limousine) C4, C4III, C4F 1.000 K.
18.293	Vis de fixation du couvercle au corps de pont (longueur totale 20 ^{mm}) (Rayon IV)	C4III, C6III, C4F C6F court, long
33.601	Vis de fixation du carter au corps de pont (10×130) (Rayon III) Et 2 ^e montage.	C4III, C6III, C4F, C6F court, long C4, C4III, C4F 1.000 K.
33.708	GRAISSEUR sur embout de corps de pont (Rayon III). <i>Remplacé par : 117.281.</i>	C4F, C6F court, long

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.685	ARRÊTOIR des colonnettes d'assemblage du carter et des chapeaux de palier	C4III, C6III, C4F, C6F court, long
88.953	GRAISSEUR sur embout de corps de pont	C4F, 1.000 K.
89.111	VIS de fixation du carter au corps de pont (longueur totale 32 ^{mm}), 8×125	C4, C6 court, long
89.122	VIS de fixation du carter au corps de pont (longueur totale 27 ^{mm}), 8×125 (Rayon III)	C4, C6 court, long
89.216	BOULON de pinçage du carter de pont. <i>Remplace : 400.169 en fournissant en plus 1 écrou 88.293</i>	1.800 K., 2 tonnes
117.281	GRAISSEUR sur embout de corps de pont (Rayon III) <i>Remplace : 33.708.</i>	C4, C6, C4III, C6III
400.010	JOINT entre couvercle et corps de pont	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F court, long
400.013	PONT AR COMPLET (couple 9×46 sans butée, grand diamètre du plateau d'entraînement : 120 ^{mm} , 7, diamètre de perçage du plateau : 108 ^{mm} , corps de pont 400.078, carter de pont 400.082 . . . <i>Remplacé par : 400.148.</i>	C4 court, long (voie de 1 ^m ,32)
400.016	VIS d'assemblage du carter de pont et des chapeaux de palier.	C4, C6 court, long (sauf coupé-limousine) C4, C4III, C4F 1.000 K.
400.017	ARRÊTOIR des vis d'assemblage du carter et des chapeaux de palier . . .	C4, C6 TT C4III, C4F, 1.000 K.
400.018	ARRÊTOIR articulé d'écrou de blocage des roulements de boîtier de différentiel	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
400.019	AXE de l'arrêtoir articulé d'écrou de blocage des roulements de boîtier de différentiel	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
400.020	JOINT entre carter et corps de pont	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F court, long
400.044	ÉCROU de blocage des roulements de boîtier de différentiel, épaisseur totale : 16 ^{mm} (86 pas de 150) <i>Remplacé par : 408.186.</i>	C4, C6, C4III, C6III court, long
400.052	GARNITURE d'étanchéité complète sur embout de corps de pont	C4, C6, C4III, C6III court, long
400.054	JOINT de la garniture d'étanchéité de corps de pont	C4, C6, C4III, C6III court, long
400.065	JOINT entre carter et corps de pont	C4, C4III, C4F 1.000 K.
400.067	JOINT entre couvercle et corps de pont	C4, C4III, C4F 1.000 K.
400.073	COUVERCLE de corps de pont (tôle)	C4, C4III, C4F 1.000 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
400.076	COUVERCLE de corps de pont (tôle), avec orifice de remplissage d'huile.	C4, C6 court, long (sauf coupé-limousine)
400.078	CORPS de pont avec patins de ressort et plateaux de frein (perçage AV et AR 8 × 123. Trous AV et AR dans un plan différent, dissymétrie des trous par rapport à l'axe longitudinal du pont <i>Remplace : 400.069.</i>	C4, C6 court, long (voie de 1 ^m ,32)
400.080	CARTER de pont avec chapeaux de palier, vis et arrêtoirs. (diamètre à l'emplacement de la cage de roulement 90 ^{mm}) <i>Remplace : 400.083.</i>	C4, C4III, C4F 1.000 K.
400.081	CORPS de pont avec patins de ressort et plateaux de frein	C4, C4III, 1.000 K.
400.082	CARTER de pont avec chapeaux de palier, vis et arrêtoirs (longueur dépassant du corps de pont après assemblage, 143 ^{mm}). <i>Remplace : 400.070.</i>	C4, C6 court, long (sauf coupé-limousine)
400.089	PONT AR COMPLET à colonnettes (couple 9 × 46 sans butée, grand diamètre du plateau d'entraînement 120 ^{mm} ,7, diamètre du perçage du plateau 108 ^{mm} , corps de pont 400.078, carter de pont 400.111)	C6 court, long (voie de 1 ^m ,32)
400.090	PONT AR COMPLET (plateau d'entraînement pour transmission flexible). Spécifier sur la commande les caractéristiques du plateau, dans le cas d'une transmission avec joint « Spicer » <i>Remplace : 400.130.</i>	C4, C4III, 1.000 K.
400.092	EMBASE fileté du bouchon de remplissage d'huile de pont AR (2 ^e disposition).	C4, C6 court, long
400.100	COUVERCLE de corps de pont (se monte avec colonnette dont la longueur est de 128 ^{mm})	C4III, C6III, C6F court, long
400.101	RONDELLE d'écrasement du couvercle de corps de pont, alésage 13,5. <i>Remplacé par : 400.117.</i>	C6 coupé-limousine
400.104	COLONNETTE d'assemblage du carter de pont, des chapeaux de palier et du couvercle (longueur 128 ^{mm} , filetage côté carter 14/200).	C4III, C6III, C6F court, long
400.109	COUVERCLE de corps de pont (fonte)	C4, C6 coupé-limousine
400.110	COLONNETTE d'assemblage du carter de pont des chapeaux de palier et du couvercle (longueur 126 ^{mm} , filetage côté carter 12/175)	C4, C6 coupé-limousine
400.114	CARTER de pont avec chapeaux de palier, colonnettes et arrêtoirs (longueur dépassant du corps de pont après assemblage, 145 ^{mm}) <i>Interchangeable avec 400.082.</i> <i>Demander en outre : 4 colonnettes 400.110.</i>	C4, C6 coupé-limousine
400.113	CARTER de pont avec chapeaux de palier, colonnettes et arrêtoirs (longueur dépassant du corps de pont après assemblage, 169 ^{mm}) (spécifier sur la commande la longueur des colonnettes)	C4III, C6III, C4F, C6F court, long



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
400.117	RONDELLE d'écrasement du couvercle de corps de pont (alésage 40,5) . <i>Remplace : 400.101.</i>	C4III, C6III, C4F, C6F court, long
400.134	PONT AR COMPLET à colonnettes (couple 9 × 46 sans butée, grand diamètre du plateau 120 ^{mm} , 7, diamètre de perçage du plateau 108 ^{mm} , corps de pont 415.058, carter de pont 400.113) <i>Remplacé par 400.148.</i>	C4III court, long (voie de 1 ^m ,32)
400.135	PONT AR COMPLET à colonnettes (couple 9 × 43 avec butée, grand diamètre du plateau 120 ^{mm} , 7, diamètre du perçage du plateau 108 ^{mm} , corps de pont 415.059, carter de pont 400.113) <i>Remplacé par 400.149.</i>	C6III court, long (voie de 1 ^m ,39)
400.136	PONT AR COMPLET à colonnettes (couple 9 × 46 avec butée, grand diamètre du plateau 120 ^{mm} , 7, diamètre de perçage du plateau 108 ^{mm} , corps de pont 415.059, carter de pont 400.113) <i>Remplacé par 400.149.</i>	C6III court, long (voie de 1 ^m ,39)
400.148	PONT AR COMPLET à colonnettes (couple 9 × 46 sans butée, grand diamètre du plateau 120 ^{mm} , 7, diamètre de perçage du plateau 108 ^{mm} et 100 ^{mm} , 3, corps de pont 415.058, carter de pont 400.113) <i>Remplace : 400.013 et 400.134.</i>	C4III court, long (voie de 1 ^m ,32)
400.149	PONT AR COMPLET à colonnettes (couple 9 × 46 avec butée, grand diamètre du plateau 120 ^{mm} , 7, diamètre du perçage du plateau 108 ^{mm} et 100 ^{mm} , 3, corps de pont 415.030, carter de pont 400.111) <i>Remplace : 400.089, 400.132, 415.049.</i>	C4, C6 exportation court, long (voie de 1 ^m ,39)
400.153	CARTER de pont avec chapeaux de palier. <i>Remplacé par 400.239.</i> <i>Demander en outre :</i> 2 vis 89.134 (Rayon III) 2 écrous. 408.082 1 manchon. 403.138 1 roulement 88.095 ou par 400.333/01 (voir chapitre différentiel), <i>demander en outre :</i> mêmes pièces que ci-dessus.	1.800 K., 2 tonnes
400.157	Vis de fixation de chapeau de palier sur carter de pont	1.800 K., 2 tonnes
400.159	COUVERCLE de corps de pont <i>Remplacé par 400.209.</i>	1.800 K., 2 tonnes
400.161	BOUCHON de remplissage d'huile de pont AR	1.800 K., 2 tonnes
400.164	JOINT entre carter et corps de pont <i>Remplace : 400.163.</i>	1.800 K., 2 tonnes
400.165	Vis de fixation du couvercle au corps de pont	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
400.167	Vis de fixation du carter au corps de pont	1.800 K., 2 tonnes
400.169	BOULON de pinçage du carter de pont <i>Remplacé par 89.216. demander en outre 1 écrou 88.295 (R. III).</i>	1.800 K., 2 tonnes
400.171	ÉCROU du boulon du pinçage du carter de pont. <i>Remplacé par 88.295 (Rayon III). Demander en outre : 1 boulon 89.216.</i>	1.800 K., 2 tonnes
400.173	JOINT liège de la fente AV du carter de pont. <i>Remplacé par 400.174.</i>	1.800 K., 2 tonnes
400.174	JOINT de feutre AV du carter de pont AR <i>Remplace : 400.173.</i>	1.800 K., 2 tonnes
400.175	JOINT liège de la fente AR du carter de pont <i>Remplacé par 400.176.</i>	1.800 K., 2 tonnes
400.176	JOINT de feutre AR. <i>Remplace : 400.175.</i>	1.800 K., 2 tonnes
400.184	COUVERCLE de corps de pont (fonte).	C4F court, long
400.185	COLONNETTE d'assemblage du carter de pont des chapeaux de palier et du couvercle (longueur 114 ^{mm}).	C4F court, long
400.190	PONT AR COMPLET (couple 6 × 41). <i>Remplacé par 400.218 châssis court ou 400.222 châssis long. Demander en outre :</i> 2 chapes 550.323 2 axes 113.506 (Rayon I)	2 tonnes
400.197	PONT AR COMPLET (spécifier montage en roues simples ou jumelées).	C4F court, long sauf C4FL
400.204	PONT AR COMPLET.	C4FL court, long
400.209	COUVERCLE de pont avec pipe de remplissage. <i>Remplace : 400.159.</i>	1.800 K., 2 tonnes
400.218	PONT AR COMPLET (châssis court) voie de 1 ^m ,516	1.800 K., 2 tonnes
400.222	PONT AR COMPLET.	2 tonnes long
403.085	PLAQUETTE d'arrêt de l'entretoise de réglage des 2 roulements de pignon d'attaque. <i>Remplacé par 403.086.</i>	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
403.086	PLAQUETTE d'arrêt de manchon de réglage <i>Remplace : 403.085.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.087	FEUTRE entre la plaquette d'arrêt de l'entretoise de réglage des 2 roulements et le carter de pont <i>Remplacé par 403.088.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.088	FEUTRE de la plaque d'arrêt de manchon <i>Remplace : 403.087.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.089	VIS de la plaquette d'arrêt de l'entretoise de réglage des 2 roulements de pignon d'attaque	1.800 K., 2 tonnes
408.005	ÉCROU de blocage des roulements de boîtier de différentiel, épaisseur totale 16 ^{mm} (102 pas de 150).	C4, C4III, C4F 1.000 K.
408.044	ÉCROU de blocage des roulements de boîtier de différentiel, épaisseur totale 18 ^{mm} (86 pas de 150).	C6III, C6F
408.081	ÉCROU de blocage des roulements de boîtier de différentiel (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
408.083	PLAQUETTE d'arrêt des écrous de blocage des roulements de boîtier de différentiel <i>Remplacé par 408.084.</i>	1.800 K., 2 tonnes
408.084	PLAQUETTE d'arrêt des vis de chapeau de palier <i>Remplace : 408.083.</i>	1.800 K., 2 tonnes
408.085	VIS fixant la plaquette d'arrêt des écrous de blocage des roulements de boîtier de différentiel (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
408.186	ÉCROU de blocage de roulement de différentiel <i>Remplace : 400.044.</i>	C4, C6, C4F, C6F court, long
415.013	GARNITURE d'étanchéité complète sur embout de corps de pont	C4, C4III, C4F 1.000 K.
415.028	CORPS de pont avec patins de ressort et plateaux de frein (mêmes caractéristiques que 400.078) <i>Interchangeable avec 415.030.</i>	C4 exportation court, long (voie de 1 ^m ,39)
415.030	CORPS de pont avec patins de ressort et plateaux de frein (mêmes caractéristiques que 400.078)	C6 exportation court, long (voie de 1 ^m ,39)
415.049	PONT AR COMPLET à colonnettes (couple 9 × 46 sans butée, grand diamètre du plateau 120 ^{mm} , 7, diamètre du perçage du plateau 108 ^{mm} et 100 ^{mm} , 3, corps de pont 415.030, carter de pont 400.111) <i>Remplacé par 400.149.</i>	C4, C6 exportation court, long (voie de 1 ^m ,39)
415.058	CORPS de pont avec patins de ressort, plateaux de frein (perçage AV 10/150, perçage AR 8/125, Trous AV et AR dans un même plan. Symétrie des trous par rapport à l'axe longitudinal du pont	C4III court, long (voie de 1 ^m ,32)



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
415.059	CORPS de pont avec patins de ressort, plateaux de frein (mêmes caractéristiques que 415.058)	C4III court, long exportation C6III court, long (voie de 1 ^m ,39)
415.079	PONT AR COMPLET	C6F court, long
415.096	PLAQUETTE de guidage des étriers de ressort AR (droite)	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
415.097	PLAQUETTE de guidage des étriers de ressort AR (gauche)	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
415.098	GARNITURE d'étanchéité complète sur embout de corps de pont <i>Remplace : 415.101.</i>	C4F, C6F court, long
415.101	JOINT feutre de la garniture d'étanchéité sur embout de corps de pont <i>Remplacé par 415.098.</i>	C4F, C6F court, long
415.102	CORPS de pont avec patins de ressort et embouts sans plateau de frein	C4FL, C6F
415.105	PONT AR COMPLET couple 7 × 44 <i>Spécifier : montage en roues simples ou jumelées.</i> <i>Remplacé par 400.218 châssis court ou 400.222 châssis long.</i> <i>Demander en outre :</i> 2 chapes 550.323 2 axes 113.506 (Rayon I)	1.800 K., châssis long
415.108	CORPS de pont avec patins de ressort et embout sans plateau de frein	C4F court, long (sauf C4FL)
415.121	CORPS de pont avec patin de ressort et embout <i>Remplacé par 415.249.</i> <i>Demander en outre :</i> 12 vis 89.218, 12 écrous 28.833 (R. III), 12 boulons 420.090, 12 écrous 1.020 (R. III), 12 arrêts 88.732, 6 arrêts 88.733, 4 vis 89.126 (R. III), 10 vis 89.213, 10 vis 116.969.	1.800 K.
415.136	GARNITURE d'étanchéité complète sur embout de corps de pont <i>Remplace : 415.135.</i>	1.800 K., 2 tonnes
415.199	CORPS de pont avec patins de ressort et embouts sans plateau de frein <i>Remplacé par 415.273.</i>	C4F 1.000 K.
415.200	PONT AR COMPLET <i>Spécifier : montage en roues simples ou jumelées, et plateau pour joint « Spicer » ou pour transmission par flector.</i>	C4F 1.000 K.
415.249	CORPS de pont avec embouts, patins et garnitures d'étanchéité, commande de frein par tringles <i>Remplace : 415.121.</i>	1.800 K., 2 tonnes
415.273	CORPS de pont avec patins de ressort et embouts soudés <i>Remplace : 415.199 avec embouts rivés et 415.231.</i>	C4F, 1.000 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
209	ROULEMENT à billes de boîtier de différentiel (45 × 85 × 19), (différentiel à 2 satellites)	C4, C6 court, long
1.023	ÉCROU de la clavette d'axe de satellites (Rayon III), (différentiel à 2 satellites). <i>Remplacé par 88.250 (Rayon III).</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
3.410	RONDELLE de la clavette d'axe de satellites (Rayon III), (différentiel à 2 satellites)	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
11.156	CLAVETTE de fixation de l'axe de satellites (Rayon III), (différentiel à 2 satellites)	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F court, long
50.664	AXE de satellites (longueur 140 ^{mm}) pour boîtier 408.001	C4, C4III, C4F 1.000 K.
88.004	ROULEMENT à billes de boîtier de différentiel (55 × 100 × 21)	C4, C4III, C4F 1.000 K.
88.015	ROULEMENT Timken de boîtier de différentiel (45 × 85 × 19)	C4III, C6III, C4F C6F court, long
88.017	ROULEMENT Timken de boîtier de différentiel (93,26 × 52,39 × 27).	1.800 K., 2 tonnes
88.121	CLAVETTE de fixation de l'axe de satellites	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
88.283	ÉCROU du boulon d'assemblage de la couronne sur boîtier de différentiel	1.800 K., 2 tonnes
88.617	ARRÊTOIR des vis d'assemblage de la couronne sur boîtier de différentiel	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.708	ARRÊTOIR des vis d'assemblage des demi-boîtiers de différentiel (différentiel à 4 satellites)	C6III, C6F court, long
89.252	BOULON d'assemblage de la couronne sur boîtier de différentiel <i>Remplace : 408.069.</i>	1.800 K., 2 tonnes
400.037	ROUE planétaire	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F court, long
400.038	PIGNON satellite à fond rond (montage sans rondelle de friction)	C4, C6 court, long
400.039	AXE de satellites (1 ^{er} montage, fixation par vis).	C4, C6 court, long
400.040	Vis d'arrêt de l'axe de satellites (1 ^{er} montage)	C4, C6 court, long
400.042	Vis de fixation de la couronne sur boîtier de différentiel.	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
400.333/01	ENSEMBLE des pièces de renforcement du boîtier de différentiel comprenant : 1 carter 400.033, 2 écrous 408.343, 2 plaquettes 400.332, 1 boîtier 408.346, 4 satellites 408.262, 4 rondelles 408.261, 2 roulements 88,086. <i>Remplace : 408.099, 408.100.</i>	
408.001	BOÎTIER de différentiel (montage avec satellites à fond rond) <i>Remplacé par 408 089 (montage avec satellites à fond plat). Demander en outre :</i> 1 axe de satellite 408.097 2 satellites 408.091 2 rondelles 408.096	C4, C4III, C4F 1.000 K.
408.006	ROUE planétaire	C4, C4III, C4F 1.000 K.
408.007	PIGNON satellite à fond rond (pour boîtier 408.001)	C4, C4III, C4F 1.000 K.
408.010	PIGNON satellite à fond plat (montage avec rondelles de friction)	C4, C6 C4III, C6III, C4F court, long, C6F à 4 satellites
408.014	AXE de satellites (fixation par clavette) <i>Remplacé par 408.110.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F court, long
408.020	RONDELLE de friction des satellites (différentiel à 2 satellites)	C4, C6, C4III, C4F court, long
408.022	RONDELLE de friction des satellites (différentiel à 4 satellites), épaisseur 4,5	C6III, C6F
408.023	RONDELLE de friction des satellites (différentiel à 4 satellites), épaisseur 4,35	C6III, C6F
408.024	RONDELLE de friction des satellites (différentiel à 4 satellites), épaisseur 4,60	C6III, C6F
408.025	RONDELLE de friction des satellites (différentiel à 4 satellites), épaisseur 4,65	C6III, C6F
408.026	RONDELLE de friction des satellites (différentiel à 4 satellites), épaisseur 4,70	C6III, C6F
408.027	RONDELLE de friction des satellites (différentiel à 2 satellites), épaisseur 6,10	C4, C6, C4III, C4F court, long
408.028	RONDELLE de friction des satellites (différentiel à 2 satellites), épaisseur 6,15	C4, C6, C4III, C4F court, long
408.029	RONDELLE de friction des satellites (différentiel à 2 satellites), épaisseur 6,20	C4, C6, C4III, C4F court, long
408.030	RONDELLE de friction des satellites (différentiel à 2 satellites), épaisseur 6,25	C4, C6, C4III, C4F court, long



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
408.031	RONDELLE de friction des satellites (différentiel à 2 satellites), épaisseur 6,30	C4, C6, C4III, C4F court, long
408.032	BOITIER de différentiel nu, pour différentiel à 2 satellites (montage des satellites et planétaires avec rondelles de friction) <i>Remplace :</i> 1° le modèle 400.036 (montage sans rondelle de friction et fixation de l'axe par vis. <i>Demander en outre :</i> 1 axe de satellite 408.110 2 satellites 408.010 1 clavette 11.156 (Rayon III) 1 rondelle 3.410 (Rayon III) 1 écrou 88.250 (Rayon III) 2 rondelles de friction de planétaires à la demande. 408.033, 408.034, 408.035 2 rondelles de friction de satellites à la demande. 408.027, 408.028, 408.029, 408.030, 408.031 2° le modèle 408.013 (montage sans rondelle de friction et fixation de l'axe par clavette). <i>Demander en outre :</i> 2 satellites 408.010 et rondelles de friction à la demande, comme précédemment.	C4, C6, C4III C4F court, long
408.033	RONDELLE de friction de planétaires, épaisseur 2 ^{mm}	C4, C6, C4III, C4F court, long
408.034	RONDELLE de friction de planétaires, épaisseur 2 ^{mm} ,25	C4, C6, C4III, C4F court, long
408.035	RONDELLE de friction de planétaires, épaisseur 2 ^{mm} ,5	C4, C6, C4III, C4F court, long
408.036	RONDELLE de friction de satellites (différentiel à 2 satellites), épaisseur 6 ^{mm} ,5	C4, C6, C4III, C4F court, long
408.037	RONDELLE de friction de satellites (différentiel à 2 satellites), épaisseur 7 ^{mm}	C4, C6, C4III, C4F court, long
408.042	BAGUE de roue planétaire (différentiel à 4 satellites)	C6, C6III, C6F
408.045	VIS d'assemblage des demi-boîtiers de différentiel (différentiel à 4 satellites)	C6, C6III, C6F
408.046	CROISILLON de différentiel (différentiel à 4 satellites)	C6III, C6F
408.054	BOITIER de différentiel (les 2 parties assemblées et baguées) (différentiel à 4 satellites)	C6III, C6F
408.069	RIVET d'assemblage de la couronne sur boîtier de différentiel <i>Remplacé par boulon 89.252.</i>	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
408.071	ROUE planétaire <i>Remplacé par 408.072.</i>	1.800 K., 2 tonnes
408.072	ROUE planétaire <i>Remplace : 408.071.</i>	1.800 K., 2 tonnes
408.073	PIGNON satellite <i>Remplacé par 408.074.</i>	1.800 K., 2 tonnes
408.074	PIGNON satellite. <i>Remplace : 408.073.</i>	1.800 K., 2 tonnes
408.075	AXE de satellites <i>Remplacé par 408.076.</i>	1.800 K., 2 tonnes
408.076	AXE de satellites <i>Remplace : 408.075.</i>	1.800 K., 2 tonnes
408.077	Vis d'assemblage des demi-boîtiers de différentiel (pas anglais).	1.800 K., 2 tonnes
408.089	BOITIER de différentiel (montage avec rondelles de friction bronze 408.096 et satellites à fond plat 408.091) <i>Remplace : 408.001 (montage sans rondelle de friction avec satellite à fond rond 408.007).</i> <i>Demander en outre .</i>	C4, C4III, C4F 1.000 K.
	2 rondelles 408.096	
	2 satellites 408.091	
	1 axe 408.097	
408.091	PIGNON satellite à fond plat (pour boîtier 408.089).	C4, C4III, C4F 1.000 K.
408.096	RONDELLE de friction des satellites (épaisseur : 6 ^{mm} ,30) (pour satel- lite 408.091).	C4, C4III, C4F 1.000 K.
408.097	AXE de satellites, longueur 150 ^{mm} (pour boîtier 408.089).	C4, C4III, C4F 1.000 K.
408.100	BOITIER de différentiel nu en 2 parties. <i>Remplace : 408.099.</i> <i>Remplacé par : 400.333/01.</i>	1.800 K., 2 tonnes
408.107	BOITIER de différentiel (différentiel à 2 satellites)	C6F
408.108	ROUE planétaire (différentiel à 2 satellites).	C6F
408.109	PIGNON satellite (différentiel à 2 satellites)	C6F
408.110	AXE de satellites (différentiel à 2 satellites). <i>Remplace : 408.014.</i>	C6F
408.111	RONDELLE de friction des satellites (différentiel à 2 satellites)	C6F
408.112	RONDELLE de friction de planétaire (différentiel à 2 satellites)	C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
306 E	ROULEMENT simple de pignon d'attaque, côté plateau (30 × 72 × 15), 2 pièces par pignon	C4, C6, C4III, C4F
1.034	ARRÊTOIR des vis de fixation de la cage de pignon d'attaque (Rayon III)	C4, C6 TT C4III, C4F, 1.000 K.
5.780	RONDELLE d'épaisseur entre roulement 6.108. <i>Remplace</i> : 88.012	C4, C6, C4III, C6III C4F, C6F
6.108	ROULEMENT simple de pignon d'attaque, côté différentiel (40 × 90 × 16), (2 pièces par pignon)	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
6.306	ROULEMENT simple de pignon d'attaque, côté plateau (30 × 72 × 19)	C6III, C6F
88.002	ROULEMENT double de pignon d'attaque, côté différentiel (40 × 90 × 33), (1 pièce par pignon)	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.007	ROULEMENT double de pignon d'attaque, côté plateau (30 × 72 × 30), (1 pièce par pignon)	C4, C6, C4III, C4F
88.012	RONDELLE d'épaisseur entre roulement 6.108 <i>Remplacé par</i> : 5.780.	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.014	ROULEMENT butée de pignon d'attaque (40 × 80 × 35)	C6III, C6F
88.048	ROULEMENT Timken de pignon d'attaque, côté différentiel (95,25 × 44,25 × 30) (1 ^{re} disposition)	1.800 K., 2 tonnes
88.049	ROULEMENT Timken de pignon d'attaque, côté plateau (80,16 × 38,10 × 27)	1.800 K., 2 tonnes
88.137	CLAVETTE de l'entretoise du roulement AV pignon d'attaque <i>Remplace</i> : 403.069.	1.800 K., 2 tonnes
88.274	ÉCROU de blocage du plateau de cardan (pas français)	1.800 K., 2 tonnes
88.706	ARRÊTOIR à talon de la rotule du plateau d'entraînement de pignon d'attaque (Rayon I). (Montage avec flector) <i>Remplace</i> : 506.012.	C4, C4III utilitaire et 1.000 K., C4F, 1.000 K.
89.122	Vis de fixation de la cage de pignon d'attaque (8/125) (Rayon III)	C4, C6 TT C4III, C4F, 1.000 K.
89.202	Vis de fixation de la cage de pignon d'attaque (10 × 150)	C4III, C6III, C4F C6F court, long
89.807	RONDELLE appui de l'entretoise AV <i>Remplace</i> : 403.075.	1.800 K., 2 tonnes
89.904	ERGOT d'arrêt de l'écrou de blocage du roulement dans la cage de pignon d'attaque	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
89.909	ERGOT d'arrêt de l'écrou de réglage AR <i>Remplace</i> : 403.079.	1.800 K., 2 tonnes
113.185	ARRÊTOIR des vis de fixation de la cage de pignon d'attaque	C4III, C6III, C4F, C6F court, long



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
400.027	RONDELLE pare-huile de pignon d'attaque (contre roulement AV, vers l'extérieur du nez de pont)	C4, C6, C4III, C4F
400.028	CAGE de roulement de pignon d'attaque (diamètre extérieur de centrage 92 ^{mm})	C4, C6 TT C4III, C4F 1.000 K.
400.029	ÉCROU de blocage du roulement dans la cage de pignon d'attaque (76 pas de 150)	C4, C6, C4III, C4F
400.031	RONDELLE de réglage du pignon d'attaque (entre carter et cage de roulement), épaisseur 20/10 <i>Remplacé par 403.024.</i>	C4, C6 TT C4III, C4F 1.000 K.
400.032	PLATEAU d'entraînement sur pignon d'attaque (diamètre extérieur 114,3, diamètre perçage 102,4, hauteur totale 53,5)	C4 1.000 K.
400.033	RONDELLE de serrage du plateau d'entraînement sur pignon d'attaque (Rayon III) Montage avec joint Spicer	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F court, long C4, C4F 1.000 K.
400.034	ARRÊTOIR de l'écrou de blocage du plateau d'entraînement (Rayon III). Montage avec joint Spicer	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F court, long C4, C4F 1.000 K.
400.073	COUPLE conique 9 × 43	C6 court, long, saut coupé famil.
400.074	COUPLE conique 9 × 46	C4 court, long coupé famil.
400.077	COUPLE conique 7 × 52	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
400.138	COUPLE conique 9 × 46 <i>Remplace : 400.099, 400.212.</i>	C4III, C6III, C4F, C6F court, long
400.193	COUPLE conique 7 × 44	1.800 K.
400.198	COUPLE conique 6 × 41	1.800 K., 2 tonnes
400.203	COUPLE conique 8 × 43	C4F export. court, long
403.001	ENTRETOISE des roulements du pignon d'attaque (longueur 44 ^{mm} , 2)	C4, C6 court, long
403.003	ENTRETOISE des roulements du pignon d'attaque (longueur 52 ^{mm})	C4, C4III, C4F 1.000 K.
403.004	PLATEAU d'entraînement sur pignon d'attaque (diamètre extérieur 127, diamètre perçage 112,71, hauteur totale 53,5)	C4 1.000 K.
403.006	RONDELLE de réglage du pignon d'attaque, entre carter et cage de roulement (épaisseur 13/10)	C4, C6 TT C4III, C4F 1.000 K.
403.007	RONDELLE de réglage du pignon d'attaque, entre carter et cage de roulement (épaisseur 9/100) <i>Remplacé par 403.025.</i>	C4, C6 TT C4III, C4F 1.000 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
403.009	PLATEAU d'entraînement sur pignon d'attaque (double perçage 108 et 100,3, diamètre extérieur 120,7, hauteur totale 53,5)	C4, C4F 1.000 K.
403.010	PLATEAU d'entraînement sur pignon d'attaque (montage avec flector)	C4, C4III, C4F 1.000 K.
403.013	CAGE de roulement du pignon d'attaque (diamètre extérieur de centrage 90 ^{mm})	C4, C6 TT C4III, C4F, 1.000 K.
403.014	RONDELLE de réglage de pignon d'attaque, entre carter et cage de roulement (épaisseur 5/100). <i>Remplacé par</i> : 403.027.	C4, C6 TT C4III, C4F, 1.000 K.
403.015	RONDELLE de réglage de pignon d'attaque, entre carter et cage de roulement (épaisseur 7/100)	C4, C6 TT C4III, C4F, 1.000 K.
403.016	PLATEAU d'entraînement sur pignon d'attaque (diamètre extérieur 120,6, diamètre perçage 108, hauteur totale 49,5)	C4, C6 court, long
403.019	ENTRETOISE entre butée 88.014 et roulement 6.306 (longueur 27 ^{mm} à ramener à 25 ^{mm} ,5 dans le cas de montage sans rondelle ni déflecteur pare-huile supplémentaires).	C6III, C6F
403.020	ENTRETOISE entre roulement, côté différentiel et butée à billes (longueur 37 ^{mm} ,25). (Montage sans déflecteur pare-huile 403.127 ni rondelle pare-huile 403.122) <i>Remplace</i> : 400.121.	C6III, C6F
403.021	CAGE de roulement de pignon d'attaque.	C6III, C6F
403.022	RONDELLE pare-huile contre roulement AV vers l'extérieur du nez de pont.	C6III, C6F
403.023	ÉCROU de blocage du roulement dans la cage de pignon d'attaque.	C6III, C6F
403.024	RONDELLE de réglage de pignon d'attaque, entre carter et cage de roulement (épaisseur 20/10) <i>Remplace</i> : 400.031.	C4III, C6III, C4F, C6F court, long
403.025	RONDELLE de réglage de pignon d'attaque, entre carter et cage de roulement (épaisseur 9/100) <i>Remplace</i> : 403.007.	C4III, C6III, C4F, C6F court, long
403.026	RONDELLE de réglage de pignon d'attaque, entre carter et cage de roulement (épaisseur 7/100)	C4III, C6III, C4F, C6F court, long
403.027	RONDELLE de réglage de pignon d'attaque, entre carter et cage de roulement (épaisseur 5/100). <i>Remplace</i> : 403.014	C4III, C6III, C4F, C6F court, long
403.028	RONDELLE de réglage de pignon d'attaque, entre carter et cage de roulement (épaisseur 15/10)	C4III, C6III, C4F, C6F court, long
403.029	RONDELLE entre roulement, côté plateau et butée à billes	C6III, C6F
403.030	ENTRETOISE entre roulement, côté différentiel et butée à billes, longueur 39,25 (couple 9 x 43).	C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
403.031	PLATEAU d'entraînement sur pignon d'attaque (diamètre extérieur 120,6, diamètre perçage 108, hauteur totale 42 ^{mm}) <i>Remplacé par : 403.039.</i>	C4III, C6III court, long
403.032	ÉCROU de blocage du plateau d'entraînement. Montage avec joint Spicer	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F court, long C4, C4F, 1.000 K.
403.037	CAGE de roulement du plateau d'entraînement.	C4III, C4F court, long
403.040	ENTRETOISE des roulements de pignon d'attaque (longueur 33 ^{mm}) <i>Remplacé par 403.125.</i> <i>Demander en outre : 1 déflecteur pare-huile 403.127.</i>	C4III, C4F court, long
403.051	PLATEAU d'entraînement sur pignon d'attaque	1.800 K., 2 tonnes
403.052	CLAVETTE du plateau de pignon d'attaque <i>Remplace : 403.103.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.056	RONDELLE de réglage de pignon d'attaque, entre carter et cage de roulement (épaisseur 5/10)	C4III, C6III, C4F, C6F court, long
403.057	RONDELLE de réglage de pignon d'attaque, entre carter et cage de roulement (épaisseur 10/10)	C4III, C6III, C4F, C6F court, long
403.058	PLATEAU d'entraînement sur pignon d'attaque (diamètre extérieur 120,7, diamètre de perçage 100,3, hauteur 49 ^{mm} , 5)	C4, C6 court, long
403.059	PLATEAU d'entraînement sur pignon d'attaque (double perçage 108 et 100,3, hauteur totale 42 ^{mm} , diamètre extérieur 120 ^{mm} , 7) <i>Remplace : 403.031.</i>	C4III, C6III, C4F, C6F court, long
403.061	ENTRETOISE de réglage de pignon d'attaque (entre les 2 roulements)	1.800 K., 2 tonnes
403.069	CLAVETTE plate de l'entretoise du roulement AV de pignon d'attaque <i>Remplacé par 88.137.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.071	JOINT liège de l'entretoise du roulement AV de pignon d'attaque <i>Remplacé par 403.072.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.072	JOINT d'entretoise du roulement AV <i>Remplace : 403.071.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.074	ENTRETOISE du roulement AV de pignon d'attaque <i>Remplace : 403.073.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.075	RONDELLE d'appui entre l'entretoise AV et l'écrou de réglage AR de pignon d'attaque <i>Remplacé par 89.807.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.077	ÉCROU de réglage AR de pignon d'attaque (recevant l'ergot) (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
403.078	ÉCROU de réglage AR de pignon d'attaque (recevant l'ergot) (pas français)	1.800 K., 2 tonnes
403.079	ERGOT d'arrêt de l'écrou de réglage AR de pignon d'attaque <i>Remplacé par 89.909.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.081	RONDELLE d'arrêt de l'écrou de réglage AR de pignon d'attaque. <i>Remplacé par 403.082.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.082	RONDELLE d'arrêt de l'écrou de réglage de pignon d'attaque. <i>Remplace : 403.081.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.083	ÉCROU de réglage AV du pignon d'attaque (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
403.084	ÉCROU de réglage AV du pignon d'attaque (pas français).	1.800 K., 2 tonnes
403.091	GARNITURE d'étanchéité complète de pignon d'attaque <i>Remplacé par 403.092.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.092	GARNITURE étanchéité de pignon d'attaque <i>Remplace : 403.091 et 403.093.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.093	JOINT cuir de la garniture d'étanchéité 403.091 <i>Remplacé par 403.092.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.101	ÉCROU de blocage du plateau de cardan (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
403.103	CLAVETTE de fixation du plateau de cardan sur pignon d'attaque <i>Remplacé par 403.052.</i>	1.800 K., 2 tonnes
403.121	ENTRETOISE entre roulement, côté différentiel et butée à billes, longueur 36,30. (Montage avec déflecteur pare-huile 403.127 et rondelle pare-huile 403.122) <i>Remplacé par 403.020.</i>	C6F
403.122	RONDELLE pare-huile du pignon d'attaque (contre roulement AV vers l'intérieur du nez de pont)	C6F
403.123	ENTRETOISE des roulements de pignon d'attaque, longueur 54 ^{mm} . (Montage avec 1 déflecteur pare-huile 403.127 <i>Remplace : 403.040.</i>	C4III, C4F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
403.127	Déflecteur pare-huile de pignon d'attaque (entre roulement AR et denture du pignon)	C4III, C4F, C6F court, long
506.012	RONDELLE arrêtoir de la rotule du plateau d'entraînement du pignon d'attaque <i>Remplacé par 88.706 (Rayon I).</i>	C4, C4III, C4F 1.000 K.
506.014	ROTULE du plateau d'entraînement sur pignon d'attaque, longueur 36 ^{mm} , modèle 6 pans <i>Remplacé par 506.019 (Montage avec flector).</i>	C4, C4III, C4F 1.000 K.
506.019	Rotule du plateau d'entraînement sur pignon d'attaque, longueur 32 ^{mm} . (Montage avec flector) <i>Remplace : 506.014.</i>	C4, C4III, C4F 1.000 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
386	Vis de fixation de la cage de roulement d'arbre de pont (Rayon III) . . .	C4, C4III, 1.000 K.
1.020	ÉCROU de vis de fixation de cage de roulement d'arbre de pont (Rayon III)	C4F, C6F, TT
1.505	ÉCROU de vis de fixation de cage de roulement d'arbre de pont (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III, TT
1.920	ERGOT d'arrêt des tocs d'entraînement des roues	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, court, long
2.254	ÉCROU des tocs pour fixation de roues (droit) (brut)	C4, C4III, 1.000 K.
2.254/01	ÉCROU des tocs pour fixation de roues (droit) (nickelé).	C4, C4III, C4F, court, long
2.254/02	ÉCROU des tocs pour fixation de roues (droit) (chromé).	C6, C6III, C6F, court, long
2.256	ÉCROU des tocs pour fixation de roues (gauche) (brut)	C4, C4III, 1.000 K.
2.256/01	ÉCROU des tocs pour fixation de roues (gauche) (nickelé).	C4, C4III, C4F court, long
2.256/02	ÉCROU des tocs pour fixation de roues (gauche) (chromé).	C6, C6III, C6F, court, long
6.308	ROULEMENT à billes d'arbre de pont (40 × 90 × 23).	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
37.063	RONDELLE de blocage de moyeu sur arbre de pont.	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, court, long
37.566	CHAPEAU de moyeu de roues (brut)	C4, C4III, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
37.566/01	CHAPEAU de moyeu de roues (nickelé).	C4, C4III, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
39.578	ÉCROU de blocage des tocs de moyeu <i>Remplace : 2.255.</i>	C4, C6, C4III, C6III, TT, C4F, C6F, court, long
50.774	ARRÊTOIR d'écrou de blocage de roulement d'arbre de pont.	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
50.792	ARRÊTOIR d'écrou de blocage de roulement d'arbre de pont.	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.006	ROULEMENT à billes d'arbre de pont (45 × 100 × 25) <i>Remplace : 6.309.</i>	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
88.046	ROULEMENT Timken d'arbre de pont (90 × 50 × 22)	1.800 K., 2 tonnes
88.167	ÉCROU de blocage de moyeu sur arbre de pont (24 pas de 250)	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
88.207	ÉCROU de boulon de fixation de cage de roulement d'arbre de pont (pas français). <i>Remplace : 420.147, demander en outre 1 boulon 89.215.</i>	1.800 K., 2 tonnes
88.258	ÉCROU de blocage des tocs sur moyeu	1.800 K., 2 tonnes
88.275	ÉCROU de blocage de moyeu AR (pas français)	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.278	ÉCROU de blocage des tocs sur moyeu.	C4F, 1.000 K.
88.506	ERGOT d'arrêt des tocs de roues.	C4F, 1.000 K. 1800 K., 2 tonnes
88.520	RESSORT d'arrêt de cuir d'étanchéité de la cage de roulement d'arbre de pont <i>Remplace : 420.155.</i>	1.800 K., 2 tonnes
88.524	SEGMENT arrêt de roulement de moyeu AR. <i>Remplace : 420.149.</i>	1.800 K., 2 tonnes
88.684	ARRÊTOIR des écrous de fixation de la cage de roulement d'arbre de pont	C4F, 1.000 K.
88.729	ARRÊTOIR de l'écrou de blocage du moyeu sur l'arbre de pont <i>Remplace : 420.018.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.730	ARRÊTOIR de l'écrou de blocage du moyeu sur l'arbre de pont <i>Remplace : 420.008.</i>	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
88.928	ERGOT d'arrêt des tocs de roues	C4F, 1.000 K.
89.411	Vis de fixation de la cage de roulement d'arbre de pont	C4, C6, C4III, C6III, court, long
89.423	Vis de fixation de l'égoutteur mobile d'huile (R. I)	C4, C6, C4III, C6III, court, long
89.479	Vis de fixation de la cage de roulement d'arbre de pont (Rayon III)	C4F, C6F, court, long
89.206	Vis de fixation de la cage de roulement d'arbre de pont	C4F, 1.000 K.
89.215	BOULON de fixation de la cage de roulement d'arbre de pont (pas français) <i>Remplace : 420.145 en fournissant 1 écrou 88.207.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.524	Vis de fixation de l'égoutteur mobile d'huile	C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
89.806	RONDELLE de l'écrou de blocage de moyeu AR sur arbre de pont <i>Remplacé par 420.391.</i>	C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
410.872	CLAVETTE de moyeu AR.	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
110.881	CUIR d'étanchéité de la cage de roulement d'arbre de pont	C4, C6, C4III, C6III, court, long
113.485	ARRÊTOIR des écrous de fixation de la cage de roulement d'arbre de pont	C4, C6, C4F, C6F, C4III, C6III
114.538	ARRÊTOIR des vis de fixation de la cage de roulement d'arbre de pont (Rayon III)	C4F, C6F, court, long



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
390.001	Toc de rouc (droit) longueur 45 ^{mm} (cas de roues simples)	C4, C4III, 1.000 K.
390.002	Toc de roue (gauche) longueur 45 ^{mm} (cas de roues simples)	C4, C4III, 1.000 K.
400.001	ARBRE de pont droit (voie de 1 ^m ,32)	C4, C6, C4III, C6III, court, long
400.002	ARBRE de pont gauche (voie de 1 ^m ,32).	C4, C6, C4III, C6III, court, long
400.005	CAGE de roulement d'arbre de pont.	C4, C6, C4III, C6III, court, long
400.006	RONDELLE d'appui du roulement d'arbre de pont, épaisseur = 30/10.	C4, C6, C4III, C6III
400.008	CLAVETTE de moyeu AR.	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, court, long
400.030	ÉCROU de blocage de moyeu AR (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, court, long
400.061	ÉCROU de blocage du roulement d'arbre de pont (droit)	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, court, long
400.062	ÉCROU de blocage du roulement d'arbre de pont (gauche)	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, court, long
400.405	RONDELLE d'appui du roulement d'arbre de pont, épaisseur = 28/10	C4, C6, C4III, C6III, court, long
400.406	RONDELLE d'appui du roulement d'arbre de pont, épaisseur = 29/10	C4, C6, C4III, C6III, court, long
400.407	RONDELLE d'appui du roulement d'arbre de pont, épaisseur = 31/10	C4, C6, C4III, C6III, court, long
400.408	RONDELLE d'appui du roulement d'arbre de pont, épaisseur = 32/10	C4, C6, C4III, C6III, court, long
420.001	ARRÊTOIR des vis de fixation de cage de roulement d'arbre de pont	C4, C6, C4III, C6III, court, long
420.006	RONDELLE de blocage de moyeu sur arbre de pont.	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
420.007	ÉCROU de blocage de moyeu sur arbre de pont (24 pas de 300)	C4, 1.000 K.
420.011	ÉCROU de blocage de roulement d'arbre de pont (droit)	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
420.012	ÉCROU de blocage de roulement d'arbre de pont (gauche)	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
420.013	CAGE de roulement d'arbre de pont.	C4, C4III, 1.000 K.
420.014	CUIR d'étanchéité de la cage de roulement d'arbre de pont.	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
420.015	RONDELLE d'appui du roulement d'arbre de pont	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
420.016	ARRÊTOIR des vis de fixation de la cage de roulement d'arbre de pont	C4, C4III, 1.000 K.
420.017	MOYEU AR droit avec tocs	C4, C6, C4III, C6III, court, long
420.019	JOINT papier de la cage de roulement d'arbre de pont	C4, C6, C4III, C6III, court, long
420.020	MOYEU AR gauche avec tocs	C4, C6, C4III, C6III, court, long



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
420.025	MOYEU AR droit avec tocs 390.001 (montage avec segments de frein en tôle) <i>S'il s'agit d'un montage avec segments de frein en fonte, demander en outre :</i> 1 tambour 420.004 3 vis. 89.403	C4, C4III, 1.000 K.
420.026	MOYEU AR gauche avec tocs 390.002 (montage avec segments de frein en tôle) <i>S'il s'agit d'un montage avec segments de frein en fonte, demander en outre :</i> 1 tambour 420.004 3 vis. 89.403	C4, C4III, 1.000 K.
420.028	ARBRE de pont droit (voie de 1 ^m ,39)	C4, C6, C4III, C6III, court, long
420.029	ARBRE de pont gauche (voie de 1 ^m ,39)	C4, C6, C4III, C6III, court, long
420.035	ÉGOUTTEUR mobile d'huile de moyeu AR	C4, C6, C4III, C6III, court, long
420.036	JOINT de l'égoutteur d'huile de moyeu AR.	C4, C6, C4III, C6III, court, long
420.037	ÉGOUTTEUR mobile d'huile.	C4, C4III, 1.000 K.
420.038	JOINT de la cage de roulement d'arbre de pont.	C4, C4III, 1.000 K.
420.045	CHAPEAU de moyeu de roue AR (nickelé)	C4, C4III, court, long
420.046	CHAPEAU de moyeu de roue AR (chromé)	C6, C6III, court, long
420.064	ARBRE de pont (droit) <i>Remplacé par 420.193.</i>	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
420.065	ARBRE de pont (gauche). <i>Remplacé par 420.194.</i>	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
420.068	ARBRE de pont (droit). <i>Remplacé par 420.240</i>	C6F, C4FL
420.069	ARBRE de pont (gauche). <i>Remplacé par 420.241.</i>	C6F, C4FL
420.070	CAGE de roulement d'arbre de pont (acier), 1 ^{re} disposition <i>Remplacé par 421.121, demander en outre : 1 plaque 420.104, 1 joint 420.105, 1 rondelle 420.111.</i>	C6F, TT
420.071	RONDELLE de la cage de roulement d'arbre de pont (pour cage en acier), 1 ^{re} disposition.	C6F, TT
420.072	CUIR d'étanchéité de la cage de roulement d'arbre de pont (pour cage en acier), 1 ^{re} disposition <i>Remplacé par 420.078.</i>	C6F, TT
420.073	RONDELLE d'appui du cuir d'étanchéité de la cage de roulement d'arbre de pont (pour cage en acier), 1 ^{re} disposition <i>Remplacé par 420.078.</i>	C6F, TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
420.074	JOINT papier de la cage de roulement d'arbre de pont (pour cage en acier), 1 ^{re} disposition.	C6F, TT
420.078	RONDELLE d'étanchéité complète de la cage de roulement d'arbre de pont (pour cage en acier), 1 ^{re} disposition. <i>Remplace : 420.072-420.073.</i>	C6F, TT
420.081	Toc de roue gauche (longueur 71,5) pour moyeu (1 ^{er} modèle) (montage en roues simples seulement).	1.800 K.
420.082	Toc de roue droit (longueur 71,5) pour moyeu (1 ^{er} modèle) (montage en roues simples seulement).	1.800 K.
420.083	ÉCROU des tocs pour fixation de roues (droit) 18×200.	C4F, 1.000 K. 1.800 K., 2 tonnes
420.084	ÉCROU des tocs pour fixation de roues (gauche) 18×200.	C4F, 1.000 K. 1.800 K., 2 tonnes
420.086	ÉGOUTTEUR mobile d'huile.	1.800 K., 2 tonnes
420.087	JOINT de l'égoutteur mobile d'huile.	1.800 K., 2 tonnes
420.092	ENTRETOISE de roues AR pour montage : En roues simples. En roues simples avec moyeux (2 ^e modèle) et tocs 420.093 et 420.094 (longueur 93 ^{mm}). En roues jumelées avec moyeux (2 ^e modèle) et tocs 420.191 et 420.192 (longueur 98 ^{mm}).	C4F, 1.000 K. 1.800 K. 1.800 K., 2 tonnes
420.093	Toc de roue droit (longueur 93 ^{mm}) pour moyeux (2 ^e modèle) : Montage en roues simples avec entretoise Montage en roues jumelées sans entretoise.	1.800 K. 1.800 K., 2 tonnes
420.094	Toc de roue gauche (longueur 93 ^{mm}) pour moyeux (2 ^e modèle) : Montage en roues simples avec entretoise Montage en roues jumelées sans entretoise.	1.800 K. 1.800 K., 2 tonnes
420.099	MOYEU AR avec tocs (gauche) <i>Remplace : 420.188.</i>	C4F, C6F, court, long
420.102	ARBRE de pont (droit) <i>Remplacé par 420.238.</i>	C4F
420.103	ARBRE de pont (gauche). <i>Remplacé par 420.239.</i>	C4F
420.104	PLAQUE de butée du roulement d'arbre de pont (pour cage en tôle), 2 ^e disposition	C4F, C6F, court, long
420.105	JOINT papier de la plaque de butée du roulement d'arbre de pont (pour cage en tôle), 2 ^e disposition	C4F, C6F, court, long
420.111	RONDELLE d'étanchéité complète de la cage de roulement d'arbre de pont (pour cage en tôle), 2 ^e disposition	C4F, C6F, court, long



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
420.114	MOYEU AR gauche, 1 ^{er} modèle, avec tocs 420.081 (du moteur 41.889 au 45.570). (Ne permet que le montage en roues simples)	1.800 K.
420.115	MOYEU AR droit, 1 ^{er} modèle, avec tocs 420.082 (du moteur 41.889 au 45.570). (Ne permet que le montage en roues simples)	1.800 K.
420.116	MOYEU AR avec tocs (droit) <i>Remplace : 420.187.</i>	C4F, C6F, court, long
420.121	CAGE de roulement d'arbre de pont (2 ^e disposition, tôle pour C6F). <i>Remplace : 420.070 en fournissant en plus 1 plaque 420.104, 1 joint 420.105, 1 rondelle 420.111.</i>	C4F, C6F, court, long
420.131	ARBRE de pont (droit et gauche) <i>Remplacé par 420.196.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 88.275.</i>	1.800 K.
420.135	CAGE de roulement d'arbre de pont. <i>Remplacé par 420.136.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.136	CAGE de roulement d'arbre de pont. <i>Remplace : 420.135.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.137	BAGUE de centrage de la cage de roulement d'arbre de pont <i>Remplacé par 420.138.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.138	BAGUE de centrage de roulement d'arbre de pont. <i>Remplace : 420.137.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.145	BOULON de fixation de la cage de roulement d'arbre de pont (pas anglais). <i>Remplacé par 89.215.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 88.207.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.147	ÉCROU du boulon de fixation de la cage de roulement d'arbre de pont (pas anglais) <i>Remplacé par 88.207.</i> <i>Demander en outre : 1 boulon 89.215.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.149	SEGMENT d'arrêt de la cage de roulement d'arbre de pont <i>Remplacé par 88.524.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.151	CUIR d'étanchéité de la cage de roulement d'arbre de pont. <i>Remplacé par 420.152.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.152	CUIR d'étanchéité de la cage de roulement d'arbre de pont. <i>Remplace : 420.151.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.153	RONDELLE de tension du cuir d'étanchéité de la cage de roulement d'arbre de pont <i>Remplacé par 420.154.</i>	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
420.154	RONDELLE du cuir d'étanchéité de la cage de roulement <i>Remplace : 420.153.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.155	RESSORT d'arrêt du cuir d'étanchéité de la cage de roulement d'arbre de pont <i>Remplacé par 88.520.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.157	ÉCROU de blocage du moyeu AR (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
420.159	RONDELLE de blocage de moyeu AR. <i>Remplacé par 420.391.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.161	CLAVETTE de moyeu AR. <i>Remplacé par 420.162.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.162	CLAVETTE de moyeu AR. <i>Remplace : 420.161.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.165	MOYEU AR droit (épaisseur de la flasque au niveau du logement des tocs : 23 ^{mm}). 1 ^o jusqu'au 5 juin 1931 environ avec tocs 420.093 pour montage en roues simples avec entretoise 420.092 ou jumelées sans entretoise. 2 ^o à partir du 6 juin 1931 environ avec tocs 420.191 pour montage en roues jumelées avec entretoise 420.092. <i>Remplacé par 420.243.</i> <i>Demander en outre : 1 moyeu 420.244.</i>	1.800 K., 2 tonnes 1.800 K., 2 tonnes
420.166	MOYEU AR gauche (épaisseur de la flasque au niveau du logement des tocs : 23 ^{mm}). 1 ^o jusqu'au 5 juin 1931 environ avec tocs 420.094 pour montage en roues simples avec entretoise 420.092 ou jumelées sans entretoise. 2 ^o à partir du 6 juin 1931 environ avec tocs 420.192 pour montage en roues jumelées avec entretoise 420.092. <i>Remplacé par 420.244.</i> <i>Demander en outre : 1 moyeu droit 420.243.</i>	1.800 K., 2 tonnes 1.800 K., 2 tonnes
420.169	ÉGOUTTEUR mobile d'huile.	C4F, 1.000 K.
420.170	Toc de roues (droit) longueur = 79,5.	C4F, 1.000 K.
420.171	Toc de roues (gauche) longueur = 79,5.	C4F, 1.000 K.
420.172	JOINT de l'égoutteur mobile d'huile de moyeu AR.	C4F, 1.000 K.
420.173	CAGE de roulement d'arbre de pont. <i>Remplacé par 420.357.</i>	C4F, 1.000 K.
420.174	JOINT de la cage de roulement d'arbre de pont	C4F, 1.000 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
420.178	Toc de roue (droit), longueur = 75 ^{mm} (montage en roues jumelées)	C4III, 1.000 K.
420.179	Toc de roue (gauche), longueur = 75 ^{mm} (montage en roues jumelées)	C4III, 1.000 K.
420.184	MOYEU AR avec tocs (droit)	C4F, 1.000 K.
420.185	MOYEU AR avec tocs (gauche)	C4F, 1.000 K.
420.191	Toc de roue (droit), longueur = 98 ^{mm} (à partir du 6 juin pour montage en roues jumelées avec entretoise)	1.800 K., 2 tonnes
420.192	Toc de roue (gauche), longueur = 98 ^{mm} (à partir du 6 juin pour montage en roues jumelées avec entretoise)	1.800 K., 2 tonnes
420.193	ARBRE de pont (droit). <i>Remplace : 420.064</i>	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
420.194	ARBRE de pont (gauche). <i>Remplace : 420.065</i>	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
420.196	ARBRE de pont (droit et gauche) <i>Remplace : 420.131.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.221	Toc de roue (droit), longueur 106 ^{mm} (pour moyeu 420.243)	1.800 K., 2 tonnes
420.222	Toc de roue (gauche), longueur 106 ^{mm} (pour moyeu 420.244)	1.800 K., 2 tonnes
420.243	MOYEU AR droit avec tocs 420.221 (épaisseur de la flasque au niveau du logement des tocs 38 ^{mm}) <i>Remplace : 420.165, demander en outre : 1 moyeu 420.244.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.244	MOYEU AR gauche avec tocs 420.222 (épaisseur de la flasque au niveau du logement des tocs 38 ^{mm}) <i>Remplace : 420.166, demander en outre : 1 moyeu 420.243.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.357	CAGE de roulement d'arbre de pont (2 ^e disposition) <i>Remplace : 420.173.</i>	C4F, 1.000 K.
420.391	RONDELLE de l'écrou de blocage d'arbre de pont. <i>Remplace : 89.806 et 420.159.</i>	C4F, 1.000 K. 1.800 K., 2 tonnes
442.100	Toc de roues (gauche) <i>Remplace : 413.993.</i> <i>Remplacé par 420.453, demander en outre : 1 écrou 420.455.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F.
442.101	Toc de roues (droit) <i>Remplace : 413.992.</i> <i>Remplacé par 420.454, demander en outre : 1 écrou 420.455.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
442.102	CHAPEAU de moyeu de roue (nickelé) <i>Remplace : 390.023-442.046.</i>	C4F, C6F, TT



ESSIEUX AV

ESSIEU AV COMPLET CORPS D'ESSIEU FUSÉES - MOYEUX

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
113	JOINT cuir entre fusée et cuvette de serrage du roulement intérieur de moyeu	C4, C6, C4III, C6III
684	RONDELLE de serrage du roulement extérieur de moyeu	C4, C6, C4III, C6III
687	ÉCROU de serrage de moyeu (droit)	C4, C6, C4III, C6III
688	ÉCROU de serrage de moyeu (gauche)	C4, C6, C4III, C6III
1.020	CONTRE-ÉCROU de vis de braquage (pas français) (Rayon III)	C4F, C6F
1.505	ÉCROU de la clavette de pivot d'essieu (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
1.920	ERGOT des tocs de moyeu	C4, C6, C4III, C6III TT, C4F, C6F court, long.
2.183	Vis de réglage de braquage (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
2.243	RONDELLE plate de clavette de pivot d'essieu (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
2.254	ÉCROU des tocs pour fixation des roues (droit) (brut)	C4, 1.000 K., C4III, 1.000 K.
2.254/01	ÉCROU des tocs pour fixation des roues (droit) (nickelé)	C4, C4III, C4F, court, long
2.254/02	ÉCROU des tocs pour fixation des roues (droit) (chromé)	C6, C6III, C6F
2.256	ÉCROU des tocs pour fixation des roues (gauche) (brut)	C4, C4III, 1.000 K.
2.256/01	ÉCROU des tocs pour fixation des roues (gauche) (nickelé)	C4, C4III, C4F court, long
2.256/02	ÉCROU des tocs pour fixation des roues (gauche) (chromé)	C6, C6III, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
2.534	ROULEMENT extérieur de moyeu (25 × 62 × 17)	C4, C6, C4III, C6III
2.882	ROULEMENT intérieur de moyeu (35 × 80 × 31) <i>Remplace : 88.003.</i>	C4, C4III, 1.000 K.
6.307	ROULEMENT intérieur de moyeu (35 × 80 × 21) <i>Remplace : 506.491.</i>	C4, C6, C4III, C6III court, long
12.648	CONTRE-ÉCROU de vis de braquage <i>Remplacé par 88.289 (Rayon III).</i>	C4, C6, C4III, C6III
37.561	RONDELLE embase de fusée	C4, C6, C4III, C6III
37.564	CUVETTE de serrage du roulement intérieur de moyeu (gauche)	C4, C6, C4III, C6III
37.565	CUVETTE de serrage du roulement intérieur de moyeu (droite)	C4, C6, C4III, C6III
37.566	CHAPEAU de moyeu (brut)	C4, C4III, 1.000 K. 1.800 K., 2 tonnes.
37.566/01	CHAPEAU de moyeu (nickelé)	C4, C4III, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
39.578	ÉCROU de blocage des tocs de roues	C4, C6, C4III, C6III TT, C4F, C6F court, long
88.010	BUTÉE sphérique de fusée (25 × 48 × 17)	C4, C6, C4III, C6III
88.021	ROULEMENT intérieur Timken de moyeu (33,33 × 69,01 × 19,20)	C4F, C6F
88.022	ROULEMENT extérieur Timken de moyeu (22,22 × 57,14 × 19,84)	C4F, C6F
88.033	BUTÉE de fusée Timken (49,51 × 24,05 × 15,08)	1.800 K., 2 tonnes
88.036	BUTÉE de fusée Timken (41,28 × 20,96 × 13,5)	C4F, C6F
88.038	ROULEMENT intérieur Timken de moyeu (76,20 × 38,01 × 25,65)	1.800 K., 2 tonnes
88.039	ROULEMENT extérieur Timken de moyeu (56,90 × 23,81 × 19,84)	1.800 K., 2 tonnes
88.208	ÉCROU de serrage de moyeu (pas français de 200) pour les 250 pre- mières voitures	C4F
88.211	ÉCROU de serrage de moyeu (pas français de 150)	C4F, C6F
88.258	ÉCROU : De fixation de l'entretoise sur le moyeu droit De blocage des tocs de l'entretoise (dans le cas de roues AR jumelées) De blocage des tocs de l'entretoise De blocage des tocs de moyeu De fixation de l'entretoise sur le moyeu droit (dans le cas de roues AR jumelées)	C4F, 1.000 K. 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.265	ÉCROU de fixation de l'entretoise sur le moyeu gauche (dans le cas de roues AR jumelées).	C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
88.278	ÉCROU de blocage des tocs de moyeu	C4F, 1.000 K.
88.506	ERGOT des tocs de moyeu et de l'entretoise.	C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
88.608	RONDELLE expansible supérieure de fusée.	C4F, C6F
88.609	RONDELLE expansible inférieure de fusée.	C4F, C6F
88.954	GRAISSEUR court de pivot d'essieu (pas anglais).	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.955	GRAISSEUR long de pivot d'essieu (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
89.772	RONDELLE de réglage de fusée, épaisseur 8/100.	C4F, C6F
89.774	RONDELLE de réglage de fusée, épaisseur 25/100	C4F, C6F
89.776	RONDELLE de réglage de fusée, épaisseur 8/10	C4F, C6F
89.782	RONDELLE de serrage du roulement extérieur de moyeu.	C4F, C6F
89.789	RONDELLE expansible de fusée <i>Remplace : 425.239.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.792	RONDELLE réglage de fusée 5/10 <i>Remplace : 425.221.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.793	RONDELLE réglage de fusée 1/10 <i>Remplace : 425.223.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.794	RONDELLE réglage de fusée 2/10. <i>Remplace : 425.225.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.795	RONDELLE de l'écrou serrage moyeu AV <i>Remplace : 442.063.</i>	1.800 K., 2 tonnes
144.024	ENTRETOISE des roulements de moyeu	C4, C6, C4III, C6III court, long
145.585	MOYEU AV gauche avec tocs	C4, C6, C4III, C6III court, long
145.586	MOYEU AV droit avec tocs	C4, C6, C4III, C6III court, long
146.338	RONDELLE expansible de fusée	C4, C6, C4III, C6III
146.965	CLAVETTE vélo de pivot d'essieu.	C4, C6, C4III, C6III
147.281	GRAISSEUR court de pivot d'essieu (pas français) (Rayon III).	C4, C6, C4III, C6III C4F, C6F
390.001	Toc de moyeu (droit), longueur 45 ^{mm} (dans le cas de roues AR simples)	C4, C4III, 1.000 K



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
390.002	Toc de moyeu (gauche), longueur 45 ^{mm} (dans le cas de roues AR simples)	C4, C4III, 1.000 K.
420.081	Toc de moyeu (gauche)	1.800 K., 2 tonnes
420.082	Toc de moyeu (droit)	1.800 K., 2 tonnes
420.083	Écrou des tocs pour fixation des roues (droit)	C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
420.084	Écrou des tocs pour fixation des roues (gauche)	C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
425.005	PIVOT d'essieu diamètre 23 ^{mm}	C4, C4III, 1.000 K.
425.013	BAGUE inférieure de fusée alésage 23 ^{mm}	C4, C4III, 1.000 K.
425.029	CAGE supérieure de butée de fusée.	C4, C6, C4III, C6III
425.030	CAGE inférieure de butée de fusée.	C4, C6, C4III, C6III
425.041	PIVOT d'essieu diamètre 23 ^{mm} ,5 (cote réparation)	C4, C4III, 1.000 K.
425.043	PIVOT d'essieu diamètre 23 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III court, long
425.046	BAGUE supérieure de fusée, alésage 23 ^{mm}	C4, C4III, 1.000 K.
425.047	PIVOT d'essieu, diamètre 23 ^{mm} ,5 (cote réparation).	C4, C6, C4III, C6III court, long
425.050	BAGUE inférieure et supérieure de fusée, alésage 23 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III court, long
425.056	BAGUE supérieure de fusée, alésage 23 ^{mm} ,5 (cote réparation).	C4, C6, C4III, C6III court, long
425.057	BAGUE inférieure de fusée, alésage 23 ^{mm} ,5 (cote réparation).	C4, C6, C4III, C6III court, long
425.062	BAGUE supérieure de fusée, alésage 23 ^{mm} ,5 (cote réparation)	C4, C4III, 1.000 K.
425.063	BAGUE inférieure de fusée, alésage 23 ^{mm} ,5 (cote réparation)	C4, C4III, 1.000 K.
425.068	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à gauche), voie de 1 ^m ,32 <i>Remplacé par 425.182.</i> <i>Demander en outre : 1 barre de direction 437.029.</i>	C4, C4III long
425.069	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à droite), voie de 1 ^m ,32. <i>Remplacé par 425.184.</i> <i>Demander en outre : 1 barre de direction complète 437.030.</i>	C4, C4III long
425.080	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à gauche), voie de 1 ^m , 32 <i>Remplacé par 425.182.</i> <i>Demander en outre : 1 barre de direction complète 425.035.</i>	C4, C4III court



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
425.083	Corps d'essieu (voie de 1 ^m ,32)	C4, C6, C4III court, long
425.084	FUSÉE droite baguée.	C4, C6, C4III, C6III court, long
425.085	FUSÉE gauche baguée	C4, C6, C4III, C6III court, long
425.086	Corps d'essieu (voie 1 ^m ,39). Distance 113 ^{mm} entre le centre du trou de fixation d'amortisseur et le prolongement de la base de l'essieu.	C4, C4III, 1.000 K.
	Deuxième montage.	C6III
425.092	FUSÉE droite baguée.	C4, C4III, 1.000 K.
425.093	FUSÉE gauche baguée	C4, C4III, 1.000 K.
425.096	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à droite), voie de 1 ^m ,32. <i>Remplacé par 425.184.</i> <i>Demander en outre : 1 barre de direction complète 425.034.</i>	C4, C4III court
425.114	Corps d'essieu (voie 1 ^m ,39). Distance 132 ^{mm} entre le centre du trou de fixation d'amortisseur et le prolongement de la base de l'essieu (interchangeable avec 425.086).	C6 exportation
	Premier montage.	C6III
425.134	Corps d'essieu (voie 1 ^m ,42)	C4F, 1.000 K., C6F, C4FL
425.136	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à gauche).	C6F
425.138	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à gauche). <i>Spécifier : montage en roues AR simples ou jumelées.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.139	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à droite)	C6F
425.143	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à droite) <i>Spécifier : montage en roues AR simples ou jumelées.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.144	Corps d'essieu (voie 1 ^m ,34)	C4F court, long, sauf C4FL
425.160	BAGUE de fusée.	C4F, C6F
425.162	PIVOT d'essieu	C4F, C6F
425.165	Vis de réglage de braquage (pas anglais).	C6F
425.166	Vis de réglage de braquage (pas français)	C4F, C6F

Rayon III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
425.168	ENTRETOISE du roulement de moyeu (entre roulement et embase de fusée)	C4F, C6F
425.180	RONDELLE de pivot d'essieu (carton Presspalin)	C4F, C6F
425.182	ESSIEU AV COMPLET sans barre de direction (direction à gauche (voie de 1 ^m ,32) <i>Remplace</i> : les modèles avec barre de direction 425.068, 425.080, 425.087, 425.126	C6
425.184	ESSIEU AV COMPLET sans barre de direction (direction à droite) (voie de 1 ^m ,32) <i>Remplace</i> : les modèles avec barre de direction 425.069, 425.088, 425.096, 425.127.	C6
425.186	ESSIEU AV COMPLET sans barre de direction (direction à gauche) (voie de 1 ^m ,39) <i>Remplace</i> : le modèle avec barre de direction 425.128.	C6, exportation, C6III
425.188	ESSIEU AV COMPLET sans barre de direction (direction à droite) (voie de 1 ^m ,39) <i>Remplace</i> : le modèle avec barre de direction 425.129.	C6 exportation, C6III
425.189	CONTRE-ÉCROU de vis de braquage (pas anglais)	C6F
425.190	ESSIEU AV COMPLET sans barre de direction (direction à gauche) (voie de 1 ^m ,39) <i>Remplace</i> : le modèle avec barre de direction 425.021. <i>Spécifier</i> : montage en roues AR simples ou jumelées.	C4III, C4, 1.000 K.
425.192	ESSIEU AV COMPLET sans barre de direction (direction à droite) (voie de 1 ^m ,39) <i>Remplace</i> : le modèle avec barre direction 425.023. <i>Spécifier</i> : montage en roues AR simples ou jumelées.	C4, C4III, 1.000 K.
425.193	ÉCROU de serrage de moyeu (pas anglais)	C6F
425.208	FUSÉE droite baguée (pas français) <i>Remplace</i> : fusée (pas anglais). <i>Demander en outre</i> : 1 vis. 425.166 1 écrou. 1.020 (Rayon III) 1 écrou. 88.211 (pas de 150) ou 1 écrou. 88.208 (pas de 200) 4 vis. 89.140 (Rayon III) 4 écrous 1.739 (Rayon III)	C4F, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
425.210	FUSÉE gauche baguée (pas français) <i>Remplace : fusée (pas anglais).</i> <i>Demander en outre :</i>	C4F, C6F
	1 vis. 425.166	
	1 écrou. 1.020 (Rayon III)	
	1 écrou. 88.211 (pas de 150)	
	ou 1 écrou. 88.208 (pas de 200)	
	4 vis. 89.140 (Rayon III)	
	4 écrous 1.739 (Rayon III)	
425.211	CORPS d'essieu (voie de 1 ^m ,42) <i>Remplacé par 425.212.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.212	CORPS d'essieu (voie de 1 ^m ,42) <i>Remplace : 425.211.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.217	BAGUE de fusée. <i>Remplacé par 425.218.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.218	BAGUE de fusée d'essieu <i>Remplace : 425.217.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.221	RONDELLE de réglage de fusée (épaisseur 5/10) <i>Remplacé par 89.792.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.223	RONDELLE de réglage de fusée (épaisseur 1/10) <i>Remplacé par 89.793.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.225	RONDELLE de réglage de fusée (épaisseur 2/10) <i>Remplacé par 89.794.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.227	PIVOT d'essieu <i>Remplacé par 425.228.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.228	AXE de pivotement sur essieu <i>Remplace : 425.227.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.229	CLAVETTE de pivot d'essieu. <i>Remplacé par 425.230.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.230	CLAVETTE d'axe de pivot d'essieu <i>Remplace : 425.229.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.233	CUVETTE de butée de fusée. <i>Remplacé par 425.234.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.234	CUVETTE de butée de fusée. <i>Remplace : 425.233.</i>	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
425.239	RONDELLE expansible de fusée <i>Remplacé par 89.789.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.263	FUSÉE droite baguée. <i>Remplacé par 425.264.</i> <i>Demander en outre :</i>	1.800 K., 2 tonnes
	1 écrou 88.209 1 graisseur. 117.281 (Rayon III) 1 graisseur. 88.953 4 boulons 89.140 (Rayon III)	
425.264	FUSÉE droite baguée. <i>Remplace : 425.263.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.265	FUSÉE gauche baguée <i>Remplacé par 425.266.</i> <i>Demander en outre :</i>	1.800 K., 2 tonnes
	1 écrou 88.209 1 graisseur. 117.281 (Rayon III) 1 graisseur. 88.953 4 boulons 89.140 (Rayon III)	
425.266	FUSÉE gauche baguée. <i>Remplace : 425.265.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.272	CLAVETTE de pivot d'essieu.	C4F., C6F
425.280	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à gauche). <i>Spécifier : montage en roues AR simples ou jumelées.</i>	C4F, 1.000 K.
425.281	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à gauche).	C4F long, sauf C4FL
425.282	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à droite)	C4F long, sauf C4FL
425.283	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à gauche).	C4F court, sauf C4FL
425.284	ESSIEU AV COMPLET avec barre de direction (direction à droite)	C4F court, sauf C4FL
425.288	CORPS d'essieu nu (voie 1 ^m ,50).	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
438.047	Vis de réglage de braquage (sur plateau de frein)	1.800 K., 2 tonnes
438.049	CONTRE-ECROU de vis de braquage.	1.800 K., 2 tonnes
442.003	ENTRETOISE des roulements de moyeu	C4, C4III, 1.000 K.
442.008	MOYEU gauche avec tocs 390.002 (montage avec segments de frein tôle)	C4, C4III, 1.000 K.
	<i>Remplace : 442.024.</i>	
	<i>Demander en outre :</i>	
	1 tambour 420.004	
	3 vis 89.403	
442.009	MOYEU droit avec tocs 390.001 (montage avec segments de frein tôle)	C4, C4III, 1.000 K.
	<i>Remplace : 442.023.</i>	
	<i>Demander en outre :</i>	
	1 tambour 420.004	
	3 vis 89.403	
442.020	CHAPEAU de moyeu nickelé.	C4, C4III court, long
442.021	CHAPEAU de moyeu chromé	C6, C6III
442.028	GARNITURE d'étanchéité de moyeu (liège).	C4F, C6F
442.029	RONDELLE de la garniture d'étanchéité de moyeu	C4F, C6F
442.049	CUVETTE de la garniture d'étanchéité de moyeu (2 ^e modèle).	C4F, C6F
	<i>Remplace : 442.030, cuvette 1^{er} modèle maintenue par un ressort.</i>	
442.052	GARNITURE d'étanchéité complète de moyeu. <i>Remplace : 442.051 . . .</i>	1.800 K., 2 tonnes
	<i>Remplacé par 442.491.</i>	
442.061	ECROU de serrage de moyeu (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
442.063	RONDELLE de serrage de moyeu.	1.800 K., 2 tonnes
	<i>Remplacé par 89.795.</i>	
442.072	MOYEU droit avec tocs.	1.800 K., 2 tonnes
442.073	MOYEU gauche avec tocs.	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
442.074	Toc droit de l'entretoise de roue	C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
442.075	Toc gauche de l'entretoise de roue	C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
442.076	MOYEU gauche avec tocs. <i>Remplace : 442.112.</i>	C4F, 66F, court, long
442.077	MOYEU droit avec tocs. <i>Remplace : 442.111.</i>	C4F, C6F, court, long
442.088	ENTRETOISE de roue gauche (dans le cas de roues AR jumelées)	1.800 K., 2 tonnes
442.089	ENTRETOISE de roue droite (dans le cas de roues AR jumelées)	1.800 K., 2 tonnes
442.092	Toc de moyeu (droit).	C4F, 1.000 K.
442.093	Toc de moyeu (gauche).	C4F, 1.000 K.
442.098	Moyeu droit avec tocs.	C4F, 1.000 K.
442.099	Moyeu gauche avec tocs.	C4F, 1.000 K.
442.100	Toc de moyeu (gauche). <i>Remplace : 413.993.</i> <i>Remplacé par 420.453, demander en outre : 1 écrou 420.455.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, court, long
442.101	Toc de moyeu (droit). <i>Remplace : 413.992.</i> <i>Remplacé par 420.454, demander en outre : 1 écrou 420.455.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F court, long
442.102	CHAPEAU de moyeu. <i>Remplace : 390.023, 442.046.</i>	C4F, C6F, court, long
	(Dans le cas de roues AR simples)	C4F, 1.000 K.
442.104	ENTRETOISE de roues (dans le cas de roues AR jumelées).	C4III, 1.000 K.
442.105	Toc de roue (droit), longueur 108 ^{mm} (dans le cas de roues AR jumelées)	C4III, 1.000 K.
442.106	Toc de roue (gauche), longueur 108 ^{mm} (dans le cas de roues AR jumelées).	C4III, 1.000 K.
442.118	ENTRETOISE de roue (droit) (dans le cas de roues AR jumelées)	C4F, 1.000 K.
442.120	CHAPEAU de moyeu de roues (dans le cas de roues AR jumelées).	C4F, 1.000 K.
442.124	ENTRETOISE de roue (gauche) (dans le cas de roues AR jumelées)	C4F, 1.000 K.
442.191	RONDELLE porte feutre de moyeu AV <i>Remplace : 442.051 et 442.052.</i>	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.020	ÉCROU (pas français) (Rayon III) : De boîte à rotule d'accouplement. Des embouts d'accouplement.	1.800 K., 2 tonnes, C4, C6, C4III, C6III
1.023	ÉCROU de la vis d'arrêt de la butée de rotule de barre de direction (genre Mors) <i>Remplacé par 88.230 (Rayon III).</i>	C6III
1.153	ÉCROU des rotules de barre de direction et d'accouplement (Rayon III) .	C4, C6, C4III, C6III
1.220	BOULON (pas français) (Rayon III) : De boîte à rotule d'accouplement. <i>Remplace : pièce (pas anglais).</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 1.020 (Rayon III).</i> Des embouts d'accouplement	1.800 K., 2 tonnes C4, C6, C4III, C6III
18.051	ÉCROU de la vis d'arrêt du bouchon de barre de direction (genre Mors) (Rayon III) <i>Remplacé par 88.287 (Rayon III).</i>	C6III
28.833	ÉCROU des rotules de barre de direction et d'accouplement (pas fran- çais) (Rayon III).	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
37.579	ÉCROU à encoches de barre de direction. <i>Remplacé par 437.116</i>	TT
88.105	CLAVETTE Woodruff des leviers de braquage et d'accouplement.	C4F, C6F
88.211	ÉCROU de blocage des leviers de braquage et d'accouplement (pas fran- çais)	C4F, C6F
88.954	GRAISSEUR de rotule de barre d'accouplement (pas anglais).	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.033	RESSORT intérieur de boîte à rotule de barre d'accouplement. <i>Remplace : 436.039.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.035	RESSORT du feutre d'étanchéité de boîte à rotule de barre d'accouple- ment. <i>Remplace : 436.075.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.048	RESSORT de barre d'accouplement.	C4F, C6F
89.050	RESSORT d'appui de cache-rotules de barre d'accouplement.	C4F, C6F
89.076	RESSORT de barre de direction <i>Remplace : 89.029, 600.049.</i>	C4F, C6F
89.096	RESSORT de barre de direction	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
89.156	Vis d'arrêt du bouchon de barre de direction (genre Mors)	C6III
89.769	RONDELLE d'épaisseur de barre de direction (épaisseur 10/10) (pour barres 1 ^{er} modèle 437.081, 437.082, 437.084, 437.085, 437.100, 437.101)	C6F, 1.800 K.
89.770	RONDELLE d'épaisseur de barre de direction (épaisseur 15/10) (pour barres 1 ^{er} modèle 437.081, 437.082, 437.084, 437.085, 437.100, 437.101)	C6F, 1.800 K.
89.771	RONDELLE d'épaisseur de barre de direction (épaisseur 20/10) pour barres 1 ^{er} modèle 437.081, 437.082, 437.084, 437.085, 437.100, 437.101)	C6F, 1.800 K.
89.778	RONDELLE de réglage de rotule de barre d'accouplement (épaisseur 4/10).	C4F, C6F
89.780	RONDELLE de réglage de rotule de barre d'accouplement (épaisseur 15/10).	C4F, C6F
89.790	RONDELLE du feutre d'étanchéité de boîte à rotule <i>Remplace : 436.071.</i>	1.800 K., 2 tonnes
111.916	ROTULE de barres de direction et d'accouplement <i>Remplace : 37.577.</i>	C4, C6, C4III, C6III
111.917	NOIX de la rotule de barre d'accouplement.	C4, C6, C4III, C6III
111.953	FEUTRE de la rotule de barre d'accouplement	C4, C6, C4III, C6III
111.956	RONDELLE du feutre de la rotule de barre d'accouplement.	C4, C6, C4III, C6III
113.185	ARRÊTOIR des écrous de serrage des embouts de barre d'accouplement .	C4, C6, C4III, C6III
114.847	CACHE-POUSSIÈRE de rotule de barre de direction <i>Remplace : 37.380.</i>	TT
117.281	GRAISSEUR de rotule de barre de direction et d'accouplement (Rayon III)	TT
117.963	NOIX de rotule de barre de direction	C4, C6, C4III, C6III
118.086	EMBOUT de barre d'accouplement (gauche)	C4, C6, C4III, C6III
118.087	EMBOUT de barre d'accouplement (droit)	C4, C6, C4III, C6III
423.017	LEVIER de braquage et d'accouplement (interchangeable avec 423.045) (direction à droite) (1 ^{er} montage, déport 73 ^{mm} entre la face d'appui sur fusée et la partie supérieure de l'œil de fixation à la barre de direction) <i>Remplacé par 423.045.</i>	C4, 1.000 K.
423.034	BARRE de direction complète (direction à droite), longueur totale 632 ^{mm} , entr'axe des rotules 507 ^{mm}	C4, C4III court



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
425.035	BARRE de direction complète (direction à gauche), longueur totale 632 ^{mm} , entr'axe des rotules 507 ^{mm}	C4, C4III court
425.036	BARRE de direction nue (direction à gauche), longueur totale 632 ^{mm} , entr'axes des rotules 507 ^{mm}	C4, C4III court
425.037	BARRE d'accouplement nue (voie de 1 ^m ,32).	C4, C6, C4III court, long, sauf exportation
425.038	BARRE de direction nue (direction à droite), longueur totale 632 ^{mm} , entr'axes des rotules 507 ^{mm}	C4, C4III court
425.044	LEVIER de braquage et d'accouplement (2 ^e modèle) (direction à gauche), déport 47 ^{mm} entre la face d'appui sur fusée et la partie supérieure de l'œil de fixation à la barre de direction <i>Remplace : 1^{er} modèle, déport 73^{mm} (425.015).</i>	C4, C4III, 1.0000 K., C6III
425.045	LEVIER de braquage et d'accouplement (2 ^e modèle) (direction à droite), déport 47 ^{mm} entre la face d'appui sur fusée et la partie supérieure de l'œil de fixation de la barre de direction. <i>Remplace : 425.017.</i>	C4, C4III, 1.000 K., C6III
425.058	Vis de fixation des leviers de braquage et d'accouplement, et des leviers d'accouplement	C4, C6, C4III, C6III
425.059	ARRÊTOIR des vis de fixation des leviers de braquage et d'accouplement et des leviers d'accouplement	C4, C6, C4III, C6III
425.102	LEVIER d'accouplement (droit) pour direction à gauche	C4, C6, C4III, C6III
425.103	LEVIER d'accouplement (gauche) pour direction à droite	C4, C6, C4III, C6III
425.104	LEVIER de braquage et d'accouplement (direction à gauche) (pour voie de 1 ^m ,32).	C4, C6, C4III court, long, sauf exportation
425.105	LEVIER de braquage et d'accouplement (direction à droite) (pour voie de 1 ^m ,32).	C4, C6, C4III court, long, sauf exportation
425.106	BOUCHON de maintien de la rotule de barre d'accouplement	C4, C6, C4III, C6III
425.107	RESSORT de rotule de barre d'accouplement	C4, C6, C4III, C6III
425.116	LEVIER de braquage et d'accouplement (direction à gauche) (pour voie de 1 ^m ,39) (1 ^{er} modèle), déport 37 ^{mm} entre la face d'appui sur fusée et la partie supérieure de l'œil de fixation à la barre de direction (interchangeable avec 425.044).	C4, C6, C4III exportation, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
425.117	LEVIER de braquage et d'accouplement (direction à droite) (pour voie de 1 ^m ,39) (1 ^{er} modèle), déport 37 ^{mm} entre la face d'appui sur fusée et la partie supérieure de l'œil de fixation à la barre de direction (interchangeable avec 425.045)	C4, C6, C4III exportation, C6III
425.145	LEVIER de braquage et d'accouplement (direction à gauche)	C4F court, long, sauf C4FL
425.146	LEVIER de braquage et d'accouplement (direction à droite)	C4F court, long, sauf C4FL
425.172	LEVIER de braquage et d'accouplement (direction à gauche) (pas français) <i>Remplace</i> : pièce pas anglais 425.171. <i>Demander en outre</i> : 4 écrou 88.211.	C4FL, C4F, 1.000 K., C6F
425.176	LEVIER d'accouplement (droit) pour direction à gauche, pas français. <i>Remplace</i> : pièce pas anglais 425.175. <i>Demander en outre</i> : 4 écrou 88.211.	C4F, C6F
425.193	ÉCROU de blocage des leviers de braquage et d'accouplement (pas anglais)	C6F
425.201	ÉCROU des rotules de barre de direction et d'accouplement (pas anglais).	C6F
425.249	Vis de fixation des leviers de braquage et d'accouplement	1.800 K., 2 tonnes
425.253	ÉCROU des vis de fixation des leviers de braquage et d'accouplement.	1.800 K., 2 tonnes
425.289	LEVIER d'accouplement nu (droit ou gauche) pour voie de 1 ^m ,50	1.800 K., 2 tonnes
425.291	LEVIER de braquage et d'accouplement (direction à gauche) pour voie de 1 ^m ,50 <i>Remplacé par</i> 425.566. <i>Demander en outre</i> : 1 levier 425.570 4 vis 89.217 4 écrous. 28.833 (Rayon III) Réaléser à 12,25 les trous de fixation à la fusée. La barre d'accouplement sera portée (nouveau montage) au lieu de suspendue (ancien montage).	1.800 K., 2 tonnes
425.292	LEVIER de braquage et d'accouplement (direction à droite) pour voie de 1 ^m ,50 <i>Remplacé par</i> 425.317. <i>Demander en outre</i> : 1 levier 425.571 4 vis 89.217 4 écrous. 28.833 (Rayon III) Réaléser à 12,25 les trous de fixation à la fusée. La barre d'accouplement sera portée (nouveau montage) au lieu de suspendue (ancien montage).	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
425.314	LEVIER d'accouplement (droit pour direction à gauche) (voie de 1 ^m ,50) pour barre d'accouplement portée <i>Remplacé par 425.570.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.315	LEVIER d'accouplement (gauche pour direction à droite) (voie de 1 ^m ,50) pour barre d'accouplement portée <i>Remplacé par 425.571.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.316	LEVIER d'accouplement et de braquage (direction à gauche) (voie de 1 ^m ,50) pour barre d'accouplement portée <i>Remplacé par 425.566.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.317	LEVIER d'accouplement et de braquage (direction à droite) (voie de 1 ^m ,50) pour barre d'accouplement portée <i>Remplace : 425.292.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.321	LEVIER d'accouplement (droit) avec rotule et écrou pour voie de 1 ^m ,42 (direction à gauche) <i>Remplace : 425.237.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.323	LEVIER d'accouplement (gauche) avec rotule et écrou pour voie de 1 ^m ,42 (direction à droite) <i>Remplace : 425.232.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.325	LEVIER d'accouplement et de braquage avec rotule et écrou pour voie de 1 ^m ,42 (direction à droite) <i>Remplace : 425.130, 425.149.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.327	LEVIER d'accouplement et de braquage avec rotule et écrou pour voie de 1 ^m ,42 (direction à gauche) <i>Remplace : 425.235.</i>	1.800 K., 2 tonnes
436.001	BARRE d'accouplement avec embouts (voie de 1 ^m ,32)	C4, C6, C4III court, long, sauf exportation
436.002	BARRE d'accouplement avec embouts (voie 1 ^m ,39)	C4, C4III exportation, et 1.000 K., C6 exportation, C6III
436.003	BARRE d'accouplement nue (voie 1 ^m ,39)	C4, C4III exportation, et 1.000 K., C6 exportation, C6III
436.008	LEVIER d'accouplement gauche (direction à droite) (pas français) . . . <i>Remplace : pièce pas anglais 436.009.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 88.211.</i>	C4F, C6F
436.010	LEVIER de braquage et d'accouplement (direction à droite) <i>Remplace : 436.007.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 88.211.</i>	C4FL, C4F, 1.000 K., C6F

Rayon III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
436.012	BARRE d'accouplement nue (voie 1 ^m ,42) (pas français) <i>Remplace</i> : pièce (pas anglais) 436.011. <i>Demander en outre</i> : 2 écrous 436.035 2 graisseurs 117.281 (Rayon III)	C4FL, C4F, 1.000 K., C6F
436.014	NOIX de rotule de barre d'accouplement.	C4F, C6F
436.015	ÉCROU en bout de barre d'accouplement (pas anglais)	C6F
436.016	ÉCROU en bout de barre d'accouplement (pas français). <i>Remplacé</i> par 436.035.	C4F, C6F
436.018	CACHE-ROTULE de barre d'accouplement (grand).	C4F, C6F
436.020	CACHE-ROTULE de barre d'accouplement (petit)	C4F, C6F
436.022	RONDELLE d'appui de ressort de barre d'accouplement (épaisseur 33/10)	C4F, C6F
436.032	FEUTRE de rotule de barre d'accouplement.	C4F, C6F
436.035	BOUCHON tôle blocage des noix de rotules <i>Remplace</i> : 436.016.	C4F, C6F
436.049	BARRE d'accouplement complète (voie 1 ^m ,42). (Spécifier petit diamètre de la partie conique des rotules). <i>Remplacé</i> par 436.110.	1.800 K., 2 tonnes
436.051	BARRE d'accouplement nue (voie 1 ^m ,42).	1.800 K., 2 tonnes
436.052	BARRE d'accouplement nue (voie de 1 ^m ,42), solution réparation. <i>Remplacé</i> par 436.110.	1.800 K., 2 tonnes
436.053	BOITE à rotule de barre d'accouplement (droite) <i>Remplacé</i> par 436.110 ou 436.111.	1.800 K., 2 tonnes
436.055	BOITE à rotule de barre d'accouplement (gauche) <i>Remplacé</i> par 436.110 ou 436.111.	1.800 K., 2 tonnes
436.057	GRAIN de rotule de barre d'accouplement <i>Remplacé</i> par 436.058.	1.800 K., 2 tonnes
436.058	GRAIN de rotule de barre d'accouplement <i>Remplace</i> : 436.057.	1.800 K., 2 tonnes
436.059	RESSORT intérieur de boîte à rotule de barre d'accouplement <i>Remplacé</i> par 89.033.	1.800 K., 2 tonnes
436.061	BOUCHON de boîte à rotule de barre d'accouplement.	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
436.067	ÉCROU de boulon de boîte à rotule d'accouplement (pas anglais) . . . <i>Remplacé par 1.020 (Rayon III).</i> <i>Demander en outre : 1 boulon 1.220.</i>	1.800 K., 2 tonnes
436.071	RONDELLE du feutre d'étanchéité de boîte à rotule de barre d'accouplement. <i>Remplacé par 89.790.</i>	1.800 K., 2 tonnes
436.073	FEUTRE d'étanchéité de boîte à rotule de barre d'accouplement <i>Remplacé par 436.074.</i>	1.800 K., 2 tonnes
436.074	FEUTRE de boîte à rotule de barre d'accouplement. <i>Remplace : 436.073.</i>	1.800 K., 2 tonnes
436.075	RESSORT du feutre d'étanchéité de boîte à rotule de barre d'accouplement. <i>Remplacé par 89.035.</i>	1.800 K., 2 tonnes
436.078	ROTULE de barre de direction côté levier de braquage et de barre d'accouplement (pas français), petit diamètre de la partie conique 16,1. <i>Remplace : pièce pas anglais 436.077.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 28.833 (Rayon III).</i>	1.800 K., 2 tonnes
436.081	ÉCROU des rotules de barre de direction et d'accouplement (pas anglais)	1.800 K., 2 tonnes
436.084	BARRE d'accouplement nue (voie 1 ^m ,34)	C4F court, long, sauf C4FL
436.085	BARRE d'accouplement complète (voie 1 ^m ,34).	C4F court, long, sauf C4FL
436.086	BARRE d'accouplement complète (voie 1 ^m ,42) (pas français). <i>Remplace : pièce pas anglais 436.089.</i> <i>Demander en outre :</i> 2 écrous 28.833 (Rayon III) 2 graisseurs 117.281 (Rayon III)	C4FL, C4F, 1.000 K., C6F
436.099	BARRE d'accouplement nue (voie de 1 ^m ,30) (solution réparation)	1.800 K., 2 tonnes
436.104	BOÎTE à rotule d'accouplement (droite) (solution réparation)	1.800 K., 2 tonnes
436.105	BOÎTE à rotule d'accouplement (gauche) (solution réparation).	1.800 K., 2 tonnes
436.106	GRAIN supérieur de rotule (solution réparation).	1.800 K., 2 tonnes
436.107	GRAIN inférieur de rotule (solution réparation)	1.800 K., 2 tonnes
436.108	BOUCHON de boîte à rotule (solution réparation)	1.800 K., 2 tonnes
436.110	BARRE d'accouplement complète (voie de 1 ^m ,42) (solution réparation) <i>Remplace : 436.049, 436.052.</i>	1.800 K., 2 tonnes

Rayon III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
436.111	BARRE d'accouplement complète (voie de 1 ^m ,50) (solution réparation) .	1.800 K., 2 tonnes
437.001	BARRE de direction nue (direction à gauche), longueur totale 732 ^{mm} , entr'axes des rotules 607 ^{mm}	C6, C6III
437.002	BARRE de direction nue (direction à droite), longueur totale 732 ^{mm} , entr'axes des rotules 607 ^{mm}	C6, C6III
437.003	BARRE de direction complète (direction à gauche), longueur totale 732 ^{mm} , entr'axes des rotules 607 ^{mm} <i>Remplace : barres (genre Mors), dont l'entr'axe des rotules est de 607^{mm}, 437.057, 437.061, 437.097, 437.055 et 437.099.</i>	C6, C6III
437.004	BARRE de direction complète (direction à droite), longueur totale 732 ^{mm} , entr'axes des rotules 607 ^{mm} <i>Remplace : 437.053 et 437.046.</i>	C6, C6III
437.027	BARRE de direction nue (direction à gauche), longueur totale 585 ^{mm} , entr'axes des rotules 460 ^{mm}	C4, C4III long, 1.000 K.
437.028	BARRE de direction nue (direction à droite), longueur totale 585 ^{mm} , entr'axes des rotules 460 ^{mm}	C4, C4III long, 1.000 K.
437.029	BARRE de direction complète (direction à gauche), longueur totale 585 ^{mm} , entr'axes des rotules 460 ^{mm}	C4, C4III long, 1.000 K.
437.030	BARRE de direction complète (direction à droite), longueur totale 585 ^{mm} , entr'axes des rotules 460 ^{mm}	C4, C4III long, 1.000 K.
437.038	BUTÉE de rotule de barre de direction (genre Mors)	C6III
437.039	NOIX courte de rotule de barre de direction (genre Mors) (côté levier de direction)	C6III
437.040	NOIX courte de rotule de barre de direction (genre Mors) (côté levier de braquage)	C6III
437.041	NOIX longue de rotule de barre de direction (genre Mors) (côté levier de direction)	C6III
437.042	NOIX longue de rotule de barre de direction (genre Mors) (côté levier de braquage)	C6III
437.043	ROTULE de barre de direction (genre Mors)	C6III
437.045	BOUCHON de barre de direction (genre Mors)	C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
437.046	BARRE de direction complète (genre Mors) (direction à droite), longueur totale 738 ^{mm} , $\bar{5}$, entr'axes des rotules 597 ^{mm} <i>Remplacé par 437.004.</i>	C6III
437.055	BARRE de direction complète (genre Mors) (direction à gauche), longueur totale 738 ^{mm} , $\bar{5}$, entr'axes des rotules 597 ^{mm} <i>Remplacé par 437.003.</i>	C6III
437.069	ROTULE de barre de direction, côté levier de direction (dans le cas d'une direction Gemmer montée en C6III).	C6III
437.074	NOIX de rotule de barre de direction (1 ^{er} modèle), longueur 31 ^{mm} , $\bar{5}$ <i>Remplacé par 437.115.</i>	C6F, 1.8000 K.
437.099	BARRE de direction nue (genre Mors) (direction à gauche), longueur totale 738 ^{mm} , $\bar{5}$, entr'axes des rotules 597 ^{mm} <i>Remplacé par 437.003.</i>	C6III
437.100	BARRE de direction complète (direction à droite), petit diamètre de la partie conique des rotules : 1 ^o côté levier de braquage 16,4 ; 2 ^o côté levier de direction 15,1. Montage avec rondelles d'épaisseur contre les noix de rotule <i>Remplacé par barre nue 437.112.</i> <i>Demander en outre : toutes pièces nécessaires au montage (rotules, ressorts, etc).</i>	1 ^{er} montage, 1.800 K.
437.101	BARRE de direction complète (direction à gauche), petit diamètre de la partie conique des rotules : 1 ^o côté levier de braquage 16,4 ; 2 ^o côté levier de direction 15,1. Montage avec rondelles d'épaisseur contre les noix de rotule <i>Interchangeable avec barre nue 437.111.</i> <i>Demander en outre : toutes pièces nécessaires au montage (rotules, ressorts, etc.).</i>	1 ^{er} montage, 1.800 K.
437.109	BARRE de direction complète (direction à gauche), petit diamètre de la partie conique des rotules 15,1. <i>Remplace : barre complète 437.084 montée avec rondelles d'épaisseur contre les noix de rotules.</i>	C6F, 2 ^e montage, 1.800 K., 2 tonnes
437.110	BARRE de direction complète (direction à droite), petit diamètre de la partie conique des rotules 15,1. <i>Remplace : barre complète 437.085 montée avec rondelles d'épaisseur contre les noix de rotules.</i>	C6F, 2 ^e montage, 1.800 K., 2 tonnes
437.111	BARRE de direction nue (direction à gauche) <i>Remplace : barre nue 437.082 pour montage avec rondelles d'épaisseur contre les noix de rotules.</i>	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
437.112	BARRE de direction nue (direction à droite) <i>Remplace : barres nues 437.081, 437.100 pour montage avec rondelles d'épaisseur contre les noix de rotules.</i>	C6F, 1.800 K., 2 tonnes





NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
437.115	Noix de rotule de barre de direction (2 ^e modèle), longueur 37 ^{mm} . . . <i>Remplace : 437.074.</i>	C4F, C6F 1.800 K., 2 tonnes
437.116	ÉCROU à encoches, de barre de direction. <i>Remplace : 37.579.</i>	TT
437.123	ROTULE de barre de direction et d'accouplement (pas français), petit diamètre de la partie conique 15,1 <i>Remplace : pièces pas anglais 425.178, 436.079.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 28.833 (Rayon III).</i>	C4F, C6F 1.800 K., 2 tonnes
437.132	BARRE de direction nue (direction à gauche)	C4F court
437.133	BARRE de direction nue (direction à gauche)	C4F long, 1.000 K.
437.134	BARRE de direction complète (direction à gauche).	C4F court
437.135	BARRE de direction complète (direction à gauche).	C4F long, 1.000 K.
437.136	BARRE de direction nue (direction à droite)	C4F court
437.137	BARRE de direction nue (direction à droite)	C4F long, 1.000 K.
437.138	BARRE de direction complète (direction à droite)	C4F court
437.139	BARRE de direction complète (direction à droite)	C4F long, 1.000 K.
600.049	RESSORT de barre de direction (interchangeable avec 89.076).	C4, C6, C4III, C6III



FREINS

ARBRE DE RENVOI PÉDALIER

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
385	Vis (Rayon III) : De fixation de patins sur pédale D'assemblage du chapeau et du support de l'arbre de renvoi de frein (pour arbres à rotules 1 ^{er} et 2 ^e modèles)	C4, C6, C4III, C6III C6F
387	Vis de fixation du support de l'arbre de renvoi de frein au cadre (pour arbre à rotules 1 ^{er} et 2 ^e modèles) (Rayon III)	C6F
1.020	Écrou (Rayon III) : De blocage des chapes AV et AR de la tige de commande des freins (entre levier double sur arbre et servo-frein) De fixation du support de l'arbre de renvoi de frein au cadre (pour arbre à rotules 1 ^{er} et 2 ^e modèles) De boulon de serrage des leviers de renvoi de frein sur l'arbre De boulon de fixation du support de l'arbre de renvoi de frein	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes C6F 1.800 K., 2 tonnes 1.800 K., 2 tonnes
1.023	ÉCROU : De la clavette vélo 11.156 De la tige de commande de distributeur De la tige de commande d'arbre intermédiaire (côté levier de frein à main) <i>Remplacé par 88.250</i>	C4, C6, C4III, C6III C4, C6, C4III, C6III C4, C6
1.034	ARRÊTOIR de vis de serrage des leviers sur arbre intermédiaire (Rayon III)	C4, C6
1.059	Vis de serrage du support sur traverse tubulaire (Rayon III)	C4, C6



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.063	CONTRE-ÉCROU de blocage de chape de tige de commande de distributeur (Rayon III) (avec tige 550.132)	C4, C6
1.163	CLAVETTE Woodruff des leviers montés sur arbre intermédiaire (Rayon I).	C4, C6
1.176	BARILLET du levier de commande de l'arbre intermédiaire (commande de frein à main) (Rayon I)	C4, C6
1.332	ÉCROU de vis de fixation d'axe entretoise des pédales de débrayage et de frein (Rayon III) <i>Remplacé par 88.295 (Rayon III).</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
1.505	ÉCROU de 8 (Rayon III) : De vis de serrage des leviers sur arbre intermédiaire De boulon de fixation de patins sur pédales de frein et de débrayage De vis de fixation des supports de l'arbre de renvoi au cadre (arbre sans rotule) De vis de serrage des leviers doubles de renvoi de frein et du levier de commande de l'arbre de renvoi (arbre 1 ^{er} modèle)	C4, C6 C4, C6 C4III, C6III C4F, C6F C6F
1.739	ÉCROU de blocage (Rayon III) : Des chapes de la tige de commande de renvoi de frein Des chapes de commande de l'arbre de renvoi de frein	C4, C6, C4III, C6III 1.800 K., 2 tonnes
1.815	ÉCROU à douille de tige de commande d'arbre intermédiaire (côté arbre intermédiaire)	C4, C6
1.848	RONDELLE de 10,5 d'axe de chapes et leviers de commande, frein sur pédalier (Rayon III)	TT
1.867	RONDELLE de 8,5 d'axe de chapes et leviers de commande de frein sur pédalier (Rayon III)	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
2.183	Vis de fixation (Rayon III) : Du support de l'arbre de renvoi (arbre 3 ^e modèle sans rotule pour C6F)	C4F, C6F
3.410	RONDELLE de la clavette vélo 11.156 (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
11.059	CLAVETTE Woodruff des leviers doubles de commande de l'arbre de renvoi de freins (arbre 1 ^{er} modèle)	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
11.156	CLAVETTE (Rayon III) : Des leviers et pédales montés sur arbre de renvoi et sur arbre des pédales Du levier à queue de commande de frein	C4, C6, C4III, C6III C4, C6
11.757	AXE (longueur sous tête 28 ^{mm} , diamètre 8 ^{mm}) : De chape sur distributeur de servo-frein (commande par tige) De fixation du levier intermédiaire sur levier répartiteur	C4, C6, C4III, C6III, C6F C4F, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
12.270	BOULON de fixation du support de l'arbre de renvoi de frein (R. III) . . .	1.800 K., 2 tonnes
12.648	ÉCROU (Rayon III) : De blocage de la vis de réglage du levier répartiteur De blocage de la chape sur le levier intermédiaire (1 ^{er} modèle) (540.103) <i>Remplacé par 88.289.</i>	C4F, C6F C4F, C6F
32.433	BOULON de serrage (Rayon III) : Des leviers sur arbre intermédiaire Des leviers montés sur l'arbre de renvoi (1 ^{er} modèle)	C4, C6 C6F
35.037	RONDELLE d'arrêt latéral sur arbre des pédales (Rayon I)	C4, C6, C4III, C6III
40.495	CHAPE du levier intermédiaire 1 ^{er} modèle (540.103)	C6F
88.658	ARRÊTOIR double des vis de fixation du support de l'arbre de renvoi de freins au cadre (Rayon III)	C4F, C6F
88.672	ARRÊTOIR des vis d'assemblage du chapeau et du support de l'arbre de renvoi de freins (pour arbre à rotule 1 ^{er} et 2 ^e modèles) (Rayon III)	C6F
88.681	ARRÊTOIR des vis et écrou de fixation d'axe entretoise des pédales de débrayage et de frein.	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.682	ARRÊTOIR des écrous de serrage des leviers doubles et du levier de com- mande de l'arbre de renvoi de frein (arbre 1 ^{er} modèle)	C6F
88.719	ARRÊTOIR d'écrou et de fixation du barillet des pédales de débrayage et de frein.	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.908	AXE des biellettes sur levier et distributeur de servo-frein (longueur sous-tête 22 ^{mm} ,5, diamètre 8 ^{mm})	C4F, C6F
89.024	RESSORT de rappel de pédale de débrayage (Rayon I)	1.800 K., 2 tonnes
89.025	RESSORT de rappel de pédale de frein	1.800 K., 2 tonnes
89.058	RESSORT anti-bruit sur arbre de renvoi de frein (arbre sans rotule)	C4F, C6F
89.059	RESSORT de rappel de pédale de frein	C4F, C6F
89.122	Vis de fixation du support de l'axe entretoise des pédales (Rayon III)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.131	BOULON de serrage des leviers de renvoi de frein sur l'arbre (Rayon III).	1.800 K., 2 tonnes
89.169	Vis de fixation d'axe entretoise des pédales de débrayage et de frein.	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
111.908	BAGUE de la pédale de frein (1 ^{re} disposition), arbre des pédales de 22 ^{mm}	C4, C6

Rayon III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
412.672	AXE (longueur sous tête 23 ^{mm} , diamètre 10 ^{mm}) : De chape de tige de commande d'arbre intermédiaire (côté levier de frein à main) Des chapes de tige de commande de renvoi de frein et du levier répartiteur	C4, C6 C4, C6, C4III, C6III
412.815	ARRÊTOIR de la vis de serrage du support de l'arbre intermédiaire (Rayon III)	C4, C6
413.185	ARRÊTOIR des écrous de vis de fixation du support de l'arbre de renvoi de frein au cadre (arbre à rotule)	C6F
413.506	AXE de 10 ^{mm} , longueur sous tête 28 ^{mm} (Rayon I) : De levier répartiteur et des chapes de la tige de commande de frein (entre servo et arbre de renvoi) De chape de tringle de commande de l'arbre de renvoi	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes 1.800 K., 2 tonnes
413.524	CHAPE de tige de commande de distributeur de servo-frein	C4, C6 C4III, C6III, C6F
413.527	CHAPE AV de tige de commande de l'arbre de renvoi de frein	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
413.868	CHAPE de tige de commande d'arbre intermédiaire (côté levier de frein à main)	C4, C6
414.010	ÉCROU de barillet des pédales de débrayage et de frein (Rayon III)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
414.280	CHAPE mâle de la tige de commande de renvoi de frein	C4, C6, C4III, C6III
414.281	TIGE de commande de renvoi de frein. <i>Remplace : 412.671.</i>	C4, C6, C4III, C6III
414.282	AXE de chape sur levier répartiteur (commande du distributeur de servo-frein par tige)	C4, C6, C4III, C6III, C6F
414.730	CHAPE de tringle de commande de l'arbre de renvoi de frein	1.800 K., 2 tonnes
416.453	LEVIER répartiteur (direction à droite) (arbre des pédales de 22 ^{mm})	C4, C6
416.454	LEVIER répartiteur (direction à gauche) (arbre des pédales de 22 ^{mm})	C4, C6
417.281	GRAISSEUR Técalémit (Rayon III) : Du support de l'arbre intermédiaire. De l'arbre de renvoi de frein.	C4, C6 1.800 K., 2 tonnes
418.095	CHAPE femelle de la tige de commande de renvoi de frein <i>Remplace : 412.670.</i>	C4, C6, C4III, C6III
418.105	CHAPE AR à coulisse sur servo-frein. <i>Remplace : 413.435.</i>	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
450.332	SUPPORT de l'axe entretoise des pédales de débrayage et de frein	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
500.010	LEVIER à queue de commande de frein (sur couvercle de boîte de vitesses) (Rayon I)	C4, C6
540.009	PÉDALE de débrayage (1 ^{re} disposition) (arbre des pédales de 22 ^{mm}).	C4, C6
540.010	BAGUE caoutchouc de butée des tiges de patin des pédales de débrayage et de frein (Rayon III)	TT
540.011	ARBRE des pédales (direction à gauche) (1 ^{re} disposition) (arbre des pédales de 22 ^{mm}).	C4, C6
540.012	LEVIER de commande de débrayage (1 ^{re} disposition) (arbre des pédales de 22 ^{mm}).	C4, C6
540.018	ARBRE des pédales (direction à droite) (1 ^{re} disposition) (arbre des pédales de 22 ^{mm}).	C4, C6
540.020	PÉDALE de frein baguée (direction à gauche) (1 ^{re} disposition) (arbre des pédales de 22 ^{mm}).	C4, C6
540.021	PÉDALE de frein baguée (direction à droite) (1 ^{re} disposition) (arbre des pédales de 22 ^{mm}).	C4, C6
540.022	PATIN de pédale avec tige (patte de la tige dirigée à droite).	C4, C6, C4III, C6III
540.023	LEVIER double de commande de frein sur arbre de renvoi (servo-frein à gauche).	C4, C6
540.024	LEVIER double de commande de l'arbre de renvoi de freins (sur arbre de renvoi) (servo-frein à gauche).	C4, C6
540.025	ARBRE de renvoi de frein (direction à gauche) (arbre des pédales de 22 ^{mm}).	C4, C6
540.027	ARBRE de renvoi de frein (direction à droite) (arbre des pédales de 22 ^{mm}).	C4, C6
540.029	ARBRE de renvoi de frein (arbre des pédales de 26 ^{mm}).	C4, C6
540.030	ARBRE de pédales de 26 ^{mm} (direction à gauche).	C4, C6, C4III, C6III
540.031	LEVIER double de commande des freins <i>Remplace : 540.048.</i>	C4, C6
540.032	LEVIER de commande de l'arbre de renvoi de frein (sur arbre des pédales de 26 ^{mm}) (direction à gauche)	C4, C6
540.033	PÉDALE de frein (direction à gauche, avec arbre des pédales de 26 ^{mm})	C4, C6, C4III, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
540.034	BAGUE : De pédale de frein (direction à droite) De débrayage (direction à gauche) De pédale de frein (direction droite et gauche) (arbre des pédales de 26 ^{mm})	C4III C6III C4, C6
540.037	LEVIER double de commande de l'arbre de renvoi de frein, sur arbre de renvoi (servo-frein à droite)	C4, C6
540.040	PÉDALE de débrayage (arbre des pédales de 26 ^{mm}) (direction à droite) .	C4, C6, C4III, C6III
540.041	LEVIER de débrayage (direction à droite) (arbre des pédales de 26 ^{mm}) .	C4, C6, C4III, C6III
540.042	ARBRE des pédales de 26 ^{mm} (direction à droite)	C4, C6, C4III, C6III
540.044	PÉDALE de débrayage baguée (direction à gauche) (avec arbre des pédales de 26 ^{mm})	C4, C6, C4III, C6III
540.045	LEVIER de commande de l'arbre de renvoi de frein, sur arbre des pédales (direction à gauche)	C4III, C6III
540.047	LEVIER double de commande de l'arbre de renvoi de frein (sur arbre de renvoi)	C4III, C6III
540.048	LEVIER double de commande de frein (gauche) sur arbre de renvoi (servo-frein à droite) <i>Remplacé par 540.031.</i>	C4, C6, C4III, C6III
540.049	LEVIER double de commande de frein (droit) sur arbre de renvoi (servo- frein à droite)	C4, C6, C4III, C6III
540.050	ARBRE de renvoi de frein	C4III, C6III
540.051	PATIN de pédale avec tige (arbre des pédales de 26 ^{mm}) (patte de la tige dirigée à gauche)	C4, C6, C4III, C6III
540.053	PÉDALE de frein baguée (direction à droite) (2 ^e disposition) (arbre des pédales de 26 ^{mm})	C4, C6
540.058	PÉDALE de frein baguée (direction à droite)	C4III, C6III
540.087	GARNITURE de patin de pédale (caoutchouc)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
540.094	BAGUE des pédales de frein et de débrayage <i>Remplacé par 540.125.</i>	1.800 K., 2 tonnes
540.095	PÉDALE de débrayage baguée (direction à gauche)	1.800 K., 2 tonnes
540.097	PATIN de pédale de débrayage avec tige : Direction à gauche Direction droite ou gauche	C4F, C6F 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
540.100	AXE entretoise des pédales de débrayage et de frein.	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
540.101	LEVIER répartiteur	C4F, C6F
540.102	AXE de levier répartiteur sur pédale de frein.	C4F, C6F
540.103	LEVIER intermédiaire de commande de renvoi de frein (la chape se visse sur le levier) <i>Remplacé par 540.132.</i>	C6F
540.104	PATIN de pédale de frein avec tige : Direction à gauche Direction droite ou gauche	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
540.107	BARILLET de fixation des tiges de patins de pédales de débrayage et de frein	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
540.110	PATIN de pédale de débrayage avec tige (direction à droite)	C4F, C6F
540.116	PÉDALE de frein baguée (direction à gauche)	1.800 K., 2 tonnes
540.121	PÉDALE de débrayage baguée (direction à gauche)	C4F, C6F
540.122	PÉDALE de frein baguée (direction à gauche)	C4F, C6F
540.123	PÉDALE de frein baguée (direction à droite)	C4F, C6F
540.124	PÉDALE de débrayage baguée (direction à droite)	C4F, C6F
540.125	BAGUE de pédale de frein et de débrayage <i>Remplace : 540.094.</i>	C4F, C6F
540.132	LEVIER intermédiaire de commande de renvoi de frein formant chape <i>Remplace : 540.103.</i>	C4F, C6F
540.136	PATIN de pédale de frein avec tige (direction à droite) <i>Remplace : 540.114.</i>	C4F, C6F
540.138	PÉDALE de frein baguée (direction à droite)	1.800 K., 2 tonnes
540.139	PÉDALE de débrayage baguée (direction à droite)	1.800 K., 2 tonnes
550.002	BAGUE du support de l'arbre intermédiaire.	C4, C6
550.004	ARBRE intermédiaire de freins	C4, C6
550.005	LEVIER de commande de l'arbre intermédiaire (commande frein à main)	C4, C6
550.008	RESSORT de rappel de l'arbre intermédiaire	C4, C6

Rayon II



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
550.010	TIGE de commande des freins (entre servo-frein et levier double sur arbre de renvoi)	C4, C6
550.011	TIGE de commande du distributeur de servo-frein	C4, C6
550.018	SUPPORT bagué de l'arbre intermédiaire avec bride et vis de serrage . .	C4, C6
550.099	TIGE de commande des freins (entre servo-frein et levier double sur arbre de renvoi)	C4III, C6III
550.102	LEVIER intermédiaire de frein (gauche) <i>Remplace le modèle formant chape.</i> <i>Demander en outre : 1 barillet 88.913.</i>	C4, C6
550.103	LEVIER intermédiaire de frein (droit) <i>Remplace le modèle formant chape : 550.006.</i> <i>Demander en outre : 1 barillet 88.913.</i>	C4, C6
550.124	ARBRE de renvoi de frein à rotules (1 ^{er} modèle) (fixation des leviers par clavette, boulon et écrou). <i>Remplacé par 550.263 (direction à gauche) ou 550.265 (direction à droite), arbre sans rotule</i> <i>Demander en outre : 2 cuvettes 550.248, 2 feutres 550.249, 1 ressort 89.058, 2 supports 550.203, 4 vis 2.183 (Rayon III), 4 écrous 1.505 (Rayon III), 4 arrêtoirs 88.638 (Rayon III).</i>	C6F
550.128	LEVIER de commande de l'arbre de renvoi de frein (fixation sur arbre 1 ^{er} modèle, par clavette, boulon et écrou)	C6F
550.134	TIGE de commande de freins (entre servo-frein et levier de commande de l'arbre de renvoi de freins)	C4F, C6F
550.157	TRINGLE de commande de l'arbre de renvoi de frein (entre pédale et levier de commande de l'arbre)	1.800 K., 2 tonnes
550.158	ARBRE de renvoi de frein	1.800 K., 2 tonnes
550.159	LEVIER de renvoi de frein pour commande de frein AR (sur arbre de renvoi)	1.800 K., 2 tonnes
550.160	LEVIER de commande de l'arbre de renvoi de frein (sur arbre de renvoi)	1.800 K., 2 tonnes
550.161	SUPPORT de l'arbre de renvoi de frein	1.800 K., 2 tonnes
550.162	LEVIER de renvoi de frein pour commande de frein AV (sur arbre de renvoi)	1.800 K., 2 tonnes
550.190	BIELLETTE de commande du distributeur de servo-frein avec axes d'articulation, rondelle et goupille (2 ^e modèle, formant chape aux deux extrémités)	C4F, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
550.192	LEVIER double de renvoi de frein formant chape à ses extrémités (droit), fixation sur l'arbre 1 ^{er} modèle par clavette, boulon et écrou <i>Remplace le modèle ne formant pas chape : 550.127.</i> <i>Demander en outre : 2 barilletts 88.917, 4 écrous 88.187.</i>	C6F
550.193	LEVIER double de renvoi de frein formant chape à ses extrémités (gauche), fixation sur arbre 1 ^{er} modèle par clavette, boulon et écrou <i>Remplace le modèle ne formant pas chape : 550.127.</i> <i>Demander en outre : 2 barilletts 88.917, 4 écrous 88.187.</i>	C6F
550.203	SUPPORT de l'arbre de renvoi de frein (arbre sans rotule)	C4F court, C6F
550.206	SUPPORT d'arbre de renvoi de frein	C4F long, 1.000 K.
550.207	SUPPORT de l'arbre de renvoi de frein avec chapeau, vis et arrêteurs 1 ^{er} et 2 ^e modèles pour arbre à rotules	C6F
550.208	ARBRE de renvoi de freins à rotules (2 ^e modèle de fixation des leviers par rivet). <i>Remplacé</i> par 550.263 (direction à gauche) ou 550.265 (direction à droite), arbre sans rotule. <i>Demander en outre : 2 cuvettes 550.218, 2 feutres 550.219, 1 ressort 89.058, 2 supports 550.203, 4 vis 2.183 (Rayon III), 4 écrous 1.505 (Rayon III), 4 arrêteurs 88.658 (Rayon III).</i>	C6F
550.211	LEVIER double de renvoi de freins (droit ou gauche) (fixation par rivet sur arbre 2 ^e et 3 ^e modèles C6F).	C4FL, C4F, 1.000 K., C6F
550.211 ⁰¹	LEVIER double de renvoi de frein gauche	C4F, C6F
550.213	LEVIER de commande de l'arbre de renvoi de frein (fixation par rivet sur arbre 2 ^e et 3 ^e modèles). <i>Remplacé</i> par 550.292.	C4F, C6F
550.218	CUVETTE du feutre de l'arbre de renvoi de frein, arbre sans rotule.	C4F, C6F
550.219	FEUTRE de l'arbre de renvoi de frein (arbre sans rotule)	C4F, C6F
550.243	LEVIER double de renvoi de frein (gauche).	C4F court, long, sauf C4FL.
550.262	ARBRE de renvoi de frein avec leviers rivés (direction à gauche) <i>Remplace : 550.254 et 550.221.</i>	C4F court, long, sauf C4FL et régions montagn.
550.263	ARBRE de renvoi de freins avec leviers 550.211 et 550.213 rivés (direction à gauche) (arbre sans rotule). <i>Remplace : 550.208 et 550.124.</i>	C4FL., C4F 1.000 K., C6F
550.264	ARBRE de renvoi de frein avec leviers rivés (direction à droite)	C4F court, long, sauf C4FL et régions montagn.

Rayon III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
550.265	ARBRE de renvoi de freins avec leviers 550.214 et 550.213 rivés (direction à droite) (arbre sans rotule)	C4FL., C4F 1.000 K., C6F
550.291	ARBRE de renvoi avec leviers rivés (direction à gauche)	C4F régions montagneuses
550.292	ARBRE de renvoi avec leviers rivés (direction à droite) <i>Remplace 550.213.</i>	C4F régions montagneuses
560.006	LEVIER répartiteur (arbre des pédales de 26 ^{mm})	C4, C6, C4III, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.015	RONDELLE plate d'appui du ressort de rappel de tringle de frein AV	1.800 K., 2 tonnes
1.020	ÉCROU (Rayon III) :	
	De fixation du support du levier guide-câble AV	C4F long, 1.000 K., C6F
	De fixation du support du levier guide-câble AR	C4III long, 1.000 K., C4F, C6F
	De fixation du levier sur l'arbre de commande de frein AR	1.800 K., 2 tonnes
1.023	ÉCROU de 7 × 100 (Rayon III). <i>Remplacé par 88.250</i> :	
	De fixation du câble intermédiaire sur levier intermédiaire.	C4, C6
	De fixation du câble AV et AR sur barillet, côté arbre de renvoi.	C4, C6, C4III, C6III, C6F
	De fixation du câble au levier guide-câble AV	C4, C6, C4III, C6III, TT
	De fixation du câble au levier guide-câble AR	C4F long, 1.000 K., C6F
	De fixation du câble au levier guide-câble AR	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
1.031	ÉCROU de 8 × 100 :	
	De ressort de tendeur de câble de frein AV et AR	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
	De fixation du câble AV et AR sur barillet côté arbre de renvoi.	C4, C6, C4III, C6III
1.059	VIS :	
	De serrage du câble de frein sur levier guide-câble (Rayon III) AV.	C4, C6, C4III, C6III
	De serrage du câble de frein sur levier guide-câble (Rayon III) AR.	C4, C6, C4III court, C6III
1.063	CONTRE-ÉCROU de ressort de tendeur de câble de frein AV et AR (7 × 100) (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III, C6F
1.152	RONDELLE d'écrou de fixation des leviers de commande de frein sur essieu (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III;
1.176	BARILLET attache-câble sur levier de frein AR (avec tendeurs de 7 × 100 (Rayon I).	C4, C6, C4III, C6III, C6F
1.305	ÉCROU (Rayon III) :	
	D'axe d'articulation du levier, guide-câble AV	C4F long, 1.000 K., C6F
	D'axe d'articulation du levier, guide-câble AR	C4III long, 1.000 K., C4F, C6F
	De boulon de fixation du support de tringle de frein AR sur l'équerre (châssis long)	1.800 K., 2 tonnes
1.739	ÉCROU (Rayon III) :	
	D'attache-câble de frein AV et intermédiaire (côté arbre de ren- voi) (câble de frein avec œil)	C4, C6
	De blocage de chape de tringles AV et AR.	1.800 K., 2 tonnes

Rayon III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.741	AXE (Rayon III) : D'articulation du levier guide-câble de frein AV	C4F long, 1.000 K., C6F
	D'articulation du levier guide-câble de frein AR	C4III long, 1.000 K., C4F, C6F
1.825	RESSORT de tendeur du câble de frein AR	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
1.848	RONDELLE plate d'axe de chape de tringle de freins AV et AR, D. = 18, d. = 10,5 (Rayon III)	1.800 K., 2 tonnes
2.183	Vis de fixation du support de levier relai de frein AR (Rayon III) . . .	1.800 K., 2 tonnes
2.190	ÉCROU crénelé (Rayon III) : De serrage de l'axe du levier guide-câble AV De serrage de l'axe du levier guide-câble AR D'axe de levier relai de frein AV	C4, C6, C4III, C6III C4, C6, C4III court, C6III 1.800 K., 2 tonnes
2.394	Vis (Rayon III) : De serrage du câble sur levier guide-câble AV De serrage du câble sur levier guide-câble AR	C4F long, 1.000 K., C6F C4III long, 1.000 K., C4F, C6F
4.271	BOULON de fixation du levier sur l'arbre de commande de frein AR . .	1.800 K., 2 tonnes
6.258	RONDELLE plate d'axe de levier relai de frein AV (Rayon IV)	1.800 K., 2 tonnes
10.299	ARRÊTOIR d'écrou de fixation des leviers de commande de frein sur essieu (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
33.592	ÉCROU de fixation des leviers de commande de frein sur essieu (Rayon III) <i>Remplacé par 88.296 (Rayon III).</i>	C4, C6, C4III, C6III
37.604	ÉCROU papillon : De tendeur de câble de frein (7 × 100) AV De tendeur de câble de frein (7 × 100) AR	C4, C6, C4III, C6III C4, C6, C4III, C6III, C6F
40.138	ARRÊTOIR double (Rayon I) : De fixation du tendeur de câble intermédiaire sur barillet (côté arbre intermédiaire) De fixation du tendeur de câble AV et AR sur barillet (côté arbre de renvoi) Du boulon fixant le support de tringle de frein AR sur l'équerre (châssis long)	C4, C6 C4, C6, C4III, C6III, C6F 1.800 K., 2 tonnes
88.183	ÉCROU papillon de tendeur de câble de frein AV et AR (avec tendeur de 8 × 100)	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.187	ÉCROU de fixation du câble de frein AV et AR sur barillet du levier double et sur barillet du levier de frein AR	C4F, C6F
88.591	RONDELLE entretoise : D'axe du levier guide-câble de frein AV D'axe du levier guide-câble de frein AR	C4, C6, C4III, C6III C4, C6, C4III court, C6III
88.756	ARRÊTOIR : De la vis de serrage du câble de frein sur levier guide-câble AV. <i>Remplace : 88.727.</i> De la vis de serrage du câble de frein sur levier guide-câble AR.	C4F long, 1.000 K., C6F. C4III long, 1.000 K., C4F, C6F
88.822	CUIR d'axe des leviers AV commande de frein <i>Remplace : 435.067.</i>	1.800 K., 2 tonnes
88.904	AXE : De levier guide-câble de frein AV De levier guide-câble de frein AR	C4, C6, C4III, C6III C4, C6, C4III court, C6III
88.907	AXE de levier relai de frein AR	1.800 K., 2 tonnes
88.913	BARILLET : De levier intermédiaire De levier double de l'arbre de renvoi (avec tendeurs de 7 × 100). <i>Remplace : 116.107, 114.012.</i>	C4, C6 C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.915	BARILLET attache-câble AV et AR sur levier double de l'arbre de renvoi (avec tendeurs de 8 × 100).	C4, C6, C4III, C6III, C6F
88.916	BARILLET de câble de frein AR sur levier de frein AR (tendeurs de 8 × 100)	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.947	BARILLET sur levier double de commande de freins AV et AR (levier double formant chape à ses extrémités)	C4F, C6F
88.953	GRAISSEUR Técalémit sur chapeau du support de l'arbre de renvoi de frein (pour arbre à rotules 1 ^{er} modèle et 2 ^e modèle)	C6F
88.954	GRAISSEUR Técalémit (pas anglais) des leviers de commande de frein sur essieu	C6F, 1800 K., 2 tonnes
89.024	RESSORT sur tringle de frein AV	1.800 K., 2 tonnes
89.059	RESSORT de rappel de câble de frein	C4F, C6F
89.122	BOULON fixant le support de tringle de frein AR sur l'équerre (châssis long) (Rayon III)	1.800 K., 2 tonnes
89.750	RONDELLE d'épaisseur (35/10) de barillet attache-câble côté arbre de renvoi (AV gauche)	C4, C6, C4III, C6III

Rayon III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
89.766	RONDELLE plate d'axe de levier relai de frein AR <i>Remplacé par 1.152 (Rayon III).</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.796	RONDELLE élastique d'axe de levier commande de frein <i>Remplace : 435.065.</i>	1.800 K., 2 tonnes
113.506	AXE de chape de tringle de frein AV et AR diamètre = 10, longueur sous-tête = 28 (Rayon I)	1.800 K., 2 tonnes
113.608	AXE d'attache de câble de frein AR sur levier intermédiaire (pour câble avec 1 tendeur de 7 x 100 et 1 œil avec levier ne formant pas chape).	C4, C6
114.730	CHAPE de tringle de freins AV et AR	1.800 K., 2 tonnes
117.281	GRAISSEUR Técalémit pas français (Rayon III) des leviers de commande de frein sur essieu	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
380.168	TRINGLE de commande de relai AR longueur = 1 ^m ,77 (châssis long).	1.800 K., 2 tonnes
422.001	ARBRE de commande de frein AR	1.800 K., 2 tonnes
422.002	LEVIER de l'arbre de commande de frein AR	1.800 K., 2 tonnes
422.005	BAGUE du support d'arbre de commande de frein AR <i>Remplacé par 422.006.</i>	1.800 K., 2 tonnes
422.006	BAGUE du support d'arbre de frein <i>Remplace 422.005.</i>	1.800 K., 2 tonnes
422.007	VIS de fixation du support d'arbre de commande de frein AR	1.800 K., 2 tonnes
422.009	SUPPORT bagué d'arbre de commande de frein AR <i>Remplacé par 422.010,</i> <i>Demander en outre : 1 graisseur 117.281 (Rayon III).</i>	1.800 K., 2 tonnes
422.010	SUPPORT de frein sur pont AR bagué <i>Remplace : 422.009.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.003	RESSORT tendeur de câble de frein AV	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
425.026	BAGUE des leviers de commande de frein sur essieu	C4, C6, C4III, C6III
425.042	AXE de renvoi de frein (sur essieu)	C4, C6, C4III, C6III
425.090	LEVIER de commande de frein bagué sur essieu (droit) pour voie de 1 ^m ,32. Distance 33 ^{mm} ,8 entre le centre de la boule du levier et le prolongement de la partie inférieure cylindrique du levier; distance 50 ^{mm} entre le prolongement de la partie inférieure cylindrique du levier et le centre de l'œil de fixation du tendeur de câble <i>Remplace : 435.022, 435.018.</i>	C4, C6, C4III court, long



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
425.091	LEVIER de commande de frein bagué sur essieu (gauche) pour voie de 1 ^m ,32, mêmes caractéristiques que 425.090 <i>Remplace : 435.023, 435.019.</i>	C4, C6, C4III court, long
435.003	LEVIER de commande de frein bagué sur essieu (droit) pour voie de 1 ^m ,39. Distance 46 ^{mm} ,9 entre le centre de la boule du levier et le prolongement de la partie inférieure cylindrique du levier; distance 32 ^{mm} entre le prolongement de la partie inférieure cylindrique du levier et le centre de l'œil de fixation du tendeur de câble (2 ^e montage)	C4, C4III, 1.000 K., C6III
435.004	LEVIER de commande de frein bagué sur essieu (gauche) pour voie de 1 ^m ,39, mêmes caractéristiques que 435.003 (2 ^e montage)	C4III, 1.000 K., C6III
435.007	LEVIER de commande de frein bagué sur essieu (droit) pour voie de 1 ^m ,39. Distance 28 ^{mm} ,8 entre le centre de la boule du levier et le prolongement de la partie inférieure cylindrique du levier, distance 28 ^{mm} entre le prolongement de la partie inférieure cylindrique du levier et le centre de l'œil de fixation du tendeur de câble	C4, C6 court, long, exportation
435.008	LEVIER de commande de frein bagué sur essieu (gauche) pour voie de 1 ^m ,39, mêmes caractéristiques que 435.007	C4, C6 court, long, exportation
435.018	LEVIER de commande de frein bagué sur essieu (droit) pour voie de 1 ^m ,39. Distance 33 ^{mm} ,8 entre le centre de la boule du levier et le prolongement de la partie inférieure cylindrique du levier; distance 50 ^{mm} entre le prolongement de la partie inférieure cylindrique du levier et le centre de l'œil de fixation du tendeur de câble (1 ^{er} montage). <i>Remplacé par 425.090.</i>	C6III
435.019	LEVIER de commande de frein bagué sur essieu (gauche) pour voie de 1 ^m ,39, mêmes caractéristiques que 435.018 (1 ^{er} montage) <i>Remplacé par 425.091.</i>	C6III
435.020	LEVIER de commande de frein sur essieu (droit)	C4F court, long, sauf C4FL
435.021	LEVIER de commande de frein sur essieu (gauche)	C4F court, long, sauf C4FL
435.032	LEVIER de commande de frein sur essieu (droit) pas français <i>Remplace : pièce pas anglais 435.031</i> <i>Demander en outre : 1 graisseur 117.281 (Rayon III).</i>	C4FL, C4F, 1.000 K., C6F
435.034	LEVIER de commande de frein sur essieu (gauche) pas français <i>Remplace : pièce pas anglais 435.033.</i> <i>Demander en outre : 1 graisseur 117.281 (Rayon III).</i>	C4FL, C4F, 1.000 K., C6F
435.040	AXE du levier de commande de frein sur essieu	C4F, C6F
435.042	CLAVETTE de l'axe du levier de commande de frein sur essieu	C4F, C6F
435.044	RONDELLE élastique du levier de commande de frein sur essieu	C4F, C6F
435.047	LEVIER droit bagué de commande de frein AV (sur essieu) (voie de 1 ^m ,42) <i>Remplacé par 435.048.</i>	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
435.048	LEVIER de commande de frein AV bagué <i>Remplace : 435.047.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.051	LEVIER gauche bagué de commande de frein AV (sur essieu). <i>Remplacé par 435.052.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.052	LEVIER de commande de frein AV bagué. <i>Remplace : 435.051.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.055	BAGUE de levier de commande de frein AV <i>Remplacé par 435.056.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.056	BAGUE de levier de commande de frein sur essieu. <i>Remplace : 435.055.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.058	AXE de levier de commande de frein AV avec chapeau (sur essieu) <i>Remplace : 435.057.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.063	CLAVETTE de l'axe de levier de commande de frein AV. <i>Remplacé par 435.064.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.064	CLAVETTE d'axe des leviers de commande de frein AV. <i>Remplace : 435.063.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.065	RONDELLE élastique de l'axe de levier de commande de frein AV <i>Remplacé par 89.796.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.067	COIR d'axe de levier de commande de frein AV. <i>Remplacé par 88.822.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.071	LEVIER de commande de frein sur essieu (droit) (voie de 1 ^m ,50) <i>Remplacé par 435.073.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.072	LEVIER de commande de frein sur essieu (gauche) (voie de 1 ^m ,50). <i>Remplacé par 435.074.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.073	LEVIER de commande de frein sur essieu <i>Remplace : 435.071.</i>	1.800 K., 2 tonnes
435.074	LEVIER de commande de frein sur essieu <i>Remplace : 435.072</i>	1.800 K., 2 tonnes
450.075	ARRÊTOIR (Rayon III) pour écrou et axe d'articulation : De levier guide-câble de frein AV De levier guide-câble de frein AR	C4F long, 1.000 K., C6F C4III long, 1.000 K., C4F, C6F
550.034	ROTULE de réglage de câble de frein AV.	C4, C6, C4III, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
550.040	ATTACHE-CABLE de frein AV et intermédiaire (côté arbre de renvoi) pour câble de frein avec 1 œil	C4, C6
550.043	CABLE de frein AR, longueur 1 ^m ,608 (1 tendeur de 7 × 100, 1 œil) . . <i>Remplace : 550.083 et 118.146</i>	C4, C6 court
550.048	CABLE de frein sur roue AV (1 tendeur, 1 œil) <i>Remplacé par 550.108.</i> <i>Demander en outre : 1 barillet 88.913, 2 écrous 88.250 (R. III), 1 arrêtoir 40.138 (Rayon I), 1 rondelle 89.750 (câble côté G) ou 1 rondelle 550.114 (câble côté D).</i>	C4 court
550.050	CABLE de frein AV, longueur 1 ^m ,083 (1 tendeur de 7 × 100, 1 œil) . .	C6
550.054	CABLE de frein intermédiaire, longueur 0 ^m ,603 (1 tendeur de 7 × 100, 1 œil). <i>Remplace : 113.624</i>	C4, C6
550.067	LEVIER guide-câble de frein AR avec silentbloc (gauche).	C4, C6, C4III court, C6III
550.068	LEVIER guide-câble de frein AR avec silentbloc (droit).	C4, C6, C4III court, C6III
550.088	ÉTRIER : De maintien de câble de frein AV De maintien de câble de frein AR	C4, C6, C4III, C6III C4, C6, C4III court, C6III
550.093	LEVIER guide-câble de frein AV avec silentbloc (gauche) <i>Remplace : 550.066</i>	C4, C6, C4III, C6III
550.094	LEVIER guide-câble de frein AV avec silentbloc (droit) <i>Remplace : 550.065</i>	C4, C6, C4III, C6III
550.104	CABLE de frein AR, longueur 1 ^m ,633 (2 tendeurs de 7 × 100)	C4, C6 court
550.106	CABLE de frein AR, longueur 1 ^m ,803 (2 tendeurs de 7 × 100) <i>Remplace le modèle avec 1 tendeur de 7 × 100 et 1 œil 550.061.</i> <i>Demander en outre : 1 barillet 88.913, 2 écrous 88.250 (Rayon III), 1 arrêtoir 40.138 (Rayon I), 1 rondelle 550.114.</i>	C4, C6 long, C4, 1.000 K.
550.108	CABLE de frein AV, longueur 1 ^m ,023 (2 tendeurs 7 × 100)	C4, C4III court
550.112	CABLE de frein AV, longueur 1 ^m ,10 (2 tendeurs de 7 × 100) <i>Remplacé par 550.185.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 88.183, 3 écrous 1.031, 1 arrêtoir 40.138 (Rayon I), 1 barillet 88.915.</i>	C6, C6III
550.114	RONDELLE d'épaisseur 50/10 de barillet attache-câble (côté arbre de renvoi) (AV droit) ou (AR gauche et droit)	C4, C6, C4III, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
550.148	LEVIER guide-câble :	
	De frein AV	C4F long, 1.000 K., C6F
	De frein AR	C4III long, 1.000 K., C4F, C6F
550.149	SUPPORT :	
	De levier guide-câble AV	C4F long, 1.000 K., C6F
	De levier guide-câble AR	C4III long, 1.000 K., C4F, C6F
550.157	TRINGLE de commande de l'arbre de renvoi de frein (entre pédale et levier de commande de l'arbre)	1.800 K., 2 tonnes
550.164	TRINGLE de commande de relai AR, long 852 ^{mm} (châssis court)	1.800 K., 2 tonnes
550.165	LEVIER relai de frein AR	1.800 K., 2 tonnes
550.166	SUPPORT de levier relai de frein AR	1.800 K., 2 tonnes
550.168	TRINGLE de frein AR, long 612 ^{mm} (entre arbre de commande de frein AR et levier relai)	1.800 K., 2 tonnes
550.170	TRINGLE de commande de relai de frein AV, longueur 895 ^{mm}	1.800 K., 2 tonnes
550.171	LEVIER relai de frein AV (droit)	1.800 K., 2 tonnes
550.172	LEVIER relai de frein AV (gauche)	1.800 K., 2 tonnes
550.174	TRINGLE de frein AV, longueur 663 ^{mm} <i>Remplacé par 550.261.</i>	1.800 K., 2 tonnes
550.175	ROTULE de la tringle de frein AV 550.174	1.800 K., 2 tonnes
550.176	BAGUE sur tringle de frein avant	1.800 K., 2 tonnes
550.177	AXE de levier relai de frein AV	1.800 K., 2 tonnes
550.182	ÉCROU à rotule de tendeur de câble de frein AV (avec tendeur de 8 × 100)	C4F, C6F
550.184	CABLE de frein AR, longueur 2 ^m ,3/4 (tendeurs 8 × 100) <i>Remplace les modèles avec tendeurs 7 × 100 : 550.117.</i> <i>Demander en outre : 1 barillet levier de frein AR 88.916, 1 écrou papillon 88.183, 3 écrous 1.031, 1 barillet sur levier double 88.915, 1 arrêtoir 40.138 (Rayon I).</i>	C4III long, 1.000 K., C6III long, C4F long, 1.000 K., C6F long
550.185	CABLE de frein sur roues AV avec tendeurs de 8 × 100, longueur 1 ^m ,12. <i>Remplace les modèles avec tendeurs 7 × 100 : 550.143 et 550.112.</i> <i>Demander en outre : 1 barillet 88.915, 3 écrous 1.031, 1 arrêtoir 40.138 (Rayon I), 1 écrou à rotule 550.182 (pour câble C6F), 1 écrou papillon 88.183 (pour câble C6, C6III).</i>	C6, C6III, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
550.186	CABLE de frein AR, longueur 2 ^m ,17 (2 tendeurs 8 × 100) <i>Remplace les modèles avec tendeurs 7 × 100 : 550.145 et 550.100.</i> <i>Demander en outre : 1 barillet sur levier de frein AR 88.916, 1 écrou papillon 88.183, 3 écrous 1.031, 1 barillet sur levier double 88.915, 1 arrêtoir 40.138 (Rayon I).</i>	C4III, C6III court, C4F, C6F court
550.197	CABLE de frein AV, longueur 0 ^m ,950 (2 tendeurs de 8 × 100). <i>Remplace le modèle avec 2 tendeurs de 7 × 100 et le modèle avec 1 tendeur et 1 œil (550.110).</i> <i>Demander en outre : 1 écrou papillon 88.183, 3 écrous 1.031, 1 arrêtoir 40.138 (Rayon I), 1 barillet 88.915.</i>	C4, C4III, C4F long, 1.000 K
550.240	CABLE de frein sur roues AV avec tendeurs	C4F court
550.252	BAGUE caoutchouc du support de tringle de frein AR (châssis long) . .	1.800 K., 2 tonnes
550.261	TRINGLE de frein AV avec tête refoulée, longueur 660 ^{mm} <i>Remplace : 550.174.</i>	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.020	ÉCROU de fixation de plateau de frein AR (Rayon III)	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
1.034	ARRÊTOIR d'écrou de serrage de levier de clé de frein AV et AR (Rayon III)	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
1.063	ÉCROU de vis de fixation du déflecteur fixe d'huile AR (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
1.100	Vis de fixation du déflecteur fixe d'huile sur plateau de frein AV (Rayon III)	C4F, C6F
1.330	Vis de serrage des leviers de clé de frein AV et AR (Rayon III)	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
1.332	ÉCROU d'axe fixe de segments de clé de frein AV et AR (Rayon III) <i>Remplacé par 88.295 (Rayon III).</i>	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
1.503	ÉCROU de serrage du levier de clé de frein AV et AR (Rayon III)	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
1.739	ÉCROU (Rayon III) De fixation de plateau de frein AV sur fusée. De plateau de frein AR sur corps de pont.	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes, C4F
2.366	ARRÊTOIR de vis de fixation de plateau de frein AV sur fusée (Rayon III)	C4, C4III, 1.000 K.
10.299	ARRÊTOIR à talon d'écrou d'axe fixe de segments de frein AV et AR (Rayon III)	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
11.662	Vis de fixation de plateau de frein AV sur fusée	C4, C6, C4III, C6III
32.947	RESSORT de rappel de segments de frein AV et AR <i>Remplace : 1.389.</i>	C6, C6III, C6F
33.421	RIVET tête ronde aluminium 5 x 15 <i>Remplace : 33.422.</i>	C6, C6F
33.422	RIVET de fixation de garniture de segments de frein AV et AR <i>Remplacé par 33.421.</i>	C6, C6III, C6F
88.732	ARRÊTOIR des vis de plateau de frein AR	1.800 K., 2 tonnes
88.733	ARRÊTOIR des écrous de plateaux de frein AR	1.800 K., 2 tonnes
89.074	RESSORT de rappel de segment de frein AR <i>Remplace : 418.043.</i>	1.800 K., 2 tonnes
89.140	Vis de fixation (Rayon III) De plateau de frein AV sur fusée. De plateau de frein AR sur corps de pont.	C4F, C6F
89.403	Vis de fixation de tambour de frein AV et AR sur moyeu	C4, C4 III, 1.000 K.
89.507	Vis de fixation du déflecteur AR fixe d'huile	C4, C6, C4III, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
89.524	Vis de fixation : Du déflecteur fixe d'huile de plateau de frein AR De plaquette de réglage de segments de frein AV et AR.	C4F, 1.000 K. 1.800 K., 2 tonnes
89.603	RIVET de fixation de garniture de segments de frein AV et AR <i>Remplace : 418.039, 440.047.</i>	C4, C4III, C4F
89.604	RIVET de galet de segment de frein AV et AR	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
89.709	RIVET laiton de 4 x 15 de garniture de segment de frein.	C6, C6F
111.908	BAGUE de bride de clé de frein AV et AR	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
114.753	GALET de segment de frein AV et AR.	C6, C6III, C6F
114.754	AXE de galet de segment de frein AV et AR.	C6, C6III, C6F
115.612	SEGMENT de frein AV et AR garni, galet vers l'intérieur	C4, C4III, C4F court, long
115.613	SEGMENT de frein AV et AR garni, galet vers l'extérieur	C4, C4III, C4F court, long
117.422	GARNITURE de segments de frein AV et AR	C4, C4III, C4F court, long
117.431	RESSORT de rappel de segments de frein AV et AR	C4, C4III, C4F
117.859	AXE fixe de segments de frein AV et AR	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F court, long
117.860	BAGUE d'axe fixe de segments de frein AV et AR.	C4, C4III, C4F court, long
117.861	ENTRETOISE de bague d'axe fixe de segments de frein AV et AR.	C4, C4III, C4F court, long
117.862	CONTREPLAQUE de bride d'axe fixe de segments de frein AV et AR	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F court, long
117.865	GALET de segments de frein AV et AR	C4, C4III, C4F court, long
117.867	RIVET de galet de segments de frein AV et AR.	C4, C4III, C4F court, long
400.021	LEVIER de clé de frein AR droit	C4, C6, C4III, C6III, TT, C4F, 1.000 K.
400.022	LEVIER de clé de frein AR gauche	C4, C6, C4III, C6III, TT, C4F, 1.000 K.
445.009	AXE fixe de segments de frein AV et AR	C4, C4III, 1.000 K.
445.033	DÉFLECTEUR fixe d'huile de segment de frein AR	C4, C6, C4III, C6III court long
445.035	JOINT papier du déflecteur fixe d'huile de segment de frein AR.	C4, C6, C4III C6III court, long
445.038	GUIDE de segments de frein AR avec renfort de déflecteur fixe d'huile (supérieur droit ou inférieur gauche)	C4, C4III court, long
445.039	GUIDE de segments de frein AR avec renfort de déflecteur fixe d'huile (supérieur gauche ou inférieur droit)	C4, C4III court, long



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
415.040	DÉFLECTEUR fixe d'huile de segment de frein AR	C4, C4III, 1.000 K.
415.046	RENFORT de déflecteur fixe d'huile avec guide de segment de frein AR (supérieur droit ou inférieur gauche)	C4, C4III, 1.000 K.
415.047	RENFORT de déflecteur fixe d'huile avec guide de segment de frein AR (supérieur gauche ou inférieur droit)	C4, C4III, 1.000 K.
415.107	PLATEAU de frein AR droit avec brides et contreplaques	C6F
415.117	PLATEAU de frein AR gauche avec brides et contreplaques	C6F
415.118	PLATEAU de frein AR droit, complet avec brides et contreplaques . . .	C4F court, long
415.119	PLATEAU de frein AR gauche, complet avec brides et contreplaques . .	C4F court, long
415.143	DÉFLECTEUR fixe d'huile de segments de frein AR. <i>Remplacé par 415.144.</i>	1.800 K., 2 tonnes
415.144	ÉVITE-HUILE de frein AR <i>Remplace : 415.143.</i>	1.800 K., 2 tonnes
415.159	AXE de point fixe de segments de frein AR avec plaque de renfort . .	1.800 K., 2 tonnes
415.163	AXE excentrique de segment de frein AR avec galet de réglage et ron- delle de galet	1.800 K., 2 tonnes
415.169	SUPPORT complet de came de frein AR bagué	1.800 K., 2 tonnes
415.173	PLATEAU de frein AR gauche, avec pieds d'écartement et de maintien, et attache de ressort	1.800 K., 2 tonnes
415.175	PLATEAU de frein AR droit, avec pieds d'écartement et de maintien, et attache de ressort	1.800 K., 2 tonnes
415.177	FREIN AR gauche, complet avec plateau, segments et cames	1.800 K., 2 tonnes
415.193	DÉFLECTEUR fixe d'huile de segments de frein AR.	C4F, 1.000 K.
415.201	PLATEAU de frein AR droit, avec brides et contreplaques	C4F, 1.000 K.
415.202	PLATEAU de frein AR gauche, avec brides et contreplaques	C4F, 1.000 K.
418.002	GALET de segment de frein AV et AR	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
418.005	GARNITURE de segment de frein AV et AR.	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
418.007	BAGUE d'axe fixe de segment de frein AV et AR	C4, C4III, C4F 1.000 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
418.012	CLÉ de frein AV et AR <i>Remplace : 417.678.</i>	C4, C6, C4III, C6III, TT, C4F, C6F court, long
418.019	LEVIER de clé de frein AR (gauche)	C4F, C6F court, long
418.020	LEVIER de clé de frein AR (droit)	C4F, C6F court, long
418.033	SEGMENT de frein AR garni	1.800 K., 2 tonnes
418.037	GARNITURE de segment de frein AR <i>Remplacé par 418.038.</i>	1.800 K., 2 tonnes
418.038	GARNITURE de segment de frein AR <i>Remplace : 418.037.</i>	1.800 K., 2 tonnes
418.039	RIVET de fixation de garniture de segment de frein AR <i>Remplacé par 89.603.</i>	1.800 K., 2 tonnes
418.041	RESSORT de maintien de segment de frein AR (entre attache sur plateau et segment)	1.800 K., 2 tonnes
418.043	RESSORT de rappel de segment de frein AR <i>Remplacé par 89.074.</i>	1.800 K., 2 tonnes
418.045	ÉCROU de pied d'écartement de segment de frein AR	1.800 K., 2 tonnes
418.048	RONDELLE de pied d'écartement de segment de frein AR	1.800 K., 2 tonnes
418.049	CAME de frein AR complète avec arbre de commande, bras et axe de came	1.800 K., 2 tonnes
418.053	CAME flottante complète de segments de frein AR avec joue, plaque, axe et bloc de came <i>Remplacé par : 440.160.</i>	1.800 K., 2 tonnes
418.063	MANCHON d'accouplement de l'arbre de came et de l'arbre de commande de frein AR <i>Remplacé par 418.064.</i>	1.800 K., 2 tonnes
418.064	MANCHON d'accouplement d'arbre de came et de l'arbre de commande de frein <i>Remplace : 418.063.</i>	1.800 K., 2 tonnes
418.065	BOULON de manchon d'accouplement de l'arbre de came et de l'arbre de commande de frein AR <i>Remplacé par 1.330.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 1.305.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.004	TAMBOUR de frein AV et AR (montage en roues simples) <i>Remplace : 420.177.</i>	C4, C4III, 1.000 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
420.085	TAMBOUR de frein AR <i>Remplacé par 420.333.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.088	PLAQUETTE de réglage sur tambour de frein AR	1.800 K., 2 tonnes
420.090	BOULON de fixation de plateau de frein AR sur corps de pont.	1.800 K., 2 tonnes
420.168	TAMBOUR de frein AV et AR.	C4F, 1.000 K.
420.177	TAMBOUR de frein AR (montage en roues jumelées) <i>Remplacé par 420.004</i>	C4III, 1.000 K.
420.333	TAMBOUR de frein AR renforcé. <i>Remplace : 420.085.</i>	1.800 K., 2 tonnes
420.336	TAMBOUR de frein AR. <i>Remplace : 420.210 et 442.034.</i>	1.800 K., 2 tonnes
425.009	LEVIER de clé de frein AV.	C4, C4III, C6, C6III
425.014	DÉFLECTEUR fixe d'huile de plateau de frein AV	C4, C4III, 1.000 K.
425.051	DÉFLECTEUR d'huile fixe de segment de frein AV	C4, C4III, C6 C6III court, long
438.001	PLATEAU de frein avec brides et contreplaques	C4, C4III court, long
438.004	GUIDE de segment de frein AV.	C4, C4III, 1.000 K.
438.005	PLATEAU de frein AV avec brides et contreplaques <i>Remplace : 438.014</i>	C4, C4III 1.000 K.
438.008	GUIDE de segment double de frein AV et AR interchangeable avec 415.050	C6
438.013	GUIDE : De segment de frein AV De segment de frein AR	C4, C4III, C4F court, long C4F court, long
438.015	PLATEAU de frein AV avec brides et contreplaques	C6, C6III
438.025	VIS de fixation de plateau de frein AV sur fusée.	1.800 K., 2 tonnes
438.026	DÉFLECTEUR d'huile fixe de segment de frein AV	C4F, C6F
438.029	PLATEAU de frein AV gauche avec brides et contreplaques	C6F
438.030	PLATEAU de frein AV droit avec brides et contreplaques.	C6F
438.053	AXE de point fixe de segment de frein AV avec plaque de renfort	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
438.059	AXE excentrique de segments de frein AV avec galet de réglage et rondelle de galet	1.800 K., 2 tonnes
438.067	DÉFLECTEUR fixe d'huile de segments de frein AV. <i>Remplacé par 438.068.</i>	1.800 K., 2 tonnes
438.068	ÉVITE-HUILE de frein AV. <i>Remplace : 438.067.</i>	1.800 K., 2 tonnes
438.069	Vis de fixation du déflecteur d'huile de segments de frein AV	1.800 K., 2 tonnes
438.073	ÉCROU d'axe excentrique de segments de frein AV et AR	1.800 K., 2 tonnes
438.077	COUVERCLE de vis de réglage de segments de frein AV et AR sur plateau de frein.	1.800 K., 2 tonnes
438.079	SUPPORT de came de frein AV bagué complet.	1.800 K., 2 tonnes
438.085	BAGUE du support de came de frein AV et AR	1.800 K., 2 tonnes
438.087	CACHE-POUSSIÈRE entre plateau de frein AV et fusée (droit). <i>Remplacé par 438.131.</i>	1.800 K., 2 tonnes
438.088	CACHE-POUSSIÈRE entre plateau-frein et fusée (droite). <i>Remplacé par 438.131.</i>	1.800 K., 2 tonnes
438.089	CACHE-POUSSIÈRE entre plateau de frein AV et fusée (gauche). <i>Remplacé par 438.131.</i>	1.800 K., 2 tonnes
438.090	CACHE-POUSSIÈRE entre plateau de frein et fusée (gauche). <i>Remplacé par 438.131.</i>	1.800 K., 2 tonnes
438.091	PLATEAU de frein AV gauche avec pieds d'écartement et de maintien, attache de ressort et butée de braquage	1.800 K., 2 tonnes
438.093	PLATEAU de frein AV droit avec pieds d'écartement et de maintien, attache de ressort et butée de braquage	1.800 K., 2 tonnes
438.097	AXE FIXE de segment de frein AV et AR.	C4F, 1.000 K.
438.098	PLATEAU de frein AV droit avec bride et contreplaque	C4F, 1.000 K.
438.099	PLATEAU de frein AV gauche avec bride et contreplaque	C4F, 1.000 K.
438.100	PLATEAU de frein AV droit avec bride et contreplaque <i>Remplacé par 438.101.</i>	C4F court, long
438.101	PLATEAU de frein AV gauche avec bride, bague de clé de frein <i>Remplace 438.100.</i>	C4F court, long
438.131	CACHE-POUSSIÈRE de fusée (droit et gauche) <i>Remplace : 438.087 et 438.088, 438.089 et et 438.090.</i>	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
440.003	SEGMENT de frein AV et AR garni (galet vers l'extérieur)	C4, C4III, C4F, 1.000k.
440.004	SEGMENT de frein AV et AR garni (galet vers l'intérieur)	C4, C4III, C4F, 1.000k.
440.005	SEGMENT de frein AV et AR garni (galet vers l'extérieur)	C6, C6III, C6F
440.006	SEGMENT de frein AV et AR garni (galet vers l'intérieur)	C6, C6III, C6F
440.011	GARNITURE plastique de segments de frein AV et AR	C6, C6III, C6F
440.031	LEVIER de clé de frein AV.	C4F, C6F court, long
440.043	SEGMENT de frein AV garni	1.800 K., 2 tonnes
440.045	GARNITURE de segment de frein AV <i>Remplacé par 440.046.</i>	1.800 K., 2 tonnes
440.046	GARNITURE de segment de frein <i>Remplace : 440.045.</i>	1.800 K., 2 tonnes
440.047	RIVET de fixation des garnitures de segments de frein AV <i>Remplacé par 89.603.</i>	1.800 K., 2 tonnes
440.049	Vis de réglage de segments de frein AV et AR avec molette	1.800 K., 2 tonnes
440.055	RESSORT de maintien de segment de frein AV (petite rondelle à res- sort sur pied d'écartement)	1.800 K., 2 tonnes
440.061	ÉCROU pivotant à gauche de vis de réglage de segments de frein AV et AR.	1.800 K., 2 tonnes
440.063	ÉCROU pivotant à droite de vis de réglage de segments de frein AV et AR.	1.800 K., 2 tonnes
440.065	RESSORT de maintien de segment de frein AV (entre attache sur pla- teau et segment).	1.800 K., 2 tonnes
440.067	RONDELLE de pied d'écartement de segments de frein AV (entre ressort 440.055 et segments de frein)	1.800 K., 2 tonnes
440.069	ÉCROU d'axe de point fixe de segments de frein AV et AR	1.800 K., 2 tonnes
440.071	RONDELLE élastique d'axe de point fixe de segments de frein AV et AR.	1.800 K., 2 tonnes
440.073	RESSORT de rappel de segments de frein AV <i>Remplacé par : 89.071.</i>	1.800 K., 2 tonnes
440.075	RESSORT de réglage de frein AV et AR (lamelle à ressort d'arrêt de la molette de réglage).	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
440.079	PLAQUETTE de renfort de frein AV et AR prenant appui sur axes de point fixe et segments	1.800 K., 2 tonnes
440.081	CAME de frein AV complète avec arbre de commande, bras et axe de came.	1.800 K., 2 tonnes
440.091	CAME flottante complète de frein AV avec joue, plaque, axe et bloc de came. <i>Remplacé par 440.092.</i>	1.800 K., 2 tonnes
440.092	CAME flottante complète avec joue pour frein. <i>Remplace : 440.091.</i>	1.800 K., 2 tonnes
440.103	LEVIER de frein AV. <i>Remplacé par 440.104.</i>	1.800 K., 2 tonnes
440.104	LEVIER de frein AV. <i>Remplace : 440.103.</i>	1.800 K., 2 tonnes
440.105	BOULON de levier de frein AV <i>Remplacé par 1.741 (Rayon III) en fournissant en plus 1 écrou 1.505 (Rayon III).</i>	1.800 K., 2 tonnes
440.109	ÉCROU de boulon. Du manchon d'accouplement de l'arbre de came et de l'arbre de commande de frein AR. <i>Remplacé par 1.505 (Rayon III).</i>	1.800 K., 2 tonnes
440.111	RONDELLE de maintien de l'arbre de came de segments de frein AV et AR	1.800 K., 2 tonnes
440.113	CACHE-POUSSIÈRE sur l'arbre de came de frein AV et AR	1.800 K., 2 tonnes
440.115	FEUTRE du cache-poussière de came de frein AV et AR	1.800 K., 2 tonnes
440.119	CLÉ de frein AV et AR	C4F, 1.000 K.
440.120	LEVIER de clé de frein AV.	C4F, 1.000 K.
442.010	TAMBOUR de frein AV et AR <i>Remplace : 442.034.</i>	C4, C6, C4III, C6III,
442.034	TAMBOUR de frein AV et AR. <i>Remplace : 442.090.</i>	C6F
442.034	TAMBOUR de frein AV. <i>Remplacé par 420.336.</i>	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
442.035	PLAQUETTE de réglage sur tambour de frein AV.	1.800 K., 2 tonnes
442.090	TAMBOUR de frein AV et AR <i>Remplacé par 442.031.</i>	C4F court, long
450.062	ARRÊTOIR de vis de fixation de plateau de frein AV sur fusées (Rayon III)	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.020	ÉCROU de goujon de fixation de servo-frein sur support inférieur (Rayon III)	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
1.023	ÉCROU de goujon de la bride de fixation du servo-frein (Rayon III). . . <i>Remplacé par 88.250 (Rayon III).</i>	C4, C6
1.505	ÉCROU de goujon de la bride de fixation du servo-frein (Rayon III) . . .	C4III, C6III, C4F, C6F
1.848	RONDELLE de l'axe du levier de piston, alésage 10 ^{mm} 5 (Rayon III)	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
1.867	RONDELLE de l'axe de chape de bielle de traction, alésage 8 ^{mm} 5 (Rayon III)	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
2.080	RONDELLE de boulon de fixation du capot au couvercle de cylindre (Rayon III)	C4, C6
3.007	ÉCROU (Rayon III). <i>Remplacé par 88.288 (Rayon III).</i> Du boulon de fixation du capot au couvercle de cylindre. De boulon d'assemblage du cuir de piston.	C4, C6 TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
6.258	RONDELLE d'épaisseur pour fixation du servo-frein sur support inférieur et supérieur (Rayon IV)	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
12.043	GRAISSEUR à graisse du piston de servo-frein (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
18.025	Vis d'assemblage du couvercle et du cylindre de servo-frein (Rayon III)	C4III, C6III, C4F, C6F
18.030	ÉCROU du boulon d'assemblage du diaphragme et du piston (Rayon III)	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
31.751	BOULON de fixation du capot au couvercle de cylindre (Rayon III)	C4III, C6III, C4F C6F
33.470	Vis (Rayon III) D'assemblage du couvercle et du cylindre de servo-frein. Du cuir et des rondelles de piston de servo-frein.	C4, C6 TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
88.351	GOUJON de la bride de fixation de servo-frein (Rayon III).	C4III, C6III, C4F, C6F
88.432	GOUJON de fixation du servo-frein au support inférieur <i>Remplace : 88.379.</i>	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
88.651	ARRÊTOIR (Rayon III) D'écrou de fixation du servo-frein au support inférieur. De vis de fixation du servo-frein au support supérieur AV.	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
88.657	ARRÊTOIR double des écrous de la bride de fixation du servo-frein (Rayon III)	C4, C6
89.118	BOULON d'assemblage du diaphragme et du piston de servo-frein (Rayon III)	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
89.440	Vis de fixation du servo-frein au support supérieur AV (Rayon III) . . .	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
112.815	ARRÊTOIR des vis d'assemblage du couvercle au cylindre (Rayon III) . .	C4, C6
113.471	CUIR du piston de servo-frein	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
113.498	JOINT. Du raccord du tuyau d'aspiration (côté servo-frein). De vis de raccord orientable du tuyau d'aspiration (côté moteur)	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
114.286	RESSORT de rappel du piston de servo-frein	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
114.879	Vis de raccord orientable de tuyauterie (côté moteur)	C4, C4H, C4F
115.632	CLAPET complet de servo-frein	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
115.633	TIGE creuse avec rondelle intérieure	C4, C6
115.635	CHAPE de commande de distributeur complète	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
116.282	RACCORD orientable (côté moteur) soudé sur tuyau d'aspiration <i>Remplace : 560.013.</i>	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
116.391	RACCORD du tuyau d'aspiration de servo-frein (sur servo-frein)	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
116.392	ÉCROU raccord du tuyau d'aspiration (côté servo-frein)	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
117.281	GRAISSEUR sur cylindre de servo-frein (Rayon III)	C4F, C6F
117.449	DIAPHRAGME de piston de servo-frein (caoutchouc)	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
117.453	ARRÊTOIR des écrous d'assemblage du diaphragme et du piston	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
117.454	RESSORT de rappel de diaphragme de servo-frein	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
117.469	RONDELLE d'appui intérieure du capot du distributeur	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
117.470	CAPOT du distributeur	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
117.471	ÉCROU de serrage du diaphragme.	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
117.472	GUIDE du clapet de servo-frein	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
117.476	BIELLE de traction de servo frein	C4, C6
117.477	CHAPE femelle de bielle de traction	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
117.478	RONDELLE élastique du cuir du piston (maillechort)	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
117.484	AXE du levier de piston.	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
117.488	CAPOT du couvercle du cylindre	C4, C6
117.573	ARRÊTOIR d'écrou de la bride de fixation du servo-frein (Rayon III) . .	C4III, C6III, C4F, C6F
117.743	ARRÊTOIR de vis et écrou de fixation du capot au couvercle.	C4III, C6III, C4F, C6F
118.031	ARRÊTOIR de vis d'assemblage du couvercle au cylindre (Rayon III) . .	C4III, C6III, C4F, C6F
118.309	ARRÊTOIR des écrous et boulon du cuir du piston	TT sauf I.800 K., 2 tonnes
560.008	RACCORD de tuyau d'aspiration (entre les 2 tuyaux)	C4, C6
560.009	BRIDE de fixation du servo-frein	C4 C6
560.010	CYLINDRE de servo-frein <i>Remplace : 560.020.</i>	C4, C6
560.011	Vis de raccord orientable avec prise de vide	C6, C6III, C6F
560.019	COUVERCLE de cylindre de servo-frein	C4, C6
560.021	LEVIER de piston de servo-frein.	C4, C6
560.023	CYLINDRE de servo-frein	C4III, C6III
560.026	TIGE creuse de servo-frein	C4III, C6III, C4F, C6F
560.029	LEVIER de piston de servo-frein.	C4III, C6III, C4F, C6F
560.032/74	TUYAUTERIE d'aspiration complète de servo-frein (2 tuyaux assemblés avec durit et colliers).	C4III, C6III
560.035	CYLINDRE de servo-frein (direction à gauche)	C4F, C6F
560.037	COUVERCLE de cylindre de servo-frein	C4F, C6F
560.040	COUVERCLE de cylindre de servo-frein à oreilles courtes <i>Remplace : le modèle à oreilles allongées. Repercer le capot pour fixation.</i>	C4III, C6III
560.041	CAPOT du couvercle de cylindre	C4III, C6III, C4F, C6F
560.046	COLLIER de serrage du durit des tuyaux d'aspiration.	C4III, C6III, C4F, C6F
560.048	TUYAUTERIE d'aspiration complète, côté servo-frein (direction à gauche).	C4, C6
560.049	TUYAUTERIE d'aspiration complète, côté moteur (direction à gauche) . .	C4, C6
560.050	TUYAUTERIE d'aspiration complète de servo-frein (direction à droite) . .	C4, C6

Rayon III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
560.051	SERVO-FREIN complet <i>Remplace : 560.052.</i>	C4, C6
560.053	SERVO-FREIN complet	C4III, C6III
560.054	SERVO-FREIN complet (direction à gauche)	C4F, C6F
560.055	SERVO-FREIN complet (direction à droite)	C4F, C6F
560.057	TUYAU d'aspiration, côté servo-frein (direction à gauche)	C4F, C6F
560.059	DURIT de tuyau d'aspiration	C4III, C6III, C4F, C6F
560.061	TUYAUTERIE d'aspiration avec raccord orientable soudé côté moteur (direction à droite)	C4F
560.067	TUYAUTERIE d'aspiration avec raccord orientable soudé côté moteur (direction à droite)	C6F
560.069	TUYAU d'aspiration côté servo-frein (direction à droite)	C4F, C6F
560.070	TUYAUTERIE d'aspiration avec raccord orientable soudé côté moteur (direction à gauche)	C4F
560.073	TUYAUTERIE d'aspiration avec raccord orientable soudé côté moteur (direction à gauche) <i>Remplace : 560.062.</i>	C6F



DIRECTION

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
B. 25	Butée à billes de vis de direction 25×47×14	C4, C6, C4III, C6III
387	Vis de blocage de la plaquette de réglage de direction (Rayon III). . .	C4, C6, C4III, C6III
1.020	Écrou de 10 ^{mm} (pas français) (Rayon III) De la vis de blocage de la plaquette de réglage de direction. De la vis de serrage du collier de direction sur support à tresses. De la vis de serrage du support à tresses sur auvent. De goujon de fixation du carter au support de direction De vis de serrage du carter de direction	C4, C6, C4III, C6III TT C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
1.023	Écrou (Rayon III). <i>Remplacé</i> par 88.250 (rayon III) : De la clavette vélo du collier de direction (fixation supérieure ; support à tresses) De la vis de fixation du support à rotule sur auvent.	C4, C6, C4III, C6III C4, C6
1.063	Vis de fixation du support à rotule sur auvent (Rayon III)	C4, C6
1.330	Vis de serrage du tube de direction sur vis et du tube sur volant de direction (Rayon III).	C4, C6, C4III, C6III
1.332	Écrou de 12 ^{mm} de boulon d'assemblage et de centrage du support de direction (Rayon III) <i>Remplacé</i> par 88.293.	C4, C6, C4III, C6III
1.505	Écrou de 8 ^{mm} (pas français) (Rayon III) : De goujon de fixation du carter au support de direction De vis de serrage du tube de direction sur vis De la vis de l'écrou de réglage de direction De la vis de fixation du support de direction sur auvent De la vis de fixation du collier de serrage du tube fixe de direction <i>Remplace</i> : pièce pas anglais. <i>Demander en outre</i> : 1 vis 89.102. De la vis de fixation du support de direction à la plaque d'assise et de la plaque d'assise à l'auvent	C4, C6 C4, C6, C4III, C6III C4, C6, C4III, C6III C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes C4III (habillage intégral) C4F long, 1.000 K.
1.505/01	Écrou nickelé de vis de serrage du volant de direction sur tube. <i>Remplacé</i> par : 1.505.	C4, C6, C4III, C6III
1.731	COLLIER de serrage du volant de direction sur tube (nickelé), 1 ^{re} dispo- sition : hauteur 28 ^{mm} <i>Interchangeable</i> avec 600.243.	C4, C6

Rayon III



DIRECTION

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
2.090	JOINT du bouchon de remplissage d'huile sur carter de direction (Rayon I)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
2.183	Vis de fixation de la plaque d'assise du support à l'auvent (Rayon III)	C4III (habillage in- tégral), C4F long, 1.000 K.
2.243	RONDELLE entretoise pour fixation de la plaque d'assise à l'auvent (Rayon III)	C4III (habillage in- tégral), C4F long, 1.000 K.
2.425	Vis de fixation du chapeau de collier de direction (fixation supérieure) support à tresses	C4, C6, C4III, C6III
2.767	ARRÊTOIR de la vis d'arrêt de la bague de secteur de direction (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
3.440	RONDELLE de la clavette vélo du collier de direction (fixation supérieure support à tresses) (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
11.156	CLAVETTE vélo du collier de direction (fixation supérieure) support à tresses (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
12.362	BOUCHON de remplissage d'huile sur carter de direction (pas français) (Rayon III)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
18.051	ÉCROU de la vis d'assemblage de la rotule au support de direction sur auvent (Rayon III) <i>Remplacé par 88.287 (Rayon III).</i>	C4, C6
28.833	ÉCROU crénelé (Rayon III) : Des vis de fixation de la direction au longeron	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
	De vis de serrage du levier de direction sur secteur	C4, C6, C4III, C6III
33.120	Vis d'arrêt de la bague de secteur de direction (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
33.477	Vis d'arrêt de la butée réglable du secteur de direction	C4, C6, C4III, C6III
37.202	ÉCROU de réglage de direction	C4, C6, C4III, C6III
37.204	RONDELLE de butée du secteur de direction	C4, C6, C4III, C6III
37.231	Vis de fixation du support de direction à tresses sur auvent (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
37.751	Vis de serrage du levier de direction sur secteur	C4, C6, C4III, C6III
40.605	BUTÉE réglable de secteur de direction	C4, C6, C4III, C6III
50.911	GRAIN de butée du secteur de direction	C4, C6, C4III, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.024	BAGUE de la butée inférieure de vis de direction (pour vis de 72 ^{mm} ,2 et butée Gemmer à 9 rouleaux)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.032	BUTÉE Gemmer à 9 rouleaux (pour vis de 72 ^{mm} ,2)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.066	BAGUE de la butée inférieure de vis de direction (pour vis de 74 ^{mm} ,5 et butée Timken à 13 rouleaux)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.067	BUTÉE Timken à 13 rouleaux (pour vis de 74 ^{mm} ,5)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.106	CLAVETTE Woodruff de fixation du volant de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.169	ECROU de 14 ^{mm} de fixation de la direction au longeron	C4, C6, C4III, C6III
88.191	ECROU borgne de 14 ^{mm} de fixation de la direction au longeron	C4, C6, C4III, C6III
88.262	ECROU de blocage du levier de direction sur secteur (pas français)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.264	ECROU de blocage du volant de direction (pas français)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.266	ECROU de la vis de réglage du secteur de direction (pas français) <i>Remplacé par : 88.300.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.268	ECROU de la vis de réglage de la butée supérieure de vis de direction (pas français) <i>Remplacé par 88.294.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.294	ECROU de 12 × 150 de vis de réglage de butée <i>Remplace : 88.268.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.360	GOUJON de fixation du carter au support de direction (pas français)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.432	GOUJON de 10 ^{mm} de fixation du carter au support de direction (partie non filetée 8 ^{mm}) <i>Remplace : 88.379.</i> <i>(Pour support 2^e modèle : 600.107, 600.108, 600.109, 600.110).</i>	C4, C6, C4III, C6III
88.433	GOUJON de 10 ^{mm} de fixation du carter au support de direction (partie non filetée 5 ^{mm}) <i>(Pour support 1^{er} modèle : 600.051, 600.052, 600.055).</i>	C4, C6
88.454	GOUJON de 8 ^{mm} de fixation du carter au support de direction (partie non filetée 3 ^{mm}) <i>(Pour support 1^{er} modèle : 600.051, 600.052, 600.055).</i> <i>Remplace : vis d'assemblage.</i>	C4, C6
88.604	RONDELLE expansible du trou de visite de carter de direction	C4, C6, C4III, C6III
88.621	CALE de réglage de l'écrou de réglage de direction (épaisseur 5/10)	C4, C6, C4III, C6III
88.622	CALE de réglage de l'écrou de réglage de direction (épaisseur 10/10)	C4, C6, C4III, C6III

Rayon III



DIRECTION

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
88.624	RONDELLE d'épaisseur intérieure et extérieure pour fixation du collier au support à tresses et du support à tresse à l'auvent	C4, C6, C4III, C6III
88.656	ARRÊTOIR des vis et écrou de fixation du support à tresses sur auvent (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
88.681	ARRÊTOIR de 13 ^{mm} de vis d'assemblage et de centrage du support de direction	C4, C6, C4III, C6III
88.682	ARRÊTOIR de 8 ^{mm,5} de l'écrou de goujon de fixation du carter au support de direction	C4, C6
88.697	ARRÊTOIR triple de 14 ^{mm,5} de vis de fixation de la direction au longeron <i>Remplace : 88.690.</i>	C4, C6, C4III, C6III
88.731	ARRÊTOIR d'écrou de blocage de volant de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.102	Vis (pas français) (Rayon III) : De serrage de l'écrou de réglage de direction De fixation du collier de serrage du tube fixe de direction <i>Remplace : pièce pas anglais.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 1.505 (Rayon III).</i>	C4, C6, C4III, C6III C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.110	Vis de 10 ^{mm} de fixation de la direction au longeron <i>Remplacé par 37.231 (Rayon III).</i> <i>(Pour support 1^{er} modèle : 600.051, 600.052, 600.055).</i>	C4, C6
89.122	Vis de fixation du chapeau de carter de direction (Rayon III)	C4, C6, C4III, C6III
89.136	BOULON de 12 d'assemblage et de centrage du carter au support de direction	C4, C6, C4III, C6III
89.194	Vis de fixation de la direction au longeron	C4F, C6F
89.196	Vis de serrage du carter de direction (pas français) <i>Remplace : 600.419.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 1.020 (Rayon III).</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.200	Vis de fixation du couvercle de carter de direction (pas français)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.219	Vis de fixation de la direction au longeron	1.800 K., 2 tonnes
89.409	Vis de fixation du support de direction sur auvent à la plaque d'assise (Rayon III)	C4III (habillage intégral), C4F long, 1.000 K.
89.523	Vis de fixation : Du support de direction sur auvent Du chapeau sur support de direction	C4F court, C6F, 1.800 K., 2 tonnes C4III (habillage intégral), C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes



DIRECTION

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
113.183	ARRÊTOIR de 10,5 des écrous de goujon de fixation du support au carter de direction	C4, C6, C4III, C6III
114.372	JOINT d'étanchéité inférieur de carter de direction.	C4, C6, C4III, C6III
116.370	RONDELLE du joint d'étanchéité contre chapeau de carter de direction	C4, C6, C4III, C6III
116.371	BOUCHON du joint d'étanchéité sur chapeau de carter de direction	C4, C6, C4III, C6III
116.476	CLAVETTE supérieure et inférieure de sécurité du tube de direction.	C4, C6, C4III, C6III
117.281	GRAISSEUR du carter de direction (Rayon III).	C4, C6, C4III, C6III
117.375	ARRÊTOIR de vis de serrage du tube sur vis de direction avec collier long : 600.234 (Rayon III).	C4, C6, C4III, C6III
583.155	RENFORT de support de direction à rotule sur tablier (Rayon III).	C4, C6
583.483	SUPPORT de direction à tresses (direction inclinée) (Rayon III). <i>Remplacé par : 600.099.</i>	C4III, C6III (sauf torpédo)
385.501	SUPPORT de direction à tresses (direction relevée) (Rayon III).	C4III, C6III
600.001/01	TUBE de direction chromé (longueur 1 ^m ,054).	C6, C6III
600.003	RONDELLE de butée à billes de vis de direction (avec vis dont la partie taillée est de 30 ^{mm}).	C4, C6, C4III, C6III
600.013	BAGUE de vis de direction	C4, C6, C4III, C6III
600.014	VIS de direction (direction à gauche)	C4, C6, C4III, C6III
600.020	SECTEUR de direction (direction à gauche)	C4, C6, C4III, C6III
600.024	BAGUE de secteur de direction (alésage 32 ^{mm} , diamètre extérieur 40 ^{mm}).	C4, C6, C4III, C6III
600.028	ARRÊTOIR triple de 10,5 de vis de fixation de la direction au longeron	C4, C6
600.030	VIS de direction (direction à droite).	C4, C6, C4III, C6III
600.031	SECTEUR de direction (direction à droite).	C4, C6, C4III, C6III
600.050	CHAPEAU de carter de direction avec ergots.	C4, C6, C4III, C6III
600.051	SUPPORT de boîtier de direction (direction à gauche) 1 ^{er} modèle (fixation au longeron par vis de 10 ^{mm})	C4 court tourisme (sauf torpédo), C4 long (sauf taxi)
600.052	SUPPORT de boîtier de direction (direction à droite) 1 ^{er} modèle (fixation au longeron par vis de 10 ^{mm}) <i>Remplace : le support spécial pour utilitaire 1.000 kilogrammes, taxi et torpédo.</i> <i>Remplace : 600.056.</i>	C4, C6



DIRECTION

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
600.053	LEVIER de direction.	C4, C6, C4III (1 ^m ,32)
600.055	SUPPORT de boîtier de direction (direction à gauche) 1 ^{er} modèle (fixation au longeron par vis de 10 ^{mm}) <i>Interchangeable avec 600.051.</i>	C4 court (utilitaire et torpédo), C4 long (taxi), C4 1.000 K.
600.059	BOÎTIER DE DIRECTION COMPLET avec levier (direction à gauche) (fixation au longeron par vis de 10 ^{mm}) <i>Remplacé par 600.527.</i> <i>Demander en outre :</i> 3 vis 600.150 3 écrous 88.169 1 arrêtoir 88.697 1 plaquette. 600.416 1 levier 600.053	C4 court tourisme (sauf torpédo), C4 long (sauf taxi), C6
600.069	Vis de fixation de la rotule au support de direction	C4, C6
600.070	SUPPORT de direction (nickelé) à rotule (sur auvent).	C4, C6 court (sauf torpédo), C4, C6 long
600.072	DEMI-NOIX supérieure de la rotule du support (sur auvent)	C4, C6
600.073	DEMI-NOIX inférieure de la rotule du support (sur auvent)	C4, C6
600.074	ROTULE du support de direction (sur auvent)	C4, C6
600.075	ARRÊTOIR des écrous de fixation de la rotule du support de direction	C4, C6
600.077	SUPPORT de direction à rotule (sur auvent).	C4 1.000 K., C4, C6 court (torpédo)
600.086	BAGUE de serrage du coussinet du support à tresses (caoutchouc)	C4, C6, C4III, C6III
600.088	COUSSINET ferodo du guide de tube de direction (support à tresses)	C4, C6, C4III, C6III
600.089	CACHE-ENCOCHE du support de direction à tresses	C4, C6, C4III, C6III (sauf utilitaire et 1.000 K.)
600.093	AXE du collier de direction du support à tresses	C4, C6, C4III, C6III
600.094	TUBE de direction (nickelé), longueur 1 ^m ,057 <i>Remplace : 600.001.</i>	C4, C4III court tourisme (sauf torpédo) C4, C4III long (sauf taxi)
600.099	SUPPORT de direction à tresses <i>Remplace : 585.485.</i>	C4, C6 (sauf torpédo)



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
600.103	COLLIER de direction monté avec axe et bague pour support à tresses .	C4, C6, C4III, C6III
600.104	TUBE de direction (nickelé), longueur 1 ^m ,034. <i>Remplace : 600.043.</i>	C4, C4III court (torpédo et utilitaire), C4, C4III long (taxi), C4, C4III, 1.000 K.
600.107	SUPPORT de boîtier de direction 2 ^e modèle (fixation au longeron par boulon de 14 ^{mm}) (direction à gauche)	C4, C4III court tourisme (sauf torpédo et utilitaire), C4, C4III long (sauf taxi), C6, C6III
600.108	SUPPORT de boîtier de direction 2 ^e modèle (fixation au longeron par boulon de 14 ^{mm}) (direction à droite)	C4, C4III court tourisme (sauf torpédo et utilitaire), C4, C4III long (sauf taxi), C6, C6III
600.109	SUPPORT de boîtier de direction 2 ^e modèle (fixation au longeron par boulon de 14 ^{mm}) (direction à gauche)	C4, C4III court (utilitaire et torpédo), C4, C4III long (taxi), C4, C4III 1.000 K.
600.110	SUPPORT de boîtier de direction 2 ^e modèle (fixation au longeron par boulon de 14 ^{mm}) (direction à droite)	C4, C4III court (utilitaire et torpédo), C4, C4III long (taxi), C4, C4III 1.000 K.
600.115	JOINT entre carter et support de direction (perçage de 14 ^{mm} ,5)	C4, C6, C4III, C6III
600.116	PLAQUETTE de réglage de la direction percée <i>Remplace modèle non percé.</i>	C4, C6, C4III, C6III
600.148	SUPPORT de direction à tresses (Rayon III)	C4, C6 torpédo
600.149	GUIDE du tube de direction (support à tresses)	C4, C6, C4III, C6III
600.150	BOULON de 14 ^{mm} de fixation de la direction au longeron <i>Remplace : vis, aléser trous du support à 14^{mm}.</i> <i>Remplace : 89.160.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 88.169.</i> <i>(Pour support 2^e modèle : 600.107, 600.108, 600.109, 600.110.)</i>	C4, C6, C4III, C6III
600.234	COLLIER long en une pièce de serrage du tube de direction sur vis <i>Remplace : collier court 600.260.</i>	C4, C6, C4III, C6III

Rayon III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
600.237	CARTER de direction avec goujons de 10 ^{mm} (direction à gauche) <i>Remplace modèles précédents : 4 trous de fixation au support (taraudés à 8^{mm} ou 3 trous de 8^{mm} et 1 trou de 10^{mm}).</i> <i>Demander en outre :</i> 1 support de boîtier. . . 600.107 ou 600.109 (suivant type de châssis). 1 vis 89.136 1 écrou 88.295 (Rayon III) 1 arrêtôir 88.681 3 écrous. 1.020 (Rayon III) 3 boulons 600.150 3 écrous. 88.169 1 arrêtôir 88.697	C4, C6, C4III, C6III
600.238	CARTER de direction avec goujons de 18 ^{mm} (direction à droite) <i>Remplace modèles précédents : 4 trous de fixations au support (taraudés à 8^{mm} ou 3 trous de 8^{mm} et 1 trou de 10^{mm}).</i> <i>Demander en outre :</i> 1 support. 600.108 ou 600.110 (suivant type de châssis) 1 vis 89.136 1 écrou 88.295 (Rayon III) 1 arrêtôir 88.681 3 écrous. 1.020 (Rayon III) 3 boulons 600.150 3 écrous. 88.169 1 arrêtôir 88.697	C4, C6, C4III, C6III
600.243	COLLIER de serrage du volant sur tube de direction (2 ^e disposition) hauteur 30 ^{mm})	C4, C6, C4III, C6III
600.244	VOLANT de direction	C4, C6, C4III, C6III
600.245	COLLIER de direction pour support à tresses <i>Interchangeable avec 600.103.</i> <i>Remplace : 600.085, 600.084.</i>	C4, C6, C4III, C6III
600.260	COLLIER complet de serrage du tube de direction sur vis (en 2 pièces) (réparation) <i>Remplacé par 600.231.</i>	C4, C6, C4III, C6III
600.261	LEVIER de direction. <i>Remplace : 600.057.</i>	C4, C6, C4III, C6III (voie 1 ^m , 39)
600.269	BAGUE caoutchouc du support de direction sur auvent.	C4III (habillage intégral), C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.272	CONTREPLAQUE du support de direction sur longeron	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
600.275	VOLANT de direction (4 branches) <i>Remplacé par 600.636.</i>	C6F
600.332	BAGUE de secteur de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.336	RONDELLE d'appui du secteur de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.338	SECTEUR de direction (pas français) (direction à gauche) <i>Remplace : pièce pas anglais 600.337.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 88.262.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.340	SECTEUR de direction (pas français) (direction à droite) <i>Remplace : pièce pas anglais 600.339.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 88.262.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.348	RIVET excentré de carter de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.349	GOUJON de réglage de carter de direction (pas anglais)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.350	GOUJON de réglage de carter de direction (pas français)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.352	JOINT entre support et carter de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.354	ÉCROU excentré de réglage du carter de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.356	SEGMENT conique de réglage de carter de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.364	EMBOUT de réglage de vis de direction (pour vis de 72 ^{mm} , 2 et butée Gemmer à 9 rouleaux)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.368	BAGUE intérieure du tube fixe de direction (caoutchouc)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.370	COLLIER de serrage inférieur du tube fixe de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.371	Vis de réglage de la butée supérieure de vis de direction (pas anglais)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.372	Vis de réglage de la butée supérieure de vis de direction (pas français)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.373	Vis de réglage de secteur de direction (pas anglais)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.374	Vis de réglage de secteur de direction (pas français) <i>Remplacé par : 601.491.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.378	JOINT liège entre couvercle et carter de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.380	COUVERCLE de carter de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.382	LEVIER de direction	1.800 K., 2 tonnes
600.396	RONDELLE du joint liège entre couvercle et carter de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes



DIRECTION

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
600.400	RONDELLE d'étanchéité sur secteur de direction (feutre)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.403	ÉCROU de la vis de serrage du carter de direction (pas anglais) <i>Interchangeable avec 1.020.</i> <i>Demander en outre : 1 vis 89.196.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.407	ÉCROU de goujon de fixation du carter au support de direction (pas anglais)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.409	ÉCROU de blocage du levier de direction sur secteur (pas anglais) . . .	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.411	ÉCROU de blocage du volant de direction (pas anglais)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.415	GOUJON de fixation du carter au support de direction (pas anglais) . . .	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.417	ÉCROU de la vis de réglage de la butée supérieure de vis de direction (pas anglais)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.419	Vis de serrage du carter de direction (pas anglais) <i>Remplacé par 89.196.</i> <i>Demander en outre : 1 écrou 1.020 (Rayon III).</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.421	ÉCROU de la vis de réglage du secteur de direction (pas anglais)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.423	Vis de fixation du couvercle de carter de direction (pas anglais)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.443	CONTREPLAQUE du support de direction sur longeron. <i>Remplace : 600.264.</i> <i>Remplacé par : 600.550.</i>	C4F, C6F
600.452	TUBE fixe de direction nickelé avec collier, bague, boulon et écrou du collier <i>Remplace : 600.366.</i>	C4F, 1.800 K., 2 tonnes
600.454	TUBE fixe de direction chromé avec collier, bague, boulon et écrou du collier <i>Remplace : 600.446.</i>	C6F
600.457	DIRECTION COMPLÈTE avec commande d'éclairage et commutateur au centre du volant (direction à droite) <i>Spécifier : volant à 3 ou 4 branches et tube fixe nickelé ou chromé.</i> <i>Remplace : 600.327.</i>	C4F C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.458	DIRECTION COMPLÈTE avec commande d'éclairage et commutateur au centre du volant (direction à gauche) <i>Spécifier : volant à 3 ou 4 branches et tubes fixe nickelé ou chromé.</i> <i>Remplacé : 1° pour C4F et C6F par boîtier complet 600.381 et les pièces de détail; 2° pour 1.800 K., 2 tonnes par 600.619 et les pièces de détail.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
600.462	CARTER de direction goujonnée (pas français) avec rivet excentré, vis et écrou de réglage de secteur et de vis de direction (direction à gauche) <i>Remplace</i> : pièce pas anglais 600.461. <i>Demander en outre</i> : 4 écrous 1.020 (Rayon III) 2 vis 89.200 1 bouchon 12.362 (Rayon III) 1 joint 2.090 (Rayon I)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.464	CARTER de direction goujonné (pas français) avec rivet excentré, vis et écrou de réglage de secteur et de vis de direction (direction à droite). <i>Remplace</i> : pièce pas anglais 600.463. <i>Demander en outre</i> : 4 écrous 1.020 (Rayon III) 2 vis 89.200 1 bouchon 12.362 (Rayon III) 1 joint 2.090 (Rayon I)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.466	SUPPORT du boîtier de direction bagué (direction à gauche)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.468	SUPPORT du boîtier de direction bagué (direction à droite)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.469	PLAQUE d'assise du support de direction sur auvent	C4III (habillage intégral), C4F long, 1.000 K.
600.473	BAGUE de secteur de direction (réparation), alésage 31 ^{mm} , 7, diamètre extérieur 40 ^{mm} , 2.	C4, C6, C4III, C6III
600.503	EMBOUT de réglage de vis de direction (pour vis de 74 ^{mm} , 5 et butée Timken à 13 rouleaux <i>Remplacé par 600.843.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.513	SUPPORT de direction sur auvent avec chapeau (direction à droite inclinée) <i>Remplace</i> : support nu et chapeau 600.267.	C4III (habillage intégral), C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.514	SUPPORT de direction sur auvent avec chapeau (direction à gauche inclinée) <i>Remplace</i> : support nu et chapeau 600.273.	C4III (habillage intégral), C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.515	SUPPORT de direction sur auvent avec chapeau (direction à droite relevée) <i>Remplace</i> : support nu et chapeau 600.447.	C4III (habillage intégral), C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.516	SUPPORT de direction sur auvent avec chapeau (direction à gauche relevée) <i>Remplace</i> : support nu et chapeau 600.448.	C4III (habillage intégral), C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes

Rayon III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
600.518	<p>BOITIER DE DIRECTION COMPLET avec levier (direction à gauche)</p> <p><i>Remplacé</i> : 1° pour C4F, C6F par le boîtier complet 600.581. (Dans le cas de C6F demander en outre 1 barre direction 437.159.) 2° pour 1.800 K-2T par le boîtier complet 600.619.</p>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.520	<p>BOITIER DE DIRECTION COMPLET avec levier (direction à droite)</p> <p><i>Remplacé</i> : 1° pour C4F, C6F par le boîtier complet 600.582. (Dans le cas de C6F, demander en outre 1 barre de direction 437.160.) 2° pour 1.800 K-2T par le boîtier complet 600.620.</p>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.522	<p>Volant de direction (3 branches)</p> <p><i>Remplacé</i> par 600.636.</p>	C4F, 1.800 K., 2 tonnes
600.523	<p>Vis de direction avec arbre emmanché (direction à gauche), longueur de la vis seule 74^{mm},5, montage avec butée Timken à 13 rouleaux</p> <p><i>Remplace</i> : vis de direction (longueur 72^{mm},2), montage avec butée Gemmer à 9 rouleaux 600.508.</p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>2 butées 88.067</p> <p>1 bague 88.066</p> <p>1 embout 600.843</p>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.524	<p>Vis de direction avec arbre emmanché (direction à droite), longueur de la vis seule 74^{mm},5, montage avec butée Timken à 13 rouleaux.</p> <p><i>Remplace</i> : vis de direction (longueur 72^{mm},2), montage avec butée Gemmer à 9 rouleaux 600.506.</p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>2 butées 88.067</p> <p>1 bague 88.066</p> <p>1 embout 600.843</p>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.525	<p>BOITIER DE DIRECTION COMPLET sans levier (direction à droite), fixation au longeron par boulon de 14^{mm}</p> <p><i>Remplace</i> : modèle fixé par vis de 10^{mm}.</p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>3 vis 600.150</p> <p>3 écrous 88.169</p> <p>1 arrêtoir 88.697</p> <p>1 plaquette 600.116</p> <p>1 levier 600.053 (cas de voie 1^m,32)</p> <p>ou 1 levier 600.261 (cas de voie 1^m,39)</p>	C4, C4III court tourisme (sauf torpédo), C4, C4III long (sauf taxi), C6, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
600.526	<p>BOITIER DE DIRECTION COMPLET sans levier (direction à droite), fixation au longeron par boulon de 14^{mm}</p> <p><i>Remplace</i> : modèle fixé par vis de 10^{mm}.</p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>3 vis 600.150</p> <p>3 écrous 88.169</p> <p>1 arrêtoir 88.697</p> <p>1 plaquette 600.116</p> <p>1 levier 600.053 (cas de voie 1^m,32)</p> <p>ou 1 levier 600.261 (cas de voie 1^m,39)</p>	C4, C4III court (utilitaire et torpédo), C4, C4III long (taxi), C4, C4III 1.000 K.
600.527	<p>BOITIER DE DIRECTION COMPLET sans levier (direction à gauche), fixation au longeron par boulon de 14^{mm}</p> <p><i>Remplace</i> : modèle fixé par vis de 10^{mm}.</p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>3 vis 600.150</p> <p>3 écrous 88.169</p> <p>1 arrêtoir 88.697</p> <p>1 plaquette 600.116</p> <p>1 levier 600.053 (cas de voie 1^m,32)</p> <p>ou 1 levier 600.261 (cas de voie 1^m,39)</p> <p><i>Remplace</i> : 600.059</p>	C4, C4III court tourisme (sauf torpédo), C4, C4III long (sauf taxi), C6, C6III
600.528	<p>BOITIER DE DIRECTION COMPLET sans levier (direction à gauche), fixation au longeron par boulon de 14^{mm}</p> <p><i>Remplace</i> : modèle fixé par vis de 10^{mm}.</p> <p><i>Demander en outre</i> :</p> <p>3 vis 600.150</p> <p>3 écrous 88.169</p> <p>1 arrêtoir 88.697</p> <p>1 plaquette 600.116</p> <p>1 levier 600.053 (cas de voie 1^m,32)</p> <p>ou 1 levier 600.261 (cas de voie 1^m,39)</p>	C4, C4III court (utilitaire et torpédo), C4, C4III long (taxi), C4, C4III 1.000 K.
600.530	<p>LEVIER de direction sur secteur</p> <p><i>Remplace</i> : 600.496.</p>	C4F, C6F
600.531	<p>LEVIER de direction sur secteur (à rainures décalées)</p>	1.800 K., 2 tonnes
600.605	<p>BOITIER DE DIRECTION COMPLET renforcé avec levier type « 85 » (direction à gauche, voie de 1^m,42 ou 1^m,50)</p> <p><i>Remplacé par</i> : 600.619.</p>	1.800 K., 2 tonnes
600.607	<p>LEVIER de direction sur secteur (pour boîtier type « 85 »)</p>	1.800 K., 2 tonnes
600.608	<p>LEVIER de direction sur secteur à rainures décalées (pour boîtier type « 85 »).</p>	1.800 K., 2 tonnes
600.636	<p>VOLANT de direction 4 bras. <i>Remplace</i> 600.275 et 600.522</p>	1.800 K., 2 tonnes
600.843	<p>EMBOUT de réglage de vis de direction montage avec tube 36 x 40</p> <p><i>Remplace</i> : 600.503.</p>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes



CHASSIS

CADRE - PANIER D'ACCUS SUSPENSION ÉLASTIQUE DU MOTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
120	ÉCROU de boulon de fixation AR du moteur <i>Remplacé par 88.257.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
1.020	ÉCROU des boulons 37.231, 89.203	C4, C6, C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
1.023	ÉCROU de vis de fixation de butée de pont AR <i>Remplacé par 88.250.</i>	1.800 K., 2 tonnes
1.059	Vis de fixation de butée de pont AR	1.800 K., 2 tonnes
1.330	BOULON de serrage de suspension AV du moteur	C4, C6, C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
1.505	ÉCROU des boulons : De panier d'accus De fixation AV du moteur.	C4, C6, C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
1.739	ÉCROU de la vis 18.270 de fixation de traverse pare-chocs	1.800 K., 2 tonnes
2.366	ARBÈTOUR de boulon de serrage de bride d'accus	C4, C6
12.648	CONTRE-ÉCROU de vis de fixation de panier d'accus <i>Remplacé par 88.289.</i>	1.800 K., 2 tonnes
18.025	Vis de fixation de panier d'accus sur traverse	1.800 K., 2 tonnes
18.032	BOULON inférieur de serrage AR du moteur	C4, C6
18.270	BOULON de fixation de traverse pare-chocs (Rayon IV)	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
37.231	BOULON de fixation AV et AR du moteur	C4, C6, 1.800 K., 2 tonnes
50.261	BAGUE de main AR de ressort AV.	1.800 K., 2 tonnes
88.250	ÉCROU de vis de fixation de butée de pont AR <i>Remplace 1.023.</i>	1.800 K., 2 tonnes
88.257	ECROU de boulon de fixation AR du moteur <i>Remplace 120.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.289	CONTRE-ÉCROU de 8 × 125 de vis de fixation de panier d'accus <i>Remplace 12.648.</i>	1.800 K., 2 tonnes
88.657	ARRÊTOIR des écrous de fixation AV du moteur.	C4, C6, 1.800 K.
88.658	ARRÊTOIR des écrous de fixation AR du moteur.	C4, C6, 1.800 K.
88.720	ARRÊTOIR des boulons de fixation AV du moteur	C4F, C6F
88.765	ARRÊTOIR d'écrou de fixation AR du moteur	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.102	BOULON de serrage inférieur de suspension AV du moteur	C4, C6, 1.800 K.
89.104	BOULON de serrage supérieur de suspension AR du moteur.	C4, C6
89.159	BOULON de fixation AV du moteur	C4F, C6F
89.203	BOULON d'assemblage de sangle de panier d'accus sur traverse	C4III, C6III, C4F, C6F
89.231	BOULON de fixation AR du moteur	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.233	BOULON de fixation AR du moteur	C4F
89.759	RONDELLE de boulon de fixation AV du moteur.	C4F, C6F
118.031	ARRÊTOIR des vis de fixation de panier d'accus	1.800 K., 2 tonnes
300.001	CADRE assemblé.	C4 court
300.021	TRAVERSE n° 3 (ensemble)	C4, C4III court, C6, C6III court, long
300.036	TRAVERSE support milieu de marchepied.	C4, C6
300.039	SUPPORT AV de servo-frein (direction à gauche).	C4, C6
300.057	SUPPORT AR de marchepied droit.	C4, C6
300.058	SUPPORT AR de marchepied gauche. <i>Remplacé par 300.530.</i>	C4, C6
300.071	TRAVERSE support panneau AR (ensemble).	C4, C6 sauf 1.000 K.



CHASSIS

CADRE — PANIER D'ACCUS SUSPENSION ÉLASTIQUE DU MOTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
300.086	GUIDE de manivelle de mise en marche	C4, C6
300.099	TUBE entretoise des mains AR	C4, 1.000 K.
300.103	ARRÊTOIR des écrous et boulons de fixation AR du moteur	C4, C6
300.124	CADRE assemblé	C6 court
300.138	BOULON de bride de serrage de panier d'accus. <i>Remplacé par 300.811.</i>	C4, C6
300.148	PLAQUE élastique supérieure de suspension AR du moteur	C4, C6, C4III, C6III
300.149	CUVETTE de plaque élastique de suspension AR du moteur	C4, C6, C4III, C6III
300.152	PLAQUE élastique inférieure de suspension AR du moteur	C4, C4III court, long, C6, C6III court, long
300.154	ÉQUERRE support AV droite du moteur	C6, C6III, 1.800 K., 2 tonnes
300.155	ÉQUERRE support AV gauche du moteur.	C6, C6III, 1.800 K., 2 tonnes
300.156	ÉQUERRE support AV droite du moteur	C4, C4III court
300.157	ÉQUERRE support AV gauche du moteur	C4, C4III court
300.158	GRANDE CUVETTE inférieure de suspension AV du moteur.	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K., 2 tonnes
300.159	GRANDE CUVETTE supérieure de suspension AV du moteur.	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K., 2 tonnes
300.160	PLAQUE élastique inférieure AV de suspension AV du moteur.	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K., 2 tonnes
300.163	PLAQUE élastique supérieure AV de suspension AV du moteur	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K., 2 tonnes
300.168	LONGERON droit <i>Remplacé par 300.720.</i>	C4 court
300.169	LONGERON gauche <i>Remplacé par 300.721.</i>	C4 court
300.170	LONGERON droit <i>Remplacé par 300.742.</i>	C6 court
300.171	LONGERON gauche. <i>Remplacé par 300.743.</i>	C6 court
300.185	CACHE du tube entretoise AV côté droit	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
300.186	SUPPORT AV droit du moteur	C4 court
300.187	SUPPORT AV gauche du moteur.	C4 court



CHASSIS

CADRE — PANIER D'ACCUS SUSPENSION ÉLASTIQUE DU MOTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
300.221	LONGERON droit <i>Demander : 300.744 et modifier : perçage.</i>	C6 long
300.222	LONGERON gauche. <i>Demander : 300.745 et modifier : perçage.</i>	C6 long
300.223	BAGUE de main AR de ressort AV.	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
300.225	CADRE assemblé	C4 long
300.226	LONGERON droit <i>Demander 300.722 et modifier : perçage.</i>	C4 long
300.227	LONGERON gauche <i>Demandez 300.723 et modifier : perçage.</i>	C4 long
300.236	TRAVERSE n° 3 (ensemble).	C4, C4III long, 1.000 K.
300.241	PLANCHE à talon formant traverse. <i>Remplacé par 301.039.</i>	C4, C6 long
300.246	TUBE entretoise des mains AR	C4, C4III, 500 K.
300.250	CADRE assemblé	C4, 1.000 K.
300.251	LONGERON droit <i>Remplacé par 300.724.</i>	C4, 1.000 K.
300.252	LONGERON gauche <i>Remplacé par 300.725.</i>	C4, 1.000 K.
300.256	TRAVERSE entretoise des renforts	C4III, C4F, 1.000 K.
300.268	TUBE entretoise des mains AV <i>Remplacé par 302.323.</i>	C4, C6, C4III, C6III, TT, C4F long, 1.000 K.
300.269	TRAVERSE AV support de radiateur	C4, C6, C4III, C6III
300.274	PLANCHE à talon formant traverse. <i>Remplacé par : 300.785.</i>	C4, C6 court
300.275	CADRE assemblé	C6 long
300.276	MAIN AR de ressort AV droit baguée	C4 court, C6
300.277	MAIN AR de ressort AV gauche baguée.	C4 court, C6
300.338	PLAQUE élastique inférieure de suspension AR du moteur	C4, C6, C4III, C6III
300.339	PLAQUE élastique inférieure AV de suspension AV du moteur.	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K., 2 tonnes



CHASSIS

CADRE — PANIER D'ACCUS SUSPENSION ÉLASTIQUE DU MOTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
300.344	SUPPORT AV droit de marchepied.	C4, C6
300.347	SUPPORT AV gauche de marchepied.	C4, C6
300.444	SANGLE de fixation des accus.	C4, C6
300.440	BUTÉE de pont AR.	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
300.471	MAIN AR de ressort AV droit baguée	C4 long, 1.000 K.
300.472	MAIN AR de ressort AV gauche baguée	C4 long, 1.000 K.
300.477	ÉQUERRE de fixation AR du moteur.	C4, C6, C4III, C6III, sauf 1.000 K.
300.486	TRAVERSE n° 4 (ensemble). <i>Remplacé par 300.520.</i>	C4, 1.000 K.
300.520	TRAVERSE n° 4 (ensemble). <i>Remplace : 300.486 et 300.750.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4III, C4 1.000 K.
300.530	SUPPORT AR de marchepied gauche. <i>Remplace : 300.058.</i>	C4, C6, C4III, C6III
300.593	SUPPORT AV du servo-frein	C4III, C6III
300.601	TUBE entretoise des mains AR	C4, C4III sauf utilitaire
300.602	TUBE entretoise des mains AR	C6, C6III
300.611	SUPPORT AV du panier d'accus.	C4, C6
300.698	SUPPORT AR supérieur gauche du moteur	C4III long, 1.000 K.
300.720	LONGERON droit <i>Remplace : 300.168.</i>	C4 court, C4III court
300.721	LONGERON gauche <i>Remplace : 300.169.</i>	C4 court, C4III court
300.722	LONGERON droit <i>Remplace : 300.226.</i>	C4III long
300.723	LONGERON gauche <i>Remplace : 300.227.</i>	C4III long
300.724	LONGERON droit <i>Remplace : 300.251.</i>	C4, 1.000 K., C4III, 1.000 K.
300.725	LONGERON gauche <i>Remplace : 300.252.</i>	C4, 1.000 K., C4III, 1.000 K.



CHASSIS

CADRE - PANIER D'ACCUS SUSPENSION ÉLASTIQUE DU MOTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
300.730	CADRE assemblé	C4III court
300.731	CADRE assemblé	C4III long
300.732	CADRE assemblé	C4III, 1.000 K.
300.742	LONGERON droit <i>Remplace : 300.170.</i>	C6 court, C6III court
300.743	LONGERON gauche <i>Remplace : 300.171.</i>	C6 court, C6III court
300.744	LONGERON droit <i>Remplace : 300.221 en modifiant perçage.</i>	C6 long, C6III long
300.745	LONGERON gauche <i>Remplace : 300.222 en modifiant perçage.</i>	C6 long, C6III long
300.746	CADRE assemblé	C6III court
300.747	CADRE assemblé	C6III long
300.750	TRAVERSE n° 4 (ensemble) <i>Remplacé par 300.520.</i>	C4III, 1.000 K.
300.754	LONGERON droit	C6F court
300.755	LONGERON gauche	C6F court
300.757	TUBE entretoise des mains AV (1 ^{re} disposition, montage avec ressorts à bague) <i>Remplacé par 302.323.</i>	C6F
300.760	TRAVERSE AV support moteur et radiateur	C4F, C6F
300.762	GUIDE de manivelle de mise en marche	C4F, C6F
300.778	SUPPORT AV de marchepied droit.	C4F, C6F
300.779	SUPPORT AV de marchepied gauche.	C4F, C6F
300.785	PLANCHE à talon formant traverse. <i>Remplace 300.274.</i>	C4III, C6III, C4F, C6F court
300.786	TRAVERSE support panneau AR.	C4III, C6III, C4F, C6F,
300.787	TUBE entretoise des mains AR complet (1 ^{re} disposition, montage à bague) <i>Remplacé par 301.302.</i>	TT sauf 1.000 K. C6F
300.797	MAIN avant de ressort AR.	C4F, C6F



CHASSIS

CADRE — PANIER D'ACCUS SUSPENSION ÉLASTIQUE DU MOTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
300.798	SUPPORT AR de marchepied droit.	C4F, C6F
300.799	SUPPORT AR de marchepied gauche.	C4F, C6F
300.800	TRAVERSE n° 4 avec goussets et mains de ressort <i>Remplacé par 301.305.</i>	C4F court, C6F
300.802	TUBE entretoise formant traverse n° 3 avec contreplaques	C4F court, C6F
300.809	SANGLE complète de panier d'accus	C4F, C6F
300.811	BOULON de bride de serrage de panier d'accus <i>R mplace 300.138.</i>	C4III, C6III, C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
300.812	CUVETTE supérieure.	} Fixation AV du moteur. C4F, C6F
300.813	PATIN supérieur	
300.814	CUVETTE inférieure.	
300.815	PATIN inférieur.	
300.816	ÉCROU cuvette	
300.818/01	CADRE assemblé, 1 ^{er} stade, monté jusqu'au } moteur 50.700	} <i>Remplacé par 301.451</i> Voir tableau interchangeabilité des cadres, page 15.
300.818	CADRE assemblé, 2 ^e stade, monté à partir } du moteur 50.701	
300.831	CÔNE supérieur	} Fixation AR du moteur. C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
300.832	CÔNE inférieur.	
300.833	CUVETTE du cône inférieur.	
300.844	CADRE assemblé <i>Remplacé par 301.636.</i> <i>Demander en outre :</i> 2 lames maîtresses AV 351.141 2 axes 36.625 2 jumelles 331.129 6 graisseurs. 117.281 6 écrous 28.833	1.800 K. court
300.846	TRAVERSE AV pare-chocs (Voie 1 ^m ,42). <i>Remplacé par 301.595.</i>	1.800 K., 2 tonnes, Utilitaire
300.847	TUBE entretoise des boulons de pare-chocs.	1.800 K., 2 tonnes, Utilitaire
300.851	TRAVERSE n° 1 assemblée avec traverse de radiateur.	1.800 K., 2 tonnes



CHASSIS

CADRE — PANIER D'ACCUS SUSPENSION ÉLASTIQUE DU MOTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
300.832	TRAVERSE n° 2 duc. <i>Remplace : 301.103.</i>	1.800 K., 2 tonnes
300.837	TRAVERSE duc n° 3 <i>Remplace : 301.106.</i>	1.800 K. court
300.863	TRAVERSE duc n° 4. <i>Remplace : 301.107.</i>	1.800 K. court
300.872	SUPPORT AV droit du moteur	1.800 K., 2 tonnes
300.873	SUPPORT AV gauche du moteur	1.800 K., 2 tonnes
300.877	MAIN AV droite de ressort AV	} 1 ^{er} montage avec silentbloc. 1.800 K.
300.878	MAIN AV gauche de ressort AV.	
300.880	MAIN AR de ressort AV	
300.881	MAIN AV de ressort AR (fonte malléable) <i>Remplacé par 301.466.</i> <i>En demandant en outre :</i>	1.800 K.
	2 rondelles 88.592	
	1 axe. 331.142	
	1 écrou. 88.196	
	1 bague. 350.992	
	1 graisseur 117.281	
300.884	MAIN AR de ressort AR. <i>Remplacé par 301.393.</i> <i>En demandant en outre :</i>	1.800 K.
	1 axe. 350.990	
300.940	TRAVERSE AR support moteur avec goussets	C4F court
300.947	TRAVERSE AR support moteur avec goussets	1.800 K., 2 tonnes
300.952/01	CADRE assemblé, 1 ^{er} stade, monté jusqu'au } <i>Remplacés par 301.452</i> moteur 48.133. } <i>Voir tableau</i>	C6F long
300.952	CADRE assemblé, 2 ^e stade, monté à partir } <i>interchangeabilité</i> du moteur 48.136 } <i>des cadres</i> page 15.	
300.953	LONGERON droit	C6F long
300.956	LONGERON gauche	C6F long
300.939	CAVE sous strapontins complète (pour familiale et berline de voyage).	C4F, C6F long
300.973	SANGLE complète de panier d'accus (direction à gauche) <i>Remplace : 301.207.</i>	1.800 K., 2 tonnes



CHASSIS

CADRE — PANIER D'ACCUS SUSPENSION ÉLASTIQUE DU MOTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
300.976	SUPPORT AV de marchepied droit.	1.800 K., 2 tonnes
300.977	SUPPORT AV de marchepied gauche.	1.800 K., 2 tonnes
300.983	SUPPORT AR de coffre à outils	1.800 K., 2 tonnes
300.986	MAIN AR de ressort AV droite bague.	C4III, C6III
300.987	MAIN AR de ressort AV gauche bague.	C4III, C6III
300.988	SUPPORT milieu de marchepied comprenant traverse et supports droit et gauche. <i>Remplacé par 301.360.</i>	C4F, C6F
301.039	PLANCHE à talon formant traverse. <i>Remplace 300.241.</i>	C4III, C6III, C4F, C6F long
301.051	BUTÉE de pont AR (caoutchouc)	1.800 K., 2 tonnes
301.052	PLAQUE de serrage de butée de pont AR.	1.800 K., 2 tonnes
301.067	TUBE entretoise des mains AR complet (2 ^e disposition, montage à silentbloc.	C6F
301.077	LONGERON droit <i>Remplacé par 301.639.</i>	1.800 K. court
301.078	LONGERON gauche	1.800 K. court
301.105	TRAVERSE N° 2 avec goussets. <i>Remplacé par 300.852.</i>	1.800 K., 2 tonnes
301.106	TRAVERSE n° 3 avec goussets. <i>Remplacé par 300.857.</i>	1.800 K. court
301.107	TRAVERSE N° 4 avec goussets. <i>Remplacé par 300.863.</i>	1.800 K. court
301.121	CADRE assemblé	C4F court
301.123	LONGERON droit	C4F court
301.126	LONGERON gauche	C4F court
301.133	TRAVERSE AR support moteur avec goussets	C4F long, 1.000 K.
301.158	MAIN AV de ressort AR (tôle, 2 ^e disposition du montage avec silentbloc). <i>Remplacé par 301.466.</i> <i>En demandant en outre :</i>	1.800 K.
	2 rondelles	88.592
	1 axe.	351.142
	1 écrou.	88.196
	1 bague	350.992
	1 graisseur	117.281

Voir Planches 1 à 8 (Rayon III, feuilles vertes).



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
301.207	SANGLE complète de panier d'accus (direction à droite). <i>Remplacé par 300.973.</i>	1.800 K., 2 tonnes
301.212	SUPPORT de panier d'accus (direction à gauche).	1.800 K., 2 tonnes
301.232	CADRE assemblé	C4F long
301.233	LONGERON droit	C4F long
301.234	LONGERON gauche	C4F long
301.282	SANGLE complète de panier d'accus	C4III, C6III
301.289	SUPPORT AV du panier d'accus avec renfort (direction à gauche)	C4F, C6F
301.302	TUBE entretoise des mains AR complet (disposition à bague) <i>Remplace : 300.787.</i>	C6F
301.305	TRAVERSE N° 4 avec goussets et mains de ressort <i>Remplace : 300.800.</i>	C4F long
301.306	MAIN AR de ressort AV droit baguée <i>Remplace : 301.401.</i>	C4F
301.307	MAIN AR de ressort AV gauche baguée <i>Remplace : 301.402.</i>	C4F
301.310	CADRE assemblé <i>Remplacé par 301.637.</i> <i>En fournissant :</i> 2 lames maîtresses AV 351.141 2 axes 36.625 2 jumelles. 351.129 6 graisseurs 117.281 6 écrous. 28.833	1.800 K. long, Car
301.311	LONGERON droit. <i>Remplacé par 301.641.</i>	1.800 K., 2 tonnes, long
301.312	LONGERON gauche <i>Remplacé par 301.642.</i>	1.800 K., 2 tonnes, long
301.315	TRAVERSE n° 3 (nue) <i>Remplace : 301.432.</i>	1.800 K., 2 tonnes, long
301.316	TRAVERSE n° 4 (nue)	1.800 K., 2 tonnes, long
301.333	TUBE entretoise des mains AV	C4F court
301.344	CADRE assemblé	C4F, 1.000 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
301.345	LONGERON droit	C4F, 1.000 K.
301.346	LONGERON gauche	C4F, 1.000 K.
301.350	TRAVERSE n° 4 avec goussets et mains de ressort	C4F, 1.000 K.
301.359	TUBE entretoise formant traverse n° 3 avec contreplaques	C4F long, 1.000 K.
301.360	SUPPORT milieu de marchepied avec traverse. <i>Remplace : 300.988.</i>	C4F court
301.361	TUBE entretoise des mains AR	C4F, 1.000 K.
301.371	TRAVERSE entretoise AV.	1.800 K., 2 tonnes Car
301.374	CADRE assemblé <i>Remplacé par 301.638.</i> <i>En demandant en outre :</i> 2 lames maitresses 351.141 2 axes 36.625 2 jumelles. 331.129 6 graisseurs. 117.281 6 écrous 28.833	1.800 K. long Utilitaire
301.392	MAIN AV de ressort AR (1 ^{re} disposition du montage à bague). <i>Remplacé par 301.466.</i> <i>En demandant en outre :</i> 1 axe. 351.142 1 écrou. 88.196	1.800 K.
301.393	MAIN AR de ressort AR (montage à bague). <i>Remplace : 300.884.</i> <i>En fournissant en outre :</i> 1 axe. 350.990	1.800 K., 2 tonnes
301.394	TRAVERSE de relai de cardan	1.800 K., 2 tonnes long
301.400	TUBE entretoise des mains AR	C4F court, long
301.401	MAIN AR de ressort AV droit baguée <i>Remplacé par 301.306.</i>	C6F
301.402	MAIN AR de ressort AV gauche baguée <i>Remplacé par 301.307.</i>	C6F
301.410	TUBE entretoise des mains AV (2 ^e disposition, montage avec ressort à silentbloc)	C6F
301.415	MAIN AR de ressort AV droit avec silentbloc	C6F



CHASSIS

CADRE — PANIER D'ACCUS SUSPENSION ÉLASTIQUE DU MOTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
301.416	MAIN AR de ressort AV gauche avec silentbloc	C6F
301.421	CACHE du tube AV côté gauche.	C4, C6, C4III, C6III C4F, C6F
301.424	SILENTBLOC de main AR de ressort AV (16 × 32 × 32)	C6F
301.427	RENFORT de traverse AV droit	C6F
301.428	RENFORT de traverse AV gauche	C6F
301.431	TRAVERSE AR support moteur avec goussets	C6F
301.432	TRAVERSE N° 3 avec goussets. <i>Remplacé par 301.315.</i>	1.800 K., 2 tonnes long
301.451	CADRE assemblé.	} Montage avec silentbloc Remplace les cadres 300.818, 300.818/01, 300.952, 300.952/01 Voir tableau d'interchangeabilité des cadres, page 15.
301.452	CADRE assemblé.	
301.461	CADRE assemblé <i>Remplacé par 301.638.</i>	2 tonnes long Utilitaire
301.462	CADRE assemblé <i>Remplacé par 301.637.</i>	2 tonnes long, Car
301.463	MAIN AV droit de ressort AV.	} 2 ^e montage à bagues . . .
301.464	MAIN AV gauche de ressort AV.	
301.466	MAIN AV de ressort AR (2 ^e disposition du montage à bagues). <i>Remplace : 300.881 et 301.158.</i> <i>En demandant en outre :</i> 2 rondelles 88.592 1 axe. 351.142 1 écrou. 88.196 1 bague. 350.992 1 graisseur 117.281	1.800 K., 2 tonnes
301.470	MAIN AR de ressort AV (2 ^e montage à bagues)	1.800 K., 2 tonnes
301.570	TUBE entretoise des mains AR (solution réparation).	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
301.595	TRAVERSE AV pare-choes <i>Remplace : 300.846.</i>	1.800 K., 2 tonnes Utilitaire



CHASSIS

CADRE — PANIER D'ACCUS SUSPENSION ÉLASTIQUE DU MOTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
301.636	CADRE assemblé <i>Remplace : 300.844.</i> <i>En fournissant en plus :</i> 2 lames maîtresses 351.141 2 axes 36.625 2 jumelles 351.129 6 graisseurs 117.281 6 écrous 28.833	1.800 K. court
301.637	CADRE assemblé <i>Remplace : 301.310.</i> <i>Demander en outre :</i> 2 lames maîtresses 351.141 2 axes 36.625 2 jumelles 351.129 6 graisseurs 117.281 6 écrous 28.833 <i>Remplace : 301.462.</i>	1.800 K. long, Car
301.638	CADRE assemblé <i>Remplace : 301.374.</i> <i>Demander en outre :</i> 2 lames maîtresses 351.141 2 axes 36.625 2 jumelles 351.129 6 graisseurs 117.281 6 écrous 28.833 <i>Remplace : 301.461.</i>	1.800 K. long, Utilitaire
301.639	LONGERON droit <i>Remplace : 301.077.</i>	1.800 K. court
301.641	LONGERON droit <i>Remplace : 301.311.</i>	1.800 K., 2 tonnes, long
301.642	LONGERON gauche <i>Remplace : 301.312.</i>	1.800 K., 2 tonnes, long
302.323	TUBE entretoise des mains AV <i>Remplace : 300.268 et 300.757.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C6F, C4F long, 1.000 K.
350.346	SILENTBLOC des mains AR de ressort AV (14 × 26 × 34)	1.800 K.
350.861	SUPPORT d'amortisseur AV droit	2 tonnes



CHASSIS

CADRE — PANIER D'ACCUS SUSPENSION ÉLASTIQUE DU MOTEUR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
350.863	SUPPORT d'amortisseur AV gauche	2 tonnes
350.989	BAGUE de main AR de ressort AR.	4.800 K., 2 tonnes
450.010	ARRÊTOIR des boulons et écrous de fixation de sangle de panier d'accus.	C4III, C6III, C4F, C6F

**TABLEAU D'INTERCHANGEABILITÉ DES CADRES**

Dans le cas de remplacement d'un châssis 300.818 ou 300.952 par le nouveau châssis 301.451 ou 301.452.

Fournir en plus :

2 ressorts AV complets	351.007
2 axes de jumelles sur cadre	351.020
4 axes de ressorts AV (mains AV et jumelles)	351.019
2 jumelles ressorts AV extérieures	351.021
2 jumelles ressorts AV intérieures	351.022
2 rondelles	1.593

et si les jumelles AR ne sont pas livrées avec le cadre, prévoir également :

1 jumelle AR droite (montée avec silentbloc)	351.103
1 jumelle AR gauche (montée avec silentbloc)	351.104
2 axes de jumelles sur cadre	350.375
2 freins de l'axe de jumelle	350.377
2 vis de fixation du frein	2.183
2 écrous pour vis	1.505

Dans le cas de remplacement d'un châssis 300.818/01 ou 300.952/01, par le nouveau châssis 301.451 ou 301.452.

En plus des pièces précédentes, fournir :

1 tôle AV support	450.441
2 cuvettes supérieures	300.812
2 patins supérieurs	300.813
2 cuvettes inférieures	300.814
2 patins inférieurs	300.815
2 écrous de cuvettes	300.816
2 arrêteurs	88.720
2 boulons de fixation	89.159
1 tôle AV protection moteur	300.936
1 tôle protection latérale gauche	300.937
1 tôle protection latérale droite	300.938
1 berceau de fixation pot d'échappement	301.455



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
	ATTACHE-CAPOT (<i>Voir catalogue habillage carrosserie.</i>)	
386	Vis de fixation du plancher supérieur. <i>Remplace : 89.185.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
1.063	CONTRE-ÉCROU de la vis de fixation de protège-fils.	C4III, C6III, C4F, C6F, 1.800 K.
1.505	ÉCROU de vis de fixation du tablier sur longeron	C4F, C6F, 1.800 K.
18.025	Vis de fixation de plancher <i>Remplace : 89.138.</i>	TT
18.051	ÉCROU de vis de fixation des cavaliers de capot. <i>Remplacé par 88.287.</i>	TT
18.071	Vis de fixation de cavalier de capot.	TT
18.191	Vis de fixation de tablier sur longeron	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
62.427	TOURNIQUET de fixation de tapis sur plancher (Rayon IV).	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
62.433	RIVET cloche (chromé)	C6, C6III, C6F
88.221	ÉCROU moleté de 8 ^{mm} de fixation de tapis du plancher mobile.	C4, C6
88.287	ÉCROU de vis de fixation des cavaliers de capot. <i>Remplace : 18.051.</i>	TT
88.616	RONDELLE pour rivet 62.433	C6, C6III, C6F
89.121	Vis de fixation de la gaine protège-fils	C4III, C6III, C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.138	Vis de fixation : <i>Remplacé par 18.025.</i> Du plancher sur planche tablier Du plancher inférieur sur plancher supérieur	C4III, C6III, C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.185	Vis de fixation du plancher supérieur <i>Remplacé par 386.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.520	Vis de fixation de la barrette sur tablier	C6III, C6III
89.756	RONDELLE d'épaisseur 20/10 } 89.757 RONDELLE d'épaisseur 30/10 } pour réglage de capot	TT
120.465	ÉCROU moleté de 7 ^{mm} de fixation de gaine protège-fils.	TT
325.025	CAPOT complet (non peint)	C4, C4III court



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
325.026	CAPOT complet (non peint)	C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
325.027	CAPOT complet (non peint)	C4, C4III long, 1.000 K. C4F court, long, 1.000 K.
325.038	CAVALIER de capot AR sur auvent.	TT
325.069	TAMPON de butée de capot (caoutchouc)	C4, C6
325.070	BUTÉE de capot (1 ^{er} modèle)	C4, C6
325.078	POIGNÉE de capot.	TT
325.079	ÉTRIER d'attache-capot	C4 court
325.080	ÉTRIER d'attache-capot	C4 long, C4III, C6III, C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
325.096	BUTÉE de capot, côté gauche } 2 ^e modèle	C4III, C6III, C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
325.098	BUTÉE de capot, côté droit.	
325.100	PLAQUETTE de fixation de cavalier de capot.	TT
325.106	CAPOT complet (non peint) <i>Remplacé par 586.401.</i>	C6FCGL
585.017	RONDELLE de tige d'accélérateur (caoutchouc).	TT
585.229	PLANCHER mobile.	C4, C6
585.231	GAINÉ protège-fils et câbles	C4, C6
585.338	TABLIER assemblé (direction à gauche). <i>Remplacé par 585.992.</i> <i>Demander en outre : 1 plancher 585.906, 1 plancher 585.536, 1 cache- encoche 585.636, 1 cale 585.771.</i>	C4
585.340	TABLIER assemblé (direction à droite) <i>Remplacé par 585.992.</i> <i>Demander en outre : 1 plancher 585.906, 1 plancher 585.536, 1 cache- encoche 585.716, 1 cale 585.771.</i>	C4
585.342	TABLIER assemblé (direction à gauche). <i>Remplacé par 585.992.</i> <i>Demander en outre : 1 plancher 585.906, 1 plancher 585.536, 1 cache- encoche 585.636, 1 cale 585.771.</i>	C6



NUMÉROS DES PIÈCES	DESIGNATION	TYPES
585.344	TABLIER assemblé (direction à droite) <i>Remplacé par 585.992.</i> <i>Demander en outre : 1 plancher 585.908, 1 plancher 585.536, 1 cache-encoche, 585.716, 1 cale 585.771.</i>	C6
585.460	TABLIER assemblé. <i>Remplacé par 585.992.</i> <i>Demander en outre : 1 cale 585.771.</i>	C4III, C6III
585.480	PLANCHER mobile (2 pièces), direction à gauche. <i>Remplacé par 585.668.</i>	C4III, C6III
585.484	GARNITURE feutre pour tablier 585.460	C4III, C6III
585.536	PLANCHER mobile inférieur (direction à droite ou à gauche).	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.636	CACHE-ENCOCHE de direction (direction à gauche)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.668	PLANCHER mobile (3 pièces) (direction à gauche) <i>Remplace : 585.480.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.673	PLANCHER mobile (3 pièces) (direction à droite).	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.702	TABLIER assemblé <i>Remplacé par 585.992.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.706	RENFORT de tablier, côté droit	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.707	RENFORT de tablier, côté gauche	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.740	GAINÉ protège-fils et câbles	C4III, C6III, C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.848	GARNITURE feutre pour tablier (partie AV)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.849	GARNITURE feutre pour tablier (partie latérale)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.906	PLANCHER mobile supérieur avec équerres (direction à gauche)	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.908	PLANCHER mobile supérieur avec équerres (direction à droite).	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.992	TABLIER assemblé.	TT
586.401	CAPOT complet, 5 volets ouvrant avec aubages intérieur <i>Remplace : 325.406.</i>	C6F, CGI.
710.010	RONDELLE obturatrice sur tablier (caoutchouc)	C4, C6



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.023	ÉCROU de vis de fixation de porte-roue <i>Remplacé par 88.250.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
1.065	Vis de fixation de porte-roue au châssis	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
1.505	ÉCROU de vis de fixation sur traverse	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
2.183	Vis de fixation de porte-roue sur traverse à panneau	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
2.191	ÉCROU de goujon de fixation de roue (intérieur au porte-roue) <i>Remplacé par 88.297.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
6.195	ÉCROU de blocage de colonnette de fixation (cas de 2 roues)	C4F, C6F
6.316/04	ÉCROU de serrage de roue (nickelé)	C4, C6, C4III, C6III, C4F
61.821	COLONNETTE de fixation de la 1 ^{re} roue (cas de 2 roues)	C4F, C6F
88.154	ÉCROU de blocage des goujons <i>Remplacé par 88.298.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.250	ÉCROU de vis de fixation de porte-roue <i>Remplace : 1.023.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.297	ÉCROU de goujon de fixation de roue <i>Remplace : 2.191.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.298	ÉCROU de blocage des goujons <i>Remplace : 88.154.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.459	GOUJON de fixation de roue (cas d'une seule roue)	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.464	GOUJON de fixation de roue (cas de 2 roues)	C4, C6, C4III, C6III
112.815	ARRÊTOIR des vis de fixation de porte-roue	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
300.467	ENTRETOISE de goujon de fixation (cas de 2 roues)	C4, C6, C4III, C6III
300.468	PORTE-ROUE complet <i>Remplacé par 301.043.</i>	C4, C6, C4III, C6III
301.043	PORTE-ROUE complet <i>Remplace : 300.468.</i>	C4F, C6F
301.172	GOUJON de fixation de roue (cas de 2 roues)	C4F, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
301.173	ENTRETOISE de goujon de fixation (cas de 2 roues),	C4F, C6F
390.050	CACHE-MOYEU (émaillé) <i>Remplacé par 390.067⁰¹.</i>	C6F
390.051	BOUCHON de cache-moyeu (chromé).	C6F
390.067 ⁰¹	CACHE-MOYEU (émaillé) <i>Remplace : 390.030.</i>	C6F
648.036	ENJOLIVEUR pour roue de secours (chromé).	C6, C6III
648.037	ENJOLIVEUR pour roue de secours (nickelé)	C4, C4III
648.092	ENJOLIVEUR pour roue de secours (nickelé).	C4F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.020	ÉCROU d'étrier de fixation	C4, C4III, C4F
1.023	ÉCROU de vis de fixation sur traverse <i>Remplacé par 88.250</i>	C4, C4III
1.505	ÉCROU : De vis de fixation sur traverse De fixation de plaquette d'arrêt	C4F C4, C4III, C4F
2.420	VIS de fixation sur traverse	C4, C4III
2.483	VIS de fixation sur traverse	C4F
2.491	ÉCROU de blocage de goujon de fixation <i>Remplacé par 88.297.</i>	C4F
6.346	ÉCROU de fixation de roue	C4F
88.454	ÉCROU entretoise de goujon de fixation <i>Remplacé par 88.298.</i>	C4F
88.250	ÉCROU de vis de fixation sur traverse <i>Remplace : 1.023.</i>	C4, C4III
88.297	ÉCROU de blocage de goujon de fixation <i>Remplace : 2.491.</i>	C4F
88.298	ÉCROU entretoise de goujon de fixation <i>Remplace : 88.454.</i>	C4F
88.459	GOUJON de fixation de roue	C4F
301.264	POIGNÉE de blocage du porte-roue	C4, C4III
301.275	PORTE-ROUE complet	C4, C4III
301.295	POIGNÉE de blocage du porte-roue	C4F
301.388	SUPPORT mobile (ensemble)	C4, C4III
301.434	SUPPORT mobile (ensemble)	C4F
301.445	PORTE-ROUE	C4F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
300.893	TRAVERSE de porte-roue.	1.800 K. court
300.894	TRAVERSE renfort.	1.800 K., 2 tonnes
300.897	SUPPORT du triangle	1.800 K., 2 tonnes
300.898	RENFORT de support de triangle	1.800 K., 2 tonnes
300.899	TRIANGLE assemblé du porte-roue.	1.800 K., 2 tonnes
300.904	AXE d'articulation du triangle	1.800 K., 2 tonnes
300.905	BOULON de serrage de la roue	1.800 K., 2 tonnes
300.907	POIGNÉE de serrage de la roue	1.800 K., 2 tonnes
301.382	TRAVERSE de porte-roue.	1.800 K., 2 tonnes long



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
386	Vis de fixation : Du pot d'échappement	C4F, C6F
	Des supports de tube de sortie	1.800 K., 2 tonnes (Car)
1.023	ÉCROU de la vis de serrage de tube de sortie <i>Remplacé par 88.250.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
1.330	Vis TH de 8 × 40 de serrage des colliers <i>Remplace : 1.735.</i>	TT
1.503	ÉCROU : Des vis de fixation des équerres sur traverse Des brides de fixation de pot d'échappement Des vis de serrage des colliers 300.384, 300.464 Des vis de serrage du collier 300.383 Des vis de fixation du pot d'échappement Des vis de fixation des supports de tube de sortie Du crochet d'amarrage	C4, C6, C4III, C6III C4, C6, C4III, C6III TT C4F C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes (Car) C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
1.735	Vis de serrage des colliers 300.384, 300.464 <i>Remplacé par 1.330.</i>	TT
2.120	Vis de fixation du tube de sortie	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, sauf 1.000 K.
2.183	Vis de fixation du pot d'échappement	1.800 K., 2 tonnes
12.648	CONTRE-ÉCROU du crochet d'amarrage <i>Remplacé par 88.289.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
32.435	Vis de serrage du collier 300.383.	C4F
88.250	ÉCROU de la vis de serrage de tube de sortie <i>Remplace : 1.023.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.289	CONTRE-ÉCROU du crochet d'amarrage <i>Remplace : 12.648.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.709	ARRÊTOIR des vis des colliers.	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
89.122	Vis de fixation Des équerres sur traverse. Des brides de fixation de pot d'échappement.	C4, C6, C4III, C6III,
300.310	TUBE de sortie d'échappement	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
300.380	TUBE de sortie d'échappement	C6, C6III
300.382	TUBE de sortie d'échappement	C4, C4III, sauf 1.000 K.
300.383	COLLIER de serrage : De patte sur tube de sortie. Du tube de sortie sur pot d'échappement	C4F court, long C4F, C6F
300.384	COLLIER de serrage du tube d'échappement : Avant Avant et arrière. Arrière.	C4F C4, C4III C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
300.421	POT d'échappement <i>Remplace</i> : le pot d'échappement 300.369 <i>Demander en outre</i> : 1 tube pour châssis court. 300.425 ou 1 tube pour châssis long et 1.000 K 300.427 et 1 crochet d'amarrage. 300.430 2 écrous 1.505 1 contre-écrou. 88.289 1 collier de serrage 300.384 1 vis de fixation de collier 1.735	C4, C4III
300.425	TUBE d'échappement avec bride	C4, C4III court
300.427	TUBE d'échappement avec bride	C4, C4III long, 1.000 K.
300.430	CROCHET d'amarrage du tube d'échappement.	C4, C4III
300.432	POT d'échappement <i>Remplace</i> : le pot d'échappement 300.378 <i>Demander en outre</i> : 1 tube pour châssis court 300.436 ou 1 tube pour châssis long 300.438 et 1 crochet d'amarrage. 300.441 2 écrous 1.505 1 contre-écrou 89.289	C6, C6III
300.436	TUBE d'échappement avec bride	C6, C6III court
300.438	TUBE d'échappement avec bride	C6, C6III long



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
300.441	CROCHET d'amarrage du tube d'échappement	C6, C6III, C6F
300.464	COLLIER de serrage avant du tube d'échappement.	C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
300.824	TUBE d'échappement avec bride <i>Remplace : 301.020.</i>	C6F court
300.921	TUBE d'échappement avec bride	1.800 K. court
300.923	POT d'échappement.	1.800 K., 2 tonnes
301.020	TUBE d'échappement avec bride <i>Remplacé par 300.824.</i>	C6F, court
301.022	TUBE d'échappement avec bride	C6F long
301.023	TUBE de sortie avec patte	C6F
301.028	POT d'échappement	C6F
301.110	POT d'échappement	C4F
301.111	BRIDE de fixation de pot d'échappement	C4F
301.114	TUBE de sortie d'échappement	C4F court, long
301.115	TUBE d'échappement avec bride	C4F court
301.117	TUBE d'échappement avec bride	C4F long, 1.000 K.
301.130	BRIDE de fixation du pot d'échappement	C4, C4III
301.131	BERCEAU de fixation du pot d'échappement.	C4, C4III
301.132	ÉQUERRE de fixation sur traverse	C4, C4III
301.133	BERCEAU de fixation du pot d'échappement.	C6, C6III
301.136	ÉQUERRE de fixation sur traverse	C6, C6III
301.271	CROCHET d'amarrage du tube d'échappement.	C4F
301.272	PATTE d'attache du tube de sortie.	C4F
301.297	BERCEAU de fixation du pot d'échappement.	C4F
301.326	SUPPORT AV du tube de sortie	1.800 K., 2 tonnes (Car)
301.327	SUPPORT AR du tube de sortie	1.800 K., 2 tonnes (Car)
301.377	TUBE d'échappement avec bride	1.800 K. long, 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
301.379	TUBE de sortie d'échappement	1.800 K., 2 tonnes (Utilitaire)
301.380	TUBE de sortie d'échappement	1.800 K., 2 tonnes (Car)
450.456	JOINT de bride d'échappement	C4, C4III, C4F
450.457	JOINT de bride d'échappement	C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.023	ÉCROU des vis de fixation des équerres de tôles de protection. <i>Remplacé par 88.250.</i>	TT
1.305	ÉCROU des vis de fixation des tôles de protection <i>Remplace : 29.229.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
2.120	Vis de fixation des équerres	TT
2.183	Vis de fixation des tôles de protection sur longeron	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
2.659	Vis d'assemblage des tôles.	C4F, C6F
3.007	ÉCROU des vis de fixation des tôles de protection sur longeron <i>Remplacé par 88.288.</i>	C4F
18.013	Vis de fixation des tôles de protection sur longeron.	C4F
18.051	ÉCROU des vis d'assemblage des tôles <i>Remplacé par 88.287.</i>	C4F, C6F
29.229	ÉCROU des vis de fixation des tôles de protection sur longeron <i>Remplacé par 1.505.</i>	C4, C6, C4III, C6III
88.250	ÉCROU des vis de fixation des équerres de tôle de protection <i>Remplace : 1.023.</i>	TT
88.287	ÉCROU des vis d'assemblage des tôles <i>Remplace : 18.051.</i>	C4F, C6F
88.288	ÉCROU des vis de fixation des tôles de protection sur longeron	C4F
300.830	ÉQUERRE de fixation des tôles de protection sur moteur	C6F, 1.800 K., 2 tonnes

NOTA. — **Pour les tôles de protection** (voir tableau page 28).



TABLEAU DES TOLES DE PROTECTION

NUMÉROS DES TOLES LATÉRALES DROITES	NUMÉROS DES TOLES LATÉRALES GAUCHES	NUMÉROS DES TOLES AVANT	TYPES
300.205	300.206	300.207	C4, C4III court
300.396	300.397	300.398	C4, C4III long, 4.000 K.
300.212	300.213	300.214	C6
301.241	301.287	301.239	C4F court, long
301.241	301.287		C4F, 4.000 K.
300.938	300.937	300.936	C6F
300.912	300.911	300.913	4.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.505	ÉCROU de la vis de fixation de support de tirant.	TT
1.739	ÉCROU de tirant	C4, C6, C4III, C6III
2.491	ÉCROU de vis de fixation de radiateur (1 ^{er} montage) <i>Remplacé par 88.297.</i>	C4, C6
33.592	CONTRE-ÉCROU de vis de fixation de radiateur. <i>Remplacé par 88.296.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
37.947	THERMOMÈTRE « Boyce »	C4, C4III, C4F, sauf Utilitaire
88.151	ÉCROU de vis de fixation de radiateur (2 ^e montage)	C4, C6, C4III, C6III
88.263	ÉCROU de tirant	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.296	CONTRE-ÉCROU de vis de fixation de radiateur. <i>Remplace : 33.592.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.297	ÉCROU de vis de fixation de radiateur <i>Remplace : 2.491.</i>	C4, C6
88.623	RONDELLE d'appui du ressort de fixation de radiateur (2 ^e montage) . . .	C4, C6, C4III, C6III
88.675	RONDELLE arrêtoir d'écrou de fixation de radiateur (2 ^e montage). . . .	C4, C6, C4III, C6III
89.001	RESSORT de fixation du radiateur (2 ^e montage)	C4, C6, C4III, C6III
89.039	RESSORT de fixation du radiateur	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.129	Vis de fixation du radiateur (1 ^{er} montage)	C4, C6
89.132	Vis de fixation du radiateur (2 ^e montage)	C4, C6, C4III, C6III
89.157	Vis de fixation de support de tirant.	TT
114.214	COLLIER de serrage des raccords d'eau.	TT
329.006	ATTACHE de tirant de radiateur « Chausson »	C4, C6, C4III, C6III
329.007	TIRANT de radiateur.	C6, C6III
329.011	TIRANT de radiateur.	C4, C4III court
329.012	ARRÊTOIR double des écrous de tirant	C4, C6, C4III, C6III
329.014	TUBE de sortie d'eau du moteur	C4, C4III court
329.024	PLAQUE marque « double chevron »	TT
329.039	BOUCHON de vidange	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
329.041	ANNEAU plastique de fixation de radiateur	TT
329.042	CUVETTE pour anneau plastique.	TT
329.044	RACCORD de tube de sortie et d'entrée d'eau (caoutchouc 34 × 44) longueur 65 ^{mm})	C4, C6, C4III, C6III
329.045	TUBE d'entrée d'eau au moteur.	C4, C4III long, 1.000 K.
329.046	TUBE d'entrée d'eau au moteur.	C4, C4III court
329.047	TUBE d'entrée d'eau au moteur.	C6, C6III
329.048	TUBE de sortie d'eau du moteur	C6, C6III
329.052	TIRANT de radiateur	C4, C4III long, 1.000 K.
329.053	TUBE de sortie d'eau du moteur	C4, C4III long, 1.000 K.
329.058	SUPPORT extérieur de tirant (côté droit)	TT
329.066	BOUCHON cache-trou de manivelle (émaillé)	C4, C4III, 1.800 K., 2 tonnes (Utilitaire)
329.066/01	BOUCHON cache-trou de manivelle (chromé)	C6, C6III, C6F,
329.066/02	BOUCHON cache-trou de manivelle (nickelé)	C4, C4III, C4F, 1.800 K., 2 tonnes (Car)
329.070	MONOGRAMME SIX	C6, C6III, C6F
329.074	TIGE de fixation de monogramme	C6, C6III, C6F
329.086	BOUCHON de remplissage (nickelé)	C4, C4III, C4F, sauf Utilitaire
329.087	BOUCHON de remplissage (chromé)	C6, C6III, C6F
329.088	BOUCHON de remplissage (émaillé noir)	C4, C4III, C4F, Utilitaire 1.800 K., 2 tonnes
329.094	JOINT de bouchon de remplissage.	TT
329.095	RACCORD du tube de sortie d'eau (caoutchouc 34 × 44; longueur 100 ^{mm}).	C4, C6, C4III, C6III
329.096	ATTACHE de tirant de radiateur « Gallay »	C4, C6, C4III, C6III
329.102	TUBE d'entrée d'eau au moteur. <i>Remplacé par 329.187.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
329.104	RACCORD du tube de sortie et d'entrée d'eau à la pompe (caoutchouc 40 × 50; longueur 65 ^{mm})	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
329.105	RACCORD entre tube d'entrée d'eau et culasse (caoutchouc 40 × 50; longueur 100 ^{mm}). <i>Remplacé par 329.118.</i>	1.800 K., 2 tonnes
329.107	TUBE de sortie d'eau du moteur <i>Remplacé par 329.133.</i>	1.800 K., 2 tonnes
329.117	TIRANT de radiateur	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
329.118	RACCORD du tube d'entrée d'eau (caoutchouc 40 × 50; longueur 115 ^{mm}). <i>Remplace : 329.105.</i>	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
329.119	RACCORD du tube de sortie d'eau du moteur (caoutchouc 40 × 50; longueur 150 ^{mm}). <i>Remplacé par 329.133.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
329.131	TIRANT de radiateur	C4F, 1.000 K.
329.133	RACCORD du tube d'entrée d'eau au radiateur (caoutchouc 40 × 50; longueur 180 ^{mm})	C4F
329.145	TIRANT de radiateur.	C4F, sauf 1.000 K.
329.169	BOULON axe d'attache des tirants sur radiateur avec rondelles et écrou.	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
329.178	MOTIF pour bouchon de radiateur	C6FCGL
329.187	TUBE d'entrée d'eau au moteur. <i>Remplace : 329.102.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
648.031	THERMOMÈTRE « Boyce ».	C6, C6HI, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.020	ÉCROU De vis de fixation de berceau. De vis de serrage de sangle. De colonnette de fixation de berceau.	1.800 K.
1.023	ÉCROU des vis de fixation des pattes d'attache des tuyauteries d'alimentation <i>Remplacé par 88.230.</i>	C6, C6III
1.305	ÉCROU : De vis de fixation de réservoir De vis de fixation de la nourrice	C4, C4III, C4F C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
1.738	Vis de serrage de sangle de réservoir AR	1.800 K., 2 tonnes
1.744	Vis de fixation de réservoir	C4, C4III, C4F
2.120	Vis de fixation des pattes d'attache des tuyauteries d'alimentation	C6, C6III
2.183	Vis de fixation de guide de tuyau d'alimentation	C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
2.238	JOINT du raccord de fixation de tuyauterie sur filtre	TT
2.366	ARRÊTOIR des écrous de fixation de berceau supérieur	1.800 K., 2 tonnes (Car)
3.031	Vis de fixation de prise d'alimentation <i>Remplacé par 3.230.</i>	C6, C6III, C6F
3.230	Vis laiton de 4 × 15 de fixation de prise d'alimentation <i>Remplace : 3.031.</i>	C6, C6III, C6F
3.684	ATTACHE de tuyau d'alimentation sur traverse panneau AR	C6, C6III, C6F
12.270	Vis de fixation de berceau de réservoir AR	1.800 K., 2 tonnes, (Car)
12.648	CONTRE-ÉCROU pour vis de fixation de réservoir et de nourrice <i>Remplacé par 88.289.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
18.025	Vis de fixation de bride de tuyauterie sur tablier <i>Remplace : 89.138.</i>	C6, C6III, C6F
18.135	Vis de fixation de réservoir AR (1 ^{re} disposition)	C6
32.435	Vis de fixation de la nourrice	C6, C6III, 1.800 K.
32.959	FILTRE à essence pour raccord boisseau	C4, C4III
32.961	JOINT : De raccord boisseau de tuyauterie De bouchon de vidange	C4, C4III C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
32.962	Vis raccord de fixation de tuyauterie (Rayon I)	C4, C4III
50.867	Vis de fixation du guide 585.257	C6, C6III, C6F
88.250	ÉCROU des vis de fixation des pattes d'attache des tuyauteries d'alimentation <i>Remplace 1.023.</i>	C6, C6III
88.289	CONTRE-ÉCROU pour vis de fixation de réservoir et de nourrice <i>Remplace 12.618.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.553	JOINT de robinet « Enots » (épaisseur 10/10)	TT, sauf C4F
88.556	JOINT de robinet « Enots » (épaisseur 15/10)	TT, sauf C4F
88.557	JOINT de robinet « Enots » (épaisseur 20/10)	TT, sauf C4F
88.558	JOINT de pompe de vide (montage sur servo-frein)	C6
88.566	JOINT (fibre) entre robinet « Enots » et embase du filtre	C4, C4III
88.651	ARRÊTOIR des vis de fixation de berceau	1.800 K., 2 tonnes (Car)
88.911	BARILLET pour sangle de fixation de réservoir	C6F
88.921	COLONNETTE de fixation de berceau de réservoir sous siège	1.800 K., 2 tonnes
88.961	RACCORD mâle double pour tuyauterie d'alimentation	C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.968	OLIVE pour tuyauterie	TT
88.969	RACCORD biconique de 40 ^{mm} pour fixation du robinet « Jaeger »	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.971	ÉCROU de raccord de fixation du robinet « Jaeger »	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.131	Vis de fixation du réservoir AR (2 ^e disposition)	C6, C6III, C6F
89.138	Vis de fixation de bride de tuyauterie sur tablier <i>Remplacé par 18.025.</i>	C6, C6III, C6F
89.519	Vis de fixation : De jauge essence De prise d'alimentation	C4, C4III, C4F, 1.800 K., 2 tonnes
89.551	Vis de fixation d'exhausteur	C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
112.798	JOINT : De jauge d'essence De prise d'alimentation et de jauge	C4, C4III, C4F, C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
113.498	JOINT pour raccord de prise de dépression (Rayon II)	1.800 K., 2 tonnes
144.827	RONDELLE de protection AR de tuyauterie	C6, C6III, C6F
115.608	CUVE en verre de filtre « Técalémit »	TT
115.609	JOINT liège de filtre « Técalémit »	TT
117.230	BOUCHON de vidange du réservoir AR.	C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
450.062	ARRÊTOIR : De vis de fixation de réservoir AR (2 ^e disposition) D'écrou de colonnette.	C6, C6III, C6F 1.800 K.
540.010	RONDELLE élastique de fixation de réservoir AV et de nourrice	TT
585.032	JOINT du bouchon de réservoir et de nourrice	TT
585.069	BOUCHON (aluminium) de réservoir et de nourrice.	TT
585.088	EXHAUSTEUR.	TT 6 cyl.
585.105	RACCORD biconique de 8 ^{mm} de tuyauterie.	TT
585.106	RACCORD biconique de 6 ^{mm} pour tube de dépression.	TT 6 cyl.
585.108	ÉCROU de raccord de tube de dépression	TT 6 cyl.
585.109	RACCORD orientable pour tuyauterie.	TT
585.110	Vis de raccord de fixation de tuyauterie.	TT
585.138	TUYAUTERIE complète avec raccords et écrous pour jauge « Veritas » (appareil laiton) <i>Remplacé par 585.369.</i>	C6
585.173	ROBINET « Enots »	C4, C4III
585.174	ROBINET « Enots »	C6, C6III, C6F, 1.800 K.
585.211	Vis de fixation du tube de dépression	TT 6 cyl.
585.213	PRISE d'alimentation et de jauge « Veritas »	C6
585.214	TUYAUTERIE de dépression <i>Remplacé par 585.811.</i>	C6
585.215	TUYAUTERIE d'alimentation, entre réservoir AR et exhausteur (partie AV 1 ^m ,090).	C6, C6III
585.216	PROTECTEUR de réservoir AR.	C6, C6III, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
585.254	TUYAUTERIE d'alimentation avec raccord orientable (montage filtre sur carburateur).	C4
585.258	JOINT liège de robinet « Enots »	TT., sauf C4F
585.261	FILTRE « Técalémit » (fixation sur robinet).	C4, C4III
585.281	DURIT de protection AV du tuyau d'alimentation.	C6, C6III, C6F
585.282	JAUGE « Oda »	C4
585.294	POMPE automatique « Nivex » (montage sur servo-frein). <i>Remplacé par 585.686.</i>	C6III
585.295	RACCORD (durit) pour pompe de vide à main <i>Remplacé par 585.295/01.</i>	C6F
585.295/01	RACCORD (durit) pour pompe de vide à main (au mètre) <i>Remplace : 585.295.</i>	C6F
585.308	BOUCHON de remplissage de réservoir AR	C6, C6III, C6F
585.313	TUYAUTERIE d'indicateur « Nivex » entre servo-frein et réservoir AR. <i>Remplacé par 585.649.</i>	C6III
585.317	RÉSERVOIR AR (pour Coupé-Limousine, Cabriolet)	C6, C6III, C6F
585.319	JAUGE « O. S. »	C4
585.352	TUBE de raccordement pour embase à joint cône	C4, C4III
585.353	ÉCROU de fixation du filtre sur robinet « Enots »	C4, C4III
585.369	TUYAUTERIE complète avec raccords pour jauge « Veritas » (appareil métal blanc) <i>Remplace : 585.138.</i>	C6
585.377	ÉCROU de serrage du boisseau du robinet « Enots »	TT., sauf C4F
585.378	FREIN d'écrou de serrage du boisseau du robinet « Enots »	TT., sauf C4F
585.407	RÉSERVOIR AR (sauf Coupé-Limousine, Cabriolet).	C6, C6III, C6F
585.479	RACCORD de prise de dépression	1.800 K., 2 tonnes
585.490	RÉSERVOIR	C4, C4III
585.491	NOURRICE pour robinet « Enots »	C6, C6III, C6F 1.800 K.
585.497	EMBASE du filtre « Técalémit » sur robinet « Enots » (joint plat)	C4, C4III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
585.541	RÉSERVOIR sous siège (1 ^{re} disposition). <i>Remplacé</i> par 585.812 en fournissant en plus 1 bouchon 585.069.	1.800 K.
585.546	BOUCHON de remplissage pour réservoir 585.541	1.800 K.
585.547	JOINT du bouchon 585.546	1.800 K.
585.550	BERCEAU de réservoir sous siège	1.800 K.
585.647	PRISE d'alimentation et de jauge « Nivex » sur réservoir AR	C6III, C6F
585.649	TUYAUTÉRIE d'indicateur de niveau (partie AR, 3.400). <i>Remplace</i> : 585.313.	C6, C6III, C6F
585.650	TUYAUTÉRIE d'indicateur de niveau (partie AV, 1.400).	C6, C6III, C6F
585.651	RACCORD durit pour tuyauterie d'indicateur	C6, C6III, C6F
585.654	TUYAU d'alimentation avec raccord orientable arrivée au filtre	C4F, C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.656	TUYAU d'alimentation départ de la nourrice	C6, C6III, C6F (1 ^{re} disposition)
585.657	TUBE durit de jonction	TT
585.660	TUYAU d'alimentation avec raccord boisseau arrivée au carburateur (montage avec filtre sur robinet)	C4, C4III
585.661	TUYAU d'alimentation avec raccord orientable départ du filtre (montage avec filtre sur robinet)	C4, C4III
585.664	TUYAU d'alimentation entre réservoir et exhausteur (partie AV, 0.800).	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.665	TUYAU d'alimentation entre réservoir et exhausteur (partie AR, 3.010). <i>Remplacé</i> par tube au mètre 910.509.	C6, C6III, C6F court
585.666	TUYAU d'alimentation entre réservoir et exhausteur (partie AR, 3.160). <i>Remplacé</i> par tube au mètre 910.509.	C6, C6III, C6F long
585.686	POMPE à main « Nivex » (montage sur tablier) <i>Remplace</i> : 585.294.	C6III, C6F
585.687	PRISE d'alimentation et de jauge « Jaeger » pour réservoir 585.541 <i>Remplacé</i> par 585.815.	1.800 K., Utilitaire
585.693	TUYAUTÉRIE d'indicateur de niveau pour réservoir 585.541 (partie AV, 0.750) entre cadran et plongeur	1.800 K., Utilitaire
585.694	TUYAUTÉRIE d'indicateur de niveau (partie AR, 1.375) : Pour réservoir 585.541 entre cadran et plongeur Pour réservoir 585.812 entre cadran et plongeur	1.800 K., Utilitaire 1.800 K., 2 tonnes (Utilitaire)



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
585.710	SANGLE de fixation de réservoir AR (côté droit)	C6, C6III, C6F
585.711	SANGLE de fixation de réservoir AR (côté gauche)	C6, C6III, C6F
585.770	COLLIER de serrage de tube de jonction	TT
585.800	SANGLE de fixation avec embout pour réservoir sous siège	1.800 K., 2 tonnes (Utilitaire)
585.803	RÉSERVOIR AR.	1.800 K., 2 tonnes (Car)
585.804	BERCEAU supérieur de fixation de réservoir AR.	1.800 K., 2 tonnes (Car)
585.807	SANGLE de fixation avec embout de réservoir AR.	1.800 K., 2 tonnes (Car)
585.811	TUBE de dépression. <i>Remplace : 585.214.</i>	C6, C6III, C6F 1.800 K., 2 tonnes
585.812	RÉSERVOIR sous siège (2 ^e disposition pour jauge « Nivelux » <i>Remplace : 585.541 en demandant en outre 1 bouchon 585.069.</i>	1.800 K., 2 tonnes (Utilitaire)
585.813	TUYAU d'alimentation entre réservoir et exhausteur (partie AR, 1.260). <i>Remplacé par tube au mètre 910.509.</i>	1.800 K., 2 tonnes (Utilitaire)
585.814	PATTE d'attache de tuyau d'alimentation sur tablier.	C6F 1.800 K., 2 tonnes
585.815	PRISE d'alimentation et de jauge « Nivelux » pour réservoir 585.812). <i>Remplace : 585.687.</i>	1.800 K., 2 tonnes (Utilitaire)
585.816	PRISE d'alimentation et de jauge « Nivelux ».	1.800 K., 2 tonnes (Car)
585.817	TUYAUTERIE d'indicateur de niveau (partie AV, 1.375) pour réservoir 585.812	1.800 K., 2 tonnes
585.819	TUYAUTERIE d'indicateur de niveau (partie AR, 4.800).	1.800 K., 2 tonnes (Car)
585.821	TUYAU d'alimentation entre réservoir et exhausteur (partie AR, 4.780). <i>Remplacé par tube au mètre 910.509.</i>	1.800 K., 2 tonnes (Car)
585.823	TUYAUTERIE complète avec raccords, durit et colliers (montage avec filtre sur robinet)	C4, C4III
585.824	TUYAUTERIE complète avec raccords, durit et colliers pour robinet « Enols ».	C6, C6III C6F, 1.800 K. (1 ^{re} disposition)
585.826	PRISE d'alimentation et de jauge d'essence	C6FCGL
585.827	TUYAU d'alimentation entre réservoir et exhausteur (partie AV).	C6FCGL
585.828	TUYAUTERIE d'indicateur de niveau (partie AR)	C6FCGL



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
585.829	BRIDE de fixation de tuyauterie sur tablier	C6III, C6F
585.833	JAUGE « A. P. »	C4F
585.853	NOURRICE pour robinet « Jaeger » (2 ^e disposition).	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.855	RÉSEROIR pour robinet « Jaeger »	C4F
585.857	ROBINET « Jaeger » (1 ^{re} disposition, montage avec filtre sur carburateur).	C4F
585.858	ROBINET « Jaeger »	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.862	COMMANDE complète de robinet « Jaeger » (inscription en français) . . <i>Remplacée par 586.044.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.863	COMMANDE complète de robinet « Jaeger » (inscription en anglais). . . <i>Remplacé par 586.042.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.893	FILTRE « Técalémit » (fixation sur carburateur).	TT
585.895	TUYAU d'alimentation (départ du réservoir)	C4F
585.896	TUYAU d'alimentation (départ de la nourrice) pour robinet « Jaeger » .	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.933	ROBINET « Jaeger » (2 ^e disposition, montage avec filtre sur robinet) . .	C4F
585.935	TUYAU d'alimentation avec raccord orientable, départ du réservoir (2 ^e disposition, filtre sur robinet).	C4F
585.936	FILTRE « Técalémit » (2 ^e disposition)	C4F
585.942	JOINT liège	} pour robinet « Jaeger, partie inférieure C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.943	RONDELLE laiton	
585.950	RACCORD biconique de 8 ^{mm} de fixation de tuyauterie sur robinet « Jac- ger »	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.951	ÉCROU de raccord biconique de 8 ^{mm} de fixation de tuyauterie sur robi- net « Jaeger »	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.957	RESSORT d'arrêt de robinet « Jaeger »	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.984	RONDELLE laiton	} pour robinet « Jaeger », partie supérieure C4F, C6F 1.800 K., 2 tonnes
585.985	JOINT liège	
586.041	COMMANDE complète de robinet. <i>Remplace : 585.862 et 586.093.</i>	C4F, C6F, C6FCGL, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
586.042	COMMANDE complète de robinet (inscription en anglais) <i>Remplace : 585.863.</i>	C4F, C6F, CGL. 1.800 K., 2 tonnes
586.093	COMMANDE complète de robinet « Jaeger » <i>Remplacé par 586.041.</i>	C6FCGL
586.094	TAMIS pour filtre « Técalémit »	TT
716.016	INDICATEUR de niveau « O. S. »	C4, sauf Utilitaire et 1.000 K.
716.020	INDICATEUR de niveau « O. S. »	C4 Utilitaire et 1.000 K.
716.032	INDICATEUR de niveau « Oda »	C4 Utilitaire et 1.000 K.
716.063	CAPSULE de liquide pour indicateur « Veritas » (3 par indicateur) . . .	C6
716.089	INDICATEUR de niveau « Nivex »	C6III, C6F
716.220	INDICATEUR de niveau « A. P. » (français)	C4F
716.221	INDICATEUR de niveau « A. P. » (anglais)	C4F
716.230	INDICATEUR de niveau « Nivelux »	1.800 K., 2 tonnes (Utilitaire)
716.234	INDICATEUR de niveau « Nivelux »	1.800 K., 2 tonnes (Car)
716.270	INDICATEUR de niveau « A. P. » (pour tableau « O. S. ») <i>Remplacé par 716.339.</i>	C4F
716.339	INDICATEUR de niveau d'essence pour tableau « O. S. » <i>Remplace : 716.270.</i>	C4F
716.343	INDICATEUR de niveau <i>Remplacé par 716.479.</i>	C6FCGL
716.479	INDICATEUR de niveau <i>Remplace : 716.343.</i>	C6FCGL
910.509	TUBE de 6 × 8 (cuivre rouge) vendu au mètre	TT



SUSPENSION

SUSPENSION AV

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.020	ÉCROU (10 × 130) des boulons d'assemblage des lames de ressort . . .	TT
1.332	ÉCROU d'étrier de fixation de ressort <i>Remplacé par 88.295.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
1.503	ÉCROU (8 × 125) des boulons d'étrier de maintien des lames de ressort.	TT
28.833	ÉCROU à créneaux :	
	D'axe (350.439) de ressort et de jumelle	1.800 K.
	D'axe (36.625) de ressort et de jumelle	1.800 K., 2 tonnes
30.214	ÉTRIER de maintien des lames (hauteur à serrer 28 ^{mm})	1.800 K., 2 tonnes
32.187	ÉTRIER de maintien des lames (hauteur à serrer 48 ^{mm}).	1.800 K., 2 tonnes
32.248	ÉTRIER de maintien des lames (hauteur à serrer 32 ^{mm}).	C4, C6
32.716	BOULON de serrage des étriers de maintien des lames	TT
33.170	ÉTRIER de maintien des lames (hauteur à serrer 42 ^{mm}). <i>Remplacé par 117.671.</i>	C6F
33.523	CONTRE-ÉCROU d'étrier de fixation de ressort	1.800 K., 2 tonnes
33.592	CONTRE-ÉCROU d'étrier de fixation de ressort <i>Remplacé par 88.296.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
33.708	GRAISSEUR pour axes de ressort <i>Remplacé par 117.281.</i>	TT
36.623	AXE graisseur de ressort et jumelles (montage à bagues) diamètre 16 ^{mm} , longueur totale 97 ^{mm}	1.800 K., 2 tonnes
30.261	BAGUE de ressort (bronze 16 × 20 × 49)	TT
88.269	ÉCROU d'étrier de fixation de ressort	1.800 K., 2 tonnes
88.271	ÉCROU à créneaux pour axes de ressort et de jumelle	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.295	ÉCROU d'étrier de fixation de ressort <i>Remplace : 1.332.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
88.296	CONTRE-ÉCROU d'étrier de fixation de ressort <i>Remplace 33.592.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
111.759	CALE fibre pour ressort <i>Remplace : 350.327.</i>	C6III
113.599	ÉTRIER de maintien des lames (hauteur à serrer 24 ^{mm}). <i>Remplacé par 352.717.</i>	C4F, C6F
114.799	ENTRETOISE des étriers de maintien des lames. <i>Remplacée par 351.006.</i>	C4, C6
114.800	ÉTRIER de maintien des lames (hauteur à serrer 38 ^{mm}).	C4F, 1.800 K.
117.214	BOULON d'assemblage des lames de ressort (longueur 50 ^{mm})	C4, C6
117.281	GRAISSEUR d'axe de ressort. <i>Remplace : 33.708.</i>	TT
117.671	ÉTRIER de maintien des lames (hauteur à serrer 46 ^{mm}). <i>Remplace : 33.170.</i>	C6III, C6F, 1.800 K.
350.024	BUTÉE conique (caoutchouc). <i>Remplace : 350.120.</i>	TT
350.039	CALE fibre pour ressort (épaisseur 8 ^{mm})	C4, C6
350.091	JUELLE AR de ressort (extérieure)	C4, C4III, C4F
350.092	JUELLE AR de ressort (intérieure)	C6
350.093	JUELLE AR de ressort (extérieure)	C6
350.094	JUELLE AR de ressort (intérieure)	C4, C4III, C4F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
350.097	AXE graisseur sur ressort, diamètre 16, longueur totale 93 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
350.098	AXE graisseur sur main AR diamètre 16, longueur totale 113 ^{mm}	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
350.120	BUTÉE conique (caoutchouc). <i>Remplacée par 350.024.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F
350.314	JUELLE AR de ressort (extérieure)	} Pour montage à bagues
350.315	JUELLE AR de ressort (intérieure)	
350.327	CALE fibre pour ressort (épaisseur 4 ^{mm}) <i>Remplacée par 111.759.</i>	C6III
350.345	BOULON d'assemblage des lames de ressort (longueur 65 ^{mm}) <i>Remplacé par 350.865.</i>	C6F
350.346	SILENTBLOC de ressort (14 × 26 × 54)	1.800 K.
350.365	SILENTBLOC de ressort (16 × 32 × 54)	C6F
350.439	AXE de ressort et de jumelle, diam. 16, long. 98 ^{mm}	} Pour montage à silentbloes
350.440	JUELLE de ressort	
350.443	RONDELLE de butée conique	1.800 K., 2 tonnes
350.444	CALE fibre pour ressort (épaisseur 5 ^{mm})	1.800 K., 2 tonnes
350.596	BOULON d'assemblage des lames de ressort (longueur 67 ^{mm})	C4F long, 1.000 K.,
350.618	ÉTRIER de fixation de ressort sur essieu (longueur 98 ^{mm}). <i>Remplace : 350.813.</i>	C4, C6, C4F long, 1.000 K., C6F
350.620	CALE fibre pour ressort (épaisseur 2 ^{mm})	C4F, C6F
350.624	PLAQUETTE d'arrêt des étriers de fixation de ressort <i>Remplacée par 350.715.</i>	C4, C6, C4III, C6III
350.715	PLAQUETTE d'arrêt des étriers de fixation de ressort <i>Remplace : 350.624.</i>	C4, C6, C4III, C6III C4F, C6F
350.756	BOULON d'assemblage des lames de ressort (longueur 78 ^{mm})	1.800 K., 2 tonnes
350.757	ÉTRIER de maintien des lames de ressort (hauteur à serrer 53 ^{mm})	1.800 K., 2 tonnes
350.758	ÉTRIER de fixation de ressort sur essieu (longueur 124 ^{mm})	1.800 K.
350.785	ÉTRIER de fixation de ressort sur essieu (longueur 105 ^{mm})	C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
350.787	ÉTRIER de fixation de ressort sur essieu (longueur 115 ^{mm})	2 tonnes
350.788	PLAQUETTE d'arrêt des étriers de fixation de ressort	1.800 K., 2 tonnes (Voie 1 ^m 42)
350.813	ÉTRIER de fixation de ressort sur essieu (longueur 85 ^{mm}). <i>Remplacé par 350.618.</i>	C4, C4III, C4F court
350.829	BOULON d'assemblage des lames de ressort (longueur 75 ^{mm}).	1.800 K., 2 tonnes
350.841	ÉTRIER de fixation de ressort sur essieu (longueur 110 ^{mm})	1.800 K.
350.865	BOULON d'assemblage des lames de ressort (longueur 70 ^{mm}) <i>Remplace : 350.345.</i>	C6III, C6F
350.954	BOULON d'assemblage des lames de ressort (longueur 58 ^{mm})	C4F court
351.006	ENTRETOISE des étriers de maintien des lames de ressort <i>Remplace : 114.799.</i>	TT
351.019	AXE sur ressort diamètre 16, longueur 99 ^{mm}	} Pour montage à silentblocs
351.020	AXE sur main AR diamètre 16, longueur 126 ^{mm}	
351.021	JUELLE AR (extérieure)	
351.022	JUELLE AR (intérieure).	
351.115	PLAQUETTE d'arrêt des étriers de fixation de ressort	1.800 K., 2 tonnes (Voie 1 ^m 50)
351.129	JUELLE de ressort (pour montage à bagues)	1.800 K., 2 tonnes
351.388	CALE aluminium de ressort AV (épaisseur 6 ^{mm})	C4F, C6F
351.720	CALE aluminium de ressort AV (épaisseur 4 ^{mm})	C4F, C6F
351.721	CALE aluminium de ressort AV (épaisseur 8 ^{mm})	C4F, C6F
351.722	CALE aluminium de ressort AV (épaisseur 10 ^{mm})	C4F, C6F
352.717	ÉTRIER de maintien des lames <i>Remplace : 113.599.</i>	C4F, C6F



TABLEAU DES RESSORTS ET DE LAMES DES RESSORTS AV (MODIFIÉ PAR STANDARDISATION)

TYPES DE CHASSIS	NUMÉROS des Ressorts	LAME MAITRESSE					LAME 2 ^e			LAME 3 ^e			LAME 4 ^e			LAME 5 ^e			LAME 6 ^e			LAME 7 ^e			LAME 8 ^e			LAME 9 ^e			LAME 10 ^e			LAME 11 ^e			1 ^{er} CONTRE-LAME			2 ^e CONTRE-LAME					
		NUMÉROS	LONGUEUR (A)	LARG.	ÉPAIS.	COMPOSITION (B)	NUMÉROS	LONGUEUR	ÉPAIS.	NUMÉROS	LONGUEUR	ÉPAIS.	NUMÉROS	LONGUEUR	ÉPAIS.	NUMÉROS	LONGUEUR	ÉPAIS.																											
C4, C6, C4III	350.033	350.284	380 + 420	50	6,5	B.B	350.126	380 + 420	6,5	350.127	363 + 405	6	350.128	320 + 355	5	350.129	265 + 290	5	350.130	190 + 210	5	350.131	110 + 126	4																					
C6III, C6F (1 ^{re} disposition) . . .	350.313	350.463	380 + 520	50	6,5	B.B	350.746	380 + 520	6	350.468	335 + 444	6	350.469	295 + 387	6	350.470	255 + 330	5	350.471	215 + 273	5	350.472	175 + 216	5	350.473	135 + 159	5	350.474	95 + 102	5					350.476	350 + 490	4	350.475	230 + 475	4					
C4F court	350.928	350.936	380 + 450	50	6,5	B.B	350.930	385 + 455	6	351.251	310 + 370	6	351.252	250 + 300	5	351.253	195 + 235	5	351.254	145 + 170	5	351.255	100 + 110	5																					
C4F long, 1.000 K.	350.953	350.463	380 + 520	50	6,5	B.B	350.746	380 + 520	6	350.468	335 + 444	6	350.469	295 + 387	6	350.470	255 + 330	5	350.471	215 + 273	5	350.472	175 + 216	5	350.473	135 + 159	5	350.474	95 + 102	5															
C4F Taxis XDP	350.953	350.463	380 + 520	50	6,5	B.B	350.746	380 + 520	6	350.468	335 + 444	6	350.469	295 + 387	6	350.470	255 + 330	5	350.471	215 + 273	5	350.472	175 + 216	5	350.473	135 + 159	5	350.474	95 + 102	5															
C6F (2 ^e disposition)	351.007	351.018	380 + 520	50	6,5	S.S	351.010	385 + 525	6	351.011	327 + 446	5	351.012	287 + 389	5	351.013	247 + 332	5	351.014	207 + 275	5	351.015	167 + 218	5	351.016	127 + 161	5	350.474	95 + 102	5						351.008	350 + 490	5							
1.800 K. } Montage à Silentblocs.	350.742	350.753	380 + 520	50	6,5	S.S	350.745	380 + 520	6	350.746	380 + 520	6	350.747	350 + 480	6	350.748	320 + 430	5	350.749	285 + 380	5	350.750	250 + 325	5	350.751	210 + 270	5	350.752	170 + 215	5	350.753	130 + 160	5	350.754	90 + 105	5	350.743	350 + 490	5						
1.800 K. }	350.830	350.840	380 + 520	50	7	S.S	351.132	380 + 520	6,5	351.133	380 + 520	6,5	350.834	340 + 460	6,5	350.835	290 + 390	6,5	350.836	240 + 320	6,5	350.837	190 + 250	6,5	350.838	140 + 180	5	350.839	90 + 110	5															
1.800 K. } Montage à bagues.	351.130	351.141	380 + 520	50	7	B.B	351.132	380 + 520	6,5	351.133	380 + 520	6,5	351.134	360 + 470	6,5	351.135	315 + 410	6,5	351.136	270 + 350	6,5	351.137	225 + 290	6,5	351.138	180 + 230	6	351.139	135 + 170	6	351.140	90 + 110	5												
2 Tonnes }																																													

NOTA. — (A) Les longueurs des ressorts et des lames sont prises
1^o De l'axe AV au boulon d'assemblage ;
2^o Du boulon d'assemblage à l'axe AR.

(B) La composition de la lame maîtresse est symbolisée de la façon suivante

- 1^o B.B = 2 bagues ;
- 2^o S.B = 1 silentbloc, 1 bague ;
- 3^o S.S = 2 silentblocs.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
687	ÉCROU des axes AV de ressort (montage à silentbloc) (Rayon II)	1.800 K.
1.020	ÉCROU de 10 × 150 des boulons d'assemblage de lames de ressort	TT, sauf C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
1.023	ÉCROU de vis de fixation de plaquette d'arrêt des axes de jumelle <i>Remplacé par 88.250.</i>	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
1.063	Vis de fixation de la plaquette d'arrêt.	C4, C6, C4III, C6III, sauf 1.000 K.
1.332	ÉCROU de 12 × 175 : <i>Remplacé par 88.293.</i> De boulon d'assemblage des lames de ressort. D'étrier de fixation de ressort sur pont AR.	C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
1.420	ÉCROU de l'axe AR de ressort (montage à silentbloc).	1.800 K.
1.505	ÉCROU de 8 × 125 : De boulon d'étrier de maintien des lames De vis de fixation de frein d'axe AR	TT C6F
1.514	CONTRE-ÉCROU d'étrier de fixation de ressort sur pont AR.	1.800 K., 2 tonnes
2.183	Vis de fixation de frein d'axe AR.	C6F
2.394	Vis de fixation de plaquette d'arrêt	C4, C4III, 1.000 K.
3.007	ÉCROU de vis de fixation de plaquette d'arrêt <i>Remplacé par 88.288.</i>	C4F, C6F
18.013	Vis de fixation de plaquette d'arrêt	C4F, C6F
28.833	ÉCROU d'axe graisseur AR de ressort et jumelle	C4F, 1.000 K.
30.214	ÉTRIER de maintien des lames de ressort (hauteur à serrer 28 ^{mm})	C4, C6
32.248	ÉTRIER de maintien des lames de ressort (hauteur à serrer 32 ^{mm})	C4, C6, C4F
32.716	BOULON de 8 × 70 d'assemblage des lames de ressort.	TT, sauf C4F, 1.800 K., 2 tonnes
33.170	ÉTRIER de maintien des lames de ressort (hauteur à serrer 42 ^{mm}) <i>Remplacé par 117.671.</i>	C4, C6, C4F
33.592	ÉCROU <i>Remplacé par 88.296.</i> D'étrier de fixation de ressort sur pont AR. D'axe AV de ressort AR.	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
50.261	BAGUE : De jumelle AR. AR de ressort	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, sauf 1.000 K. TT, sauf C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
83.496	ÉCROU de l'axe (331.142) graisseur AV de ressort	1.800 K., 2 tonnes
88.250	ÉCROU de vis de fixation de plaquette d'arrêt des axes de jumelle . . . <i>Remplace : 1.023.</i>	TT, sauf C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
88.237	ÉCROU des étriers de fixation de ressort sur pont AR.	1.800 K., 2 tonnes
88.271	ÉCROU d'axe graisseur AR de ressort	TT, sauf C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
88.279	ÉCROU : De l'axe (350.990) graisseur AR de ressort. De l'axe (350.991) graisseur AV de ressort.	1.800 K., 2 tonnes 1.800 K.
88.288	ÉCROU de vis de fixation de plaquette d'arrêt <i>Remplace : 3.007.</i>	C4F, C6F
88.295	ÉCROU de 12 × 175 <i>Remplace : 1.332.</i>	CDT
88.296	ÉCROU de 12 × 175 <i>Remplace : 33.592.</i>	CDT
88.592	RONDELLE entretoise. }	Solution réparation 1.800 K.
88.593	RONDELLE entretoise. }	
88.687	ARRÊTOIR de plaquette d'arrêt	C4, C4III, 1.000 K.
88.696	ARRÊTOIR d'écrou d'axe AV de ressort AR <i>Remplace : 88.722.</i>	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
88.722	ARRÊTOIR d'écrou d'axe AV de ressort AR <i>Remplacé par 88.696.</i>	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
88.801	ÉTRIER de maintien des lames de ressort (hauteur à serrer 80 ^{mm}) . . .	C4, 1.000 K.
89.173	BOULON de 8 × 90 d'étrier de maintien des lames	C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
141.759	CALE fibre sous ressort	TT, sauf C4F, 1.000 K. 1.800 K., 2 tonnes
143.599	ÉTRIER de maintien des lames de ressort (hauteur à serrer 24 ^{mm}) . . . <i>Remplacé par 352.717.</i>	C4, C6



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
114.800	ÉTRIER de maintien des lames de ressort (hauteur à serrer 38 ^{mm})	C4, C6, C6F
117.281	GRAISSEUR Técalémit d'axes de ressort et de jumelles	TT
117.671	ÉTRIER de maintien des lames de ressort. <i>Remplace : 33.170.</i>	C4, C6, C6F
301.303	PLAQUETTE d'axe de jumelle AR	C4F, C6F
301.390	BAGUE de mains AR (solution réparation)	1.800 K.
350.010	AXE graisseur de jumelle AR	TT, C4, C6, sauf 1.000 K.
350.011	PLAQUETTE d'arrêt d'axe de jumelle	C4, C6, C4III, C6III
350.012	ARRÊTOIR de plaquette d'arrêt	C4, C6, C4III, C6III
350.019	JUMELLE AR droite baguée.	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, sauf 1.000 K.
350.020	JUMELLE AR gauche baguée	C4, C6, C4III, C6III, C4F, C6F, sauf 1.000 K.
350.025	BOULON (10 × 76) d'assemblage des lames de ressort.	C4, C6, C4F
350.026	PLAQUE de serrage de ressort droit	} Pour amortisseur Citroën.
350.027	PLAQUE de serrage de ressort gauche	
350.097	AXE graisseur AR de ressort.	TT, C4, C6, sauf C4F, 1.000 K.
350.252	ÉTRIER de fixation de ressort sur pont AR (longueur 204 ^{mm})	C4, C6, C4III, C6III
350.282	BOULON (10 × 121) d'assemblage des lames de ressort	C4, 1.000 K.
350.283	ÉTRIER de fixation de ressort sur pont AR (longueur 254 ^{mm})	C4, C4III, 1.000 K.
350.295	BAGUE de jumelle AR.	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
350.296	AXE graisseur de jumelle AR	C4, C4III, C4F, 1.000 K.
350.297	PLAQUETTE d'arrêt d'axe de jumelle	C4, C4III, 1.000 K.
350.299	JUMELLE AR droite baguée.	C4, C4III, 1.000 K.
350.300	JUMELLE AR gauche baguée	C4, C4III, 1.000 K.
350.365	SILENTBLOC AV de ressort (16 × 32 × 54)	TT, sauf C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes



SUSPENSION

SUSPENSION AR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
350.367	ÉTRIER de fixation de ressort sur pont AR (longueur 197 ^{mm})	C6, C6III, C6F
350.373	PLAQUE de serrage de ressort (pour amortisseurs Houdaille ou Lovejoy).	C6III, C6F
350.375	AXE de jumelle AR (montage à silentbloc)	C6F
350.377	FREIN de l'axe de jumelle AR (montage à silentbloc)	C6F
350.433	ENTRETOISE des étriers de maintien des lames de ressort)	C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
350.435	SILENTBLOC AV de ressort (20 × 38 × 76)	1.800 K.
350.436	SILENTBLOC AR de ressort AR (18 × 34 × 76)	1.800 K.
350.445	AXE AV de ressort (montage main, fonte malléable) (1 ^{re} disposition silentbloc)	1.800 K.
350.446	AXE AR de ressort (montage à silentbloc)	1.800 K.
350.447	JUELLE AR (montage à silentbloc)	1.800 K.
350.449	PLAQUE de serrage des ressorts	1.800 K., 2 tonnes (Utilitaire)
350.450	CALE supérieure des étriers de ressort	1.800 K., 2 tonnes
350.596	BOULON (10 × 67) d'assemblage des lames de ressort	C6F
350.641	PLAQUE de serrage de ressort droit	1.800 K., 2 tonnes (Car)
350.642	PLAQUE de serrage de ressort gauche	1.800 K., 2 tonnes (Car)
350.726	ÉTRIER de maintien des lames de ressort (hauteur à serrer 85 ^{mm})	1.800 K.
350.727	BOULON (12 × 114) d'assemblage des lames de ressort	1.800 K.
350.728	ÉTRIER de fixation de ressort (12 lames) sur pont AR	1.800 K.
350.762	JUELLE AR droite avec silentbloc	} Solution réparation. C4, C6
350.763	JUELLE AR gauche avec silentbloc	
350.772	ÉTRIER de maintien des lames de ressort (hauteur à serrer 45 ^{mm}) <i>Remplacé par 352.509.</i>	1.800 K.
350.789	AXE AV de ressort (montage main tôle 2 ^e disposition à silentbloc)	1.800 K.
350.798	SILENTBLOC AR de ressort (18 × 38 × 76)	1.800 K.
350.814	ÉTRIER de fixation de ressort sur pont AR (longueur 190 ^{mm})	C4F court, long
350.882	ÉTRIER de maintien des lames de ressort (hauteur à serrer 57 ^{mm})	C4F, 1.000 K.



SUSPENSION

SUSPENSION AR

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
350.883	BOULON (12 × 91) d'assemblage des lames de ressort	C4F, 1.000 K.
350.884	SILENTBLOC AV de ressort (16 × 32 × 70)	C4F, 1.000 K.
350.885	BAGUE AR de ressort	C4F, 1.000 K.
350.886	ÉTRIER de fixation de ressort sur pont AR (longueur 215 ^{mm})	C4F, 1.000 K.
350.887	PLAQUE de serrage de ressort gauche	C4F, 1.000 K.
350.888	PLAQUE de serrage de ressort droit	C4F, 1.000 K.
350.889	AXE AV de ressort	C4F, 1.000 K.
350.890	AXE graisseur AR de ressort et de jumelle	C4F, 1.000 K.
350.923	AXE AV de ressort	TT, C4, C6, sauf C4F, 1.000 K.
350.954	BOULON (10 × 58) d'assemblage des lames de ressort	C4F
350.988	BAGUE AV de ressort	1.800 K., 2 tonnes
350.989	BAGUE AR de ressort	1.800 K., 2 tonnes
350.990	AXE graisseur AR de ressort et de jumelle	1.800 K., 2 tonnes
350.991	AXE graisseur AV de ressort (2 diamètres : 20-28)	1.800 K.
350.992	BAGUE de ressort	} Solution réparation 1.800 K.
350.993	BAGUE de ressort	
350.995	JUELLE AR (montage à bagues)	1.800 K., 2 tonnes
351.004	JUELLE AR droite baguée	C4F, 1.000 K.
351.005	JUELLE AR gauche baguée	C4F, 1.000 K.
351.006	ENTRETOISE des étriers de maintien des lames de ressort	TT, sauf C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
351.039	BAGUE de ressort	} Solution réparation 1.800 K.
351.040	AXE de ressort	
351.044	ARRÊTOIR d'axe AV de ressort	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
351.045	CALE fibre pour ressort (épaisseur 2 ^{mm})	C4F, 1.000 K.
351.098	BOULON (12 × 126) d'assemblage des lames de ressort	1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
351.099	ÉTRIER de fixation de ressort (14 lames) sur pont AR	1.800 K., 2 tonnes
351.103	JUMELLE AR droite avec silentboc.	C6F
351.104	JUMELLE AR gauche avec silentbloc	C6F
351.142	AXE graisseur AV de ressort (1 diamètre 20 ^{mm})	1.800 K., 2 tonnes
351.338	ÉTRIER de maintien des lames (hauteur à serrer 90 ^{mm}).	1.800 K., 2 tonnes
352.509	ÉTRIER de maintien des lames (hauteur à serrer 45 ^{mm}). <i>Remplace : 350.772.</i>	1.800 K.
352.717	ÉTRIER de maintien des lames de ressort (hauteur à serrer 24 ^{mm}) <i>Remplace : 113.599.</i>	C4, C6

NOTA. — Pour remplacement des silentblocs par des bagues bronze dans les ressorts 1.800 K., *consulter tableau page 53.*



SOLUTION RÉPARATION

Remplacement des silentblocs par des bagues dans les ressorts AR

POUR MAIN AV FONTE MALLÉABLE 300.881

Monté jusqu'au châssis court 163.083 et châssis long 164.090

Fournir :

2 bagues de ressorts.	350.992
4 rondelles entretoise	88.592
2 axes de ressorts.	350.991
2 écrous de l'axe de ressort	88.279
2 graisseurs de l'axe	117.281

POUR MAIN AV TOLE 301.158

Monté du châssis court 163.084 et châssis long 164.09

2 bagues de ressorts.	351.039
4 rondelles entretoise	88.593
2 axes de ressorts.	351.040
2 écrous de l'axe	1.420
2 graisseurs de l'axe.	117.281

MONTAGE DANS LA MAIN AR DU RESSORT AR

2 bagues de ressorts	330.993
2 jumelles	350.995
2 bagues des mains.	301.390
4 axes de ressorts et jumelles	350.990
4 écrous de l'axe.	88.279
4 graisseurs de l'axe	117.281



SUSPENSION

AMORTISSEURS AV « CITROËN »

DÉSIGNATION DES PIÈCES	C4, C6 C4III, C6III	C4F 1 ^{re} DISPOSITION JUSQU'AU MOTEUR		C4F 2 ^e DISPOSITION A PARTIR DU MOTEUR		1.800 K. 2 TONNES	
		J. 02140 TOURISME	J. 02120 1.000 K.	J. 02141 TOURISME	J. 02121 1.000 K.	VOIE 1 ^m 42	VOIE 1 ^m 50
AMORTISSEUR complet droit	350.115	351.076	351.078	351.076	351.078	351.382	351.384
AMORTISSEUR complet gauche	350.116	351.077	351.079	351.077	351.079	351.383	351.385
ARRÊTOIR d'écrou de fixation sur essieu .	40.299	40.299		40.299		40.299	
ARRÊTOIR d'écrou de serrage de flasque souple	416.237	416.237		416.237		416.237	
ARRÊTOIR double d'écrou de fixation sur châssis	88.636						
ARRÊTOIR simple d'écrou de fixation sur châssis	417.335						
AXE de grande articulation	350.040	350.667		351.063		351.063	
AXE de petite articulation	350.052	350.662		350.662		350.662	
AXE de fixation sur essieu	350.059	350.059		350.059		351.354	
BAGUE bois de grande articulation		350.633		351.060		351.060	
BAGUE bois de petite articulation		350.636		350.636		350.636	
BOITIER avec silentbloc	350.058	350.058		350.058		350.058	
BOULON de fixation du châssis	387	89.140		89.140		89.140	
BRAS d'amortisseur bagué	350.113	351.032	351.033	351.433	351.339	351.339	351.434
BRAS de biellette avec silentbloc	350.114	351.338		351.338		351.338	
ÉCROU de serrage flasque souple	88.289	88.289		88.289		88.289	
ÉCROU de réglage, grande articulation . .	88.152	88.151		88.151		88.151	
ÉCROU de réglage, petite articulation . .	88.152	88.152		88.152		88.152	
ÉCROU de fixation sur essieu	88.295	88.295		88.295		88.295	
ÉCROU de fixation au châssis	1.020	1.020		1.020		1.020	
FLASQUE souple	416.215	350.697		351.058		351.058	
PLAQUE de serrage de grande articulation .	416.218	416.218		351.059		351.059	
RESSORT d'articulation	350.770	350.770		350.770		350.770	
RONDELLE de friction grande articula- tion	417.240	351.064		351.064		351.064	
RONDELLE de friction petite articulation .	417.241	351.057		351.057		351.057	
RONDELLE arrêtoir grande articulation . .	350.699	418.166		418.166		418.166	
RONDELLE arrêtoir petite articulation . .	350.699	350.699		350.699		350.699	
SUPPORT principal droit	350.111	351.340		351.340		351.431	
SUPPORT principal gauche	350.112	351.341		351.341		351.432	



SUSPENSION

AMORTISSEURS AR « CITROËN »

DÉSIGNATION DES PIÈCES	C4, C6 TOURISME	C4 1.000 K.	C4III, CAF 1 ^{re} DISPOSITION JUSQU'AU MOTEUR J. 02140	CAF 2 ^e DISPOSITION A PARTIR DU MOTEUR J. 02141
AMORTISSEUR complet droit	350.677	350.102	350.677	351.080
AMORTISSEUR complet gauche	350.678	350.103	350.678	351.081
ARRÊTOIR d'écrou de fixation au châssis. . .	30.853 (Rayon II)		30.853 (Rayon II)	
ARRÊTOIR d'écrou de fixation sur pont AR. . .	88.767		88.767	
AXE de fixation sur châssis	89.117		89.117	
AXE de fixation sur pont AR	350.073		350.073	351.163
AXE d'articulation	350.072		350.072	351.074
BAGUE de centrage {	Rondelle baguée.	117.106	350.635	351.060
	Bague bois			
BRAS extérieur droit avec silentbloc	350.108		350.108	351.393
BRAS extérieur gauche avec silentbloc.	350.109		350.109	351.392
BRAS intérieur droit avec silentbloc.	350.106	350.104	351.033	351.344
BRAS intérieur gauche avec silentbloc.	350.107	350.105	351.036	351.344
ÉCROU d'axe de fixation sur châssis et pont AR.	88.293		88.293	
ÉCROU d'axe d'articulation.	88.151		88.151	
PLAQUE d'appui côté tête axe	350.071		350.071	
PLAQUE d'appui côté écrou	116.844		116.844	
RESSORT d'articulation	350.770		350.770	
RONDELLE arrêtoir d'articulation	118.166		118.166	
RONDELLE de friction	117.522		351.064	



SUSPENSION

AMORTISSEURS AV « HOUDAILLE »

DÉSIGNATION DES PIÈCES	C6, C6III	C6F	1.800 K.
AMORTISSEUR droit sans levier	350.691	350.691	350.691
AMORTISSEUR gauche sans levier	350.692	350.692	350.692
ARRÊTOIR d'axe d'articulation	10.299	10.299	10.299
AXE d'articulation sur essieu.	350.059	350.059	350.059
AXE d'articulation sur levier.	350.388	350.388	350.388
BIELLE avec 2 silentblocs	350.392	350.392	350.845
ÉCROU :			
D'axe d'articulation	88.295	88.295	88.295
De vis de fixation sur support			
ÉCROU de vis de fixation du support.	1.020	1.020	1.020
ÉCROU de vis de serrage du levier.	350.696	350.696	350.696
LEVIER d'amortisseur	350.381	350.693	350.847
SUPPORT sur châssis.	350.690	350.690	{ D. 350.861 G. 350.863
Vis de fixation sur support	89.186	89.186	89.186
Vis de fixation du support sur châssis	89.140	89.140	89.140



DÉSIGNATION DES PIÈCES	C6, C6IH	C6F	1.800 K.
AMORTISSEUR droit	350.627	350.815	350.850
AMORTISSEUR gauche	350.626	350.816	350.851
AXE d'articulation sur pont AR			350.686
AXE à rotule sur pont AR	351.043		
BIELLE de commande, 1 silentbloc et 1 cage à rotule		Châssis court.	350.398
		Châssis long	350.479
BIELLE de commande nue contre-coudée.			350.733
BIELLE de commande complète, 2 boîtes à rotule	350.711		
BOITE à rotule complète.			350.854
CONTRE-ÉCROU de bielle			88.298
ÉCROU pour axe d'articulation			50.365
ÉCROU pour axe à rotule.	88.153 (RI)		
ÉCROU pour vis de fixation sur pont AR		28.833	
ÉCROU pour vis de fixation d'amortisseur		88.295	88.295
EMBOUT avec silentbloc			350.852
GRAIN de rotule lisse		350.400	
GRAIN de rotule fileté		350.401	
PLAQUE de fixation sur longeron	350.562		
RONDELLE feutre		350.402	
RONDELLE protège-feutre		350.403	
ROTULE pour levier.	350.406	350.406	350.406
Vis de fixation d'amortisseur.	89.126	89.126	89.126
Vis de fixation sur pont AR		89.191	



DESIGNATION DES PIECES	C6F	1.800 K.
AMORTISSEURS AV		
AMORTISSEUR droit sans courroie	350.584	350.584
AMORTISSEUR gauche sans courroie	350.607	350.607
ATTACHE de courroie sur essieu.	350.983	350.786
CONTRE-PLAQUE de fixation de courroie	350.612	350.612
COURROIE avec coin.	350.615	350.812
ÉCROU de fixation du support.	1.020	1.020
ÉCROU de fixation de l'attache	88.295	28.833
PINCE sur essieu côté gauche.		350.571
PINCE sur essieu côté droit.		350.572
SUPPORT sur châssis	350.860	350.567
Vis de fixation du support.	89.140	387
AMORTISSEURS AR		
AMORTISSEUR droit sans courroie	350.585	
AMORTISSEUR gauche sans courroie	350.608	
ATTACHE de courroie sur pont AR.	350.577	
CONTREPLAQUE de fixation de courroie.	350.612	
CONTREPLAQUE de fixation au châssis	350.587	
COURROIE avec coin.	350.590	
ENTRETOISE de fixation sur pont AR.	350.588	
SOCLE intérieur de fixation au châssis	350.586	
Vis de fixation sur pont AR	89.192	



ÉLECTRICITÉ

AVERTISSEURS

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
387	Vis de fixation d'avertisseur	C4F, C6FGL, 1.800 K., 2 tonnes TT
1.020	Écrou De goujon de fixation d'avertisseur. De vis de fixation d'avertisseur.	
4.028	Vis d'assemblage de l'avertisseur	
4.038	PONTET avec ressort monté.	C4, C6, C4F, C6F
33.592	ÉCROU de la vis 89.126 <i>Remplacé par 88.296.</i>	C4
88.296	ÉCROU de la vis 89.126. <i>Remplace : 33.592.</i>	C4
89.126	Vis de fixation de l'avertisseur 703.010	C4
703.010	AVERTISSEUR de route.	C4
703.011	SUPPORT d'avertisseur de route 703.010	C4
703.020	AVERTISSEUR de route « Klaxon ».	C6, C6F
703.021	SUPPORT conique d'avertisseur 703.020	C6, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
703.029	SUPPORT nu d'avertisseur	C4
703.030	AVERTISSEUR de ville avec prise de baladeuse. <i>Remplacé par 703.073.</i>	C4
703.040	AVERTISSEUR « Phénix » avec patte de fixation	C6, 1.800 K.
703.041	AVERTISSEUR « Klaxon » type F	C6, 1.800 K., 2 tonnes
703.060	AVERTISSEUR de ville avec prise de baladuse. <i>Remplacé par 703.073.</i>	C4F, C6, C6F
703.070	AVERTISSEUR « Klaxon » (type M. A.) { Route	C4F
	Ville.	C6FGL
703.071	SUPPORT d'avertisseur 703.070 { Route	C4F
	Ville.	C6FGL
703.072	AVERTISSEUR de ville sans baladeuse <i>Remplacé par 703.073.</i>	C4F
703.073	AVERTISSEUR « Sanor », type M <i>Remplace : 703.060, 703.030, 703.072.</i>	C4, C4F, C6, C6F
711.025	PRISE de baladeuse d'avertisseur de ville <i>Remplacé par 711.030.</i>	C4
711.030	PRISE de baladeuse pour avertisseur de ville <i>Remplace : 711.025.</i>	C4, C4F, C6, C6F



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
BATTERIE D'ACCUS		
711.020	BATTERIE d'accus 90 AH (sèche), bornes cylindriques	TT
711.038	BATTERIE d'accus 90 AH (sèche), bornes coniques.	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
CABLES DE BATTERIE (21^{mm}²)		
714.501	CABLE d'interrupteur à démarreur (longueur 1,330)	C4, C6
714.502	CABLE de batterie + à interrupteur (long. 1,440)	C4, C6
714.506	CABLE de batterie + à contacteur sur démarreur (longueur 0,800).	C4III, C4F, C6F
714.507	CABLE de batterie — à masse (longueur 0,330)	C4III, C4F, C6F, 1.800 K.
714.508	CABLE de batterie + à contacteur sur démarreur (longueur 0,900)	1.800 K.
714.509	CABLE de batterie + à contacteur sur démarreur (longueur 0,800).	C4F, C6F, C6FCGL
714.510	CABLE de batterie — à masse (longueur 0,350)	C4F, C6F, C6FCGL, 1.800 K., 2 tonnes
714.513	CABLE de batterie + à contacteur sur démarreur (longueur 0,900)	1.800 K., 2 tonnes
715.006	CABLE de batterie — à masse (longueur 0,530)	C4, C6
CABLES AU MÈTRE		
3.732	CABLE de 20/10 1 conducteur	TT
3.733	CABLE de 12/10 1 conducteur	TT
3.734	CABLE de 12/10 2 conducteurs	TT
3.736	CABLE de 7 ^{mm} pour fil de bougie	TT
921.585	CABLE de 12/10 3 conducteurs	TT
ÉQUIPEMENTS DIVERS		
1.023	Écrot de vis de fixation de câble de masse. <i>Remplacé par 88.230.</i>	TT
2.120	Vis de fixation de câble de masse sur châssis.	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
3.645	ÉTRIER de fixation de barrette	TT
3.684	ATTACHE-CABLE Bowden	TT
3.768	COSSE de 5 ^{mm} pour câble de 20/10 <i>Remplacé par 3864.</i>	TT
3.864	COSSE ronde <i>Remplace : 3768.</i>	TT
5.118	COSSE double pour dynamo	TT
5.373	BARRETTE 3 bornes	TT
5.593	Vis de fixation de cosse ou embout de fil de distributeur	TT
13.067	COSSE de 5 ^{mm} pour câble de phare	TT
13.503	COSSE pour fil de bougie	TT
13.662	COLLIER pour borne (cylindrique) de batterie	TT
14.716	COSSE pour lanterne AR	TT
18.050	ÉCROU d'étrier de fixation de barrette	TT
88.250	ÉCROU de fixation de câble de masse <i>Remplace : 1023.</i>	TT
113.980	RONDELLE protège-câble (caoutchouc), diamètre 28 ^{mm}	TT
114.827	RONDELLE protège-câble (caoutchouc), diamètre 38 ^{mm}	TT
710.008	BARRETTE 2 bornes	TT
710.010	RONDELLE obturatrice (caoutchouc)	TT
710.017	BARRETTE 4 bornes	TT
711.022	BOUTON écrou de borne	TT
711.028	COLLIER pour borne + (conique) de batterie	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
711.029	COLLIER pour borne — (conique) de batterie	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
915.080	GAINE noire de 7,5. <i>Remplacé par 922.272.</i>	TT
915.081	GAINE verte de 7,5. <i>Remplacé par 922.271.</i>	
915.082	GAINE rouge de 7,5 <i>Remplacé par 922.273.</i>	
915.083	GAINE jaune de 6,5	
915.084	GAINE marron de 6,5. <i>Remplacé par 922.267.</i>	
915.085	GAINE violette de 6,5. <i>Remplacé par 922.268.</i>	
922.267	GAINE marron de 6,5. <i>Remplace : 915.084.</i>	
922.268	GAINE violette de 6,5. <i>Remplace : 915.085.</i>	
922.271	GAINE verte de 7,5. <i>Remplace : 915.081.</i>	TT
922.272	GAINE noire de 7,5. <i>Remplace : 915.080.</i>	
922.273	GAINE rouge de 7,5 <i>Remplace : 915.082.</i>	



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.343	BILLE de 3,5 de butée inférieure et de guide de commande.	C4, C6, C4III, C6III
2.102	ÉCROU de fixation de la douille centrale	TT
3.230	Vis de fixation du boîtier sur chapeau de direction	C4, C6, C4III, C6III
4.608	BOITIER de commutateur	TT
4.618	PLAQUE de base mobile	TT
4.622	RESSORT de cage de butée inférieure	C4, C6, C4III, C6III
4.623	PLATEAU d'entraînement.	TT
4.627	CUVETTE mobile d'appui du ressort	TT
4.628	RONDELLE d'appui du ressort.	TT
4.629	RESSORT de commutateur	TT
4.634	COLLIER de serrage sur tube de commande. <i>Remplacé par 704.079.</i>	TT
4.654	COURONNE de commande d'avertisseur de route (Bakelite rouge).	C4, C6, C4III, C6III
4.655	DOUILLE de guidage du bouton de commande d'avertisseur de ville	TT
4.656	RESSORT de rappel de contact central.	TT
4.658	BAGUE de contact extérieure d'avertisseur de route	TT
4.661	SEGMENT d'arrêt du bouton de commande d'avertisseur de ville.	TT
4.663	COSSE de prise de masse	TT
4.668	RESSORT de contact central	TT
4.681	PLATEAU de fixation du bouton de commande	C4, C6, C4III, C6III
14.814	Vis de serrage du collier sur tube de commande	TT
18.057	Vis de fixation de bague de contact et de ressort et de serrage de boîtier	TT
18.078	Vis de fixation de plateau sur embout (R IV).	C4, C6, C4III, C6III
18.200	Vis de serrage de bride de fixation	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
33.274	ÉCROU de vis de serrage de bride de fixation	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.501	Vis de fixation de commande sur plateau	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.384	Tube de commande extérieur avec plaquette et bagues	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
600.388	BAGUE extensible milieu et inférieure du tube	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
600.476	BAGUE extensible supérieure du tube	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
703.047	BOUTON de commande de l'avertisseur de ville avec tige de contact	C4, C6, C4III, C6III
703.048	RESSORT de contact extérieur avec plots	TT
703.049	BOUTON de commande de commutateur	C4, C6, C4III, C6III
703.061	CADRE supérieur fixe du tube de direction	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
703.062	BRIDE de fixation du tube de guidage	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
703.063	COURONNE de commande d'éclairage sur volant.	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
703.065	BOUTON de commande de l'avertisseur de ville avec tige de contact	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
703.067	COURONNE de commande de l'avertisseur de route.	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
704.002	TUBE de commande avec embout.	C4, C6, C4III, C6III
704.004	PLAQUE de base fixe	TT
704.005	TUBE de commande avec plateau <i>Remplacé par 704.077.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
704.006	COLLERETTE de centrage de boîtier de commutateur	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
704.007	SEGMENT de fixation de cadran sur tube de commande.	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
704.010	COMMUTATEUR monobloc. <i>Remplacé par 704.040.</i>	TT
704.050	COMMANDE de commutateur d'éclairage et d'avertisseur complète avec fils.	C4, C6, C4III, C6III
704.054	COMMANDE de commutateur d'éclairage et d'avertisseurs complète avec fils.	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
704.079	COLLIER de serrage sur tube de commande. <i>Remplace : 4.634.</i>	TT
715.501	CABLE de l'avertisseur de ville	TT
715.502	CABLE de l'avertisseur de route.	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
18.050	ÉCROU pour vis de fixation de support.	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K.
89.519	Vis de fixation de support.	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K.
115.645/01	CABLE de commande (au mètre)	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K.
585.142	GAINE de câble de commande (au mètre) <i>Remplacé par 585.142/01.</i>	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K.
585.142/01	GAINE de câble de commande (au mètre) <i>Remplace : 585.142, 585.775 et 585.619.</i>	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K.
585.143	SUPPORT de commande : De volet d'air De démarreur	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K. C4III, 1.800 K.
585.290	COMMANDE complète de volet d'air avec gaine, câble et support	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K.
585.346	COMMANDE complète de ralenti avec gaine, câble et support.	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K.
585.357	CORPS de tirette : De volet d'air De démarreur	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K. C4III, 1,800 K.
585.412	BOUTON de départ avec tirette (inscription en français).	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K.
585.609	COMMANDE complète de démarreur avec gaine, câble et support (inscrip- tion en français).	C4III, 1.800 K.
585.618	CABLE de commande de démarreur (longueur 0,785)	1.800 K.
585.619	GAINE de câble de démarreur (longueur 0,680) <i>Remplacé par 585.142/01.</i>	1.800 K.
585.774	CABLE de commande de démarreur (longueur 1,210)	C4III
585.775	GAINE de câble de démarreur (longueur 1,080) <i>Remplacé par 585.142/01.</i>	C4III
712.005	ÉCROU de fixation de corps de tirette	C4, C6, C4III, C6III, 1.800 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
2.659	Vis de serrage de gaine de commande de démarreur	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.591	Vis de serre-câble de commande de ralenti	C4F
585.566	COMMANDE de volet d'air complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en français) <i>Remplacé par 586.792.</i>	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.567	COMMANDE de volet d'air complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en anglais) <i>Remplacé par 586.523.</i>	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.570	COMMANDE de démarreur complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en français) <i>Remplace : 586.005.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.571	COMMANDE de démarreur complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en anglais) <i>Remplacé par 586.006.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.698	DEMI-COLLIER de serrage de gaine de commande de démarreur	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.749	DEMI-COLLIER de support de gaine de commande de démarreur	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.747	COMMANDE de ralenti complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en français) <i>Remplacé par 586.007.</i>	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.748	COMMANDE de ralenti complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en anglais) <i>Remplacé par 586.008.</i>	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
585.900	COMMANDE de volet d'air complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en français)	C4F
585.901	COMMANDE de volet d'air complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en anglais) <i>Remplacé par 586.523.</i>	C4F
585.916	SERRE-CABLE pour commande de ralenti	C4F
585.919	COMMANDE de ralenti complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en français) <i>Remplace : 585.920.</i>	C4F
585.920	COMMANDE de ralenti complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en anglais) <i>Remplacé par 585.919.</i>	C4F
586.005	COMMANDE de démarreur complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en français) <i>Remplacé par 585.570.</i>	C6FCGL



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
586.006	COMMANDE de démarreur complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en anglais) <i>Remplace : 585.571.</i>	C6FCGL
586.007	COMMANDE de ralenti complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en français) <i>Remplace : 585.747.</i>	C6FCGL
586.008	COMMANDE de ralenti complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en anglais) <i>Remplace : 585.748.</i>	C6FCGL
586.009	COMMANDE de volet d'air complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en français) <i>Remplacé par 586.792.</i>	C6FCGL
586.010	COMMANDE de volet d'air complète avec bouton, câble, gaine et écrou de fixation (inscription en anglais) <i>Remplacé par 586.523.</i>	C6FCGL
586.523	COMMANDE de volet d'air complète <i>Remplace : 585.567, 585.901 et 586.010.</i>	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
586.792	COMMANDE de volet d'air complète <i>Remplace : 585.566 et 586.009.</i>	C6F, C6FCGL, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.403	Vis de fixation de palier de démarreur 4.150.	C4, C6
1.229	Vis d'entraînement de ressort sur manchon	C4, C6, C4HI, C6HI
1.232	Vis d'entraînement de ressort sur arbre à vis.	C4, C6
1.867	RONDELLE cale de ressort.	C4, C6
1.966	ÉCROU de butée de pignon.	C4, C6
2.386	ÉCROU de vis de fixation de levier d'interrupteur et de la bride 701.177.	TT, sauf C4, C6
2.394	Vis de fixation de palier de démarreur	TT, sauf C4, C6
2.793	SYSTÈME de démarrage complet (pignon 15 dents).	C4, C6
2.937	ARBRE à vis de démarreur.	C4, C6
2.940	MANCHON de l'arbre à vis	C4, C6
3.032	GRAISSEUR de démarreur	C4, C6
3.120	RESSORT de balai pour démarreur 4.150.	C4, C6
3.123	BALAI pour démarreur 4.150.	C4, C6
3.420	ECROU de borne sur interrupteur et démarreur	TT
3.421	RONDELLE laiton pour borne	TT
3.431	RONDELLE isolante pour borne d'interrupteur.	TT, sauf C4, C6
3.631	RONDELLE isolante pour borne de démarreur	TT
4.028	Vis de fixation d'interrupteur sur démarreur.	TT, sauf C4, C6
4.141	PALIER côté collecteur complet pour démarreur 4.150	C4, C6
4.144	PALIER côté collecteur nu pour démarreur 4.150.	C4, C6
4.149	PALIER côté entraînement pour démarreur 4.150	C4, C6
4.150	DÉMARREUR SANS SYSTÈME DE DÉMARRAGE (1 ^{er} modèle, diamètre 125) <i>Interchangeable en ensemble seulement avec le démarreur 701.100.</i>	C4, C6
4.190	INDUIT pour démarreur 4.150.	C4, C6
14.437	BORNE nue d'interrupteur	C4, C6



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
14.460	INTERRUPTEUR de démarrage complet (inscription en français)	C4, C6
14.876	TUBE isolant de borne de démarreur	TT
18.011	Vis de fixation de palier de démarreur <i>Remplace : 89.415.</i>	C4III, C6III
18.054	Vis de fixation de palier de démarreur 701.100	C4, C6
18.178	Vis de fixation des masses polaires	TT, sauf C4, C6
18.180	Vis de fixation de palier de démarreur 701.100 (Rayon IV)	C4, C6
18.232	Vis de fixation de palier de démarreur 4.150.	C4, C6
31.813	GOUILLE d'écrou de butée de bendix	C4, C6
88.958	GRAISSEUR de démarreur	TT
89.019	RESSORT de came d'interrupteur	TT, sauf C4, C6
89.036	RESSORT d'entraînement de bendix	C4, C6, C4III, C6III
89.037	RESSORT de frein de pignon de bendix	TT
89.060	RESSORT d'entraînement de bendix	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.114	Vis de fixation du levier d'interrupteur et de la bride 701.177	TT, sauf C4, C6
89.241	Vis de la douille excentrée de bendix	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.242	Vis de la douille filetée de bendix	TT, sauf C4, C6
89.415	Vis de fixation de palier de démarreur <i>Remplacé par 18.011.</i>	C4III, C6III
89.591	Vis de serrage de câble sur barillet	TT, sauf C4, C6
115.071	PIGNON 15 dents avec masse d'inertie (pour couronne de 120 dents)	C4, C6
118.315	ARRÊTOIR des vis de ressort	C4, C6
701.002	PIGNON 14 dents avec masse d'inertie (pour couronne de 121 dents)	C4, C6
701.003	SYSTÈME de démarrage complet (pignon 14 dents)	C4, C6
701.006	BENDIX complet <i>Remplacé par 701.315.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
701.008	PIGNON avec rondelle de balourd (14 dents)	C4III, C6III



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
701.010	BENDIX complet	C4III, C6III
701.023	DOUILLE filetée de bendix	C4III, C6III
701.026	DOUILLE mobile de bendix.	TT, sauf C4, C6
701.027	ÉCROU de butée de pignon.	C4III, C6III
701.028	BROCHE de bendix	C4III, C6III
701.029	FREIN de pignon	TT
701.030	FREIN des vis de ressort.	TT, sauf C4, C6
701.031	PALIER côté collecteur monté pour démarreur 701.100	C4, C6
701.032	PALIER côté collecteur nu pour démarreur 701.100	C4, C6
701.036	PORTE-BALAI (sauf pour démarreur 4.150)	TT
701.038	CANON isolant de rivet de fixation de porte-balais.	TT
701.039	RONDELLE isolante de porte-balai.	TT
701.043	RESSORT de balai (sauf pour démarreur 4.150)	TT
701.044	BALAI + (sauf pour démarreur 4.150).	TT
701.048	BORNE nue de démarreur	C4, C6
701.054	INDUIT pour démarreur 701.100	C4, C6
701.061	DÉMARREUR MONOBLOC COMPLET AVEC BENDIX ET CONTACTEUR. <i>Remplacé par 701.137.</i>	C4F, C6F 1.800 K., 2 tonnes
701.063	PALIER côté collecteur nu	TT, sauf C4, C6
701.065	PALIER côté collecteur monté	TT, sauf C4, C6
701.067	INDUIT pour démarreur 701.061	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
701.076	BORNE nue de démarreur	TT, sauf C4, C6
701.077	BOBINES inductrices (le jeu)	TT, sauf C4, C6
701.081	PALIER de fixation de démarreur 701.100	C4, C6
701.083	COUSSINET de palier de fixation.	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
701.087	BALAI	TT, sauf C4, C6
701.091	PALIER de fixation de démarreur	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
701.093	BRIDE de fermeture montée <i>Remplacé par 701.177 + 89.114 + 2.386.</i>	TT, sauf C4, C6
701.100	DÉMARREUR SANS SYSTÈME DE DÉMARRAGE (2 ^e modèle, diamètre 115 ^{mm}) <i>Interchangeable en ensemble seulement avec démarreur 4.130.</i>	C4, C6
701.103	DOUILLE excentrée de bendix	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
701.104	DOUILLE filetée de bendix	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
701.105	ÉCROU de butée de pignon	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
701.107	PIGNON avec rondelle de balourd	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
701.114	INDUIT de démarreur 701.120.	C4III, C6III
701.116	PALIER de fixation	C4III, C6III
701.120	DÉMARREUR AVEC CONTACTEUR SANS SYSTÈME DE DÉMARRAGE.	C4III, C6III
701.157	DÉMARREUR complet avec contacteur. <i>Remplace : 701.061.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
712.005	ÉCROU de fixation d'interrupteur	C4, C6
712.035	TUBE de maintien de came. <i>Remplace : 712.075, en demandant en outre 1 came 712.097.</i>	TT
712.037	BORNE sur boîtier d'interrupteur	TT, sauf C4, C6
712.039	ISOLANT de borne 712.037.	TT, sauf C4, C6
712.042	CALE isolante sous boîtier d'interrupteur.	TT, sauf C4, C6
712.068	LAME de contact sur démarreur avec grain scrlt.	TT, sauf C4, C6
712.069	BOÎTIER d'interrupteur complet.	TT, sauf C4, C6
712.070	LEVIER de commande d'interrupteur	TT, sauf C4, C6
712.075	TUBE d'entraînement avec came d'interrupteur <i>Remplacé par 712.097, en demandant en outre un tube 712.035.</i>	TT, sauf C4, C6
712.097	CAME de contacteur de démarreur <i>Remplace : 712.075 en demandant en outre 1 tube 712.035.</i>	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.023	ÉCROU de la vis de serrage du collier de fixation du distributeur . . . <i>Remplacé par 88.250.</i>	C6F, 4.800 K.
1.554	Vis de serrage du collier de fixation du distributeur	C6F, 4.800 K.
18.169	ÉCROU pour vis des colliers 709.001, 709.028 (Rayon IV)	C4, C6, C4III, C6III
88.250	ÉCROU de vis de serrage du collier de fixation du distributeur. <i>Remplace : 1.023.</i>	C6F, 4.800 K.
89.134	Vis de fixation du collier de distributeur	TT
89.158	Vis de serrage des colliers de fixation de distributeur.	C4, C6, C4III, C6III
709.001	COLLIER de fixation de distributeur	C4, C4III
709.010	DISTRIBUTEUR complet	4 cyl.
709.028	COLLIER de fixation du distributeur	C6, C6III
709.030	DISTRIBUTEUR complet	6 cyl.
709.031	ARBRE plateau porte-masse	6 cyl.
709.032	AXE de ressort de fixation de tête de distributeur	6 cyl.
709.033	BLOC isolant pour vis de borne.	6 cyl.
709.035	CLAVETTE pour commande de tournevis	TT
709.036	CHARBON de tête de distributeur	4 cyl.
709.038	SUPPORT avec pointe de contact.	6 cyl.
709.039	COUVERCLE de tête de distributeur	4 cyl.
709.040	COUVERCLE de tête de distributeur.	6 cyl.
709.041	LINGUET	TT
709.042	PORTE-BALAI rotatif.	4 cyl.
709.043	PORTE-BALAI rotatif.	6 cyl.
709.044	SUPPORT avec pointe de contact	4 cyl.
709.045	TÊTE de distributeur (partie inférieure)	4 cyl.
709.046	TÊTE de distributeur (partie inférieure)	6 cyl.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
709.047	CONDENSATEUR <i>Remplacé par 709.120.</i>	4 cyl.
709.048	CAME.	6 cyl.
709.049	COMMANDE de tournevis	TT
709.050	CONNEXION de condensateur	6 cyl.
709.051	CORPS de distributeur.	6 cyl.
709.054	RONDELLE d'épaisseur pour commande de tournevis, épaisseur 0 ^{mm} ,15 .	TT
709.055	RONDELLE d'épaisseur pour commande de tournevis, épaisseur 0 ^{mm} ,25 .	TT
709.056	FEUTRE de graissage de came.	6 cyl.
709.057	GRAISSEUR de distributeur	TT
709.058	MASSE d'avance automatique.	6 cyl.
709.059	PLAQUE de rupture inférieure	6 cyl.
709.060	PLAQUE de rupture supérieure	6 cyl.
709.061	RESSORT de tête de distributeur.	6 cyl.
709.062	RESSORT de retenue des masses de linguet	6 cyl.
709.063	RESSORT de réglage de masse	6 cyl.
709.065	RONDELLE d'épaisseur pour masse.	TT
709.068	RONDELLE isolante pour couvercle de tête de distributeur.	6 cyl.
709.075	VIS d'attache de ressort de linguet	6 cyl.
709.078	VIS de calage du support	TT
709.079	VIS pour couvercle de tête de distributeur	TT
709.082	ARBRE plateau porte-masse	4 cyl.
709.084	CAME.	4 cyl.
709.085	CANON isolant pour vis de borne	4 cyl.
709.086	CORPS de distributeur.	4 cyl.
709.088	FEUILLE isolante pour vis de borne	4 cyl.



NUMÉROS DÉS PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
709.089	FEUTRE de graissage de came.	4 cyl.
709.090	MASSE d'avance automatique.	4 cyl.
709.091	RESSORT de réglage de masse.	4 cyl.
709.092	RESSORT de tête de distributeur.	4 cyl.
709.093	RONDELLE plate extérieure pour vis de borne	4 cyl.
709.096	SUPPORT pour ressort de tête de distributeur	4 cyl.
709.097	VIS de borne	4 cyl.
709.099	VIS de fixation de plaque de rupture	4 cyl.
709.100	PLAQUE de rupture	4 cyl.
709.106	CONDENSATEUR	6 cyl.
709.120	CONDENSATEUR <i>Remplace : 709.047.</i>	4 cyl., 6 cyl.
709.123	COLLIER de fixation du distributeur	C6F, 1.800 K.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.023	ÉCROU pour vis du collier de distributeur <i>Remplacé par 88.250.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
1.445	GOUILLE cylindrique 3 × 25. <i>Remplace : 709.134.</i>	TT
4.534	Vis de serrage du collier de distributeur.	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.250	ÉCROU pour vis de collier de distributeur <i>Remplace : 1.023.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.134	Vis de fixation du collier	TT
709.123	GRAISSEUR à huile de distributeur.	TT
709.124	RESSORT de fermeture de graisseur à huile	TT
709.125	COLLIER de fixation du distributeur	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
709.130	DISTRIBUTEUR complet.	4 cyl.
709.132	CORPS de distributeur d'allumage.	TT
709.133	ARBRE et plateau porte-masse de distributeur d'allumage	TT
709.134	TÊTE de distributeur	4 cyl.
709.135	CHARBON de tête de distributeur	TT
709.136	PORTE-BALAI rotatif de distributeur d'allumage	TT
709.137	CAME complète.	4 cyl.
709.138	FUTRE de graissage de distributeur d'allumage.	TT
709.139	PLAQUE de rupture de distributeur d'allumage	TT
709.140	SUPPORT avec pointe de contact de distributeur d'allumage.	TT
709.141	Vis de calage de support de distributeur d'allumage.	TT
709.142	LINGUET de distributeur d'allumage	TT
709.143	RESSORT de retenue du linguet de distributeur d'allumage	TT
709.144	Vis de borne de distributeur d'allumage.	TT
709.145	FEUILLE isolante pour vis de borne de distributeur d'allumage	TT
709.146	RONDELLE plate extérieure pour vis de borne de distributeur d'allumage	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
709.148	ÉCROU De vis de borne de bobine. De vis de borne de distributeur.	TT
709.149	RESSORT de réglage de masse de distributeur d'allumage.	TT
709.150	MASSE d'avance automatique	TT
709.151	CONDENSATEUR	TT
709.152	Vis de fixation du condensateur au corps du distributeur d'allumage	TT
709.153	GRAISSEUR de distributeur d'allumage.	TT
709.154	CLAVETTE de commande de tournevis <i>Remplacé par 1.145.</i>	TT
709.155	COMMANDE de tournevis	TT
709.156	RESSORT de fixation de tête de distributeur.	TT
709.157	SUPPORT pour ressort de tête de distributeur d'allumage.	TT
709.158	Vis pour support de ressort de fixation de tête de distributeur	TT
709.160	RONDELLE isolante pour borne de bobine de distributeur d'allumage	TT
709.162	DISTRIBUTEUR complet.	6 cyl.
709.164	TÊTE de distributeur	6 cyl.
709.165	CAME complète.	6 cyl.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.023	Écrou de la vis de serrage de collier <i>Remplacé par 88.250.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
1.554	Vis de serrage du collier de distributeur	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
88.250	Écrou de la vis de serrage du collier <i>Remplace : 1.023.</i>	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
89.434	Vis de fixation du collier	TT
709.414	DISTRIBUTEUR complet n° 6. <i>Remplacé par 709.220.</i>	6 cyl.
709.416	DISTRIBUTEUR complet n° 4 <i>Remplacé par 409.218.</i>	4 cyl.
709.120	CONDENSATEUR	TT
709.125	COLLIER de fixation de distributeur	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
709.166	BOITIER de distributeur (nu)	TT
709.167	COUVERCLE de graisseur	TT
709.169	CONNEXION isolée du condensateur	TT
709.171	PLATEAU du rupteur avec axe de levier	TT
709.172	LEVIER de rupteur complet avec ressort	TT
709.173	PLAQUE porte-contact fixe	TT
709.174	Vis de blocage de plaque porte-contact	TT
709.175	BORNE complète de rupteur	TT
709.176	PLAQUETTE isolante de ressort de rappel	TT
709.178	DISRUPTEUR rotatif avec plot	TT
709.179	RESSORT de fixation de distributeur	TT
709.180	PATTE de fixation du ressort	TT
709.181	Vis de fixation du ressort <i>Remplacé par 709.158.</i>	TT
709.182	ARBRE d'entraînement et plateau porte-masse	TT
709.183	MASSE d'avance automatique	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
709.184	DOUILLE de masse	TT
709.185	RESSORT d'avance automatique.	TT
709.187	GOUILLE de fixation de commande de tournevis	TT
709.189	RONDELLE d'épaisseur pour commande de tournevis (0 ^{mm} ,20)	TT
709.190	RONDELLE d'épaisseur pour commande de tournevis (0 ^{mm} ,30)	TT
709.191	ÉCROU de borne de bobine.	TT
709.192	CORPS de distributeur.	4 cyl.
709.193	COUVERCLE de distributeur.	4 cyl.
709.194	CAME complète.	4 cyl.
709.195	COMMANDE de tournevis <i>Remplacé par 709.199.</i>	4 cyl.
709.196	CORPS de distributeur.	6 cyl.
709.197	COUVERCLE de distributeur.	6 cyl.
709.198	CAME complète.	6 cyl.
709.199	COMMANDE de tournevis <i>Remplace : 709.195.</i>	4, 6 cyl.



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
2.158	JOINT de bougie	TT
3.028	ÉCROU de borne d'interrupteur d'allumage.	C4, C4III, C6, C6III, C6F, 1.800 K. (1 ^{re} disposition)
4.388	BOUGIE <i>Remplacé par 451.734.</i>	TT
430.496	ÉCROU de culot de bougie Ponsot	C6FCGL
430.497	CULOT de bougie Ponsot.	C6FCGL
709.023	BOBINE d'allumage Delco	TT
709.118	BOBINE d'allumage S.E.V	6 cyl.
709.119	BOBINE d'allumage S.E.V	4 cyl.
709.131	BOBINE d'allumage R.B	TT
710.003	ANNEAU de groupement des fils.	TT
711.021	PROTECTEUR de câble H.T	TT
712.003	COLLERETTE de fixation interrupteur sur planche porte-appareils.	C4, C4III, C6, C6III, C6F, 1.800 K. (1 ^{re} disposition)
712.046	LAME de contact	C4, C4III, C6, C6III, C6F, 1.800 K. (1 ^{re} disposition)
712.048	INTERRUPTEUR d'allumage complet	C4, C4III, C6, C6III, C6F, 1.800 K. (1 ^{re} disposition)
712.051	INTERRUPTEUR d'allumage complet <i>Remplacé par 712.101.</i>	C4F, C6F, 1.800 K. (2 ^e disposition)
712.074	FICHE de contact avec bouton	C4F, C6F, 1.800 K. (2 ^e disposition)
712.101	INTERRUPTEUR d'allumage complet <i>Remplace : 712.051.</i>	C4F, C6F, C6FCGL, 1.800 K.
713.001	FIL de bougie, longueur 0,160	TT
713.002	FIL de bougie, longueur 0,130	TT
713.003	FIL de bougie, longueur 0,470 <i>Remplacé par 3.521.</i>	TT
713.503	CABLE distributeur à bobine H.T, longueur 0,460	TT
713.507	CABLE allumeur à bobine, longueur 0,375. <i>Remplacé par câble au mètre 3732 et 2 cosses 3864.</i>	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
1.152	RONDELLE d'écrou de blocage de poulie (épaisseur 15/10)	TT
2.386	ÉCROU de borne	TT
2.601	Vis de plaque de fermeture	TT
3.016	RONDELLE isolante de borne	TT
3.028	ÉCROU de goujon de porte-balais	TT
3.029	BALAI + et —	TT
3.034	BALAI d'excitation	TT
3.121	RONDELLE de serrage de borne (laiton).	TT
3.230	Vis de fixation de porte-balais	TT
5.125	ÉCROU de blocage de roulement	TT
5.141	RONDELLE pare-huile, côté entraînement.	TT
5.142	RONDELLE pare-huile, côté collecteur	TT
5.154	RAGUE de butée	TT
6.303	ROULEMENT à billes.	TT
13.007	ÉCROU de borne de conjoncteur.	TT
13.018	RESSORT de porte-balai + et —	TT
13.019	RESSORT de porte-balai excitation.	TT
13.217	Vis de fixation de capot.	TT
14.814	Vis de fixation de porte-balai d'excitation	TT
18.050	ÉCROU de fixation de porte-balai d'excitation	TT
18.138	Vis de fixation du support (1 ^{er} modèle) sur la dynamo (R. IV)	C4, C6
18.180	Vis de fixation du conjoncteur sur la dynamo (R. IV)	TT
29.665	Vis de serrage du support de dynamo.	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
30.189	CLAVETTE Woodruff.	TT
33.592	ÉCROU <i>Remplacé par 88.296.</i> De goujon de fixation de dynamo. De serrage de poulie.	TT
88.296	ÉCROU de goujon de fixation de dynamo, de serrage de poulie <i>Remplace : 33.592.</i>	TT
88.439	GOUJON de fixation du support	TT
88.612	RONDELLE de vis de blocage du support	TT
88.958	GRAISSEUR à huile	TT
450.138	ARRÊTOIR des écrous de goujon de fixation.	TT
700.003	POULIE	TT
700.103	BOBINES inductrices (le jeu)	TT
700.113	ISOLANT de porte-balai d'excitation	TT
700.114	ISOLANT de porte-balai +	TT
700.116	RESSORT de serrage de porte-balai d'excitation	TT
700.121	PALIER côté entraînement (nu)	TT
700.123	PLAQUETTE de fermeture, côté entraînement	TT
700.126	PORTE-BALAI + monté	TT
700.127	PORTE-BALAI — monté.	TT
700.131	INDUIT	TT
700.147	COLLECTEUR	TT
700.151	SUPPORT de dynamo (1 ^{re} disposition)	C4
700.152	SUPPORT de dynamo (1 ^{re} disposition)	C6
700.159	SUPPORT de dynamo (largeur 35 ^{mm}).	C4, C6, C4HL, C6HL, 1.800 K., 2 tonnes
700.165	PALIER, côté collecteur (nu)	TT
700.167	JOINT, côté collecteur	TT
700.168	RONDELLE pare-huile entre roulement et collecteur	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
700.171	RONDELLE feutre côté collecteur.	TT
700.172	PALIER, côté collecteur (monté).	TT
700.178	BRIDE de fermeture.	TT
700.179	PLAQUE de fermeture, côté collecteur	TT
700.180	SUPPORT de dynamo (largeur 20 ^{mm}).	C4F
700.182	BORNE IIEE	TT
700.183	PORTE-BALAI d'excitation avec support.	TT
700.184	CANON isolant de porte-balai.	TT
700.199	DYNAMO COMPLÈTE avec support et conjoncteur-disjoncteur (1 ^{re} disposition)	C4
700.200	DYNAMO COMPLÈTE avec support et conjoncteur-disjoncteur (1 ^{re} disposition) <i>Remplacé par 700.199, demandez en plus un support 700.152.</i>	C6
700.201	DYNAMO COMPLÈTE avec support 700.159 et conjoncteur-dis- joncteur <i>Remplacée par 700.274.</i>	C4, C6 (2 ^e d'spos.) C4III, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
700.203	DYNAMO COMPLÈTE avec support 700.180 et conjoncteur-dis- joncteur <i>Remplacée par 700.274.</i>	C4F
700.274	DYNAMO COMPLÈTE avec régulateur. <i>Remplace : 700.201 et 700.203.</i>	C4, C6, C4III, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
701.039	RONDELLE isolante de porte-balai	TT
701.046	MÈCHE de graisseur.	TT
702.025	CONJONCTEUR-DISJONCTEUR complet <i>Remplacé par 702.028 en fournissant en plus une embase 702.031.</i>	TT
702.028	CONJONCTEUR-DISJONCTEUR <i>Remplace : 702.025 en demandant en outre une embase 702.031.</i>	TT
702.031	EMBASE du conjoncteur 702.028	TT
711.022	ÉCROU de borne <i>Remplacé par 710.022.</i>	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
ESSUIE-GLACE ÉLECTRIQUE « DUCELLIER » (1 balai)		
48.030	ÉCROU de vis de fixation d'essuie-glace	
48.262	Vis de fixation d'essuie-glace (rayon IV).	
88.646	RONDELLE « Blocfor »	
92.019	BALAI nu	
711.130	ESSUIE-GLACE électrique complet (1 balai)	
711.131	BALAI monté.	C4, C4III, 1.800 K., 2 tonnes
ESSUIE-GLACE ÉLECTRIQUE « KLAXON » (2 balais)		
711.040	INTERRUPTEUR	C6, C6III, C6F
711.041	BALAI monté pour essuie-glace 711.042 <i>Remplacé par 711.131.</i>	C6F
711.042	ESSUIE-GLACE électrique complet (2 balais) <i>Remplacé par 711.030.</i>	C6F
711.030	ESSUIE-GLACE électrique complet (2 balais) <i>Remplace : 711.042.</i>	C6, C6III, C6F
711.032	BALAI monté pour essuie-glace 711.030 <i>Remplacé par 711.131.</i>	C6, C6III, C6F
ESSUIE-GLACE A DÉPRESSION « VOLIX » (1 balai)		
88.646	RONDELLE « Blocfor »	
88.973	BICONE pour tuyauterie d'aspiration.	
88.974	Vis raccord de tuyauterie d'aspiration.	
89.236	Vis bouchon de tubulure d'admission.	
385.866	TUYAU d'aspiration (cuivre)	
648.094	ESSUIE-GLACE « Volix » complet <i>Remplacé par 648.185.</i>	
648.107	BALAI monté.	
648.111	TUYAU caoutchouc de raccordement. <i>Remplace par 90.943 (rayon IV).</i>	
648.185	ESSUIE-GLACE « Volix » <i>Remplace : 648.094.</i>	



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
387	Vis de 10 × 25 de fixation de plaque de police sur longeron (montage sans pare-chocs)	TT
1.020	Écrou des vis 387, 1.220	TT
1.023	Écrou des vis 1.065, 31.260, 89.516 <i>Remplacé par 88.250.</i>	TT
1.065	Vis de 7 × 20 de fixation de plaque de police sur longeron (montage sans pare-chocs)	TT
1.220	Vis de 10 × 40. <i>Remplace : 62.280.</i>	TT
1.505	Écrou de fixation d'interrupteur de stop.	C4, C6
2.183	Vis de fixation d'interrupteur de stop.	C4, C6
4.708	RESSORT d'interrupteur de stop.	C4, C6, C4III, C6III
4.807	JONC d'arrêt pour couvercle de lanterne AR (707.055, 707.060)	C4, C6, et TT Utilitaires
4.812	COUVERCLE DU de lanterne AR (707.055, 707.060)	C4, C6, et TT Utilitaires
4.814	CONTRE-PLAQUE de stop AR (707.055, 707.060)	C4, C6, et TT Utilitaires
4.815	TRANSPARENT pour lanterne AR (707.055, 707.060)	C4, C6, et TT Utilitaires
13.676	LAMPE (6 volts, 3 bougies)	TT
14.927	LAMPE (6 volts, 18 bougies) <i>Remplacé par 706.074.</i>	TT
31.260	Vis de 7 × 40 de fixation de plaque de police sur longeron <i>Remplacé par 89.421.</i>	TT
50.867	Vis de fixation d'interrupteur de stop	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
62.280	Vis de 10 × 40 de fixation de plaque de police sur longeron (montage avec pare-chocs) <i>Remplacé par 1.220.</i>	TT
88.250	Écrou des vis 1.065, 31.260, 89.516 <i>Remplace : 1.023.</i>	TT
89.516	Vis d'assemblage de plaque de police sur tube support	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
706.074	LAMPE (6 volts, 18 bougies) <i>Remplace : 14.927.</i>	TT
707.015	CAOUTCHOUC d'assemblage de verre sur lanterne AR	C4F, C6F
707.055	LANTERNE AR complète	C4, C4III, C4F, 1.000 K., 1.800 K., 2 tonnes
707.060	LANTERNE AR complète	C4, C6, sauf 1.000 K.
707.075	PLAQUE de police complète avec lanterne AR (direction à gauche) . . . <i>Remplacé par 707.147.</i>	C4F, C6F, sauf Utilitaire
707.079	LANTERNE arrière complète	C4F, C6F, sauf Utilitaire
707.081	VERRE de lanterne AR	C4F, C6F, sauf Utilitaire
707.083	TUBE support (direction à droite)	C4F, C6F, sauf Utilitaire
707.092	PLAQUE de police complète avec lanterne AR (direction à droite) . . . <i>Remplacé par 707.148.</i>	C4F, C6F, sauf Utilitaire
707.100	LANTERNE AR pour malle coquille (émaille)	C4F, C6F
707.110	STOP AR pour malle coquille (émaille)	C4F, C6F, Exportation
707.119	PLAQUE de police complète avec lanterne AR (direction à droite) . . . <i>Remplacé par 707.147.</i>	C4F, Taxis
707.120	PLAQUE de police complète avec lanterne AR (direction à gauche) . . . <i>Remplacé par 707.148.</i>	C4F, Taxis
707.125	PLAQUE de police complète avec lanterne AR (direction à gauche) . . . <i>Remplacé par 707.147.</i>	C6FCGL
707.126	PLAQUE de police complète avec lanterne AR (direction à droite) . . . <i>Remplacé par 707.148.</i>	C6FCGL
707.135	STOP AR pour malle coquille (chromé)	C6FCGL Exportation
707.136	STOP AR pour malle coquille (émaille)	C4F, C6F
707.137	STOP AR pour malle coquille (chromé)	C6FCGL
707.138	LANTERNE AR pour malle coquille (chromé)	C6FCGL
707.147	PLAQUE de police complète <i>Remplace : 707.119, 707.075.</i>	C4F, Taxis



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
712.025	INTERRUPTEUR de stop complet	C4, C6, C4III, C6III
712.080	LEVIER d'interrupteur avec barillet	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
712.087	TIGE de commande d'interrupteur	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
712.093	INTERRUPTEUR de stop complet	C4F, C6F, 1.800 K., 2 tonnes



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
<p>NOTA. — Nous ne fournissons aucune pièce détachée de phare en dehors de : Lampe, Câble (au mètre) et Cosse de câble.</p>		
<p>LAMPES</p>		
3.568	<p>LAMPE 6 volts, 6 bougies (contact aux extrémités). <i>Remplacé par 707.045.</i></p>	TT
4.297	<p>LAMPE dépolie 6 volts, 6 bougies</p>	TT
5.220	<p>LAMPE 6 volts, 3 bougies (pour phare B.R.C.) Ballon de 19</p>	TT
13.676	<p>LAMPE 6 volts, 3 bougies Ballon de 25.</p>	TT
706.008	<p>LAMPE centrale 1 filament, 6 volts, 50 bougies</p>	C4, C6
706.073	<p>LAMPE 6 volts, 55 bougies (pour phare code Marchal)</p>	C6
706.102	<p>LAMPE centrale 2 filaments, 6 volts, 50 bougies. <i>Remplacé par 706.198.</i></p>	TT
706.119	<p>LAMPE 6 volts, 4 bougie.</p>	TT
707.045	<p>LAMPE 6 volts, 6 bougies <i>Remplace : 3.568.</i></p>	TT
<p>DIVERS</p>		
4.000	<p>INTERRUPTEUR de plafonnier</p>	TT, sauf C6FCGL
14.847	<p>PLAFONNIER sans interrupteur (pour Coupé et Taxi (XDP)</p>	TT
706.007	<p>RONDELLE de fixation de phare</p>	TT
706.009	<p>RONDELLE de centrage de phare.</p>	TT
707.116	<p>PLAFONNIER ovale à 2 lampes. <i>Remplacé par 711.176.</i></p>	C6FCGL
707.117	<p>INTERRUPTEUR de plafonnier</p>	C6FCGL
711.040	<p>INTERRUPTEUR pour éclairer et lanterne de côté.</p>	TT



TABLEAU DES PHARES

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	DIAMÈTRE	GLACE	LAMPES	DIREC- TION	CARACTÉRISTIQUE		TYPES
						CORPS	PORTE	
706.094	B.R.C.	220 ^{mm}	lisse	2	G.	Émaillé	Nickelée	C4 Tourisme
706.103	B.R.C.	245 ^{mm}	striée	2	G.	Chrome	Chromée	C6, C6III, C6F
706.108	B.R.C.	235 ^{mm}	lisse	2	G.	Émaillé	Nickelée	C4, C4III, C4F Tourisme
706.109	B.R.C.	235 ^{mm}	lisse	1	D.	Émaillé	Nickelée	C4, C4III, C4F Tourisme
706.079	Cibié	215 ^{mm}	lisse	2	G.	Émaillé	Émaillée	1.800 K., 2 tonnes
706.114	Cibié	200 ^{mm}	lisse	2	G.	Émaillé	Émaillée	C4, C4III, C4F Util. et 1.000 K.
706.163	Marchal	240 ^{mm}	lisse	2	G.	Émaillé	Nickelée	C4, C4III, C4F Tourisme
706.099	Marchal	245 ^{mm}	lisse	2	G.	Chromé	Chromée	C6, C6III, C6F
706.127	Marchal	245 ^{mm}	lisse	2	G.	Chromé	Chromée	C6FCGL



TABLEAUX LUMINEUX

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
3.031	Vis de fixation des appareils sur tableau. <i>Remplacé par 3.230.</i>	C4, C6
3.590	AMPÈREMÈTRE avec bague (inscription en français).	C4, Utilitaire
5.410	Vis de fixation de manomètre sur tableau	C4, C6
13.676	LAMPE 3 bougies pour tableau	TT
14.504	GLACE de tableau.	C4, C6
14.536	BRIDE de fixation de compteur, de montre Jaeger et de montre O.S	C4, C6
14.567	COMPTEUR kilométrique Jaeger (inscription en anglais).	C4, C6
14.580	MANOMÈTRE de pression d'huile.	C4, Utilitaire
14.596	MANOMÈTRE de pression d'huile.	C4, C6, sauf Utilitaire
14.598	MONTRE Jaeger (inscription en français)	C4, C6, sauf Utilitaire
14.599	AMPÈREMÈTRE (inscription en français).	C4, C6, sauf Utilitaire
88.965	RACCORD biconique du manomètre Jaeger	TT, sauf C4, C6
88.966	ÉCROU de raccord biconique de manomètre Jaeger.	TT, sauf C4, C6
89.506	Vis de fixation de tableau <i>Remplacé par 89.525.</i>	C4, C6



TABLEAUX LUMINEUX

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
89.525	Vis de fixation de tableau <i>Remplace : 89.506.</i>	C4, C6
716.013	LAMPE bleutée 3 bougies pour tableau.	C4, C6
716.016	INDICATEUR de niveau d'essence O.S (inscription en français)	C4, sauf Utilitaire
716.020	INDICATEUR de niveau d'essence O.S (inscription en français)	C4, Utilitaire
716.032	INDICATEUR de niveau d'essence « Oda » (inscription en français)	C4, Utilitaire
716.045	INDICATEUR de niveau d'essence « Nivex » (inscription en français).	C6
716.050	TABLEAU lumineux complet avec appareils (luxé)	C4
716.062	FLEXIBLE de commande de compteur O.S	C4, C6
716.063	FLEXIBLE de commande de compteur Jaeger	C4, C6
716.064	DOUILLE de lampe complète avec fil et lampe pour tableau	C4, C6
716.089	INDICATEUR de niveau d'essence pour tableau Jaeger (inscription en français)	C6III, C6F
716.090	MONTRE pour tableau Jaeger (inscription en français)	C4III, C6III, C4F, C6F, sauf Utilitaire
716.091	BRIDE étrier de fixation de la montre et manomètre (tableau Jaeger).	C4III, C6III, C4F, C6F
716.092	ÉCROU entretoise de fixation de montre, compteur, manomètre de tableau Jaeger	TT, sauf C4, C6
716.097	COMPTEUR kilométrique avec bride étrier de fixation pour tableau Jaeger (inscription en français).	C4III, C6III, C4F, C6F, sauf Utilitaire
716.098	BRIDE-ÉTRIER de fixation de compteur (tableau Jaeger).	C4III, C6III, C4F, C6F
716.102	FLEXIBLE de commande de compteur Jaeger, longueur 1 ^m 20	C4III, C6III, C4F, C6F, sauf Utilitaire
716.105	MANOMÈTRE oléomètre pour tableau Jaeger (inscription en français) <i>Remplace : 716.266.</i>	TT, sauf C4, C6
716.106	AMPÈREMÈTRE (inscription en français) pour tableau Jaeger. <i>Remplace : 716.265.</i>	TT, sauf C4, C6
716.108	ÉCROU entretoise de fixation de l'ampèremètre du tableau Jaeger	TT, sauf C4, C6
716.113	Vis de fixation avec rondelle sertie pour tableau Jaeger	TT, sauf C4, C6
716.117	DOUILLE de lampe complète pour tableau Jaeger	TT, sauf C4, C6
716.128	BORNE complète pour tableau Jaeger	TT, sauf C4, C6



TABLEAUX LUMINEUX

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
716.129	ÉCROU de borne de tableau Jaeger	TT, sauf C4, C6
716.134	CONNEXION pour tableau Jaeger.	TT, sauf C4, C6
716.187	FLEXIBLE de commande de compteur Jaeger <i>Remplacé par 716.421.</i>	C4F, Utilitaire, 1.800 K., 2 tonnes
716.193	TABLEAU lumineux Jaeger (nu) sans appareil <i>Remplace : 716.254.</i>	C4F, C4III, Utilitaire, 1.800 K., 2 tonnes
716.196	COMPTEUR kilométrique avec bride étrier de fixation pour tableau Jaeger (indication en français)	C4III, C4F, Utilitaire, 1.800 K., 2 tonnes
716.212	COMPTEUR kilométrique avec bride étrier de fixation pour tableau Jaeger (inscription en anglais)	C4III, C4F, Utilitaire, 1.800 K., 2 tonnes
716.216	TABLEAU lumineux Jaeger complet avec appareils	C4III, Utilitaire
716.220	INDICATEUR de niveau d'essence pour tableau Jaeger (inscription en français)	C4III, C4F
716.221	INDICATEUR de niveau d'essence pour tableau Jaeger (inscription en anglais).	C4III, C4F
716.224	TABLEAU lumineux Jaeger complet avec appareils	C4III, sauf Utilitaire
716.229	TABLEAU lumineux Jaeger (nu) sans appareil <i>Remplacé par 716.239⁰¹.</i>	C4III, sauf Utilitaire
716.230	INDICATEUR de niveau d'essence pour tableau Jaeger (inscription en français)	1.800 K.
716.234	INDICATEUR de niveau d'essence pour tableau Jaeger (inscription en français)	1.800 K., Car
716.235	INDICATEUR de niveau d'essence pour tableau Jaeger (inscription en anglais).	1.800 K., Car
716.239	TABLEAU lumineux Jaeger (nu) sans appareil <i>Remplacé par 716.239⁰¹.</i>	C4F, sauf Utilitaire
716.254	TABLEAU lumineux Jaeger (nu) sans appareil <i>Remplacé par 716.193.</i>	C4F, Utilitaire, 1.800 K. (2 ^e disposition), 2 tonnes
716.263	AMPÈREMÈTRE pour tableau Jaeger <i>Remplacé par 716.106.</i>	C4F, Taxis, XDP
716.266	MANOMÈTRE oléomètre pour tableau Jaeger <i>Remplacé par 716.105.</i>	C4F, Taxis, XDP



TABLEAUX LUMINEUX

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
716.270	INDICATEUR de niveau d'essence pour tableau O.S. (inscription en français) <i>Remplacé par 716.339.</i>	C4F, sauf Utilitaire
716.274	COMPTEUR kilométrique pour tableau O.S. (inscription en français)	C4F, sauf Utilitaire
716.278	MONTRE pour tableau O.S. (inscription en français)	C4F, sauf Utilitaire
716.282	MANOMÈTRE oléomètre pour tableau O.S.	C4F, sauf Utilitaire
716.286	AMPÈREMÈTRE pour tableau O.S. (inscription en français).	C4F
716.292	BRIDE de fixation d'ampèremètre (tableau O.S.).	C4F
716.305	TABLEAU lumineux Jaeger (nu) sans appareil <i>Remplacé par 716.462.</i>	C6FCGL
716.306	AMPÈREMÈTRE pour tableau Jaeger (inscription en français). <i>Remplacé par 716.471.</i>	C6FCGL
716.310	BRIDE de fixation de l'ampèremètre, de la montre et du manomètre <i>Remplacé par 716.393.</i>	C6FCGL
716.311	MONTRE pour tableau Jaeger (inscription en français) <i>Remplacé par 716.470.</i>	C6FCGL
716.316	COMPTEUR kilométrique pour tableau Jaeger (inscription en français). <i>Remplacé par 716.468.</i>	C6FCGL
716.321	BRIDE de fixation de compteur <i>Remplacé par 716.385.</i>	C6FCGL
716.322	MANOMÈTRE oléomètre pour tableau Jaeger <i>Remplacé par 716.475.</i>	C6FCGL
716.330	TABLEAU lumineux Jaeger complet avec appareils. <i>Remplacé par 716.462 (tableau nu).</i> <i>Demander en outre : les appareils.</i>	C6FCGL
716.334	FLEXIBLE de commande de compteur Jaeger <i>Remplacé par 716.421.</i>	C6FCGL
716.339	INDICATEUR de niveau d'essence pour tableau O.S. <i>Remplace : 716.270.</i>	C4F, sauf Utilitaire
716.343	INDICATEUR de niveau d'essence pour tableau Jaeger (inscription en français) <i>Remplacé par 716.479.</i>	C6FCGL



TABLEAUX LUMINEUX

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
716.351	TABLEAU lumineux O.S. (nu) sans appareil.	C4F, sauf Utilitaire
716.352	FLEXIBLE de compteur O.S.	C4F, sauf Utilitaire
716.385	BRIDE de fixation de compteur <i>Remplace : 716.321.</i>	C6FCGL
716.393	BRIDE de fixation. <i>Remplace : 716.310.</i>	C6FCGL
716.421	FLEXIBLE de compteur (longueur 1 ^m ,40) <i>Remplace : 716.187 et 716.334.</i>	C4F, Utilitaire, C6FCGL, 1.800 K., 2 tonnes
716.462	BOITE à lumière nue <i>Remplace : 716.330, en demandant en plus les appareils, et 716.305.</i>	C6FCGL
716.468	COMPTEUR kilométrique pour tableau Jaeger <i>Remplace : 716.316.</i>	C6FCGL
716.470	MONTRE Jaeger. <i>Remplace : 716.311.</i>	C6FCGL
716.471	AMPÈREMÈTRE pour tableau Jaeger <i>Remplace : 716.306.</i>	C6FCGL
716.475	MANOMÈTRE oléomètre. <i>Remplace : 716.322.</i>	C6FCGL
716.479	INDICATEUR de niveau d'essence. <i>Remplace : 716.343.</i>	C6FCGL



OUTILLAGE

OUTILS ET ACCESSOIRES

NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
2.676	POMPE à pneu <i>Remplace : 113.098.</i>	TT
3.007	ÉCROU du boulon de fixation de cache-moyeu sur roue. <i>Remplacé par 88.288.</i>	C6F
10.621	VILEBREQUIN démonte-roue	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
14.927	LAMPE 6 volts, 25 bougies (pour baladeuse) <i>Remplacé par 706.074.</i>	TT
33.470	BOULON de fixation de cache moyeu sur roue.	TT
37.947	THERMOMÈTRE	TT C4, sauf Utilitaire
88.288	ÉCROU du boulon de fixation de cache-moyeu <i>Remplace : 3.007.</i>	C6F
113.083	CLÉ à molette Wakefield de 28. <i>Remplacé par 648.136.</i>	TT
113.084	CLÉ à molette King Dick de 11. <i>Remplacé par 648.137.</i>	TT
113.085	BURIN rond de 150 ^{mm}	TT
113.086	MARTEAU rivoir de 28 ^{mm}	TT
113.088	TOURNEVIS Perfect de 250	TT
113.089	PINCE universelle de 18. <i>Remplacé par 648.104.</i>	TT
113.090	CHASSE-GOUPILLE	TT
113.095	DÉMONTÉ-PNEU « Michelin » (le jeu de 2).	TT, sauf 1.800 K., 2 tonnes
113.098	POMPE à pneu « Michelin » avec raccord. <i>Remplacé par 2.676.</i>	TT



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
113.099	SERINGUE laiton à bec de 200.	TT
113.106	CLÉ de chapeau de roue et d'écrou de moyeu.	C4, C6
113.206	POMPE de graissage Técalémit <i>Remplacé par 648.193.</i>	TT
113.260	ENJOLIVEUR de moyeu (4 trous) AV et AR (nickelé)	C4
113.260/01	ENJOLIVEUR de moyeu (4 trous) AV et AR (chromé)	C6
329.070	MONOGRAMME « SIX » sur radiateur	TT C6
329.071	TIGE de fixation de monogramme « SIX » sur radiateur, avec écrou	TT C6
390.030	CACHE-MOYEU (émaillé) (3 trous) <i>Remplacé par 390.067⁰¹.</i>	C6F
390.030/01	CACHE-MOYEU (émaillé) (4 trous)	TT, sauf C4F, C6F
390.031	BOUCHON de cache-moyeu (chromé).	TT
648.001	CRIC avec clé pliante <i>Remplacé par 648.219.</i>	TT sauf 1.800 K., 2 tonnes
648.002	CLÉ d'écrou de vis de réglage de poussoir de soupape	TT
648.003	CLÉ de vis de réglage de poussoir de soupape	TT
648.012	CLÉ Vedelet pour valve « Michelin »	TT
648.027	JAUGE pour réservoir d'essence.	C6, C6III, C6F
648.030	TROUSSE d'outillage complète	C4, C6, C4III, C6III
648.031	THERMOMÈTRE	TT C6
648.036	ENJOLIVEUR de roue de secours (chromé) (4 trous).	C6, C6III
648.037	ENJOLIVEUR de roue de secours (nickelé) (4 trous)	C4, sauf Utilitaire
648.039	CLÉ de chapeau de roue.	C4III, C6III
648.046	JAUGE pour réservoir d'essence.	1.800 K. Utilitaire
648.048	LEVIER « Michelin »	1.800 K., 2 tonnes
648.066	VILEBREQUIN démonte-roue.	1.800 K., 2 tonnes
648.081	MANIVELLE de mise en marche <i>Remplacé par 648.184.</i>	C4, C4III court



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	TYPES
648.082	MANIVELLE de mise en marche <i>Remplacé par 648.184.</i>	C4, C4III long
648.083	MANIVELLE de mise en marche <i>Remplacé par 648.184.</i>	C4, C4III 1000 K.
648.084	MANIVELLE de mise en marche <i>Remplacé par 648.184.</i>	C6, C6III, C6F, 1.800 K., 2 tonnes
648.092	ENJOLIVEUR de roue de secours (nickelé) (3 trous)	C4F
648.097	CLÉ pour bougie.	TT
648.100	CLÉ de chapeau de roue.	C4F, C6F
648.103	CLÉ de pompe à eau	C6F, 1.800 K., 2 tonnes
648.104	PINCE plate <i>Remplace : 413.089.</i>	TT
648.138	CRIC avec clé pliante	1.800 K., 2 tonnes
648.109/110	TROUSSE à outils complète et sac à outillage pour pneumatiques.	C4F, C6F
648.120	MANIVELLE de mise en marche à 2 rotules <i>Remplace : 648.081.</i>	C4, C4III court,
648.121	MANIVELLE de mise en marche à 3 rotules <i>Remplacé par 648.184.</i>	TT
648.136	CLÉ à molette de 22 <i>Remplace : 413.083.</i>	TT
648.137	CLÉ à molette <i>Remplace : 413.084.</i>	TT
648.184	MANIVELLE de mise en marche <i>Remplace : 648.083.</i>	C4, C4III 1.000 K.
648.193	POMPE à graisse Téalémit. <i>Remplace : 413.206.</i>	TT
706.074	LAMPE 6 volts 25 bougies (pour baladeuse). <i>Remplace : 44.927.</i>	TT
711.024	BALADEUSE	TT, sauf Utilitaire

— IMPRIMERIE CHAIX —
20, Rue Bergère, Paris IX^e
— 6905-5-36 —